la mutuelle SSQ
ASSURANCE-GROUPE

l'Action Québec

Québec
64e année, no 11
Samedi,
18 septembre 1971
15 cents

DOCTEURS
Remy Beaulieu – J.-Ls LaBarre
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE :
376, du Roi, ch. 208. — Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

17 Québecois tués dans un accident de la route en Espagne

La pire tragédie frappant des Canadiens qui se soit jamais produite en Espagne –

L'ambassadeur du Canada, M. J.E.G. Hardy sur les lieux de l'accident –

Liste des 17 victimes du Québec.

Valdepnas, Espagne (PC) — Dix-huit personnes tuées, dont 17 de nationalité canadienne, dix ou 11 autres blessées, tel est le tragique bilan d'un accident de la route qui s'est produit vendredi en Espagne, entre un autocar français et un camion espagnol.

Bien qu'aucune identité de victimes ne soit encore connue, on sait que les victimes faisaient partie d'un voyage organisé par une agence de Montréal, Malavoi Touor. Les touristes visitaient la France et l'Espagne en 21 jours et se rendaient de Madrid à Malaga, sur la Costa del Sol.

De diverses sources, les rapports paraissent cependant contradictoires. A l'agence Reuter, des sources espagnoles ont indiqué que 17 Canadiennes et le chauffeur du camion espagnol avaient été tués. A la Presse Associée, par contre, on a affirmé qu'il y avait 10 femmes et huit hommes tués. L'identification des victimes se faisait lentement, car la plupart d'entre elles avaient leurs papiers dans leurs bagages.

Selon la Guardia civil, le camion chargé de trois tonnes de briques a crevé un pneu et le chauffeur a alors perdu le contrôle de son véhicule qui a été télescopé par bus. Le choc fut extrêmement violent, affirment les témoins et les deux véhicules sont complètement détruits.

Des ambulances ont été immédiatement envoyées pour recueillir les blessés. Une des personnes a succombée pendant son transport à l'hôpital, les autres ayant apparemment été tuées sur le coup.

Un vice-consul de l'ambassade du Canada à Madrid s'est immédiatement rendu sur les lieux pour aider les sauveteurs à identifier morts et blessés et les noms ne seront probablement pas révélés avant que leurs familles aient été averties officiellement.

L'autocar de touristes transportait à son bord 29 personnes : 27 touristes canadiennes de la région de Montréal, au Québec, un guide espagnol et le chauffeur qui était Français.

Ce groupe de femmes dont l'identité et la provenance exactes n'étaient toujours pas connues à 18h Hae, étaient arrivés récemment à Paris où elles avaient pris l'autocar pour aller passer trois semaines sur la Costa del Sol.

Selon un automobiliste cubain qui circulait sur la même route et venait de doubler l'autocar, échappant ainsi de justesse à la mort, l'accident s'est produit vers 9h Hae, en pleine ligne droite, avec une visiblilité particulièrement bonne, a une dizaine de milles au nord de Valdepenas. A l'éclatement d'un pneu du camion espagnol, le chauffeur perdant le contrôle de son lourd véhicule, vint heurter à pleine vitesse la partie centrale de l'autocar.

Le choc a été d'une violence extrême si l'on en juge par l'état des 18 morts et 12 blessés et par la distance à laquelle ont été projetés leurs bagages et effets personnels.

Deux des blessés sont dans un état désespéré et ont été transportés déjà agonisants à l'hôpital de Valdepenas.

A Madrid, M. Anthony Campbell, second secrétaire à l'ambassade du Canada, a déclaré aux journalistes vendredi soir :

"Il s'agit de la pire tragédie frappant des Canadiens qui se soit jamais produits en Espagne."

Il a précisé que les médecins, policiers et secouristes travaillaient sans cesse pour identifier les vicitmes et définir exactement les causes de l'accident.

De son côté, en apprenant le drame, M. J. E. G. Hardy, ambassadeur du Canada à Madrid ,se rendait en personne sur les lieux de la tragédie.

Enfin, Mme Mary Ann Heynal, représentant l'agence de voyage de Montréal, quittait la métropole hier soir à destination de Madrid où elle était attendue ce matin, afin d'aider à identifier les victimes.

Liste des victimes

Valdepenas (AFPu — Voici la liste des 29 victimes 18 morts et 11 blessés de l'accident survenu vendredi vers 13h près de Valdepenas, sur la route d'Andalousie, entre un autocar transportant 26 touristes Canadiens, originaires de la région de Montréal, au Québec, et un camion espagnol chargé de briques.

Morts

Gertrude Corbai, 52 ans, de Saint-Rémi Québec, Edouard Duchamer, 57 ans, de Montréal, Bernadette Clarisse Douquet, 57 ans, d'Ottawa, Monique Sainte-Croix, 36 ans ,de Saint-Isidore, Québec, Louis Sainte-Croix, 39 ans, de Cap-des-Rosiers, Québec, Annette Marie Guérin, 68 ans, de Québec, Alice Marie Guérin, 62 ans, de Ham Noord Québec, Louisette Marie Lamonde, 36 ans de Sainte-Marie de Beauce, Québec, Dr Jean Joseph Lamonde, 40 ans, de Québec, Gertrude Marie Marguerite Beaulieu, 63 ans, de Rivière-du-Loup, Québec, Alice Dutil, 57 ans, de Saint-Camille-de-Bellechasse, Québec, Lise Benay, 22 ans, de Montréal, Lucienne Guérin, 58 ans, de Princeville, Québec, Alice Fedora Gaumont, 76 ans, de Saint-Marcel, Québec, Annette Gaumond ,de Montréal, Charles Viau, 69 ans, de Montréal, Jeannette Agathe Hugo, 49 ans, de Sherbrooke.

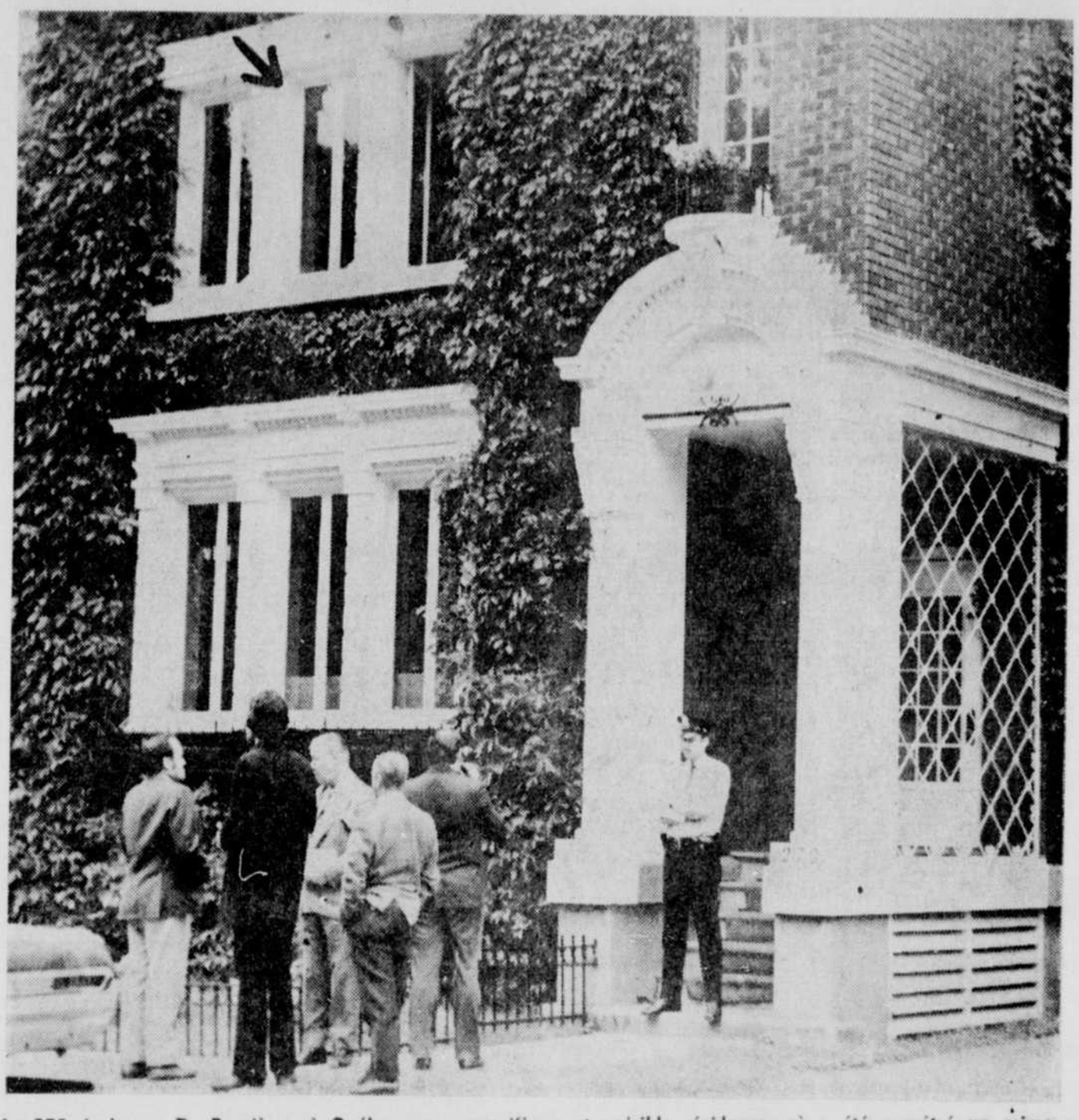
Plus le chauffeur du camion espagnol.

Blessés :

Rita Carmen Samson, 35 ans, de Québec, Marie Claude Lefèvre, 41 ans, de Trois-Rivières, Yolande Dupont, 43 ans, et Trois-Rivières, Rachel Appleton, 65 ans, de Montréal.

Colette Yollande Lacasse, 55 ans, de Québec, Madeleine Viau, 56 ans, de Montréal, Huguette Lacombe, 42 ans, de Montréal, Claude Gaillard, 43 ans, de Paris, France, chauffeur du car, Rolande Fusey, 43 ans ,de Montréal, Anne Marie Belval, 64 ans, de Pike River, Québec, plus le guide espagnol.

L'autocar était immatriculé en France. Tous ces blessés sont dans un état grave, deux sont dans le coma. •



Le 270 de la rue De Bernières, à Québec, une magnifique et paisible résidence, où a été perpétré un crime crapuleux, dont le mobile était apparemment le vol. Un gendarme, de faction, en interdit l'accessibilité à tous les journalistes avides de renseignements pour leur public respectif. Le nouveau propriétaire de l'immeuble, en l'occurence le défunt, désirait y aménager son appartement privé, de même que ceux d'autres locataires. (Photo: l'Action-Québec — Marcel Laforce) •

Le couturier John A. Kelly de Québec trouvé étranglé

Par Lionel Gallichan

L'un des plus populaires et éminents couturiers de la région de Québec, M. John A. Kelly, âgé de 33 ans, domicilié au 270 de la rue De Bernières, à Québec, a été trouvé sans vie vers dix heures quinze hier matin, dans son logis.

Selon les premières constatations, la mort remontait à une douzaine d'heures, si l'on se base sur la rigidité cadavérique.

Les opérateurs de la Centrale de police du parc Victoria ont reçu un appel téléphonique du concierge de l'immeuble, disant qu'un homme venait d'être découvert inanimé au 270 de la rue De Bernières. Aussitôt, le capitaine Roger Bourret, de même que le lieutenant Robert Langlois et son collègue, le sergent Claude Roy, répondaient à l'appel et amorçaient leur enquête.

Dès leur arrivée sur les lieux, les policiers ont constaté qu'il s'agissait d'une mort suspecte.

Ils ont tout de suite fait appel aux experts de l'identité judiciaire, ainsi qu'aux photographes officiels de la Sûreté, de même qu'aux experts en empreintes digitales.

Un programme de recherches de police technique a été aussitôt mis de l'avant, en même temps que des relevés de pièces ou de traces laissées sur les lieux du crime par le ou les agresseurs.

Le tapis

Un tapis enroulé par les agents enquêteurs a également été déposé dans la malle arrière d'une auto-patrouille de la police de Québec. Ce tapis épais, qui était enroulé dans un autre tapis de modèle artianal, semblait imbibé d'un liquide rouge qui a attiré l'attention des membres de la presse. Il a été établi, plus tard, qu'il s'agissait de bouteilles de vin qui avaient été brisées, juste à l'entrée de la pièce où gisait le corps de l'infortuné couturier, et qui avait détrempé une carpette. Les policiers ont alors recueilli cette pièce de tapis qu'ils ont enveloppé d'une moquette intacte et immaculée, pour la transporter dans l'auto-patrouille.

Scène pathétique et révélatrice

Quelques minutes avant midi, l'une des soeurs de la victime, qui avait capté une émission radiophonique, s'est présentée au domicile du défunt pour s'enquérir des faits. Le gendarme qui avait pour mission de fermer l'entrée à quiconque voulait s'introduire en ces lieux, demanda l'autorisation à l'un de ses supérieurs ,en l'occurence, le détective Robert Langlois, pour laisser le passage libre à la nouvelle venue, qui s'était identifiée comme étant la soeur de la victime.

Dès que cette personne se fut introduite dans le hall d'entrée de l'immeuble, elle éclata en sanglots, et c'est là que nous avons tous compris qu'il s'agissait en fait d'une proche parente de la victime, que le policier venait de mettre au courant du drame.

Le transport à la morgue

Dès que le canon de la Citadelle eût tonné l'heure du midi, c'est dans une atmosphère de tristesse évidente et sous un ciel pluvieux que les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils ont effectué le transport de la dépouille mortelle à la morgue provinciale, où le père et un frère de la victime ont procédé à l'identification officielle en présence du coroner J.-Armand Drouin, c.r..

Activités intenses

Le défunt, M. John A. Kelly, qui était avantageusement connu dans tous les milieux de la mode tant masculine que féminine dans tout le Québec métropolitain, était reconnu comme un expert de la haute couture, non seulement dans le Québec, mais aussi à l'extérieur du pays. Ses affaires prospéraient à vue d'oeil, et rien ne laissait prévoir une fin aussi tragique.

Ses apparitions à la télévision et à la radio étaient assez fréquentes et ses conseils étaient observés par les plus grands magasins de la région.

Ses amis étaient innombrables et on ne lui connaissait pas d'ennemis jurés.

On se perd donc en conjectures sur les motifs et les mobiles qui ont pu amener un criminel a poser un acte semblable.

Autopsie

Le Dr Richard Authier, médecin-légiste de l'Institut médico-légal de Québec, qui a pratiqué l'autopsie de la victime, a déclaré que M. Kelly avait succombé à l'asphyxie par strangulation.

Les agents de police, qui ont été les premiers arrivés sur les lieux, ont constaté que M. Kelly avait le cou fortement enserré par une cravate ou un foulard et qu'il avait une débarbouillette pressée dans la bouche. Il avait de plus les mains liées derrière le dos et les pieds enlacés, de sorte qu'il lui était impossible de bouger ou de tenter une défense quelconque.

Conférence de presse

L'inspecteur Jean Hamilton, de la Sûreté de Québec, a convoqué les journalistes, en fin d'après-midi, à une conférence de presse, au cours de laquelle il s'est exprimé en ces termes :

"Le 17 septembre, vers 10h30 ou 10h45, un homme fut trouvé ligoté et bailloné, dans sa chambre à coucher au 270 rue De Bernières, appartement 4. Il s'agit de John Kelly, couturier. Il avait une débarbouillette dans la bouche et un foulard entourant sa tête. Il était étendu le visage contre terre, avec un matelas qui avait été déposé pardessus lui sur le plancher.

Il a été identifié positivement à la morgue provinciale par des membres de sa famille, dont son père et son frère, et l'autopsie a révélé qu'il était mort par strangulation.

La mort remontait à environ entre 12 et 15 heures.

Aucun lien n'a été trouvé autour du cou de la victime. Seule une enquête plus approfondie pourra déterminer s'il s'agit d'une cravate ou d'un foulard ou de tout autre lieu. L'enquête policière ne fait que débuter avec le capitaine Roger Bourret, de la Brigade criminelle, assisté du sergent-détective Claude Roy.

Rappelons que le couturier Kelley avait aménagé dans une nouvelle résidence qui était autrefois la propriété de l'ex-lieutenant-gouverneur du Québec, l'hon. Onésime Gagnon.

M. Kelley avait déjà loué des appartements à un médecin, à un haut-fonctionnaire du gouvernement provincial, de même qu'à deux autres personnes qui habitaient déjà l'immeuble.

Bourassa a maintenant recours aux vieilles recettes contre le fédéral

par Jean-Pierre Gagnon

Québec — La formule proposée par le premier ministre Robert Bourassa au gouvernement fédéral pour en arriver à un compromis acceptable en ce qui a trait aux allocations familiales marque un net changement de stratégie dans la négociation d'une nouvelle constitution canadienne.

En effet, par sa lettre du 2 septembre dernier au premier ministre Trudeau — qui fut rendue publique mercredi dernier — M. Bourassa est revenu à la stratégie adoptée par le gouvernement Lesage au tout début des années 1960.

Elle s'était avérée efficace, à cette époque, alors que le gouvernement québecois avait réussi à faire battre le fédéral en retraite au sujet de points d'impôts dont l'importance fiscale fut alors admise.

C'est d'ailleurs avec cette même stratégie que le Québec avait réussi à créer la Caisse de Dépôt et de Placement du Québec, qui administre le régime de rentes québecois et dont l'actif dépasse actuellement le milliard de dollars après à peine plus de cinq ans d'existence.

La Caisse de Dépôt et de Placement est d'ailleurs considérée comme l'un des plus importants leviers économiques du Québec. Egalement, sa création est toujours considérée comme l'une des plus grande victoire du Québec sur le gouvernement fédéral, qui institua un organisme identique pour administrer son propre régime de rentes.

La stratégie adoptée à cette époque, et qui revient actuellement à la surface du débat constitutionnel, consiste à ne revendiquer du fédéral qu'un point précis de l'ensemble d'une politique, au moment même où le gouvernement canadien s'apprête à légiférer.

Elle diffère totalement du processus employé à compter de 1965 jusqu'à tout récemment, alors que le Québec présentait plutôt une solution globale à un ensemble de problème.

Ainsi, en matière sociale, plutôt que de revendiquer plus de consultations ou un pouvoir d'administration dans un programme précis, tel les allocations familiales, le Québec demandait plutôt au fédéral de consentir à amender la constitution canadienne de façon à garantir aux provinces la priorité — ou encore la primauté — législative.

Or, comme on le sait, l'utilisation de cette stratégie n'a guère permis au débat constitutionnel d'avancer, étant donner que le gouvernement fédéral refusait de se rendre aux exigences du Québec en cette matière.

Cependant, il ne faut pas s'attendre à des miracles de la formule utilisée récemment au sujet des allocations familiales, et que le premier ministre Bourassa voudrait utiliser à nouveau pour régler le problème de la duplication dans le domaine des centres de main-d'oeuvre, et même en venir à une entente en ce qui a trait au recyclage des travailleurs. En effet, un bref retour en arrière nous replacera à nouveau devant cette réalité que c'est également sous le gouvernement Lesage qu'on adopta la stratégie globaliste, parce qu'on sentait qu'on ne pouvait plus faire avancer le débat avec la précédente stratégie.

D'ailleurs, comme le souligne même M. Bourassa, la conclusion d'entente comme celle que propose son gouvernement à celui d'Ottawa, n'apporte que des solutions temporaires à des problèmes permanents, tels la pauvreté, et n'offre aucune garantie pour l'avenir, le fédéral pouvant facilement modifier ses lois sans consulter les provinces. •

La météo

Aujourd'hui : Généralement nuageux avec quelques averses dispersées. Minimum et maximum 50 et 70.

Demain : Ensoleillé avec périodes nuageuses. Minimum et maximum 50 et 70. — Détails en page 25. •

Mini-Loto

57665 gagnent 5,000 dollars
7665 gagnent 500 dollars
665 gagnent 100 dollars •

Sommaire

Campus 9
Classées 22-23
D'un océan à l'autre 5
Décès 5
Echecs 23
Finance et Economie 20-21
Horoscope 25
La Belle Province 4
La Famille 9-10
Le Monde 14
Les Sports 15-16-17
Mots croisés 23
Québec centre 2
Québec métro 2
Québec sud 3
Québec région 3
Spectacles et loisirs 12
Télévision 11

GOLF
AUBERGE DE LA Colline
UN MILLE DES 2 PONTS
ROUTE 20 • SORTIE 192
TEL : 832-2931

Politique municipale

Ste-Catherine-de-Portneuf promu à un brillant avenir

La municipalité de Sainte-Catherine de Portneuf, située à environ 25 milles de Québec, est très bien connue dans notre région. Cette localité est appelée, d'ici quelques années, à devenir l'un des sites les plus populaires, surtout dû au charme des montagnes qui l'entourent et à la rivière Jacques-Cartier qui la sépare.

M. René Collard, maire de Ste-Catherine de Portneuf. ●

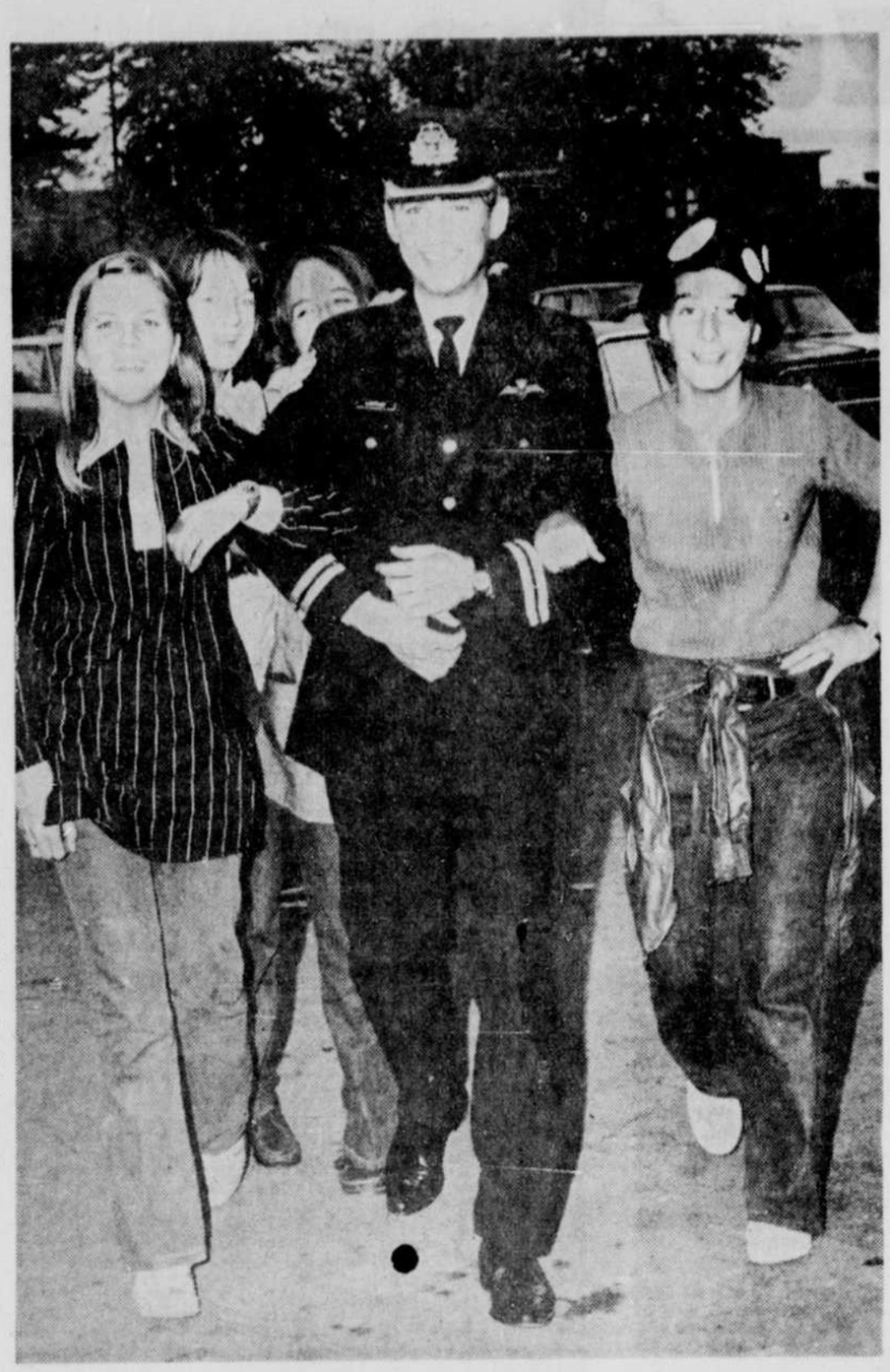
On sait que Valcartier s'est développé énormément depuis quelques années et, étant situé à seulement 5 milles de cette paroisse, il va sans dire que les logements et les habitations deviennent de plus en plus rares pour tous les nouveaux venus appelés à travailler dans le Camp militaire. Voilà donc une raison primordiale qui favorise le développement à Sainte-Catherine. En effet, non moins de neuf développement domiciliaires sont en cours à Sainte-Catherine. C'est donc dire que d'ici quelques années, on comptera plus de 2,000 nouveaux résidents, ce qui aura pour effet de doubler la population actuelle de cette paroisse. De plus, tous les ans, de nombreuses habitations estivales sont construites, ce qui amène encore près de 5,000 personnes durant cette saison.

Conscient de ces faits, le nouveau Conseil municipal, composé de 4 nouveaux venus, soit le maire, René Collard, et les conseillers Lucien Gailloux ,Alphonse Marte et Gaston Durocher, et avec l'appui de trois plus anciens, Serge Magnan, René Trudel et René Robitaille, met tout en oeuvre présentement pour stabiliser leur territoire. C'est ainsi qu'à une prochaine séance, il passera une résolution afin d'engager une firme devant préparer et produire un plan d'urbanisme, qui servira à régulariser un grand norme d'anomalies qui existent malheureusement dans les paroisses dirigées par de simples règlements municipaux.

De là en est venue récemment la résolution d'abandonner les services dans toutes les rues non municipalisées de cette paroisse; ceci afin d'activer les propriétaires à préparer leurs rues conformes au règlement déjà existant à cet effet. Le Conseil a de plus refusé de partager le coût de ces rues, prenant pour acquit que charité bien ordonnée commence par soi-même. En effet, à Sainte-Catherine, deux ou trois rues municipalisées ont besoin d'être refaites à nouveau et c'est pourquoi on dépensera l'argent prévu pour les rues dans celles-ci plutôt que de le donner aux territoires privés.

Ce nouveau conseil, afin d'entrer dans l'esprit de ses contribuables l'essor considérable qui s'annonce, a adopté un "slogan" qui est le suivant: "Citoyens, tenez-vous bien Sainte-Catherine s'en vient".

René Collard



Les prises furent nombreuses et fort diverses, hier, dans le cadre d'une importante journée d'initiation qui avait lieu au Cegep de Limoilou. Parmi les prises, un capitaine de l'aviation, son commandant et leur automobile furent "saisis". Il en fut de même du ministre québecois responsable de la qualité de l'environnement, M. Goldbloom, en plus de son secrétaire et de son garde du corps, etc.
(Photo Action-Québec, par Marcel Laforce)

Les agriculteurs en congrès à l'Ile d'Orléans

St-Pierre I.O. (R.A.) — La Fédération de l'U.c.c. de Québec-Nord tiendra son congrès régional pour les comtés de Montmorency et Québec, qui regroupent environ 525 membres, jeudi le 23 septembre à 8h.00, au sous-sol de l'église de St-Pierre de l'Ile d'Orléans.

Les agriculteurs cette année encore pourront travailler librement en ateliers sur des sujets qui font leurs préoccupations de chaque jour.

Pour que l'agriculture devienne ce que l'agriculteur en attend, il est normal et bien important que les membres de la seule union professionnelle agricole du Québec soient présents lors de leur congrès régional qui se tient une fois l'an.

Depuis plusieurs années les agriculteurs recherchent une stabilisation en agriculture. Les uns veulent des prix, les autres des marchés ou encore les deux.

Depuis 1965, l'U.c.c. a concentré ses efforts sur la commercialisation des produits agricoles (plans conjoints) tout en essayant de trouver une formule adéquate, afin de légaliser l'Union catholique des cultivateurs.

Cette année, l'U.c.c. a obtenu la présentation du bill 64, loi du syndicalisme agricole en première lecture et présentement un comité parlementaire étudie les amendements que divers organismes agricoles veulent y apporter.

Au congrès régional de St-Pierre, I.O., les agriculteurs membres de l'U.c.c. pourront réétudier les amendements du projet de loi 64 et voir à ce que leur désir d'être reconnu officiellement se réalise à leur avantage.

Comme la Côte de Beaupré et l'Ile d'Orléans sont des régions à productions spécialisées, il sera, l'espère l'U.c.c., question des problèmes que rencontrent ses producteurs avec la mise en marché de leurs produits. ●

Subvention spéciale du Conseil national de recherches à l'Université Laval

Dans le cadre de son programme de subventions spéciales de développement régional destinées aux universités francophones, le Conseil National des Recherches du Canada a octroyé à quatre groupes de chercheurs de la Faculté des sciences de l'Université Laval un montant de $158,840 afin d'accélérer le développement des groupes de recherches à cette faculté.

Les subventions spéciales serviront plus spécifiquement à l'emploi d'associés de recherches, de chercheurs post-doctorats, de techniciens spécialisés ainsi qu'à l'achat d'appareillage nécessaire à la poursuite des recherches.

Les demandes de subventions avaient été adressées au Conseil National des Recherches en novembre dernier. Elles font suite à un effort de réorganisation de la recherche à la Faculté des sciences, effort qui entre dans le cadre de la nouvelle stratégie de développement de la recherche approuvée par le Conseil de cette faculté. On vise ainsi à mettre en valeur les ressources et les compétences actuelles de la Faculté des sciences par le regroupement des chercheurs désireux de collaborer dans les secteurs où la recherche jouit d'un certain niveau d'excellence, où encore dans les secteurs susceptibles de correspondre davantage aux programmes majeurs mis de l'avant par les organismes subventionnaires. ●

L'autre dimension

Par CHARLES DeBLOIS

Derniers préparatifs de l'Episcopat canadien pour le Synode

C'est à compter de lundi prochain que tous les évêques canadiens se réuniront à Edmonton pour mettre au point les interventions que leurs délégués présenteront au Synode sur les deux thèmes du Sacerdoce ministériel et de la justice dans le monde. On sait que le Synode s'ouvrira le 30 septembre prochain.

Les délégués de l'Episcopat canadien seront Mgr Alexandre Carter, de Sault-Ste-Marie, le cardinal Flahiff, de Winnipeg et Mgr Plourde, d'Ottawa. Le cardinal Roy, président des deux commissions pontificales Justice et Paix et du Conseil des laïcs ainsi que Mgr Hermaniuk, représentant des Ukrainiens catholiques du Canada, seront participants "ex officio". De plus, les abbés Yvan Desrochers et Edmund Roche, tous deux directeurs de l'Office national du clergé (secteur français et anglais) seront les deux prêtres délégués. Le cardinal Roy quittera Québec demain après-midi pour se rendre à Edmonton d'où il repartira mercredi pour Rome.

Collecte nationale pour les Oeuvres du Pape et l'Eglise canadienne

Demain aura lieu une collecte nationale dans toutes les églises du Canada pour les oeuvres du Pape et pour l'Eglise canadienne. Où va l'argent recueilli ? Les 2-5 sont adressés à la Nonciature apostolique pour être transmis au Saint-Père. Celui-ci porte la charité des catholiques du monde entier à des victimes de cataclysme. L'an dernier, il a fait parvenir plus de $80,000 au Pakistan; $66,000 aux réfugiés palestiniens; $87,000 au Pérou etc...

Le reste demeure au pays et permet le fonctionnement de l'Eglise canadienne. Tantôt c'est pour assurer différents projets: l'étude de la Commission Dumont sur l'apostolat des laïcs, la pastorale de la Famille, celle du tourisme, la situation de la femme, le rôle du prêtre, le respect de la vie humaine, la justice au Canada et dans le monde. Par ailleurs $7,500 ont été versé pour lancer la "Ligue pour le développement" et plus de $35,000 ont été affectés au service des immigrants et $31,000 à l'Amérique Latine. Les évêques ont aussi envoyé des secours d'urgence au Pakistan ($20,000) et à St-Jean-Vianney ($5,000).

Congrès catéchétique international

C'est à compter de mardi à Rome que se tiendra le Congrès catéchétique international dont l'objectif est de favoriser la communication et l'échange de l'information, des idées et des projets entre le Saint-Siège et les diverses conférences épiscopales touchant la pastorale catéchétique. Le programme prévoit quatre conférences majeures: la nécessité, les difficultés et possibilités actuelles du ministère de la Parole par la catéchèse; la nature, les objectifs et le processus de la catéchèse dans l'activité pastorale de l'Eglise; les diverses sources de la catéchèse: leurs objets propres, leurs interrelations, les exigences pastorales de la catéchèse contemporaine.

Des échanges, des communications et des discussions se dérouleront à la suite de ces exposés. Les abbés Martin Jeffery et Claude Michaud, directeur du National Office of Religious Education et de l'Office national de l'Education chrétienne, participeront à ce congrès qui réunira les principaux responsables du renouveau de la pastorale catéchétique à travers le monde. Mgr G.-M. Coderre, président de la Commission nationale de l'Education chrétienne, y participera.

En bref... en bref...

● Demain, lors de l'émission télévisée La lumière jaillira, au canal 4 à 12:30 heures, le cardinal Roy nous donnera ses impressions et ses commentaires sur son récent voyage en Afrique en compagnie de l'animateur Jean Pelletier.

● La Columbia Broadcasting System (Cbs), l'un des trois grands réseaux des Etats-Unis, a décidé de réaliser une série d'émissions télévisées sur l'Eglise au Canada. L'équipe de techniciens a fait sa tournée récemment à Montréal, Québec et le Lac St-Jean. Le cardinal Roy participera d'ailleurs à l'une de ces émissions.

● Les amateurs de messes rythmées devront surveiller la venue prochaine à Québec du célèbre chanteur noir John Littleton ainsi que du groupe de la Spiri-Sphère avec le Père Yvon Hubert et François Dompierre. ●

Rive droite... en bref

par Rénald Massicotte

Inscriptions au Patro Lévis

Lévis — Le Patro de Lévis reprend ses activités annuelles ce samedi 18 septembre. Les garçons pourront faire leur inscription toute la journée au 30 de la rue Champagnat, tandis que les filles devront se rendre au 172 de la rue Dallaire. Le directeur général du Patro, M. Emile Lafond, a indiqué qu'en plus d'offrir un milieu de vie intéressant, le Patro offre une gamme d'activités sportives, culturelles et sociales. Et ce, toute l'année. Il a ajouté par la même occasion que les inscriptions pour le hockey auront lieu également aujourd'hui. Pour obtenir plus d'information, on pourra communiquer au no 837-2479 ou 837-0359.

Tournoi des chasseurs et pêcheurs lévisiens

Lauzon — L'Association des chasseurs et pêcheurs lévisiens organise un tournoi de tir pour les jeunes de 10 à 17 ans le 2 octobre prochain (garçons ou filles). On se servira alors de carabines de calibre 22. Pour ceux qui ne possèdent pas d'armes, on fournira le nécessaire. Par ailleurs, l'Association ne dispensera pas pour le moment des cours de manutention d'armes à feu. Il en sera néanmoins question d'ici quelques semaines, croit-on.

Conventions collectives à Ste-Foy : un coup de pouce aux policiers de Lévis

Lévis — Des observateurs sont d'avis que les séances d'arbitrage en vue du renouvellement de la convention des policiers et pompiers de Sainte-Foy et Sillery serviront de causes-type pour Lévis. Les problèmes soulevés au cours des négociations sont en effet à peu près identiques.

Nouvel horaire à la Traverse

Un nouvel horaire est entré en vigueur ce matin, pour ce qui est du service de traverse Québec-Lévis. Les usagers de ce service sont priés de prendre note que le transport d'une rive à l'autre sera fait à toutes les demi-heures, au lieu de 20 minutes. Cet horaire facilitera l'exécution des travaux de réaménagement des quais. On sait que depuis lundi dernier, les automobilistes n'ont plus accès à la traverse pour la même raison. Tout reviendra à la normale en décembre, alors que ces travaux seront complétés.

Des projets en réserve à St-Louis

Saint-Louis de Pintendre — Le maire de Saint-Louis de Pintendre M. Joseph-Henri Labrie, a annoncé hier que plusieurs projets intéressants étaient en voie d'être planifiés dans cette municipalité. Il a préféré néanmoins attendre que les études desdits projets soient complétées avant d'en dévoiler la teneur.

Regroupement scolaire à St-Romuald: aucune difficulté

Saint-Romuald (R.M.) — Le regroupement scolaire dans le secteur de Saint-Romuald ne devrait présenter aucune difficulté, selon divers représentants interrogés à ce sujet. Il ne manquerait effectivement que l'intégration de deux commissions scolaires pour mieux répondre aux exigences du Bill 27.

Ce sont les commissions scolaires de Saint-Nicolas et de SaintJeanChrysostôme qui compléteraient ce regroupement.

Depuis deux ans, la Commission scolaire Chaudière-Etchemin regroupe déjà les municipalités suivantes: Charny, St-Rédempteur, St-Lambert et bien sûr, St-Romuald.

La centralisation des services n'apporterait donc pas de modifications majeures dans ce secteur. ●

L'Opération accueil de l'école secondaire Ste-Marie

(G. G.) — L'initiation des élèves de Secondaire I de l'école secondaire Ste-Marie, à St-Marc, a eu lieu les 9 et 10 septembre dernier, dans une atmosphère de gaieté, sous le thème: "Feu vert sur les verts !". Chacun des "nouveaux" devait porter un bandeau blanc et subir quelques tatouages de gouache au visage. De plus, un "rallye" organisé à travers l'école familiarisa les "verts" avec les différents locaux de l'institution.

Par ailleurs, une épluchette de blés d'Inde délia les doigts des nouveaux qui se livrèrent à cet exercice dans la cour de l'école sous les yeux attentifs de leurs parrains, en l'occurrence, des élèves des Secondaires II-III-IV.

Aussi, des films et des dispositives des activités de l'année dernière furent projetés, en plus de danses qui furent exécutées, et des jeux de ballon-volant, de baseball et de ballon-panier qui furent dirigés par des professeurs. Après quoi, tout le monde put déguster à loisir les blés d'Inde qui avaient été cuits par le chef-cuisinier de la cafétéria de l'école.

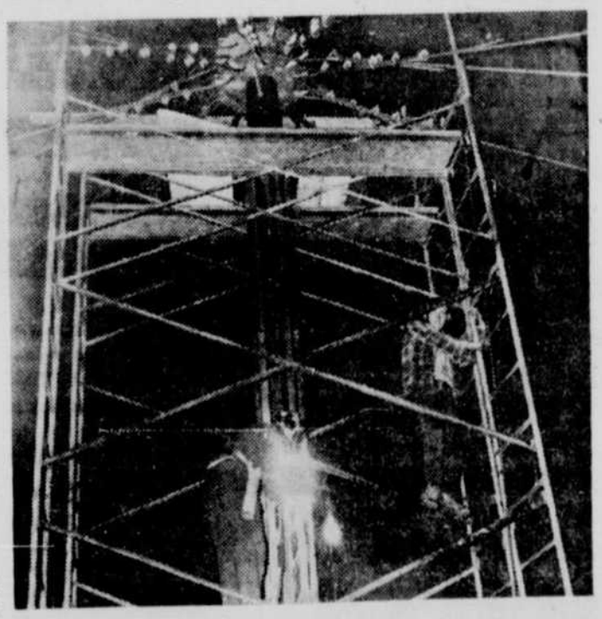
Soulignons que les gagnants du "rallye" remportèrent des prix payés avec les fruits de la vente à l'encan des "verts". Parmi ces derniers, ceux qui, n'ayant pas porté le bandeau de même que les parrains ayant épluché le maïs durent improviser une gigue sur le théâtre. ●

Les Chevaliers de Colomb au secours de Sogefor

L'Action-Québec se fait un devoir de publier le texte du télégramme que le Conseil d'état des Chevaliers de Colomb du 3565 Berri à Montréal a adressé à Mgr André Ouellette, évêque de Mont-Laurier, à l'honorable Robert Bourassa et à divers média d'information.

Nous citons: "Les Chevaliers de Colomb du Québec appuient la démarche de l'évêque de Mont-Laurier auprès du premier ministre du Québec, afin de trouver une solution aux problèmes des travailleurs de Sogefer et souscrivent le montant de $200.00 au fonds du front commun des travailleurs comme chrétiens engagés dans le monde de ce temps-ci. Il rappelle l'enseignement de Vatican II touchant les principes devant guider la vie économico-sociale "le travail des hommes". Celui qui s'exerce dans la production et l'échange de biens ou dans la prestation de services économiques passent avant les autres éléments de la vie économique qui n'ont de valeurs que d'instruments".

Exécutif d'état par
Maurice Perron ●



On met la main aux dernier préparatifs en vue du déplacement d'un réservoir de 500 tonnes qui s'effectuera sur coussin d'air, pour la première fois en Amérique du Nord, jeudi prochain à 11h.
(Photo Action-Québec, par Marcel Laforce) ●

Lorsque l'air déplace 500 tonnes

Québec (R.A.) — Pour la première fois en Amérique du Nord, on utilisera le procédé du coussin d'air pour transporter un immense reservoir à huile. De plus, ce réservoir qui pèse 500 tonnes et qui peut contenir plus de 5 millions de gallons d'huile est le plus gros jamais transporté sur coussin d'air.

Il en coûtera environ $75,000. pour déplacer ce réservoir qui possède un diamètre de 150 pieds et qui s'élève à une hauteur de 48 pieds. Ce déplacement de ¾ de mille environ a été rendu nécessaire à cause de la construction d'un tronçon du boulevard Henri-Bourassa qui passera tout près. Pour maintenir la charpente, lors du transport, la firme Bernard Gagné de Montréal, a dû refaire la structure du plancher et fixer de longs câbles d'acier à l'intérieur du réservoir.

Les compresseurs qui pousseront l'air dans les nombreux petits coussins disposés autour du réservoir la pousseront à raison de 283,000 pieds cube à la minute. Ce déplacement s'effectuera le jeudi 24 septembre à 11 hres a.m. ●

Dr Marcel TREMBLAY
OPTOMETRISTE
972, 3e Avenue Québec 3 524-2869

Tél. : 523-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Extermination Co.
783, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec

Travaux artistiques d'embellissement
Plantation de gros arbres
C'est le temps de tailler les arbres
MOTOCULTURE MODERNE
Construction et entretien de parterres
Patio - Murs en pierre
623-1455
Vieille Maison de confiance

IMPORTATIONS - CREATIONS
PERREAULT
Sous-sol, Plaza Laval 658-0081

Chez OMER ROUSSEAU, HORLOGER-BIJOUTIER
52e ANNIVERSAIRE

A cette occasion
EPARGNEZ
25%
sur montres ACCUTRON LONGINES et BULOVA
MODELE 1970 MOINS 50%
ESCOMPTE SPECIAL
sur nouveau modèle de bagues de fiançailles.
à partir de :
$39.00
(JONC GRATIS)
BIJOUTIER HORLOGER
Omer Rousseau
802 est, rue St-Joseph, (coin Mgr Gauvreau) Québec
Tel. : 524-1372

Dans le cas des camionneurs artisans

L'Ancai s'entend avec Cournoyer et met une trève aux menaces

par Benoit Aubry

Beauport — A la suite de la reconnaissance de fait de l'Association nationale des camionneurs artisans indépendants inc. par le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Jean Cournoyer, l'Ancai a décidé de ne pas exécuter les menaces qu'elle avait proférées le 22 août dernier.

On se souviendra qu'à ce moment, l'aviseur légal de l'Association, Me Jean-Marc Béliveau avait lancé au gouvernement un ultimatum qui se résumait comme suit : "Si d'ici dix jours, nous n'obtenons pas une reconnaissance légale, nous entreprendrons des manifestations qui incommoderont bien des gens et vous aurez à en subir les conséquences".

Me Béliveau a également fourni hier midi au cours d'une conférence de nouvelles la copie de l'arrêté en conseil 3138 concernant la création d'un comité chargé de conseiller le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre sur les conditions de travail des camionneurs non assujettis à la Régie des Transports. L'aviseur légal de l'Ancai a révélé qu'il croyait en la bonne foi de ce comité, mais que ce dernier ne devrait pas se manifester par du "placotage", mais par des faits, sans quoi l'ultimatum lancé le 22 août dernier pourrait bien être mis en application.

Dans une lettre au président de l'Ancai datée du 10 septembre dernier, le ministre Cournoyer explique que "les lois du travail ne vous permettent pas actuellement de bénéficier d'une reconnaissance légale. Toutefois, les deux rencontres que nous avons eues dernièrement démontrent clairement que je considère les dirigeants de votre association comme représentants autorisés de vos membres". Je pense, dit-il, que cette reconnaissance de fait est au moins le mérite de vous permettre de participer activement à l'élaboration de solutions complètes à tous vos problèmes.

L'organisme

L'arrêté en conseil recommandait "qu'un organisme spécialement affecté à la question du camionnage soit immédiatement constitué, composé de personnes pouvant y consacrer tout leur temps et doté des pouvoirs nécessaires non seulement pour faire des recommandations mais pour suivre ensuite la mise en application des mesures par les ministères concernés, en évaluer les conséquences pratiques et suggérer les correctifs qui pourraient s'imposer, le tout sous réserve des contrôles de l'autorité gouvernementale".

L'Association des camionneurs sera représenté à cet organisme par MM. Dufour, président, Tellier, agent d'affaires, et Béliveau, aviseur légal, qui siégeront à partir de cette semaine. Ce comité mettra en application les recommandations du comité interministériel, et conjointement avec le personnel permanent de l'organisme, travaillera à l'élaboration du projet de loi qui devrait donner une reconnaissance officielle à l'Ancai dès la prochaine session.

En attendant, de préciser le président Dufour, nous sommes reconnus dans les faits et la direction donne cette dernière chance au gouvernement. "Elle ne pourra se prononcer sur ses intentions définitives avant toutefois d'avoir vu à l'oeuvre ce nouvel organisme sur lequel nous sommes convoqués et sur lequel également nous sommes appelés à travailler".

Les problèmes

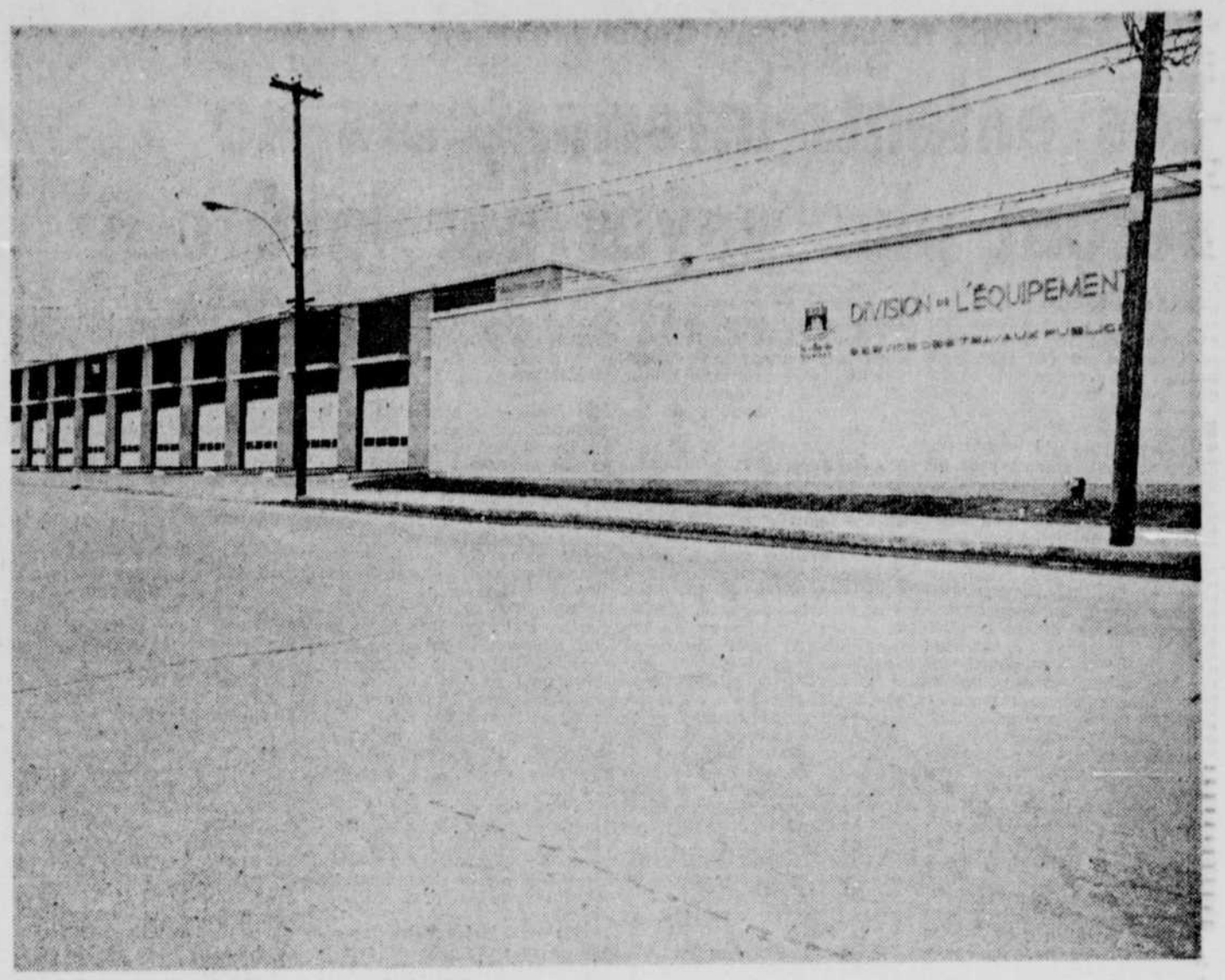
Parmi les principaux problèmes des camionneurs artisans, Me Jean-Marc Béliveau a notamment cité le patronage, les conditions de vie anormale, "le 4 mois de travail par année alors qu'il pourrait y en avoir 10", et les secteurs de travail non désignés. L'aviseur légal a également révélé que l'Association désirait le transport du bois au Québec, des taux convenables pour des heures convenables, et un gel des permis visant à éliminer les personnes étrangères au métier.

Patronage dans Drummond

Le représentant des camionneurs artisans du comté de Drummond, M. Joyal, a par ailleurs déclaré au cours de la conférence de presse d'hier que les cas de patronage les plus flagrants au Québec se déroulaient certes dans le comté qu'il représentait.

Il a notamment révélé que depuis le 29 avril '70, jour où le pouvoir gouvernemental a changé de mains, 34 camionneurs artisans du comté de Drummond ne travaillaient plus.

Quelques autres camionneurs présents ont mentionné qu'à la place, on faisait travailler dans Drummond, des camionneurs demeurant aussi loin qu'à St-Lin, soit à plus de 60 milles de cet endroit, a-t-on dit. "Ils avaient voté pour le bon parti", a-t-on spécifié. ●



Le nouvel atelier municipal

Une vue extérieure du nouvel atelier municipal de Québec, inauguré en fin d'après-midi hier, par le maire Gilles Lamontagne. ●

Vieillard encorné par un boeuf à Saint-Michel

(Par L.G.) — Vieillard encorné par un boeuf à Saint-Michel. — M. Benjamin Corriveau, âgé de 83 ans, a été encorné par un boeuf, sur la ferme qu'il occupait dans le rang 3 à Saint-Michel de Bellechasse, hier avant-midi, vers 10h30. La victime a succombé à ses blessures à l'Hôtel-Dieu de Lévis où il avait été transporté par les ambulanciers de la maison Gilbert & Turgeon. Les agents de la S.Q. du poste de Montmagny ont fait les constatations d'usage, et le coroner, le Dr Paul Dupuis, a ouvert une enquête. ●

Le Cdqm devra éviter le consensus à tout prix

(N.B.) — Il faudra que le Conseil de développement du Québec métropolitain soit, dans un avenir assez rapproché, reconnu par la loi comme faisant partie des institutions politiques de la région, si l'on veut éviter l'écueil des "gros corps intermédiaires sans fonction politique intéressante".

Tel est du moins l'avis exprimé par le front commun formé de six associations populaires (Les comités de citoyens Aire-10 et St-Sauveur, l'Acef, le Groupement des locataires, le Secrétariat social Inc. et l'Accord) qui, dans un document rendu public hier, trace une brève esquisse de la politique générale qui, selon eux, devrait être adoptée par le Cdqm.

Le front commun qui est entré, il y a peu de temps, en conflit avec l'organisme régional, tente par ses réflexions de faire le point et d'expliquer les raisons profondes de son action; il se propose en outre, de contribuer au débat qui s'amorce à partir d'interrogations qui lui apparaissent fondamentales.

Faisant siennes les déclarations de M. Gérald Fortin, conférencier invité au congrès d'orientation de l'organisme, en novembre dernier, le front commun entrevoit les conseils de développement comme un "nouveau mode d'organisation politique qui essaie de trouver une nouvelle définition de la démocratie".

Il appartient à ces derniers de conférer un sens véritable aux termes de développement, planification, consultation et animation qui sont prononcés un peu partout au Québec. C'est dans cette optique que les six associations regroupées entendent poursuivre leur réflexion.

Un apprentissage à favoriser

Chargé d'une importante mission au niveau de l'animation, le Cdqm ne doit pas chercher à donner une "image du consensus à tout prix" mais plutôt rendre possible le débat public afin de réduire au maximum "l'arbitraire, la discrimination, l'hypocrisie et la tromperie que la population ne veut plus souffrir".

Il lui importe donc d'impliquer le plus de groupes possible dans son propre processus de discussions et de faire en sorte que les propositions formulées collent le plus possible aux besoins de la région de Québec.

Bien que l'exécutif ait une tâche primordiale à remplir en prenant position sur les problèmes immédiats, il doit laisser à la voix du public, c'est-à-dire aux commissions qui siègent au conseil, le choix des décisions concernant les problèmes de fond et engageant la population.

Initiation au Cegep Limoilou

Le "tout Québec" était au nombre des "prises"

Par Guy Giroux

L'initiation du Cegep de Limoilou fait plusieurs sons de cloche...

La journée d'initiation qui avait lieu hier, au Cegep de Limoilou, n'a pas été une des moindres. En effet, quelque deux à trois cents étudiants sont partis à la chasse "aux prises", et ont recueilli au cours de leurs recherches une foule d'objets hétéroclites, en plus des personnages de tous les milieux qu'ils ont en quelque sorte enlevés.

Le ministre responsable de la qualité de l'environnement au Québec, M. Victor C. Goldbloom, en plus de son garde du corps et de son secrétaire ont été parmi les nombreuses personnes enlevées, au nombre desquelles se trouvaient également des policiers, des animateurs de radio et de télévision, des militaires, des avocats, etc.

Au nombre des objets, signalons qu'une quinzaine de camions ont été saisis, dont notamment une voiture de pompiers. Parmi la multitude d'objets hétéroclites dont les étudiants se sont emparés, soulignons également une tombe, des croix de cimetière, des gravures prises au Musée du Québec, des bancs publics, 37 boules de quilles, une toge d'avocat, une vieille "Ford" 1946, 6 drapeaux de la Croix-Rouge, la roue des concours de Chrc, des calèches, etc.

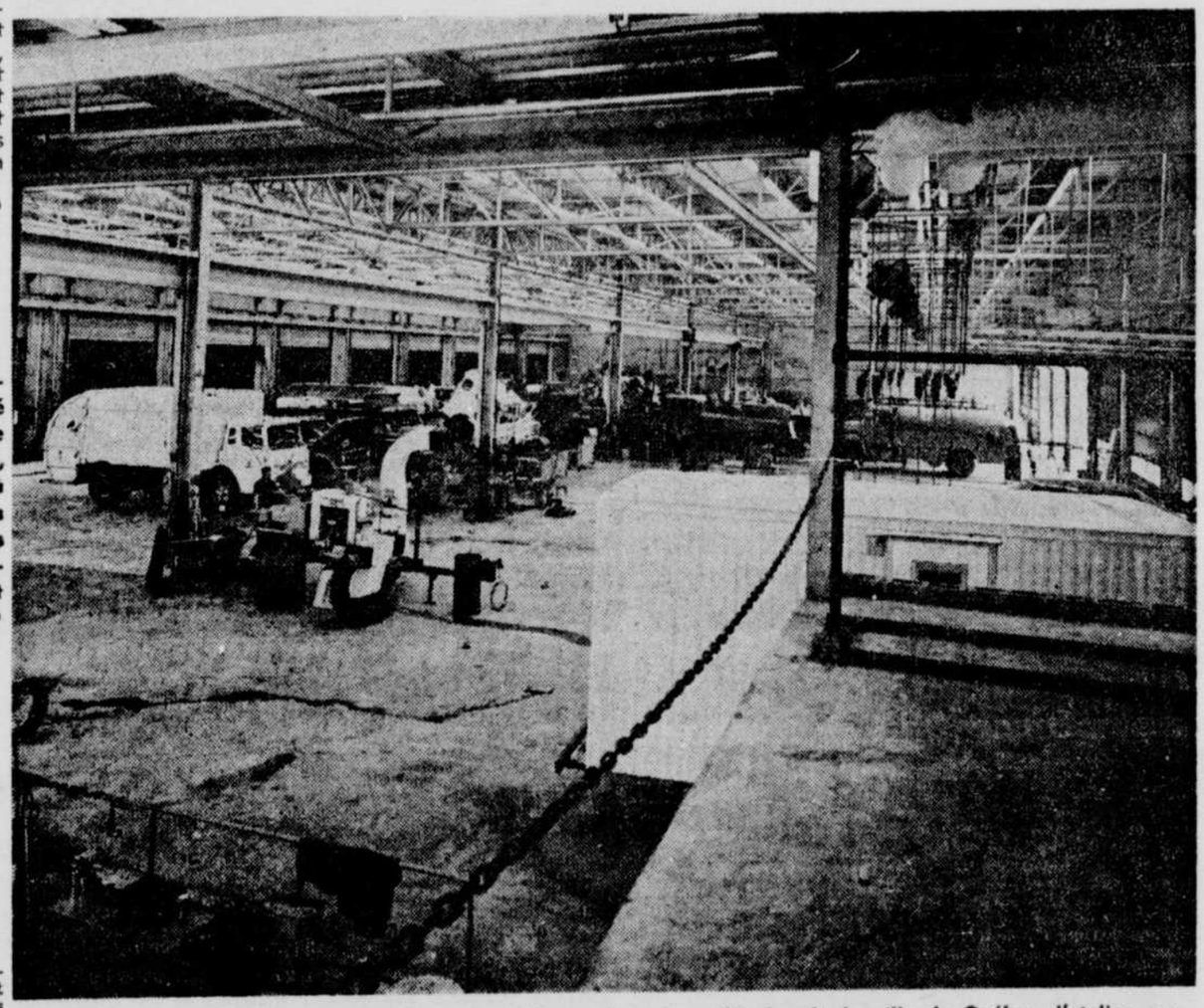
Parmi les attractions spéciales, soulignons que ce sont des étudiants du Cegep de Limoilou qui ont transformé la fontaine de Place Jacques-Cartier en un véritable bain de mousse...

D'une façon générale, un informateur du Cegep nous signalait que les festivités dans le cadre de l'initiation de cette année lui permettent de conclure que cette opération est la mieux réussie parmi toutes celles du genre à s'être déroulées au collège de Limoilou depuis quatre ans.

D'ailleurs, le jeune homme était particulièrement enchanté du fait que l'initiation avait pris l'allure d'une sorte de "création collective", alors que tous et chacun avaient participé à son organisation, au lieu de laisser à une petite "clique" le soin d'en régler les moindres détails.

Tout comme nous l'avions signalé hier dans un article, on a prévu la tenue d'un spectacle dans la cour du Cegep de Limoilou, où un groupe musical de Montréal pourrait s'exécuter face à la "collectivité" du collège. Le poète Claude Péloquin devait d'ailleurs être de la partie, au cours de la soirée d'hier. ●

Parmi les prises de la journée d'initiation qui avait lieu, hier, au Cegep de Limoilou, on remarquait quelques drapeaux de la Croix-Rouge, qui étaient arborés sur un mur de l'institution. Pendant ce temps, flottait plus haut, sur le même édifice, un drapeau des "patriotes" qui devait remplacer l'habituel "fleur de lys". ●



Doté de tout le matériel de garage nécessaire à l'entretient des véhicules de la ville de Québec, l'atelier municipal emploie 60 hommes de métier ,ainsi que le personnel administratif. ●

Inauguration de l'atelier municipal

Le Maire de Québec, Monsieur Gilles Lamontagne, a inauguré hier après-midi, le nouvel atelier municipal de la ville de Québec, sis rue Marie-de-l'Incarnation.

Ce complexe des plus modernes, dont les travaux sont maintenant terminés, a coûté $1,500,000.00, et il occupe une superficie de 60,000 pieds carrés.

Doté de tout le matériel de garage nécessaire à l'entretien des véhicules de la ville de Québec, y compris un pont roulant d'une capacité de 5.5 tonnes, une salle de peinture et une salle de lavage, l'atelier municipal emploie 60 hommes de métier qui s'affairent aux réparations ainsi que le personnel administratif nécessaire à l'entretien mécanique.

La ville de Québec ayant actuellement 600 véhicules motorisés à sa disposition, il était devenu nécessaire de posséder un outillage moderne afin de conserver le bon fonctionnement de cette flotte, a-t-on révélé. Ces véhicules sont utilisés par tous les services municipaux: police, pompiers, travaux publics, aqueduc, loisirs et parcs, exposition, circulation routière et santé.

L'atelier municipal de la ville de Québec remplace ainsi d'anciens bâtiments qui avaient été érigés à diverses époques depuis le début du siècle, et qui étaient devenus un ramassis de cabanes vétustes.

La réalisation de ce complexe fut réalisé en trois phases afin de permettre l'opération durant les travaux. ●

Les étudiants du Cegep Garneau boycottent leur cafétéria

Québec (PC) — Les quelque 1,100 étudiants du Cegep François-Xavier Garneau, à Québec, poursuivent depuis une semaine le boycottage de leur cafétéria pour protester contre les prix trop élevés des repas.

La manifestation se traduit par un pique-nique quotidien dans la salle des pas perdus où les étudiants ingurgitent des sandwiches alors que fruits et cafés sont distribués gratuitement par leur association qui passe le chapeau.

Actuellement, le prix d'un repas complet varie entre $1.15 et $1.30 dépendant du mets principal, mais, selon les étudiants, les portions ne sont pas suffisamment abondantes et la qualité des aliments laisserait parfois à désirer.

Plutôt que d'avoir le choix entre deux menus, les étudiants demandent qu'on se limite à un seul qui serait plus substantiel, même s'il leur faut payer jusqu'à $1.24 tout compris.

En plus du boycottage, les étudiants ont entrepris des démarches auprès du directeur du service de l'équipement et c'est maintenant à la direction générale du Cegep qu'il appartient de régler le conflit. ●

Broyé sous les roues d'un camion

Accident de travail

(L.G.) — Un ouvrier domicilié dans la paroisse du Bon Pasteur, à Saint-Emile, en banlieue de Québec, M. Roland Lamonde, âgé d'une quarantaine d'années, a été broyé sous les roues d'un camion, à 13h.40 hier, alors qu'il travaillait sur un chantier de la rue Notre-Dame, à l'Ancienne-Lorette.

Au moment de la tragédie, le lourd véhicule faisait marche arrière en face du 2330, de la rue Notre-Dame, où la victime se trouvait immobilisée. Selon la police, c'est la boite du camion qui a empêché son conducteur d'apercevoir à temps M. Lamonde.

L'enquête a été ouverte hier après-midi à la morgue provinciale. Il s'agit en l'occurence d'une mort accidentelle. ●

Quête de sang

Une quête de sang aura lieu lundi 27 septembre de 13h. à 17h. et de 19h. à 21h. à l'édifice de la Croix-Rouge, 325, de la Croix-Rouge à Québec. Une invitation est lancée à toute la population et on espère qu'un grand nombre répondra à cette appel lancé par la Société Saint-Vincent-dePaul.

Cette quête de sang, se tiendra sous la présidence d'honneur de M. le juge Gérard LeMay, président national de la société (section masculine) et de Mme Marie-Claire Gingras Letarte, présidente nationale de la société (section féminine). ●

KEDL
Photographes professionnels
870 du Roi
Québec 2, Qué.
Tél. : 529-0621

La plus grande organisation de photographie commerciale industrielle et couleur dans le Québec métropolitain.

légaré & kedl ltée

L'affaire Eadie rebondit aux Communes

Les enfants-informateurs ne seront plus payés par la Grc

Par André Bellemare

Ottawa (PC) — Les enfants qui fournissent des renseignements à la Gendarmerie royale du Canada ne seront plus payés, à l'avenir, en aucune circonstance.

La pratique de verser de l'argent à des enfants pour les indications qu'ils fournissaient à la police était répugnante et elle ajoutait peu à l'efficacité du travail de la police.

Voilà ce qu'a déclaré, vendredi aux Communes, le Solliciteur général du Canada, M. Jean-Pierre Goyer, en donnant lecture du rapport du commissaire de la Grc sur les allégations d'un jeune homme de 21 ans de Cornwall, Ontario, Robert W. Eadie, concernant son rôle d'indicateur de la Grc.

M. Goyer, s'appuyant sur l'enquête de la Grc, a formellement rejeté les accusations d'intimidation et de chantage qu'a portées le jeune Eadie contre des membres de la police fédérale au cours d'une émission de télévision, le 8 septembre dernier.

Dans sa déclaration, le Solliciteur général a tout d'abord expliqué la politique en vigueur dans la Grc au sujet du l'utilisation d'informateurs avant de réfuter les affirmations de Robert Eadie jr.

Prudence extrême

Selon le ministre, le corps de police fédéral a toujours suivi la règle d'exécuter le travail de police impliquant des enfants avec une extrême prudence et avec la pleine connaissance des parents ou du tuteur.

Les membres de la Grc ont reçu l'ordre d'éviter toute contrainte, rudesse ou toute forme de menaces dans leurs rapports avec des enfants.

On ne néglige rien, par ailleurs ,pour qu'au moins l'un des parents, ou autre personne responsable de l'éducation de l'enfant soit présent à un interrogatoire.

Règle général ,a poursuivi M. Goyer, ces jeunes informateurs ne sont pas rémunérés pour leurs services lors d'une première rencontre.

Si cette information a conduit, toutefois, à une arrestation ou une saisie de drogues, par exemple, le jeune idicateur a pu être payé après le premier contact.

En date du 24 août 1971, a précisé M. Goyer, seulement six de ces jeunes informateurs faisaient des rapports à la Grc et recevaient occasionnellement de l'argent en retour des renseignements fournis.

Cette pratique, que le ministre Goyer a qualifiée de "répugnante", sera désormais bannie de la façon de procéder de la Grc dans la conduite de ses enquêtes.

Robert Eadie

Avant de s'attaquer aux propos graves tenus par Eadie jr, M. Goyer a tenu à faire remarquer à la Chambre que le jeune homme, au moment où il a commencé à fournir des informations à la police, ne pouvait être considéré comme un enfant puisqu'il avait plus de 18 ans, le 24 avril 1969.

Le Solliciteur général s'employa à tenter de détruire les cinq principales affirmations de Eadie jr suivantes:

1—La sûreté municipal de Cornwall l'a appréhendé pour ivresse et est entrée en communication avec la Grc, sachant que celle-ci recherchait un homme comme Eadie;

Celui-ci soutient que la police de Cornwall le menaça d'un renvoi à la prison s'il ne leur donnait pas de renseignement sur la drogue;

2—Les parents du jeune homme n'étaient pas au courant de toute cette affaire;

3—La Grc l'a menacé d'accusations de possessions de stupéfiants s'il ne fournissait pa d'identification dans la recherche de trafiquants de drogues;

4—Le jeune Eadie a contribué à trois arrestations en deux ans et demi;

5—La Grc lui a refusé la protection après qu'il eut été victime d'un attentat.

Réfutation

Le Solliciteur général a lu le rapport du commissaire de la police fédéral pour réfuter une à une toutes ces allégations du jeune homme.

Il a raconté que la sûreté municipale de Cornwall ne possède aucun dossier concernant l'arrestation et l'incarcération du jeune homme.

Mais, toujours d'après l'enquête, c'est Eadie jr lui-même qui a appelé la police de cette municipalité pour leur faire part qu'il possédait des renseignements sur l'usage des drogues à Cornwall.

La sûreté municipale l'a alors mis en rapport avec un membre de la Grc à Long-Sault.

C'est alors que Eadie jr commença de fournir des indications le 24 avril 1969 au préposé du détachement de la police fédérale de Long-Sault et il fut payé la première fois le 30 avril.

En tout, le jeune homme reçut $710 en retour de renseignements qui ont permis à la police d'agir efficacement dans 14 cas entre le 30 avril 1969 et le 18 février 1971.

Toutefois, il continua de collaborer avec la Grc spontanément, à Long-Sault toujours, jusqu'en juillet 1971, et cela sans comopensation financière, a dit M. Goyer.

Parents informés

En ce qui concerne les parents du jeune homme, ils étaient au courant des rapports de leurs fils avec la Grc six semaines plus tard, vers le 1er juin 1969.

D'autre part, le ministre a affirmé que le jeune indicateur de Cornwall n'a jamais été intimidé, menacé ou forcé de fournir des renseignements à la Grc.

Aucune accusation en souffrance ou qui aurait été portée contre Eadie, fils, entre le 24 avril 1969 et juillet 1971 n'est consignée quelque part.

Pour qui ce qui est de la protection de la police, M. Goyer a affirmé que le jeune Eadie ne l'a en aucun temps sollicitée à la Grc.

Au début de sa déclaration, le Solliciteur général a rappelé que Robert Eadie, né le 13 août 1960, a purgé une courte peine à la maison de correction Guelph Reformatory d'où il fut libéré sous condition le 21 septembre 1968.

Sa période de libération conditionnelle se terminait le 24 février 1969.

Le 17 mars de la même année, il était trouvé coupable de vol et condamné à $50 d'amende ou à 15 jours de prison.

Il a payé le montant requis et après le 17 mars 1969, l'adolescent n'était sous le coup d'aucune accusation.

En conclusion, M. Goyer a affirmé que "les allégations d'inconduite portées à l'endroit de membres de la Grc, en rapport avec cette affaire, sont mensongères et malveillantes".

La campagne électorale en Ontario

Un point commun: discours brefs et optimistes

Par la Presse Canadienne

Les trois grands partis politiques de l'Ontario on entamé leur campagne électorale, en vue du scrutin du 21 octobre. Sauf pour les critiques acerbes que chacun d'eux a adressées à ses adversaires, tous les discours prononcés dans les diverses parties de la province ont eu deux points en commun: Brièveté et optimisme.

Fidèle à la promesse qu'il avait faite, le premier ministre, M. William Davis, n'a exercé ses talents oratoires qu'à deux reprises — huit minutes seulement chaque fois — à des assemblées de désignation de candidats dans la région de Toronto.

Mais, aux deux, il a pris à partie l'opposition, notamment le Npd, pour avoir proposé ce qu'il a qualifié de "débauche de dépenses".

A Woodstock et à Barrie, le leader libéral, M. Robert Nixon, a accusé le gouvernement conservateur d'avoir déprécié le rôle des députés de l'arrière-banc à la législature et a critiqué les Tories pour leur absentéisme à l'Assemblée législative.

Quant à M. Stephen Lewis, leader du Npd, il a profité d'un discours qu'il prononçait à Ottawa pour évoquer les 140,000 chômeurs de la province, dont Statistique Canada venait de donner des détails. Il a demandé aux conservateurs d'abolir les privilèges fiscaux accordés aux sociétés et d'utiliser les $75 millions qu'ils en retireraient pour lancer un programme de développement de l'emploi.

Débauche de dépenses

A cela, M. Davis a répliqué qu'il faudrait alors augmenter de 10 points les taxes sur les sociétés. Evoquant ensuite la suggestion d'un des partis de l'opposition — il voulait de toute évidence parler du Npd — de supprimer la prime de l'assurance-maladie, il s'est écrié:

"Je vous le demande, est-ce le moment pour le gouvernement de se lancer dans une débauche de dépenses, avec pour conséquence, une certaine augmentation des impôts, dont la charge est déjà trop lourde, aussi bien pour ceux qui touchent un salaire que pour ceux qui le versent"?

Ce discours, M. Davis le prononçait dans la circonscription de York Mills, où il soutenait la candidature de son ministre des Affaires municipales, M. Dalton Bales, d'ailleurs choisi par acclamation.

Il devait par la suite se rendre à Mississauga pour obtenir la candidature de M. Doug Kennedy, dans la circonscription de Peel-Sud.

A Barrie, M. Nixon a dit espérer que tous les candidats de son parti auront été désignés d'ici le 25 septembre. Le parti, dit-il, est bien mieux preparé qu'il ne l'était en 1967.

Parlant de l'abstentéisme des députés conservateurs, M. Nixon a rappelé, dans un discours qu'il prononçait plus tard dans la circonscription d'Oxford, qu'au moment d'un vote, il fallait au whip des conservateurs, parfois jusqu'à deux heures de temps, pour rassembler ses députés.

Et, quand le vote est finalement pris, ils se montrent d'autant plus enthousiastes de la "victoire" de leur parti, qu'ils n'ont même pas compris pourquoi ils votaient.

Pourquoi la construction des satellites est-elle confiée aux américains?

Québec (PC) — "Le gouvernement canadien est insensé d'accorder les contrats de construction de satellites à des compagnies ou à des filiales de compagnies américaines. Comme excuse il invoque l'absence de compagnies canadiennes assez importantes pour accomplir ces projets, mais s'il continue ainsi il n'en aura certainement jamais".

C'est ce que M. Georges Sinclair, président-fondateur d'une compagnie de technologie de pointe qui porte son nom a déclaré à Québec, au cours d'une discussion organisée dans le cadre du 85e congrès annuel de l'Institut canadien des ingénieurs.

Selon M. Sinclair, le gouvernement est responsable de l'inexistence de compagnies canadiennes dans le secteur technologique, et sa principale erreur est de se préoccuper trop du produit final et pas assez de la quantité considérable d'expertises accumulées par une compagnie lorsqu'on lui confie un projet avancé.

Par étapes

Pour qu'il existe un jour des compagnies canadiennes compétitives dans le secteur technologique il faut nécessairement passer par certaines étapes coûteuses, a-t-il dit, mais le gouvernement ne possède pas de politiques d'ensemble qui lui permettrait de suivre toutes les étapes.

Selon M. Sinclair, le gouvernement devrait être prêt à payer plus cher en confiant les projets à des compagnies canadiennes qui pourront ainsi se développer et, à long terme, rembourser le gouvernement par les taxes et les emplois créer.

En attribuant des contrats à des succursales américaines, a-t-il ajouté, le gouvernement verse de l'argent aux actionnaires américains de ces compagnies.

Il a cité l'exemple du Japon qui a entrepris de construire un satellite pour étudier l'ionosphère et qui n'a pas songé à passer la commande à un autre pays. Ce qui intéresse les Japonais, à son avis, c'est l'expérience qu'ils retireront du projet.

En somme, a conclu M. Sinclair, il ne s'agit pas de fabriquer tel ou tel appareil, ce qu'il faut créer, c'est une industrie technologique canadienne. ●

Ottawa n'est pas prêt d'amender la loi sur l'avortement

Ottawa (PC) — Il faudra encore des mois avant que le gouvernement fédéral décide d'amender la législation sur l'avortement, a déclaré vendredi M. John Munro, ministre fédéral de la Santé, devant l'Association mondiale des médecins.

M. Munro n'ignore pas la difficulté qu'éprouvent les médecins, qui ont pour mission de préserver la vie, à admettre l'idée de l'avortement sur demande, d'autant plus qu'il existe d'autres moyens, tels que la régulation des naissances.

L'enseignement du planning familial, dit-il, est un impératif.

Par la suite, le ministre devait déclarer aux journalistes qui l'interrogeaient, que le gouvernement n'envisagera d'amendement à la loi qu'après que les Communes auront consacré un débat à ce sujet, comme promis.

Toute en espérant que ce débat ait lieu cette année, il n'en est toutefois pas certain, en raison du programme législatif chargé.

En sortant de l'assemblée des médecins, M. Munro a eu un bref intretien dans les couloirs avec le Dr Nadejzda Grigorieva, présidente du syndicat des médecins soviétique.

Il l'a invitée à des entretiens officieux, plus tard dans la journée, avec lui-même et ses collaborateurs du ministère de la Santé. A son tour, Mme Grigorieva l'a invité à visiter l'Union soviétique.

M. Munro s'est dit intéressé de voir de près la manière dont les Soviétiques résolvent des problèmes médicaux qui se posent également au Canada ●

Pelletier conférera avec les fonctionnaires du Québec

Ottawa (PC) — Le secrétaire d'Etat, M. Gerard Pelletier, devrait rencontrer d'ici quelques jours les fonctionnaires du gouvernement du Québec pour déterminer le rôle du gouvernement du Québec au sein de l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones, lors de la prochaine réunion prévue pour les 11 et 12 octobre à Ottawa.

C'est ce qu'a indiqué M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures, vendredi aux Communes, à la suite d'une question de M. Roch LaSalle, député indépendant de Joliette.

M. LaSalle avait demandé en outre si les désirs du Québec d'être un "gouvernement participant" à l'intérieur de l'Agence seraient respectés, ce à quoi M. Sharp n'a pas répondu.

Les négociations du Québec avec Ottawa durent déjà depuis 15 mois, En effet, depuis la réunion de Niamey, l'an dernier, le rôle de ce qu'est un Etat, à l'intérieur d'un Etat souverain, comme gouvernement participant, n'a jamais été défini.

Au mois d'août, le ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, M. Oswald Parent, avait indiqué que le gouvernement du Québec avait fait parvenir à Ottawa une dedanme dans laquelle il réclamait d'être reconnu comme gouvernement participant et indiquait qu'il avait l'intention de poser sa candidature comme tel.

Même si les négociations semblent traîner en longueur, M. Parent avait déclaré que le Québec maintenait sa demande, transmise à Ottawa en juin.

L'aspect le plus délicat de la question provient de la nécessité de déterminer la participation du Québec dans les domaines exclusivement de juridiction provinciale, comme l'Education, le Travail la Main-d'oeuvre et la Culture.

Entre-temps, le Québec a déjà payé sa cotisation pour aider à l'administration de l'Agence, ce qui est une des obligations d'un "gouvernement participant".

L'Association internationale des parlementaires de langue française, en réunion à Ottawa, samedi, discutera de l'Agence de coopération culturelle et technique. ●

Déclaration incriminante de Lortie

Montréal (PC) — Bernard Lortie aurait raconté à la police qu'en compagnie de trois autres hommes il avait comploté et avait en fait mis à exécution l'enlèvement de M. Pierre Laporte, ancien ministre québecois du Travail, kidnappé en face de sa demeure, le 10 octobre 1970. Une semaine plus tard, on devait trouver le corps de M. Laporte, assassiné par strangulation.

Cet aveu de Lortie se trouve dans une déclaration qui a été lue vendredi matin en Cour du banc de la reine, devant laquelle l'étudiant de 19 ans répond à l'accusation d'enlèvement.

Les crayons ont coûté moins de deux cents

Ottawa (PC) — Les crayons que le gouvernement canadien a fournis pour le recensement de 1971, ont coûté moins de deux cents l'unité, et non pas 18 cents et demie, chiffre donné lundi.

Dans un rapport écrit déposé à la Chambre des Communes, le gouvernement a précisé qu'il avait acheté, pour les fins du recensement 6.5 millions de crayons de l'entreprise Eagle North-Rite Limited, un département de Barol Corporation de Montréal, et deux millions de crayons d'Empire Pencil Company de Longueuil.

Le rapport, présenté aux Communes, en français et en anglais, par M. J.-A. Jerôme, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, ajoutait que ces crayons avaient coûté au total $151,939.

Toutefois, la version française du livre des débats sur le raport gouvernemental dit que les crayons ont coûté $0.185 l'unité, tandis que la version anglaise donne le chiffre de $0.0185. ●

Robert Nixon prévoit une hausse du chômage en Ontario

Peterborough (PC) — L'attitude passive du premier ministre, M. Williams Davis, face à la crise actuelle du chômage joue grandement contre l'Ontario, a déclaré, vendredi au cours d'une conférence de presse, M. Robert Nixon, chef du parti libéral ontarien.

"Toute prolongation de ce retard à agir amplifiera le problème", a-t-il ajouté.

M. Nixon a fait savoir que son parti allait demander immédiatement des subventions gouvernementales d'un montant de $32 millions pour aider l'Ontario à surmonter les répercussions du gel des salaires et des prix imposé aux Etats-Unis par le président Richard Nixon.

Il a souligné que le taux croissant de chômage était très inquiétant et que, vraisemblablement et malheureusement, il fallait prévoir une détérioration encore pire de la situation durant l'hiver prochain.

"Malheureusement, M. Davis n'a rien fait sinon attendre passivement si bien que les problèmes s'aggravaient, de façon générale, en Ontario", a déclaré M. Nixon.

Selon le chef libéral, l'Ontario sera la province la plus durement frappée par la taxe supplémentaire imposée sur les importations aux Etats-Unis. ●

Pension à 60 ans page 4 ——

Ottawa (PC) — Le gouvernement n'a pas encore envisagé la possibilité d'abaisser l'âge de pension à 60 ans, au lieu de 65, comme il l'est actuellement, comme solution partielle au chômage.

C'est ce qu'a indiqué le premier ministre suppléant, M. Mitchell Sharp, vendredi, aux Communes, à la suite d'une question de M. Roch LaSalle.

Selon ce dernier près de la moitié des chômeurs actuels pourraient trouver du travail si le gouvernement se décidait d'agir de la sorte.

Par contre, les personnes âgées de 60 ans et plus pourraient prendre un repos bien mérité. ●

Drapeau visite son homologue de Belgrade

Belgrade (AFP) — Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, qui se trouve en Yougoslavie, à l'invitation du maire de Belgrade, M. Pesic, a quitté Belgrade vendredi matin pour Dubrovnik, ville balneaire du littoral adriatique. De là, il se rendra à Split, puis à Zagreb, caiptale de la république fédérée yougoslave de Croatie.

Le maire de Montréal doit quitter la Yougoslavie dimanche prochain. ●

Les ventes des entreprises

Ottawa (PC) — Les entreprises à succursales multiples ont déclaré, en juillet, des ventes d'une valeur de $961,672,000, soit une augmentation de 12 pour cent par rapport à juillet 1970.

La majoration la plus importante a été enregistrée dans les magasins de vêtements pour dames avec 28.7 pour cent.

Il y eut, par ailleurs, une diminution de 3 pour cent dans les magasins de véhicules automobiles.

En juillet 1971, la valeur des stocks au prix coûtant était de $1,457,400,000, représentant une augmentation de 5.7 pour cent par rapport au même mois de l'année dernière.

Les plus fortes augmentations se sont produites dans les bijouteries avec 19 pour cent et dans les magasins pour dames 15 pour cent. ●

R.I.A. NOMINATION

M. ROLLAND BOUTIN, R.I.A.

Lors de l'assemblée générale annuelle de la Société des comptables en Administration Industrielle (R.I.A) section de Québec, M. Rolland Boutin, r.i.a. fut élu président pour l'année 1971-72. M. Boutin assume les fonctions de Directeur, service des régimes supplémentaires de rentes à la Régie des Rentes du Québec.

A cette même assemblée, ont été élus vice-présidents: MM. Victorien Bolduc, r.i.a., Gilles Triganne, r.i.a., Pierre Carrier, r.i.a., et M. Roger Bédard, r.i.a., secrétaire. (**)

Carrières et professions

VENDEUR D'EXPERIENCE DEMANDE

Une importante Compagnie Canadienne

fabricant des produits chimiques et vétérinaires, recherche un homme de 30 à 45 ans comme vendeur dans la région de Québec, comprenant Lévis, Bellechasse, Montmagny et l'Islet. Seuls les applicants ayant l'expérience de la vente dans le domaine agricole seront acceptés. C'est un emploi stable, salaire et commission, avantage d'assurance-groupe, entraînement complet pour ce genre de travail. Toutes personnes intéressées devront communiquer avec le journal. L'applicant devra être propriétaire d'une automobile de marque récente.

ECRIRE AU CASIER NO. 442
L'Action-Québec,
Québec, P.Q.

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

DEUX PROFESSEURS POUR L'ENSEIGNEMENT DE LA GUITARE

1) 1 poste à temps plein au secondaire I et II (cours à option)

2) 1 poste à temps partiel (6 périodes) au secondaire I et II.

ENDROIT: Secteur de Sainte-Foy

SALAIRE: Selon l'entente provinciale.

LES CANDIDATS LEGALEMENT QUALIFIES SERONT CONSIDERES EN PRIORITE.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter au:

SERVICE DU PERSONNEL
1100, Lavigerie, C.P. 244 — Sainte-Foy

CENTRE D'ANIMATION POUR LE SERVICE OUTRE-MER
2555, Quatre-Bourgeois,
Ste-Foy, Québec 10
Tél.: 651-1733
CASO

COURS COOPERATION INTERNATIONALE

— Histoire et Politique — Geographie humaine et Politique — Economie et Sociologie — Cooperation et Acculturation — Demographie et Tiers-Monde.

— Par des Professeurs de l'Université, canadiens et étrangers.

— Le Mercredi soir à 7.30 hres, à partir du 22 sept.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC
demande
UN RESPONSABLE DU SECTEUR NORMES ET TECHNIQUE POUR SON SERVICE DE L'INFORMATIQUE

Le poste: — Sous la direction du Chef Analyste, étudier et recommander les modifications de matériel selon les besoins;
— implanter, contrôler, améliorer les systèmes d'exploitation et les programmes utilitaires;
— agir comme conseiller technique auprès du personnel informatique;
— diriger le personnel du secteur;
— établir les liaisons avec les constructeurs;
— étudier et expérimenter le fonctionnement des systèmes en multiprogrammation et télétraitement.

Exigences: — Posséder un diplôme universitaire en sciences ou en génie. A défaut, posséder plusieurs années d'expérience dans l'adaptation de systèmes d'exploitation.
— Avoir participé à l'élaboration de systèmes en multiprogrammation, partage des temps et télétraitement.
— Connaître les langages Assembleur, Cobol et Fortran.

Ecrire au directeur des Services au personnel, 1460, chemin Ste-Foy, Québec 6.

Québec: minorité ethnique d'ici peu ou 2e pays francophone du monde — Lévesque

Par Benoit Houle

Paris (PC) — Dans une revue française publiée vendredi, le président du Parti québecois, M. René Lévesque, écrit que "1970 a marqué le début d'une décennie décisive au cours de laquelle le Québec accédera à la souveraineté ou s'intégrera définitivement au tout canadien, y acceptant un simple statut de minorité ethnique".

Le 8e numéro trimestriel de "Preuves" consacre en effet 12 pages au Parti québecois, donnant les lignes principales d'une solution indépendantiste qui seule, selon René Lévesque, permettrait au Canada français d'échapper aux dangers du terrorisme et de l'asservissement par Ottawa".

M. Lévesque écrit qu'un Québec souverain deviendrait "le deuxième pays francophone en importance dans le monde".

"Les événements de l'an dernier, notamment les élections générales d'avril et la crise provoquée en octobre par le Front de libération du Québec, ont été autant de signes avant-coureurs d'un choix qui ne saurait être remis à beaucoup plus tard".

M. Lévesque rappelle les résultats des élections d'avril au Québec où son parti est sorti "grand vainqueur" avec 24 pour cent des voix, contre 20 pour cent pour l'Union nationale, 45 pour cent pour le Parti libéral et 11 pour cent pour le Ralliement créditiste.

Les événements d'octobre

"Au Québec, la voie d'une conquête pacifique de la souveraineté par des moyens démocratiques s'est donc ouverte le 29 avril 1970".

M. Lévesque estime également que c'est parmi les plus jeunes qui ont vue "l'iniquité du système électoral actuel ternir la victoire du PQ", que se sont recrutés les terroristes de l'automne. Leur impatience et leur perte de confiance en ce système en seraient la cause.

Le président du Parti québecois raconte en détail les événements d'octobre qui ont suivi le rapt de l'attaché commercial britannique James Cross et l'assassinat du ministre québecois, M. Pierre Laporte.

"Dans les circonstances, écrit-il, on aurait pu s'attendre à une certaine modération de la part du gouvernement Trudeau à Ottawa et de celui de Robert Bourassa à Québec... Hélas, la réaction gouvernementale fut, au contraire, marquée au coin de la violence excessive".

Réaction excessive

"Une réaction aussi excessive de la part des autorités gouvernementales n'est compréhensible que si on la relie à la crise plus profonde que traverse le Québec depuis une dizaine d'années. Car, voilà bien la conduite de gouvernements qui sentent s'effriter sous leurs pieds les bases de leur pouvoir".

Percée souverainiste

"Pris de panique, les gouvernements croient voir partout les signes d'une insurrection imminente.

"Pour eux, estime M. Lévesque, la percée souverainiste doit être stoppée le plus rapidement possible".

Après avoir analysé la portée politique de cette "percée souverainiste", M. Lévesque ajoute que la crise d'octobre a eu "également comme conséquence d'affaiblir dramatiquement le gouvernement québecois, surtout dans ses rapports avec le gouvernement central". "C'est le gouvernement fédéral qui menait le jeu: lui seul contrôlait l'armée, lui seul pouvait libérer les prisonniers, lui seul avait autorité sur la radio et la télévision même s'il s'agissait d'un problème essentiellement québecois".

"Ce fut une dure leçon pour tous ceux qui avaient cru possible de faire du gouvernement du Québec l'instrument principal des destinés québecoises tout en restant dans la Confédération canadienne".

"Entre la violence des terroristes et celle des défenseurs du statu quo, poursuit-il, il était évident qu'il n'y avait que la voie pacifique et reconciliatrice du Parti québecois".

M. Lévesque analyse par la suite le système fédéraliste actuel qu'il accuse d'être le responsable du chômage élevé au Québec "dû, dans une large mesure, à la politique conjoncturelle pratiquée par le gouvernement central pour tenter de juguler une inflation ayant sa source dans les provinces plus prospères de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie britannique".

"De tout temps, la politique économique fédérale a été axée principalement sur la situation de l'Ontario, de sorte que le Québec n'a jamais pu jouir d'une politique fiscale et monétaire adaptée à sa propre conjoncture. Les choses n'ont pas changé sous Pierre Trudeau".

Le président du PQ passe ensuite au problème linguistique du Québec, où le francophone doit travailler en anglais et où c'est l'anglophone qui gagne le plus.

"Quant à ceux qui ne parlent que le français, inutile de préciser qu'ils se retrouvent au bas de l'échelle. Pourquoi devraient-ils accepter d'y rester?"

Parlant de "l'échec de la revision constitutionnelle", M. Lévesque écrit que le Québec a "été représenté par un premier ministre fort indécis qui avouait lui-même que ces problèmes n'étaient pas sa spécialité".

Choix fondamental

Selon lui, la formule québecoise en faveur de pouvoirs complets et exclusifs en matière de législation sociale s'accompagnait d'une "formule de modification qui eut placé toute autre volonté du Québec à la merci du reste de la Confédération".

"Mais, cette dramatique réduction des objectifs québecois ne parvint pourtant pas à rallier les suffrages".

"Seule la mise en place d'un nouveau cadre d'association entre deux partenaires égaux peut, à la fois, satisfaire le Québec et délivrer le Canada lui-même de tiraillements de plus en plus graves et insolubles. Ici encore, le compte à rebours est commencé".

"Ce qui nous ramène au choix fondamental qui confronte les Québecois: L'indépendance politique, ou l'intégration définitive à l'ensemble canadien".

Après avoir donné les raisons qui poussent le Québec à abandonner le fédéralisme, M. Lévesque donc celles qui, selon lui, militent en faveur de la souveraineté qui permettrait à sa province de "fixer lui-même ses priorités sociales et économiques, bâtissant sa maison selon ses propres plans".

"L'aventure québecoise, dit-il encore, n'est pas un effort de repli sur soi", puisque le programme du PQ, conscient de l'interdépendance avec les voisins et les autres pays du monde, "assorti l'indépendance politique d'une association économique avec le reste du Canada".

"Le Québec, conclut-il, est à la recherche d'une forme d'association, avec le Canada d'abord, avec les autres pays ensuite, qui lui assurera une possibilité de développement et de créativité que ne lui reconnaissent pas les structures fédératives auxquelles il appartient à l'heure actuelle. Sa survie en dépend, comme en dépendent son épanouissement et sa modeste contribution au progrès de l'humanité". ●

Un éboulis force trois familles à évacuer

Un deuxième St-Jean-Vianney?

Ste-Martine (PC) — L'affaissement de terrain qui s'est produit mardi à Saint-Paul-de-Châteauguay, entre Ste-Martine et Maple Grove, à une trentaine de milles à l'ouest de Montréal, est très localisé et ne menace que trois maisons, situées Chemin de la Beauce.

Telle est l'opinion émise vendredi matin, par M. Jean-Yves Chagnon, ingénieur-géologue à la direction générale des mines au ministère des Richesses naturelles.

M. Chagnon affirme qu'il n'existe aucune analogie entre cet affaissement et celui qui, le 4 mai dernier, s'était solde par la mort de 31 personnes à St-Jean-Vianney.

M. Chagnon est d'ailleurs bien placé pour en parler, puisque c'est lui qui avait dirigé les travaux de recherches dès les premières heures du cataclysme de St-Jean-Vianney. Jeudi, alors qu'il était en route pour Ste-Scholastique, il a reçu ordre de se rendre à St-Paul-de-Châteauguay. Le ministère des Richesses naturelles, alerté par la police, voulait un rapport sur la situation.

Jeudi donc, entre 9 et 11.30 h, il a procédé à un examen des lieux et établi à environ 300 pieds de long et de 40 de large les dimensions de l'affaissement. La hauteur de la falaise varie entre 30 et 45 pieds.

Il a alors recommandé l'évacuation de trois maisons, sises Chemin de la Beauce, en bordure de la rivière Châteauguay et qui, à la suite de l'affaissement se trouvent dangereusement près de la falaise, dans un équilibre précaire.

Surveillance

M. Chagnon a, en outre, demandé à la police de surveiller de très près l'évolution de la situation, recommandant de fermer à toute circulation la tronçon de la route 36 qui passe à proximité de l'endroit, si les fissures devaient s'élargir.

Il se tient d'ailleurs en contact avec la Sûreté du Québec et est prêt à intervenir en cas de besoin.

Quant à la comparaison avec St-Jean-Vianney, M. Chagnon estime qu'elle se limite strictement à l'argile contenu dans le sol. Mais, dit-il, l'affaissement est très localité, alors qu'à St-Jean-Vianney, il s'agissait d'une coulée d'argile.

De l'avis de l'ingénieur-géologue, l'affaissement aurait pu être provoqué, entre autres, par la pluie, dont les précipitations, selon Dorval, ont été de .43 pouces le 12 septembre; .49 le 12; .22 le 13; .15 le 14 et quelques gouttes seulement le 15 septembre. Ce qui représente un total de 1.3 pouce en quatre jours, alors que la normale pour tout le mois de septembre est de 3.20 pouces.

M. Chagnon ne connait pas exactement la composition du sol sur les lieux de l'affaissement. Mais, d'après les données qui lui ont été fournies par les autorités, il aurait une profondeur de 60 pieds et, à certains endroits, à cause de la dénivellation, rien que 40.

Pour le moment, il n'est pas encore en mesure de dire si une analyse en profondeur du sol sera nécessaire à Saint-Paul-de-Châteauguay. ●

Québec se prépare à recevoir M. Maurice Schumann

Québec (PC) — M. Robert Bourassa, premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, a fait connaître vendredi le programme de la visite officielle au Québec du ministre des Affaires étrangères de France, M. Maurice Schumann, qui séjournera dans la Belle Province les 30 septembre et 1er octobre prochains.

Ainsi, jeudi le 30, M. Schumann et son épouse sont attendus à l'aéroport de Québec à 17h, à 20h, ils seront les hôtes de M. et Mme Bourassa.

Le lendemain, à 10h30, le premier ministre québecois s'entretiendra avec son invité, avant de rencontrer un groupe de fonctionnaires français et québecois.

A la suite du déjeuner prévu pour 13h, au Consulat général de France, M. Schumann visitera le site de la Place Royale à Québec, pour se rendre ensuite à l'Université Laval.

A 17h 15, le ministre français doit rencontrer les membres de la presse au parlement de Québec.

Après quoi une grande réception sera donnée au Consulat français, où tous les membres de la délégation seront également présents, en l'occurrence M. Philippe Cuvillier, directeur-adjoint du Cabinet, M. Jacques Delarue Caron de Beaumarchais, ministre plénipotentiaire et directeur politique aux Affaires étrangères, M. René Buccoriboulat, directeur-adjoint à la coopération technique, M. Jean Béliard, ministre plénipotentiaire, directeur de la presse et de l'information aux Affaires étrangères, ainsi que M. Jean Clément, conseiller au même ministère.

A 20h, le couple Schumann et sa suite prendront l'avion à destination de Montréal, avant de se diriger vers Paris.

Dans son communiqué, M. Bourassa interprète la visite de M. Schumann à Québec comme une réponse favorable à l'invitation qu'il lui avait formulée, lors de son passage à Paris en avril dernier. ●

Subvention du fédéral à McGill

Ottawa (PC) — Le ministère canadien de l'Industrie et du Commerce a accordé une subvention de $156,000 à l'Université McGill de Montréal pour lui permettre de mettre sur pied un institut de recherche industrielle.

Celui-ci, appelé Office de recherche industrielle, entreprendra des travaux de recherche pour le compte d'entreprises canadiennes, a annoncé le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, vendredi à Ottawa.

La recherche portera principalement sur le développement, pour fins industrielles, de nouveaux procédés et de nouvelles techniques en médecine, pharmacologie, génie, mécanique appliquée, chimie et sciences géologiques.

La subvention fédérale, a précisé M. Pépin, servira à défrayer le coût de la création et du fonctionnement de l'institut au cours des trois prochaines années.

Cet office donnera l'occasion à l'industrie canadienne, et particulièrement aux entreprises du Québec, dont le budget de recherche n'est pas très élevé, de profiter davantage des excellents services de recherche de l'Université McGill, des talents et de l'équipement dont elle dispose, a dit encore le ministre.

M. William D. Croft, de Lachine, Québec, a été nommé directeur de l'office.

Agé de 41 ans, il était jusqu'ici directeur de l'expansion des marchés au service du département des produits chimiques de la société Gulf Oil Canada Ltée. ●

PERMIS DE BANQUET

1) Toute demande de permis devra parvenir à la Régie au moins trois (3) semaines avant la date de l'événement pour lequel on veut un permis.

2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Régie.

3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS

AVIS est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE JEAN TALON		
LEBEL, Jean-Paul	196, rue St-Paul, Québec (ville)	Salle à Manger add. Bar add. (projet)
VEILLEUX, Jean-Jaul (Changement de Titulaire)	39, rue Petit Champlain, Québec (ville)	Salle à Manger (2) Bars
COMTE LIMOILOU		
Club Social des Moose de Québec Inc. (CHAMBERLAND, J.-Armand) (Changement de Local)	350, rue Joly, Québec (ville)	Club
COMTE ST-SAUVEUR		
LAPOINTE, Vincent	243, Avenue Gauvin, Vanier (ville)	Epicerie
COMTE CHARLEVOIX		
LAPOINTE, Paul-Emile (Changement de Local)	480, rue St-Etienne, La Malbaie (ville)	Epicerie
COMTE CHAUVEAU		
GRIMARD, André	2060, Boul. Talbot, Notre-Dame des Laurentides (ville)	Restaurant
DUFOUR, Francine-B. Mme	2353, Notre-Dame, Quartier Laurentien, Ste-Foy (ville)	Epicerie
Club de Croquet Laurentien Inc. (RHEAUME, George-Omer)	1219, rue Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides (ville)	Club
COMTE LOTBINIERE		
BOUCHER, Yves	70, rue Principale (St-Agapitville (village)	Salle à manger Restaurant
COMTE MONTMORENCY		
DROUIN, Louis	1071, Avenue Royale, Villeneuve (ville)	Taverne (Projet)

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

CASE POSTALE 2027, QUEBEC 2, P.Q.

Si vous louez ou achetez un chauffe-eau **FINA** Monsieur Chaleureux vous livrera **GRATIS** 150 gallons d'huile à chauffage.

Cette offre s'adresse à tous les nouveaux clients d'huile à chauffage **FINA.**

Avec le chauffe-eau **TURBOFLUE** de **FINA** vous ne manquerez jamais d'eau chaude. En effet, l'expérience prouve qu'en une seule heure, ce chauffe-eau économique et ultra-moderne permet à une famille de prendre 4 bains, de faire 2 lessives, de laver le plancher de la cuisine et de faire la toilette de 6 enfants. Quelques cents par jour suffisent pour louer ou acheter un **TURBOFLUE.**

BON POUR 150 GALLONS GRATUITS*

Sans aucune obligation de ma part, je désire recevoir la visite de Monsieur Chaleureux, qui me fournira tous les renseignements sur l'offre de ***150 gallons gratuits d'huile à chauffage** avec l'achat ou la location d'un chauffe-eau **TURBOFLUE.**

NOM _____ (en lettres moulées s.v.p.)

ADRESSE _____ No Rue

VILLE _____

NO DE TÉLÉPHONE _____

Cette offre s'adresse aux nouveaux clients d'huile à chauffage; elle est valable pour un temps limité et seulement dans les territoires desservis par les bureaux mentionnés dans cette annonce.

FINA

Boulevard Lamarche
CHICOUTIMI
549-7031

930, rue de l'Église
QUÉBEC
659-1920

4542, boul. Royal
TROIS-RIVIÈRES
374-3563

PETROFINA CANADA LTÉE

document

Manifeste des amis de Saint-Benoît-du-Lac Inc.

Dès le moment où nous avons appris que le Comité de Révision des structures proposait que l'Université catholique de Sherbrooke devienne une université "publique" (c'est-à-dire neutre) nous avons décidé de prendre position et de défendre son statu quo d'université catholique libre et en voici les raisons:

1—L'Université de Sherbrooke détient tous ses pouvoirs d'une loi de la Législature du Québec de 1954; u

2—L'Université de Sherbrooke est ouverte indistinctement à des étudiants de toutes races, nationalités ou religions; elle compte dans son personnel des professeurs catholiques, boudhistes, orthodoxes et juifs, etc.

3—Elle est subventionnée par l'Etat à 100% de ses coûts d'investissements et à quelque 70% de ses coûts de fonctionnement, comme toutes les autres universités du Québec; elle est donc déjà PUBLIQUE, du fait qu'elle est ouverte à tous et qu'elle est soumise à la loi civile dont elle tient tous ses pouvoirs; mais elle reste LIBRE, n'étant pas une institution administrée par l'Etat et les membres de son personnel n'étant pas des fonctionnaires. L'ETAT RECONNAIT AINSI LE DROIT DES CITOYENS DE FONDER UNE UNIVERSITE AU SERVICE DU PUBLIC ET LUI DONNE LES MOYENS D'ACCOMPLIR SA TACHE;

4—L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE EST UNE UNIVERSITE CATHOLIQUE DE PAR LA VOLONTE DE SES FONDATEURS, ce qui fut concrétisé par une campagne de souscription, en 1958, et par le soutien que lui a toujours accordé la population catholique; un décret romain, daté du 21 novembre 1957, lui reconnait le titre d'université catholique;

5—Il n'est pas possible de mesurer l'influence que ce qualificatif de "CATHOLIQUE" a pu exercer sur les motivation intimes au plan du recrutement des professeurs et des étudiants, ni au plan des relations publiques ou interinstitutionnelles; mais, au plan de tout TITRE "D'UNIVERSITE CATHOLIQUE N'A CAUSE AUCUN DOMMAGE A L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE et n'a valu aucun privilège à tous ceux qui composent cette institution de haut-savoir, dont nous sommes fiers;

6—La DECONFESSIONNALISATION DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE APPARAITRAIT COMME UN RENIMENT et cela ne trouve aucune justification, la preuve étant faite que l'Université de Sherbrooke, dans sa structure actuelle, n'a été aucunement entravée dans son développement normal. En Angleterre, il y a quelques années, on a fait une enquête auprès des écoles de haut-savoir, et c'est une institution dirigée par des Moines bénédictins qui a remporté la palme.

7—Durant le Concile Vatican II, l'Eglise a de nouveau proclamé: "son DROIT DE FONDER et DE DIRIGER LIBREMENT DES ECOLES DE TOUT ORDRE ET DE TOUT DEGRE... et il rappelle que l'exercice d'un tel droit est, en même temps, souverainement utile pour la SAUVEGARDE DE LA LIBERTE DE CONSCIENCE ET DES DROITS DES PARENTS, ainsi QUE POUR LE PROGRES DE LA CULTURE" (Cf L'Education chrétienne", ch. 8) "Quant aux écoles supérieures, et surtout aux universités et facultés, l'Eglise ne les entoure pas d'un soin moins vigilant. Au contraire, en ce qui dépend d'elle, elle vise, par une organisation méthodique, à ce que chaque discipline soit cultivée selon ses principes propres, sa METHODE PROPRE ET LA LIBERTE PROPRE A LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DE TELLE SORTE QU'ON APPROFONDISSE CHAQUE JOUR LA COMPREHENSION DES DIFFERENTES DISCIPLINES ET QUE, GRACE A UN EXAMEN PLUS ATTENTIF DES QUESTIONS ET RECHERCHES NOUVELLES DE LA PERIODE ACTUELLE, ON RECONNAISSE ET ON DISCERNE MIEUX COMMENT LA FOI ET LA SCIENCE VIVENT DE CONCERT UNE UNIQUE VERITE, en marchant sur les traces des docteurs de l'Eglise..." "(Cf L'Education chrétienne, ch. 10).

L'Eglise est demeurée fidèle au mandat de son fondateur Notre Seigneur Jésus-Christ: "ALLEZ ENSEIGNER TOUTES LES NATIONS" (Mat 28, 18-20).

8—Nous croyons à la nécessité d'université confessionnelles autonomes dont la direction est assuré par des personnes dont la science et la moralité ne peuvent etre mises en doute;

9—La leçon de l'histoire universelle nous démontre le rôle prépondérant joué par l'Eglise catholique dans toutes les parties du monde par ses universites.

Les écoles-cathédrales et les écoles-abbatiales dirigées par les moines bénédictins, en passant par les grandes universités du Moyen-Age illustrées par les Frères Mineurs, les Frères Prêcheurs et la compagnie de Jésus, à l'époque de la renaissance, jusqu'aux grandes universités contemporaines, prouvent de toutes évidence que l'Eglise a toujours su être à l'avant-garde du progrès scientifique et de la culture.

L'HUMANISME CHRETIEN A PROFONDEMENT ORIENTE TOUTE LA CIVILISATION OCCIDENTALE. Nous ne pouvons NOUS PASSER, CHEZ NOUS, DE TOUS LES BENEFICES QUE PROCURENT UNE SERIEUSE DISCIPLINE ET UNE FORMATION UNIVERSITAIRE CHRETIENNE, POUR L'ORIENTATION ET LE PERFECTIONNEMENT DE NOTRE PEUPLE ET DE SES ELITES.

10—Nous savons par expérience que, théoriquement, il est possible pour un professeur d'être neutre sur le plan de la religion ou de la morale; dans la pratique, ce n'est pas toujours le cas; peu importe la discipline qu'il enseigne, il lui est facile de faire passer dans son enseignement les principes qui l'animent, CAR LA NEUTRALITE, PARTICULIEREMENT EN EDUCATION, EST UNE ILLUSION.

11—On peut prétendre qu'il n'y a pas de "mathématique catholiques" ou de "chimie catholique" et qu'un chirurgien qui connaît son "métier" même s'il est anti-religieux, peut pratiquer une opération avec autant de succès qu'un catholique ayant la même compétence, mais c'est se gargariser de mots et répéter des vieux clichés. CE QUI COMPTE, C'EST L'ESPRIT VRAI OU FAUX PARTIAL OU DESINTERESSE, AVEC LEQUEL L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE EST DISPENSE. L'influence qu'il exerce se reflétera sur le comportement futur de l'étudiant.

12—Si l'Etat reconnait déjà par des lois, des maisons d'enseignement à caractère confessionnel, POURQUOI LES CATHOLIQUES, EN TRES GRANDE MAJORITE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC; NE POURRAIENT-ILS BENEFICIER D'UNE UNIVERSITE CATHOLIQUE ? Comme une telle université existe déjà au Québec, pourquoi tenter de la déconfessionnaliser ?

13—Il faut tenir compte en toute justice du fait que le coût du maintien de l'Université de Sherbrooke est défrayé à même les fonds publics fournis par une majorité catholique.

14—Comme catholique nous faisons nôtre l'enseignement de l'Eglise énoncé maintes fois par le Pape Paul VI; ceci implique QUE LA DIRECTION DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE DOIT RESTER CATHOLIQUE.

15—A ceux qui préconisent par un rapport du Comité de révision des structures, au no 59: "que l'on reconnaisse officiellement et le plus tôt possible le caractère de l'Université", nous posons cette dernière question: puisque par caractère publique vous voulez dire caractère neutre, quel avantage y voyez-vous et quel but visez-vous en demandant un tel changement de la charte et des structures de l'Université catholique de Sherbrooke ? Vous vous devez de fournir, au bureau des gouverneurs de l'Université et à toute la population catholique du Québec les vrais motifs de vos suggestions la population catholique du Québec les vrais motifs de vos suggestions.

Rédigé en collaboration par:

L'Hon. Juge Frédéric Dorion, juge en chef de la Cour Supérieure et président d'honneur des Amis de Saint-Benoit-du-Lac; Me Maurice Delorme, c.r., gouverneur du Fonds de construction de Saint-Benoit-du-Lac, Sherbrooke; Me Pierre Beaudoin, notaire, ex-président général des Amis de SaintBenoit-du-Lac, St-Lambert; M. François Desmarais, secrétaire général des Amis de Saint-Benoit-du-Lac, Outremont; Dr Edouard Côté, gouverneur, Victoriaville, au nom de nombreux signataires gouverneurs et Amis de Saint-Benoit-du-Lac de la région de Sherbrooke et des régions environnantes, parmi lesquels nous citons les noms suivants:

M. J.-Germain Pépin, ex-président général des Amis de Saint-Benoit-du-Lac, Daveluyville; S. Hon. le maire Hermann Fournier, Daveluyville; Dr Roger Veilleux,(président Vallières Inc., Nicolet; Le juge Germain Lacourcière, Victoriaville; M. Maurice Sigouin, Garage Pinard Ltée, Drummondville; M. J.-A.-D. Marcotte, Thetford-Mines; M. Ernest Fortin, East-Angus; M. Raymond Bergeron, Sherbrooke; Le juge W. Redmond Hayes, Sherbrooke; Dr Léo Blais, Sherbrooke; Dr André Proulx, Manseau; M. Florian Côté, Nicolet; M. Alfred Savoie, industriel, Manseau; Me Lemire Fréchette, La Baie, Co. Yamaska; M. Normand Beaudoin, enseignant, Daveluyville; Dr Gabriel Giguère, Plessisville; M. Gérard Veilleux, Drummond Business Forms Ltée, Drummondville; M. Georges-Aimé Giroux, Victoriaville; Dr J.-M. Bécotte, Arthabaska; M. Gérard Bourque, président du Comité des Amis de Saint-Benoit-du-Lac, Lac St-Pierre; Dr Raymond Thibodeau, Daveluyville; M. J.-Emile Marcoux, Thetford.Mines; M. Alphonse Fournier, industriel, Ste-Sophie; M. Philippe Bergeron, Bromptonville; M. Jean-Claude Pinard, Drummondville.

M. FRANCOIS DESMARAIS,
SECRETAIRE GENERAL.
Les Amis de Saint-Benoit-du-Lac Inc.
16 septembre 1971.

Le consommateur s'instruit

Pourquoi une chronique sur la consommation?

par André Laurin

Alors, consommateur, que penses-tu de la chronique d'éducation sur la consommation ?

Mais, pourquoi une chronique sur la consommation ? Nous vivons dans une société d'abondance où tous ou à peu près tous possèdent l'automobile, un équipement complet d'appareils électro-ménagers et font la grosse vie.

C'est peut-être ton impression, consommateur, mais sais-tu que les canadiens doivent $12 milliards d'endettement à la consommation ? Prenant pour acquit qu'au Canada 7 personnes sur 10 s'endettent, il y a donc 18 millions d'endettés qui se partagent les $12 milliards, soit une moyenne de $670. par tête ou $3,350. par foyer en tenant compte d'une moyenne de 3 enfants.

Tu viens de me faire une révélation qui dépasse largement mes connaissances en matière d'endettement. Alors, que devons-nous faire, nous les consommateurs ? Tu as raison, la situation est alarmante et personne ne peut prédire présentement la profondeur du gouffre dans lequel nous sommes à peu près tous plongés. Imagine une maison parfaitement meublée ou un logement bien équipé ainsi qu'une automobile. Qu'est-ce qui t'appartient ? Ta maison ? Elle est hypothéquée. Peut-être que les quatre poteaux et le toit sont à toi, c'est tout. Tes meubles ? Cela fait au moins 7 fois que tu les refinances. Non seulement ils ne t'appartiennent pas, mais ta dette augmente. Tes vêtements ? Ils sont sur plan budgétaire. Tu possèdes au moins 4 ou 5 cartes de crédit et tout est dû. Ton salaire ? Tes dettes hypothèquent au moins 20 à 30% de ton revenu. Et tu appelles cela une vie d'aisance ! C'est vrai. Je n'avais pas réalisé que cette société d'abondance nous avait roulés à ce point. Je ne suis donc plus un homme libre puisque rien n'est à moi et que je dois à tous.

Ton jugement est exact. Lorsque tu circules sur le trottoir, regarde les visages et apprends à lire ce qui se passe dans leur fort intérieur. Les uns sont tristes, d'autres nerveux, plusieurs semblent inquiets. D'où vient cette situation de stress? Un homme libre vit heureux et a le visage épanoui.

Si la semaine prochaine, tu lis ma chronique, j'analyserai ce qu'est la liberté pour un consommateur; suite à cette définition, j'attaquerai les problèmes les plus urgents dont tu es une malheureuse victime. Tu sais, parfois tu n'as besoin que de quelques éclaircissements pour rétablir un sain équilibre dans ton administration. Esclave de la société que tu es présentement, tu auras la jouissance de redevenir un homme libre, c'est-à-dire heureux. C'est ce que j'essaierai de faire de toi.

A la semaine prochaine. Surtout n'oublie pas, écris-moi.

Hommage à un homme dévoué

Les événements éminemment tragiques qui ont entraîné la mort de Fernand Trottier et de deux des trois autres membres de sa propre famille, dépasseront, très probablement, à jamais, notre capacité d'entendement humain et fini. Au cours de notre existence terrestre, de nombreux facteurs importants d'explication et d'élucidation nous feront toujours défaut. En ces circonstances, tout acte de jugement demeure de toute évidence proscrit, puisque les comptes ne peuvent être présentés qu'à Dieu qui aime tous les hommes qui, tôt ou tard, retournent à Lui qui les a mis en ce monde.

Ces précisions qui s'imposaient étant établies, je tiens en ce moment à rendre hommage à feu Fernand Trottier de Saint-Casimir de Portneuf pour la discrète mais très grande générosité qu'il a témoignée pendant plus de quinze ans à l'égard des mouvement sportifs de jeunesse que je dirigeais chaque été dans le comté de Portneuf. Je tiens à mentionner que son appui financier, toujours substantiel, s'accompagnait "inmanquablement" de paroles encourageantes et de suggestions pertinentes au domaine de l'aide à la jeunesse rurale.

Il me fait plaisir d'ajouter que je demeure fidèlement reconnaissant pour l'aide constante et généreuse avec laquelle il a secondé les études et recherches théologiques (1956-59) et de droit canonique (1960-62) que je poursuivais alors à The Catholic University of America, Washington, D.C.

Fernand Trottier m'est toujours apparu comme cet homme qui ne se paie pas de mots superflus et de promesses embarrassantes, qui respecte scrupuleusement la réputation des absents, qui déteste les mensonges et les demi-vérités et qui ne connait pas de "gap", de fossé ou de trouée entre le dire et l'agir.

Fernand était cet homme qu'aucun événement ne laissait indifférent, qui vibrait profondément à tout ce qui touchait sa famille, son entreprise, sa province et ses croyances. Il ressentait au plus intime de lui-même moult gestes, paroles et attitudes qui pouvaient passer inaperçus à son entourage, même immédiat.

La plupart des nôtres et des siens connaitront vraisemblablement une fin différente et moins tragique que celle qu'a connue Fernand Trottier, mais peu nombreux seront très probablement ceux qui pourront se trouver aussi généreux, aussi sincères, aussi courageux et aussi authentiques que lui. Que son Dieu entende mes hommages à son endroit !

Sillery, Québec. 14-9-1971

Jean-Paul Gélinas (abbé)

En pleine action

PAR PIERRE VILLEMURE

Du pour et du contre

Monsieur le baron

Titre mobiliaire à l'orignie, le mot "baron" est accomodé aujourd'hui à toutes les sauces, et il vient qualifier une foule d'objets et d'individus hétéroclites avec une persistance qui tient de la manie. Tout se "baronise" : hôtels, marque de souliers, restaurants, pièces vestimentaires, aventuriers des séries télévisées, animaux savants, vaisselle, mobilier, limousines, mets exotiques, se sont vus graduellement affubler de ce fier vocable, au cours des dernières années.

Il va s'en dire que la couronne baronale risque ainsi de se retrouver dans des situations pour le moins incongrues, et de coiffer des têtes qui ne méritaient pas un tel sort. Un Québecois me parlait avec orgueil, la semaine dernière, de son chien qu'il a cru bon d'appeler à son tour "Monsieur le baron", pour se conformer à la mode baronisante du temps. Comme je tenais à voir cet animal si à la page. Mon Québecois s'est empressé de monter chez lui chercher ce phénomène, afin de me le faire admirer. Avec un tel nom, je m'attendais à rien moins qu'à voir apparaître un colossal danois ou quelque majestueux berger allemand.

J'ai eu la surprise de ma vie en voyant trottiner vers moi un minuscule caniche, pas plus gros qu'un rat et craintif comme une belette . . .

Justement, l'épouse de mon Québecois a fait hier l'acquisition d'une perruche. Et elle a décidé de l'appeler . . . devinez comment !

On Exagère

Certains postes de télévision continuent à nous présenter les mêmes films quatre fois dans la même année, et les mêmes séries télévisées cinq années de suite. Je veux bien admettre que cette intéressante tactique peut représenter une économie appréciable pour le poste en question, mais vous conviendrez avec moi que cela est diablement ennuyeux pour les téléspectateurs !

Il y a des séries, par exemple, qui règnent depuis tellement d'années, et ce en toutes saisons, que l'esprit du public en est littéralement intoxiqué par un étrange phénomène d'osmose, proche parent de celui que produisent les réclames publicitaires. Il y a tellement longtemps que le petit écran est hanté par "Ma sorcière bien-aimée", que nous risquons de verser tous un beau jour dans la magie noire et de nous retrouver chevauchant des balais les soirs de pleine lune.

De grâce, Messieurs les directeurs des programmes, variez le menu : cela devient franchement indigeste !

Une affaire de cennes

Les tarifs postaux augmentent à un rythme tellement accéléré qu'un citoyen prudent devrait s'informer au moins une fois par semaine, auprès du Maître de postes, pour savoir s'il n'y aurait pas eu une nouvelle augmentation au cours de la nuit.

Si Ottawa persiste à majorer le coût d'affranchissement du courrier à une vitesse aussi galopante, les compagnies de téléphone connaîtront bientôt une ère de prospérité sans précédent. Car il est à prévoir qu'il en coûtera bientôt plus cher pour poster une lettre que pour faire un appel interurbain.

Ils sont bien nourris

En parlant d'Ottawa, ceci me fait penser à la parade militaire dont on a gratifié la Vieille Capitale, il y a quelques jours, à l'occasion du départ pour Chypre du 2e bataillon du 22e Régiment.

Je ne sais pas si ces soldats sont bien entraînés, mais il saute aux yeux qu'ils sont bien nourris. Jamais de ma vie, en effet, je n'ai vu réunis en un même lieu tant d'hommes ventripotents, bedonnants, grassouillets, replets, dodus, qu'au cours de cette parade-là.

Nul doute que l'inaction est génératrice d'obésité aussi bien pour un militaire que pour tout autre citoyen, et qu'un séjour dans un endroit névralgique tel que Chypre permettra à ces braves garçons de combattre victorieusement l'embonpoint.

Il est reconnu, d'ailleurs, que les militaires canadiens détiennent le championnat de l'obésité, manifesment par suite d'un manque d'exercice. Peut-être le gouvernement d'Ottawa pourrait-il mettre bon ordre à cet état de choses en procurant à nos braves militaires un supplément d'activités à l'avenir.

Rien de plus facile : l'on n'aurait qu'à proclamer un "état d'insurrection appréhendée" et à faire occuper en permanence le Québec par la "Canadian Army". ●

L'opinion du lecteur

La crise du dollar

Les observateurs politiques se posent des questions depuis que le dollar américain flotte dans les eaux troubles des économies chancelantes du monde "libre". Les économistes "non-branchés", comme dirait Gérard Bergeron, ont leur jour de gloire puisqu'ils peuvent se permettre d'aider un peu tout le monde à se brancher dans la crise actuelle du dollar, en proclamant seulement que le "non-branchisme" mène à tout. Toutes les solutions restent donc valables quand le dollar ne va plus.

A Michel Roy qui lui demande quels sont les facteurs objectifs qui pourraient déterminer l'évolution du Canada et favoriser l'indépendance du Québec, la dernière colombe du trio fédéraliste repêché par le Parti libéral en 1965 répond : "... si on y regarde de près, en dernière analyse, ce sont les Etats-Unis qui vont décider si le Québec peut être indépendant. C'est eux qui sont capables de nous étrangler. C'est eux qui sont en mesure de favoriser l'indépendance s'ils le veulent". (Cf. Maclean, livraison de septembre 1971).

Cette déclaration de Gérard Pelletier jette une lumière brutale sur des événements qu'on ne croyait plus éventuels qu'à la faveur des lointaines élections de 1974, mais qui sont probablement très prochains parce que les Etats-Unis — pour sauver leur dollar — ont décidé d'évoluer de telle sorte qu'en y regardant de près, en dernière analyse, ils ont aussi décidé de favoriser l'indépendance du Québec!

Malgré ses succès au napalm, la puissance américaine s'est enlisée depuis longtemps dans les rizières du Vietnam. La politique des deux Corée, des deux Vietnam, que sais-je encore, des deux Chine, des deux Canada ... ne peut aboutir qu'à une crise morale sérieuse après celle de l'unité monétaire destinée à servir à la fois "les bons capitalistes" et "les méchants communistes".

Qu'on ne se leurre pas en effet, ce n'est pas un sentiment humanitaire qui pousse Richard Nixon à faire un pèlerinage à Pékin. Le président américain est le prophète de la dernière chance du système capitaliste ou d'un néo-colonialisme qui s'inspire d'un alignement méthodique des nationalismes pour contrer la marée montante du socialisme depuis 20 ans.

Nixon fait mine de flatter le rival chinois de demain pour se débarrasser du rival russe d'aujourd'hui, mais à jouer au dompteur de fauves le chef de la Maison Blanche risque de se faire bouffer.

Tout cela pour dire que les Etats-Unis, comme la France et l'Angleterre des années 30, ne sont déjà plus les maîtres du monde. Les "5e colonne" du socialisme ont vaincu la résistance du système capitaliste par l'intérieur. La crise du dollar, pilier de notre démocratie occidentale de droite, laisse la porte ouverte à toutes les nations de procéder à un nouvel alignement des forces politiques aussi bien qu'économiques.

C'est dans ce contexte nouveau que les Etats-Unis vont favoriser l'indépendance du Québec dans un proche avenir. Capables de les étrangler pour sauver leur dollar, ils vont forcer les Québecois à se brancher ailleurs et plus vite qu'on pense. Merde alors pour la Confédération canadienne puisque le Grand Henri prédit la démission de Trudeau dès cet automne. Qui peut encore sauver le Canada : Marchand, Drapeau, Loubier, Diefenbaker? La vieille garde ne se rend pas, mais elle se meurt !

Décidément, avec la grâce des Américains, le Québec va connaître un nouvel "été des sauvages" cet automne,

Gérard Langlois,
10, rue Laflamme

Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, Qué.
Québec, le 23 août 1971.

●

Avis

concernant les demandes de publication en page 6: Opinions.

Les lettres, articles ou autres écrits soumis par nos lecteurs et destinés à la publication doivent se conformer aux normes suivantes :

- **L'auteur** doit signer son texte, fournir ses nom et prénoms véritables, son adresse complète, si possible son numéro de téléphone. Pseudonyme ou simples initiales ne peuvent paraître dans le journal.
- **L'écrit** doit se rapporter à un **sujet d'actualité**, rejoindre l'**intérêt public** sans propagande ni publicité directes, garder suffisamment d'**objectivité** et de **réserve**. Eviter donc les positions peu ou mal fondées, références à la vie privée, termes injurieux, attaques personnelles, etc.
- **Présentation et limites :** écrire sur un seul côté de page et, si possible, au dactylo; — ne pas dépasser 300 mots. Les textes plus longs s'exposent à être rejetés ou réduits aux paragraphes d'importance majeure.
- **En tout temps** le journal se réserve le droit d'écarter tout écrit dont le fond ou la forme ne remplissent pas suffisamment les normes établies.

La rédaction

l'Action Québec

Tél : 522-4771 — 3, Place Jean Talon, C.P. 1727, Terminus postal, Québec.

L'Action-Québec est un journal d'information à caractère chrétien ayant pour but de diffuser la pensée catholique à travers l'actualité. Fondé en 1907, le journal l'Action-Québec est membre de la Presse Canadienne (PC), de l'Agence France Presse (AFP) du Bureau International de Presse (EIP), de l'Audit Bureau of Circulation (ABC) et abonné au service de Photos de United Press International (UPI). Ses journalistes sont membres du Syndicat des Journalistes de Québec Incorporée (CSN) et ses employés, journal et imprimerie, sont membres du Syndicat National de l'Imprimerie de Québec (CSN) Inc. affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information CSN.

Tarifs des abonnements

Vente au numéro : $0.15

Livraison à domicile par porteur, région immédiate de Québec :

par semaine	par année	pour six mois
$0.60	$30.00	$16.00
pour trois mois		un mois
$9.00		$3.00

Dans les autres centres où la livraison se fait par porteur :

par semaine	par année	pour six mois
$0.50	$25.00	$13.00
pour trois mois		un mois
$7.75		$2.50

Par la poste, au Québec :

par année	pour six mois
$20.00	$11.00
pour trois mois	un mois
$6.50	$3.00

Dans les autres provinces :

par année	pour six mois	pour trois mois
$35.00	$19.00	$10.00

Aux Etats-Unis :

par année	pour six mois	pour trois mois
$40.00	$22.00	$12.00

Pays étrangers :

par année	pour six mois	pour trois mois
$50.00	$26.50	$14.00

Les analyses de films apparaissant ci-dessous sont classées suivant leur valeur artistique telle qu'établie par l'Office des Communications sociales. Les chiffres doivent s'interpréter comme suit : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

A la fin du texte est indiqué, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (e) enfants; (a) adolescents.

"FINALEMENT"

Une comédie sentimentale réalisé par Richard Martin avec Chantal Renaud, Jacques Famery, Jacques Riberolles et Monique Mercure. De merveilleux paysages des Laurentides, du Vieux Québec et de la métropole défilent devant nos yeux avec des couleurs de rêves. Une scène d'orgie vulgaire, mal présenté interromp le déroulement du film. Un film à voir présentement à l'affiche du cinéma de Paris.

Little Big Man

Cinéma
STE-FOY
(Alouette)

Américain. 1970. 147 min. Panavision. Technicolor. Western réalisé par Arthur Penn, d'après le roman de Thomas Berger. Principaux interprètes : Dustin Hoffman, Chief Dan George, Faye Dunaway, Richard Mulligan. Présenté samedi, dimanche et mercredi à 1.00, 3.30, 600, 8.30. Sur semaine à 8.30.

A l'âge de dix ans, Jack Crabb échappe au massacre d'une caravane de pionniers et est adopté par un chef indien. Il retourne chez les Blancs au cours de son adolescence et connait diverses aventures dénuées de succès si bien qu'il finit par reprendre la vie indienne. Les événements le font passer plusieurs fois d'un monde à l'autre et l'amènent à participer à la bataille de Little Big Horn où le général Custer et ses hommes sont massacrés par les Indiens.

Arthur Penn s'adonne à un joyeux jeu de massacre dans ce film où les mythes du western sont pris à partie. La drôlerie et l'horreur s'y mêlent dans une évocation haute en couleur de la conquête de l'Ouest. Le film est long mais demeure toujours vivant et intéressant même lorsqu'il donne dans la caricature pure et simple. Dustin Hoffman incarne avec versatilité le personnage témoin qui est au centre de l'aventure. (3)

Ce western original met en cause la spoliation des Indiens par les Blancs. Il contient de durès violences et la présentation humoristique de moeurs irrégulières.

Le rouge aux lèvres

Cinéma
STE-FOY
(Champlain)

Belgo-franco - allemand. 1971. 97 min. Eastmancolor. Drame d'horreur réalisé par Harry Kumel. Principaux interprètes : Delphine Seyrig, Danielle Ouimet, John Karlen, Andrea Rau. Présenté samedi, dimanche et mercredi à 2.45, 6.10, 9.30. Sur semaine à 6.10, 9.30.

Des nouveaux mariés, Stephen et Valérie, passent quelque temps dans un hôtel d'Ostende. Arrive une mystérieuse comtesse d'origine hongroise, Elizabeth Batory, en compagnie d'une amie, Ilona. Il appert bientôt que la comtesse est une femme-vampire qui a jeté son dévolu sur Valérie dont elle veut faire sa compagne. Ilona se charge de divertir l'attention de Stephen pendant qu'Elizabeth fait la conquête de Valérie. Les choses tournent mal pour les femmes-vampires et la comtesse est annihilée au cours d'un accident. Mais elle a eu le temps de transmettre ses pouvoirs à Valérie.

Harry Kumel est l'auteur d'un film fort intéressant par son climat et son style, Monsieur Hawarden. Le Rouge aux lèvres est inférieur à ce premier essai, mais il n'en manifeste pas moins un effort de constance dans la qualité et une certaine tentative de renouvellement des éléments classiques du film de vampire. Delphine Seyrig sert à merveille cette intention avec son jeu nuancé d'ironie et de mystère. La photographie est soignée et le suspense soutenu. (4)

Ce film soigné sur le thème du vampirisme développe les éléments habituels au genre dans un climat trouble où prennent place des scènes d'une sensualité prononcée.

Le Voyou

Cinéma
ODEON
(Dauphin)

Franco-italien 1970. 120 min. Eastmancolor. Drame policier écrit et réalisé par Claude Lelouch. Principaux interprètes : Jean-Louis Trintignant, Christine Lelouch, Charles Denner, Charles Gérard. Présenté à 1.10, 3.25, 5.25, 7.30, 9.45.

Simon Duroc dit le Suisse organise avec minutie l'enlèvement de l'enfant d'un employé de banque et réclame une rançon aux patrons du père de la victime. Soucieuse de son image publique, la banque paie la somme exigée et Simon rend l'enfant. Il est dénoncé cependant par un de ses complices. Cinq ans plus tard, il s'évade de prison pour retrouver l'argent de la rançon et se venger de celui qui l'a livré à la police.

C'est avec beaucoup de vivacité et de désinvolture que Lelouch raconte cette histoire policière animée par une espèce d'Arsène Lupin moderne. L'enlèvement et l'évasion qui ponctuent le film montrent beaucoup d'imagination dans la conception et d'habileté dans l'exécution. La construction même de l'histoire, où un retour en arrière intervient sans crier gare, témoigne de l'adresse à laquelle atteint ce réalisateur qui est en même temps scénariste, producteur et chef-opérateur. Jean-Louis Trintignant évolue là-dedans avec une aisance confondante. (3)

Dans la narration alerte des exploits d'un criminel, le réalisateur introduit des éléments de réflexion critique sur certains abus dans l'emploi des moyens de communication. La valeur de divertissement du film atténue les aspects odieux de la conduite de son héros.

A Fistful of Dollars

Cinéma
CARTIER

Italo - germano - espagnol. 95 min. Techniscope. Technicolor. Western réalisé par Sergio Leone, avec Clint Eastwood, Marianne Koch et Gian Maria Volonte. Présenté sur semaine à 8.50. Samedi et dimanche à 1.00, 4.5, 8.50.

Un pistolero solitaire arrive dans une petite ville située à la frontière du Mexique. Deux bandes de hors-la-loi s'y livrent une guerre à mort pour une affaire de contrebande d'alcool et d'armes. L'étranger fait alors en sorte d'aggraver le conflit dans l'espoir que les deux clans finiront par s'éliminer l'un l'autre. Son jeu est alors découvert et il est fait prisonnier et battu. Il réussit à s'échapper pour assister au massacre d'une bande par l'autre. Il élimine alors à lui seul les survivants.

Tourné dans des extérieurs habilement choisis de la campagne espagnole, ce western européen reconstitue de façon fort intéressante le climat et l'esprit des productions américaines du genre. Dans un scénario un peu touffu, inspiré d'ailleurs du film japonais Yojimbo, on retrouve les éléments du western classique, à cette différence près que la violence y est encore plus accentuée. Le travail de la caméra est souple et varié, la mise en scène adroite et les interprètes rendent bien leur personnage. (4)

Le héros parvient à rétablir l'ordre dans un village subjugué par des hors-la-loi. Le film comporte des scènes de brutalité très poussées.

Le boucher

Cinéma
CANADIEN

Franco-italien 1970. 90 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par Claude Chabrol. Principaux interprètes : Stéphane Audran, Jean Yanne. Présenté sur semaine à 7.00, 9.00. Samedi et dimanche à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

Dans un village du Périgord, le boucher Popaul porte une admiration amoureuse à la directrice de l'école, Mlle Hélène, qui le traite avec une sympathie condescendante. Une série de meurtres commis par un maniaque agite la région. Mlle Hélène croit avoir la preuve que Popaul est l'auteur de ces crimes mais hésite à le dénoncer. Un soir Popaul pénètre de force dans l'école, avoue sa culpabilité et son amour à Mlle Hélène et se poignarde devant elle.

Claude Chabrol affirme de film en film la maîtrise où il est parvenu dans le contrôle de ses moyens cinématographiques. Un récit apparemment simple et linéaire laisse percer peu à peu un suspense fort bien conduit doublé d'une intéressante étude psychologique. Des images admirablement composées se succèdent tout au long du film et des observations pittoresques sur la vie en village complètent l'ensemble. Stephane Audran donne une interprétation fine et nuancée tandis que le comédien Jean Yanne surprend par ses dons dramatiques. (3)

Ce film de qualité aborde avec pudeur et humanité le cas d'un homme poussé au meurtre par des troubles pathologiques.

For A Few Dollars More

Cinéma
CARTIER

Italo - hispano - allemand. 1965. 130 min. Techniscope. Technicolor. Western réalisé par Sergio Leone, avec Clint Eastwood, Lee Van Cleef et Gian Maria Volonte. Présenté sur semaine à 7.05. Samedi et dimanche à 3.10, 7.05.

Un criminel surnommé El Indio s'évade de prison grâce à l'intervention des hommes de sa bande. Sa tête est mise à prix et deux chasseurs de primes se mettent à sa recherche. Se rencontrant à El Paso, ceux-ci décident de faire cause commune malgré leur défiance mutuelle. L'un d'eux s'introduit dans la bande d'El Indio qui veut dévaliser la banque d'El Paso. Le coup réussit, après quoi les deux chasseurs parviennent à éliminer un à un tous les hommes du bandit puis le chef lui-même.

Chainplain du western européen, Sergio Leone a mis au point une mécanique particulière où le spectaculaire le dispute à un réalisme accentué. Ainsi, des plans d'ensemble pittoresques alternent avec des plans rapprochés où les visages suants et grimaçants emplissent l'écran. Les gestes rituels du tireur prennent ici une importance marquée et la trame musicale joue un rôle original. La tension conférée aux scènes par ces moyens est généralement réussie et les vedettes jouent avec un laconisme louable. (4)

Dans ce western très dur, où la vie humaine compte pour peu, l'accent est mis sur les brutalités et les tueries. Les justiciers n'agissent que pour des raisons d'intérêt ou de vengeance.

CONSERVEZ CES PAGES TOUTE LA SEMAINE

CINÉ QUÉBEC

Love Story

Cinéma
EMPIRE
Américain. 1970. 91 min. Technicolor. Comédie dramatique réalisée par Arthur Hiller, d'après le roman d'Erich Segal. Principaux interprètes : Ali McGraw, Ryan O'Neal, Ray Milland. Présenté vendredi à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00, 11.15. Samedi à 11:00, 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00, 11.15. Dimanche et sur semaine à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. (21e semaine)

Un fils de famille étudiant à Harvard, Oliver Barrett, s'éprend d'une camarade d'origine modeste, Jenny Cavilleri. Déjà en rapport d'opposition avec son père, il rompt avec lui plutôt que de renoncer à épouser Jenny et poursuit ses études en droit grâce à l'argent gagné par sa jeune femme comme institutrice. Devenu avocat à New York, il apprend avec peine que Jenny est atteinte d'une maladie incurable et s'emploie à entourer de bonheur ses derniers moments.

On sent nettement l'influence de Lelouch dans ce film promis à un beau succès commercial, d'autant plus que la trame musicale est de Francis Lai, collaborateur habituel du jeune réalisateur français. Le metteur en scène Arthur Hiller s'est employé à illustrer en images lumineuses et belles une histoire toute simple dont il fait ressortir dans un habile dosage les éléments d'humour et de sentimentalité. Les interprètes vivent leur personnage avec une grâce et un naturel touchants. (4)

Ce film sentimental fait avec goût et habileté raconte l'histoire d'un amour sincère brisé par la mort : Les relations avant mariage y sont considérées avec indulgence.

Les matins clairs

Cinéma
CANARDIDERE
Allemand. 1968. 86 min. Eastmancolor. Comédie dramatique réalisée par Kurt Hoffman, d'après le roman Le Matin est servi d'Eric Malpass. Principaux interprètes : Archibald Eser, Gerlinde Locker, Peter Arens, Werner Hinz. Présenté à 1.00, 4.15, 7.40.

Le petit Gaylord vit avec ses parents dans la maison de son grand-père où habitent aussi ses deux jeunes tantes, Rose et Berry. Il est le témoin candide des aventures amoureuses de ces dernières et contribue à sa façon à la conclusion d'un mariage heureux pour l'une et pour l'autre. La fréquentation par Gaylord d'un enfant d'intelligence attardée plus vieux que lui cause quelques inquiétudes à ses parents, surtout lorsque les frères du jeune idiot menacent de faire au bambin un mauvais parti.

Il n'y pas d'intrigue à proprement parler mais une suite d'épisodes mettant en lumière les caractéristiques des divers membres de la famille. Le vétéran Kurt Hoffman, familier de la comédie légère, a su donner à son film un mouvement alerte et conférer vie et vraisemblance aux personnages. L'ensemble constitue un divertissement fort agréable même s'il s'avère à la réflexion quelque peu superficiel. Le Petit Archibald Eser joue avec un naturel charmant au milieu de partenaires adultes sympathiques. (4)

Sous des apparences légères, cette comédie de bonne venue met en valeur la solidarité familiale et la générosité de sentiment. (e)

Mourir d'aimer

Cinéma
LIDO
Franco-italien. 1970. 113 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par André Cayatte. Principaux interprètes : Annie Girardot, Bruno Pradal, François Simon. Présenté sur semaine à 9.10. Samedi à 6.00, 3.40. Dimanche à 2.20, 6.00, 9.40.

Professeur dans un lycée de Rouen, Danièle Guénot, divorcée et mère de deux enfants, s'éprend d'un de ses élèves, Gérard Leguen. Le père de celui-ci s'appose violemment à cette idylle et, lorsque Gérard a quitté le foyer paternel pour s'installer chez Danièle, il va jusqu'à inscrire une action en justice pour détournement de mineur. La jeune femme est emprisonnée et subit un procès. Ces tracasseries judiciaires finissent par le briser et elle se suicide.

En dépit de l'habituelle dénégation de ressemblance avec des faits ou des personnes véritables, Il est facile de reconnaître dans le film les éléments de l'affaire Russier qui défraya la chronique en France au cours de l'année 1969. Cayatte s'en prend donc à ce qui lui semble être un abus judiciaire né de l'application de lois désuètes. Son récit manque parfois de nuances et a tendance à simplifier les faits, mais sa mise en scène efficace et l'interprétation des protagonistes donnent pourtant au film un intérêt qui transcende les particularités nationales. (4)

A travers l'illustration habile d'un fait divers, le film plaide contre l'appareil judiciaire dans des cas où seule la responsabilité morale personnelle serait engagée. L'intrigue est basée sur la liaison d'une divorcée avec un adolescent.

Sur cette photo, deux jeunes enfants, leur mère Isabelle (Marie Dubois) les aime beaucoup mais Julien son époux la délaisse.

"La maison des Bories"

Ce drame psychologique qui est déjà passé à l'écran a été très apprécié de l'auditoire. Principaux interprète Marie Dubois et Matthieu Carrière.

Comptes à rebours

Cinéma
LE BIJOU
Français. 1970. 111 min. Eastmancolor. Drame policier réalisé par Roger Pigaut. Principaux interprètes : Serge Reggiani, Marcel Bozzuffi, Moreau, Simone Signoret. Présenté sur semaine à 7.00, 9.15. Dimanche à 12.30, 2.30, 5.00, 7.00, 9.15. (2e semaine)

François Nolan revient à Paris dix ans après avoir été dénoncé à la police à la suite d'un vol commis avec quatre complices. Il soupçonne l'un deux de l'avoir trahi et ceux-ci le voient revenir avec inquiétude. Une vaine tentative d'explication a lieu chez un vieil ami à la suite de laquelle Nolan entreprend de liquider, l'un après l'autre, ses anciens camarades dans le crime. La fin de ce massacre lui réserve des surprises.

L'intrigue en soi n'a rien de particulièrement transcendant sur le plan de l'originalité. Elle a pourtant l'avantage d'être interprétée par une troupe d'excellents comédiens réunis autour de Serge Reggiani qui fait là un bon retour au cinéma. Roger Pigaut, comédien lui-même, a le sens de la direction d'acteurs et il sait de plus semer son film de détails significatifs qui alimentent l'intérêt. De plus, le dialogue est réduit au minimum et le montage s'avère souple et nerveux. (4)

Ce drame policier bien conduit fait le récit d'une vengeance dans le monde de la pègre qui se solde par plusieurs morts violentes. Une scène de nudité gratuite se glisse dans l'ensemble.

Pour le meilleur et pour le pire

Cinéma
ST-ROMUALD
Allemand. 1969. 93 min. Agfacolor. Film à sketches réalisé par Franz-Josef Gottlieb. Principaux interprètes : Karl-Heinz Bauer, Barbara Capell, Renate Heuer, Barbara Klingered. Présenté sur semaine à 9.00. Dimanche à 6.00, 9.20.

Les sketches de ce film servent à illustrer un problème d'éducation sexuelle et sa solution : a) Un jeune couple connait une première mésentente. b) Un instituteur résiste aux tentatives de séduction d'une de ses élèves. c) Une adolescente élevée de façon sévère par ses parents risque de tomber dans le lesbianisme. d) Une névrosée excite la jalousie d'une jeune femme à l'occasion d'un voyage d'affaires de son mari.

L'inévitable psychologue vient commenter de façon superficielle les situations banales présentées dans les divers sketches de ce film supposément réalisé pour favoriser l'harmonie sexuelle dans le mariage. Cela fait partie d'un courant de productions aux valeurs plus commerciales qu'éducatives. La mise en scène manifeste un certain savoir-faire et le style de la photographie fait penser à celui des films publicitaires. (5)

Ce film assez adroitement réalisé traite de façon fort superficielle les problèmes de l'harmonie sexuelle dans le mariage et de l'éducation des adolescents. L'ensemble se situe dans une conception matérialiste et sensualiste qui ignore le point de vue chrétien. On s'y attarde à des scènes audacieuses d'intimité amoureuse.

Nuits blanches de Hambourg

Cinéma
LAIRET
Allemand. 1969. 106 min. Eastmancolor. Drame policier écrit et réalisé par Ralf Olsen. Principaux interprètes : Curd Jurgens, Heinz Reincke, Jutta d'Arcy, Fritz Tillmann. Présenté sur semaine à 7.40. Samedi et dimanche à 1.00, 4.20, 7.40.

Le commandant de navire Teversen a été condamné à la prison pour le meurtre de sa maîtresse, femme de son associé Lauritz. Relâché après huit ans d'internement, Il cherche à prouver son innocence de ce crime. Il reçoit l'appui de son vieil ami Pitter chez qui il trouve un refuge. Lauritz, le véritable meurtrier, tente d'impliquer Teversen dans l'assassinat d'une prostituée mais il échoue et sa culpabilité est mise à jour de même que son implication dans un trafic de drogues.

Conçu pour mettre en vedette Curd Jurgens, le film accumule les incidents où le protagoniste a le beau rôle. Certaines situations versent dans le mélodrame pur et simple et la caractérisation des personnages est assez simpliste. L'ensemble, mené avec assurance, n'est pourtant pas tellement déplaisant et arrive à susciter un minimum d'intérêt. L'interprétation se situe dans une honnête moyenne. (5)

Ce drame policier conventionnel présente les efforts d'un innocent pour démasquer le coupable d'un meurtre dont on l'accuse. L'intrigue comporte des situations délicates et manifeste une certaine recherche d'effets suggestifs.

Philippe (Jacques Riberolles) qui est un photographe français est frappé par la photogénie de la jeune Lucie (Chantal Renaud).

Les trois Stooges contre les hors-la-loi

Cinéma
PIGALLE
Américain. 1964. 89 min. Comédie bouffe réalisée par Norman Maurer avec Larry Fine, Moe Howard et Joe De Rita. Présenté à 1.15, 6.30.

Kennth Cabot est envoyé avec trois compagnons dans l'Ouest américain par une société de protection de la faune pour empêcher l'extermination des bisons. Il découvre que la chasse irraisonnée faite à ces bêtes est menée par des hors-la-loi qui veulent provoquer un soulèvement des Indiens. Après bien des aventures, et grâce aux bons services d'Annie Oakley, une experte dans le tir au revolver, Cabot et ses compères parviennent à accomplir leur mission.

Cette histoire farfelue où l'on retrouve le style et les gags habituels des trois Stooges se présente comme une parodie du western. Il faut dire que le pastiche et la satire ne vont pas très loin et que le film ne brille pas particulièrement par l'esprit de finesse. Quelques bonnes trouvailles viennent alléger l'ensemble. (E5).

Ce film constitue un divertissement anodin.

Un monde, fou, fou fou

Cinéma
ODEON
(Frontenac)
Américain. 1963 195 min. Ultra Panavision. Technicolor. Comédie burlesque réalisée par Stanley Kramer avec Spencer Tracy, Ethel Merman, Sid Caesar et autres. Présenté sur semaine à 2.00, 5.00, 8.00. Samedi et dimanche à 12.00, 3.00, 5.50, 8.30.
(2e semaine)

A la suite d'un accident, un gangster mourant révèle à plusieurs personnes l'endroit où il a caché le butin d'un vol. Les témoins se réparent et chacun cherche à devancer les autres à la cachette. La police décide de faire suivre ces gens dans leur ciurse pour découvrir elle-même l'argent. Le secret se répand, si bien que, partis à huit, les concurrents se retrouvent quatorze au lieu du trésor. Un policier parvient à s'approprier de le magot pour lui-même et la poursuite reprend.

Pour réussir sa première comédie, Kramer a décidé de reprendre, en plus grand, les procédés du comique muet. A une longue poursuite s'ajoute donc une destruction systématique de divers véhicules et installations et la tarte à la crème est remplacée par une consommatiin monstre de pots de peinture. Le slapstick à forte dose pendant trois heures devient une nourriture difficile à absorber et même si plusieurs scènes sont des réussites au point de vue technique, l'ensemble est plus énervant que divertissant. (5)

Cette comédie burlesque est destinée avant tout à faire rire. Deux scènes de danse en tenue légère.

L'assistant de Philippe (Jacques Riberolles) discute ici avec la femme de Philippe directrice d'une revue féminine dans "Finalement".

Te casse pas la tête Jerry

Cinéma
PIGALLE
Britannique 1967. 99 min. Technicolor. Comédie réalisée par Jerry Parris, avec Jerry Lewis, Jacqueline Pearce et Terry - Thomas. Présenté à 4.25, 9.30.

Affairiste impénitent, George Lester s'embarque continuellement dans de nouvelles combinaisons qui le conduisent aux quatre coins du monde. Excédée, sa jeune femme, Pamela, lui signifie une action en divorce. Pour prouver sa stabilité, George transforme le manoir familial, propriété légale de Pamela, en restaurant chinois. Pamela ne l'entend pas de cette oreille et refuse de signer les papiers nécessaires à la transaction. Obligé de trouver de l'argent pour remettre la maison en état, George se lance dans une folle aventure d'espionnage industriel qui se termine par une réconciliation avec Pamela.

C'est la première fois que Jerry Lewis tourne un film en dehors des Etats-Unis mais il le fait sous la direction d'un réalisateur américain. Le personnage qu'il incarne, s'il est quelque peu moins explosif que ses créations habituelles, lui donne tout de même l'occasion de quelques loufoqueries dont il a le secret. On reste sur sa faim cependant et la mise en scène n'est pas aussi inventive qu'on le souhaiterait. Le dialogue l'emporte trop souvent sur le comique visuel. (5):

La mésentente conjugale et des malhonnétetés diverses ne sont guère ici autre chose que les rouages d'une intrigue bouffonne. (a)

Finalement

Cinéma
PARIS
Canadien. 1971. 88 min. Couleur. Comédie sentimentale réalisée par Richard Martin. Principaux interprètes : Chantal Renaud, Jacques Riberolles, Moniques Mercure, Jacques Famery. Présenté à 1.15, 3.15, 5.15, 7.30 9.35.
(2e semaine)

Lucie, serveuse dans un petit restaurant de quartier, a l'occasion de poser pour un photographe français de passage à Montréal, Philippe. Frappé par la photogénie de la jeune fille, celui-ci s'emploie à lui apprendre les trucs du métier de modèle. L'intérêt qu'il manifeste à Lucie lui aliène cependant l'affection et l'appui de sa commanditrice, directrice d'une revue féminine. Cet intérêt s'épanouit bientôt en un amour que lui rend bien Lucie et qu'une épreuve passagère viendra affermis.

L'intrigue, apparentée à la vieille légende de Pygmalion, s'avère assez mince et tout est dit après trois quarts d'heure. Il reste à remplir le temps voulu pour un long métrage par diverses afféteries et quelques séquences inutiles. Le film bénéficie d'une interprétation dégagée ainsi que d'une photographie plaisante qui sait bien profiter de la couleur. Chantal Renaud s'acquitte gentiment d'un rôle assez artificiel. (5)

Ce film assez plaisant mais fort conventionnel raconte une intrigue sentimentale située dans un climat de moeurs libres. Une sène d'orgie vulgairement érotique prend place de façon gratuite dans l'ensemble.

Philippe tombe amoureux de Lucie, un grand amour commence. Quelques difficultés se mêlent à leur amour, mais le tout s'arrange car ils quittent tous deux Montréal pour Paries.

Une prêtre à marier

Cinéma
STE-FOY
(Champlain)
Italien. 1970. 98 min. East mancolor. Comédie écrite et réalisée par Marco Vicario. Principaux interprètes : Lando Buzzanca, Rossana Podesta, Salvo Randone. Présenté mercredli, samedi et dimanche à 100, 4.25, 7.43. Sur semaine à 7.45.

Un jeune prêtre silicien, Don Salvatore, est nommé à Rome dans un séminaire où résident des étudiants allemands. Son ministère le met aussi en contact avec une jeunesse émancipée qui cherche à allier la liberté de moeurs avec la sécurité morale. Une call-girl, Silvia, vient se confesser à lui et lui porte bientôt une affection embarrassante. Salvatore, étourdi par le climat d'érotisme où il vit, songe un moment à quitter le sacerdoce pour l'épouser.

Marco Vicario n'a trouvé dans la mise en question du célibat des prêtres que prétexte à une pantalonnade grossière. Le choix même de Lando Buzzanca comme interprète principal oriente nettement le film dans le sens de la bouffonnerie facile. La mise en scène a tendance à appuyer sur les effets, mais le rythme est alerte dans l'ensemble et témoigne du savoir-faire professionnel du réalisateur à défaut de finesse et de goût. (5)

Ce film comique aux effets faciles s'attache aux tentations d'un jeune prêtre dans un climat dominé par l'érotisme. Il comporte des pointes d'un anticléricalisme simpliste et aligne avec complaisance des scènes d'une suggestivité grossière.

Pour une information objective sur les films à l'affiche dans les cinémas locaux, LISEZ chaque samedi "CINE INFORMATION" dans votre journal "L'ACTION".

CINÉ QUÉBEC

Ryan O'Neal

Ali McGray

Le Gladiateur magnifique

Cinéma
PIGALLE

Italien 1965. 91 min. Technicope. Technicolor. Film d'aventures réalisé par Alfonso Brescia avec Mark Forrest, Marilu Tolo et Paolo Gozlino. Présenté à 2.50, 8.00.

Vaincu et fait prisonnier par l'armée romaine, Hercule, fils du roi de Dacie, gagne la faveur de l'empereur Gallien et tombe amoureux de sa fille Velida. Mais Zudo, chef des prétoriens, convoite Velida en même temps que le sceptre impérial. Il substitue à l'empereur, qu'il a fait prisonnier, un homme de main qui est son parfait sosie et fait jeter Hercule dans un cachot avec ses compagnons. Hercule s'évade et, avec ses amis, parvient, après bien des combats contre les prétoriens, à sauver l'empereur et sa fille et à confondre le traître Zudo.

Comme en bien d'autres films du même genre, les auteurs en prennent à leur aise la vérité historique. C'est ainsi que l'empereur romain Gallien, mort assassiné à l'âge de trente-trois ans, est présenté ici comme un quinquagénaire qui a une jolie fille à marier. Le scénario et la mise en scène sont truffés de clichés et d'invraisemblance, et l'ensemble est médiocre. L'interprétation est artificielle (A6).

Le film se termine, comme il se doit par le triomphe de la justice sur la félonie.

Ton mari, cet inconnu

Cinéma
CANADIERE

Allemand 1969. 102 min. Eastmancolor. Film d'initiation sexuelle réalisé par Werner M. Lentz. Principaux interprètes: Michale Maien, Angelika Frey, Walter Herist, Christina Weber. Présenté à 2.40, 6.00, 9.25.

Le film présente quatre sketches illustrant des problèmes conjugaux issus d'un manque de compréhension de la psychologie masculine. Quelques-uns des participants à ces sketches discutent de leurs problèmes avec le journaliste Oswalt Kolle, spécialisé dans la sexologie.

Ce nouveau chapitre de la série commencée par Le Miracle de l'Amour continue sur la lancée de ses prédécesseurs. De jeunes acteurs changent de pénibles dialogues donnant suite aux scènes obligées de relations sexuelles présentées avec toujours plus d'audace dans la mise en scène. L'ensemble s'avère assez primaire sur le plan psychologique comme sur le plan artistique. Oswalt Kolle y va comme d'habitude de ses propos pontifiants. (6)

Sous des prétentions d'éducation sexuelle, cette production scabreuse s'attarde complaisamment à présenter des images indécentes et des scènes qui relèvent de la pornographie.

Sept homme... une garce

Cinéma
LIDO

Franco - italo - roumain. 1966. 90 min. Techniscope Eastmancolor. Film d'aventures réalisée par Bernard Borderie. Principaux interprètes: Jean Marais, Marilu Tolo, Sydney Chaplin Guy Bedos. Présenté sur semaine à 7.30. Samedi à 8.00. Dimanche à 12.40, 4.20, 8.00.

Pendant la campagne italienne du général Bonaparte, quelques soldats français se trouvent séparés de leur régiment. Une jeune comtesse italienne, Carlotta, qui veut profiter de cette guerre pour tromper son ennui, s'amuse à les aguicher et leur cause divers ennuis alors qu'ils cherchent à rejoindre leurs lignes. Lorsqu'ils sont capturés par les Autrichiens, elle s'emploie pourtant à favoriser leur évasion et les aide à sauver leur régiment d'une embuscade de l'ennemi.

Délaissant pour un temps Angélique, Bernard Borderie a choisi de faire évoluer une autre héroïne aguicheuse dans une période historique différente en accentuant cette fois le côté comique de ses aventures. Le résultat est inégal et, s'il y a dans l'ensemble assez d'entrain et de gaieté, le rythme se relâche parfois et les gags finissent par se répéter. Tout cela se déroule dans d'agréables paysages et Marilu Tolo, dans le rôle de Carlotta, fait montre d'une grâce coquine. (5)

Ce film d'aventures assez alerte se situe dans un style comique égrillard et comporte une nette recherche d'effets suggestifs.

"Love Story" avec All McGraw et Ryan O'Neal. Présentement à l'affiche du cinéma EMPIRE.

Ça va sauter

Cinéma
ST-ROMUALD

Allemand 1968. 88 min. Eastmancolor. Drame policier réalisé par Rudolf Zehetgruber. Principaux interprètes: Goetz George, Ingeborg Schoener, Werner Pochath, Eddie Arent. Présenté sur semaine à 7.30. Dimanche à 7.35.

Alors que le sergent-détective Blomfield est en train d'enquêter sur une dénonciation pour meurtre, un jeune homme drogué se présente au commissariat de police et demande à le voir. Il s'agit du frère d'un gangster qui s'est tué alors qu'il était poursuivi par Blomfield. En attendant le retour du détective, le criminel menace de faire sauter le bureau avec de la nitroglycérine si les policiers donnent l'alerte. Ceux-ci finissent pourtant par avoir raison du bandit pendant que Blomfield mène à bien son enquête sans se douter du danger qu'il a couru.

Le scénario de ce film, annoncé comme la première aventure d'un nouveau héros policier, ressemble énormément à celui d'une production française présentée il y a peu de temps sur les écrans, Soupe aux poulets. Le suspense est loin d'y être aussi efficace cependant et l'intrigue se disperse continuellement sur des voies de garage. Quelques exploits de cascadeur sont à signaler mais ils cadrent assez mal avec l'ensemble du film. L'interprétation n'est guère convaincante. (6)

Dans ce suspense peu efficace, on présente la lutte des policiers contre diverses formes de crime. Des éléments d'exhibitionnisme s'incèrent de façon gratuite dans l'ensemble.

Fleur bleue

Cinéma
CAPITOL

Ce film n'a pas été coté par l'Office des Communications Sociales. Présenté à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

Morgane et ses nymphes

Cinéma
LAIRET

Ce film n'a pas été coté par l'Office des Communications Sociales. Présenté sur semaine à 6.15, 9.35. Samedi et dimanche à 2.55, 6.15, 9.35.

Service d'Optique Elite ltée

RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE

Detaillants operant en vertu de la Loi des optometristes et opticiens de la province de Quebec

Place Laurier Ste F... 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050 St-Jean Quebec 524-2543

Chantal Renaud (Lucie) serveuse dans un restaurant aimerait devenir mannequin.

AVIS AUX LECTEURS, CE DEPLIANT EST A CONSERVER PRECIEUSEMENT POUR DE BONNES INFORMATIONS SUR LES FILMS QUI PASSENT DANS NOS SALLES DE CINEMA.

Lettre ouverte aux administrateurs et aux étudiants

A toute cette "bunch" de gens ben capables,
Mes salutations fraternelles !

Depuis que les technocrates ont sorti des armoires, il y a quelques années, le mot "austérité", un drôle d'état d'âme s'empare de moi à chaque rentrée scolaire et provoque en moi des remous désordonnés. J'ai l'impression d'être coincé dans une chambre dont le plafond et le plancher s'approchent inexorablement l'un de l'autre comme pour m'écrabouiller, une manière de salle de torture dont seul un gars comme Batman pourrait sortir sain et sauf. Souffrez donc que je vous explique mon sentiment puisque je vous en tiens criminellement responsable.

D'année en année, le même scénario se répète. L'année précédente à peine amorcée, les Administrateurs placent sur la tête des professeurs la presse hydraulique de la "production intellectuelle" qui se met à descendre lentement mais fatalement. Alors se fait sentir la nécessité de donner beaucoup de cours; de faire beaucoup de recherche; de publier beaucoup; de donner de nombreuses communications; de porter bien haut le nom de Laval aux quatre coins du monde; d'ouvrir toute grande notre porte à tous les étudiants qui se présentent sans distinction de langues, de sexes, de crovances et de religions. J'allais ajouter : "... sans distinction du moment de la journée et de la nuit !"

Avec le printemps et sans relacher la pression pour autant, les beaux Patrons remplacent la presse hydraulique de la "production intellectuelle" par celle des "restrictions budgétaires". Et pousse que je pousse, la pression augmente toujours. Aucun espoir d'échapper à cette hideuse tête de piston. Coupures dans les demandes d'assistance à l'enseignement et à la recherche, assaisonnées de refus catégoriques. Coupures dans les budgets d'équipement assorties de tergiversations, d'imprécisions, de taponnages et d'incohérences administratives. Vibrants appels à l'imagination créatrice et à la débrouillardise des professeurs. Eloges des vertus pédagogiques du système "D". Fréquents rappels d'un passé où enseigner à l'Université représentait un exploit plus remarquable que d'escalader l'Himmalaya sur les mains, etc, etc.

Arrive alors la rentrée de septembre et le début des cours. Soudain le fond du cylindre qui jusqu'ici paraissait fixe et stable, se met en mouvement vers le sommet de la presse qui, lui, continue de descendre implacablement. Les étudiants entrent en scène pour fustiger le paternalisme, la platitude, la connerie et l'impérialisme intellectuel des professeurs. Vibrants appels à l'innovation pédagogique. Récriminations, négociations, tractations, pétitions, évaluations, contestations, révolutions et confessions publiques. Alors commence la sinistre marche vers le bûcher de la révolution culturelle à Mao. Et la pression d'accroit toujours dans ce cylindre dont les parois semblent à toute épreuve. A l'intérieur s'écrase tranquillement ce beau cave de professeur qui se demande chaque fois si sa dernière heure n'est pas arrivée.

A la longue, la récurrence impeccable des divers éléments de ce scénario semble vous avoir convaincus que vous avez enfin fait la découverte scientifique du siècle, celle d'une masse remarquablement inerte et **indéfiniment compressible.** Cette masse serait, selon vos savantes observations, composée de professeurs et surtout d'assistants, sortes de petites bibittes de l'espèce "underdog" et de la famille du "cheap labor". Alors face à votre remarquable contribution à l'avancement de la science, l'envie vous prend, vous chevaliers des bilans comptables et vous chevaliers de l'originalité, de vous frotter mutuellement la panse (ce n'est pas arrivé souvent !) à force d'aisance et de satisfaction. Remarquez bien que, pour une fois que vous couchez ensemble, c'est vraiment pas si mal !

Seulement voilà, vous vous réjouissez peut-être un peu trop vite. La joie que vous éprouvez d'avoir découvert ensemble, dans un coït intellectuel tout-à-fait inattendu, la Masse Idéale parce qu'inerte et **indéfiniment compressible,** cette joie sera peut-être de courte durée. Car ce que vous ne savez pas, c'est qu'il s'est introduit dans cette masse des éléments impurs et par conséquent "cochons", de toutes petites particules appelées "cerveaux brûlés", "agitateurs", "extrémistes séditieux", etc. Or des recherches sérieuses ont démontré qu'en raison de leur très grande activité, un nombre infime de ces petites particules suffit à faire péter la patente quand la pression atteint un niveau critique. Votre erreur aura sans doute été de trop vous fier au rapport du Commissaire-enquêteur sur notre compte !

Je veux donc par la présente vous informer très respectueusement qu'un nombre grandissant de professeurs ont leur voyage de servir de fosse septique dans laquelle les Administrateurs et les Etudiants peuvent jeter leurs propres problèmes à loisir. Personnellement j'ai fait le maillet pendant des années. C'est fini, n-i,ni ! Remarquez bien que cela ne m'empêchera pas de me farcir un beau petit programme de travail pour l'année qui commence : quatre cours dont trois de niveau gradué : trois projets de recherche subventionnés; direction de travaux de neuf étudiants de maîtrise dont cinq ou six comme aviseur principal; de deux étudiants de doctorat dont un comme aviseur principal; séminaires de stage; incessantes consultations sur les travaux pratiques et les mémoires de fin d'études au 1er cycle; appartenance à un paquet et comités, de sous-comités et de cellules ,etc. Ceci démontre bien que je n'ai pas l'intention de lâcher. Je ne lâcherai pas parce que j'aime mon travail presqu'autant que de faire l'amour ! Ce sont les conditions actuelles qui m'écoeurent et ce que je veux dire en fait, c'est tout simplement que, s'il faut absolument des maillets sur le campus, on va devoir en diversifier le recrutement un peu mieux. C'est pas le talent qui manque de votre côté. Nombres d'administrateurs, au ministère de l'Education comme à l'Université, et nombre d'étudiants témoignent à cet égard d'autant de dispositions que la moyenne des professeurs !

Je veux aussi vous informer que les professeurs et les assistants ne constituent pas une masse indéfiniment compressible ! Je ne vois pas pourquoi nous porterions seuls les conséquences pratiques de vos prévisions mal établies, de votre mauvaise administration des fonds publics et privés, de votre incapacité de prévoir et d'investir fructueusement en hommes et en matériel, d'une centralisation excessive et coûteuse des pouvoirs de décision. S'il est vrai qu'il y a, dans certaines facultés des professeurs compétents qu'on n'arrive pas à utiliser convenablement, ce n'est ni leur faute, ni la nôtre. C'est une question d'administration et on voudrait nous en faire les frais. Quand aux étudiants, ce n'est pas à nous **seuls** qu'il revient de porter le poids des problèmes qu'ils n'ont pas réglés convenablement avec leurs parents, de leur révolte contre une société mal foutue, de leur manque de motivation et d'autonomie intellectuelle, de l'hétérogénéité et de l'incohérence de leurs attentes à l'endroit des professeurs.

C'est bien sûr que lesp rofesseurs, comme groupe, ne sont pas exempts de responsabilité dans le marasme actuel de l'enseignement supérieur. Il s'en trouve là comme ailleurs qui sont cons comme la lune. Mais ce n'est pas une raison pour que les administrateurs et les étudiants qui étaient jusqu'ici à couteaux tirés, se liguent pour crier : "Haro sur le beaudet !" et qu'ils changent de tous les péchés du monde ceux du groupe des professeurs qui essaient de faire leur boulot convenablement, en profitant lâchement du fait que ceux-ci aiment souvent leur travail comme des p'tits fous et qu'ils acceptent de rester à l'Université pour des revenus qui sont souvent inférieurs à ceux qu'ils obtiendraient ailleurs ? C'est décidément trop facile ! Tant que nous ne vous aurons pas démontré clairement que nous n'avons rien du genre "Agneau-de-Dieu", vous continuerez d'abuser de nous. La situation qui prévaut actuellement ici achève de me convaincre que l'Université, c'est vraiment une grande et grosse famille : **c'est le plus "schemeux"** (prononcez "skimeux") **qui est le mieux** habillé !.

Il y a quelques années, les étudiants ont repris leurs affaires en main. Depuis ce temps, nous sommes quasiment à leurs genoux. Pourquoi ? En partie parce qui'ls avaient raison, en partie parce qu'ils nous ont fait peur ! Depuis ce temps, leur sort s'est à ce point amélioré que certains d'entre eux se sont même permis, par exemple, de prendre littéralement "le beurre à la poignée" à même les deniers publics dans le cadre des projets "Perspective-Jeunesse". Il s'en est flambé un maudit paquet de **postes d'assistants** en aventures sans lendemain dans cette patente ! Même si la faute revient à certains administrateurs du projet et à certains étudiants pillards et enfants gâtés, c'est à nous, cet automne, qu'on se propose de refiler la note. Ce n'est là qu'un exemple d'une situation qui a assez duré. Et ce n'est pas en sacrant mon camp que j'ai l'intention de régler le problème. Ça aussi, ça serait trop facile ... pour vous !

Quon mette de l'ordre, j'en suis. Ce n'est pas d'hier que je demande publiquement au ministère de l'Education de prendre ses responsabilités. Toutefois la nécessité de mettre de l'ordre ne justifie en rien, par exemple, cette connerie magistrale qu'on appelle "le ratio-étudiants-professeur-à-l'échelle-du-campus" ! C'est peut-être vrai qu'il y a des facultés et des départements où le ratio étudiants-professeur est de 6 pour 1. A qui la faute ? Certainement pas aux autres professeurs qui travaillent dans des unités où ce même ratio est de 25 ou 30 pour 1. C'est pourtant à eux qu'on va demander de se serrer la ceinture jusqu'à la confondre avec leurs propres tripes ! Et ce n'est surtout pas en partant du postulat qu'on peut faire un bon professeur de didactique du français avec un bon professeur de génie rural, qu'on va régler le problème. Que les Administrateurs et les Etudiants acceptent de porter eux-mêmes une bonne part des conséquences de leurs bévues ! Quant à nous, je n'ai pas d'inquiétude : vous serez toujours là pour nous rappeler d'en faire autant, avec toute la délicatesse qu'on vous connait.

Ce sont là l'ensemble des raisons pour lesquelles j'entends consacrer une partie de mes temps libres à faire comprendre à ceux de mes collègues qui prennent leur travail au sérieux, qu'ils se font exploiter d'un côté comme de l'autre. C'est dans cet esprit que j'ai lancé tout récemment une action invitant tous ceux de mes collègues qui avaient demandé des assistants d'enseignement, à se déclarer publiquement **dans l'impossibilité de donner leurs cours,** tant qu'on n'aura pas trouvé une solution valable à ce problème qui pourrit debout depuis le printemps ! On peut appeler cela de l'insubordination, de la sédition, de la politisation. Je m'en fous. Moi, j'appelle cela plus modestement une tentative visant à rétablir l'équilibre des forces en présence dans cette belle et grande famille.

Au fond je vous aime bien, tous autant que vous en êtes, depuis le Grand Ministre jusqu'au plus modeste étudiant de 1ère année. C'est votre petit côté exploiteur que je déteste.

Bons baisers de la Tour tout l'tour,

Antoine Baby, P.o.c. (1)
Sciences de l'Education.

(1) "P" comme dans professeur; "O" comme dans ordinaire. Quant au "C", je vous expliquerai un jour ce qu'il signifie dans le creux de l'oreille, si jamais j'arrive à l'avoir ... votre oreille ! ●

Propos à prendre ... ou à laisser

Tout va trop bien

Comment va votre faiblesse cardiaque, ... j'espère que votre rhumatisme ne vous fait pas trop souffrir, ... votre bourreau de patron n'a tout de même pas osé exiger tout ce travail, ... Tant et tant de remarques routinières qui reviennent çà et là au cours de nos semaines bien ordinaires. Tout va trop bien, ... monotonement bien ... lorsque nous ne pouvons ajouter à ces discussions futiles le délice de quelque potin ou mieux encore, extase du neuf à cinq, quelque crime savoureux par son originalité.

Lecteurs de titres "chocs", nous avons tellement soif du jamais vu, de l'événement criant de nouveauté, que la ribambelle des guerres usées ne saurait, avec ses quelques dizaines de morts hebdomadaires, retenir notre attention et exciter notre esprit. Lassés nous n'avons que faire des problèmes d'une Asie consumant sans sensationnalisme et trop patiemment ses forces. ... Nous nous désintéressons complètement des peuples d'Afrique et du Moyen-Orient sur lesquelles le silence de l'habitude semble s'être abattu à la grande satisfaction de nombreux conquérants.

Ce n'est plus pour longtemps que l'Irlande divisée, déchirée par des guerres intérieures, pourra se mériter l'intérêt des amateurs de "nouvelles" auquels on peut encore livrer la mort d'un enfant, événement qui nous sort de l'ennuyeuse procession des cadavres de quelque citoyen moyen.

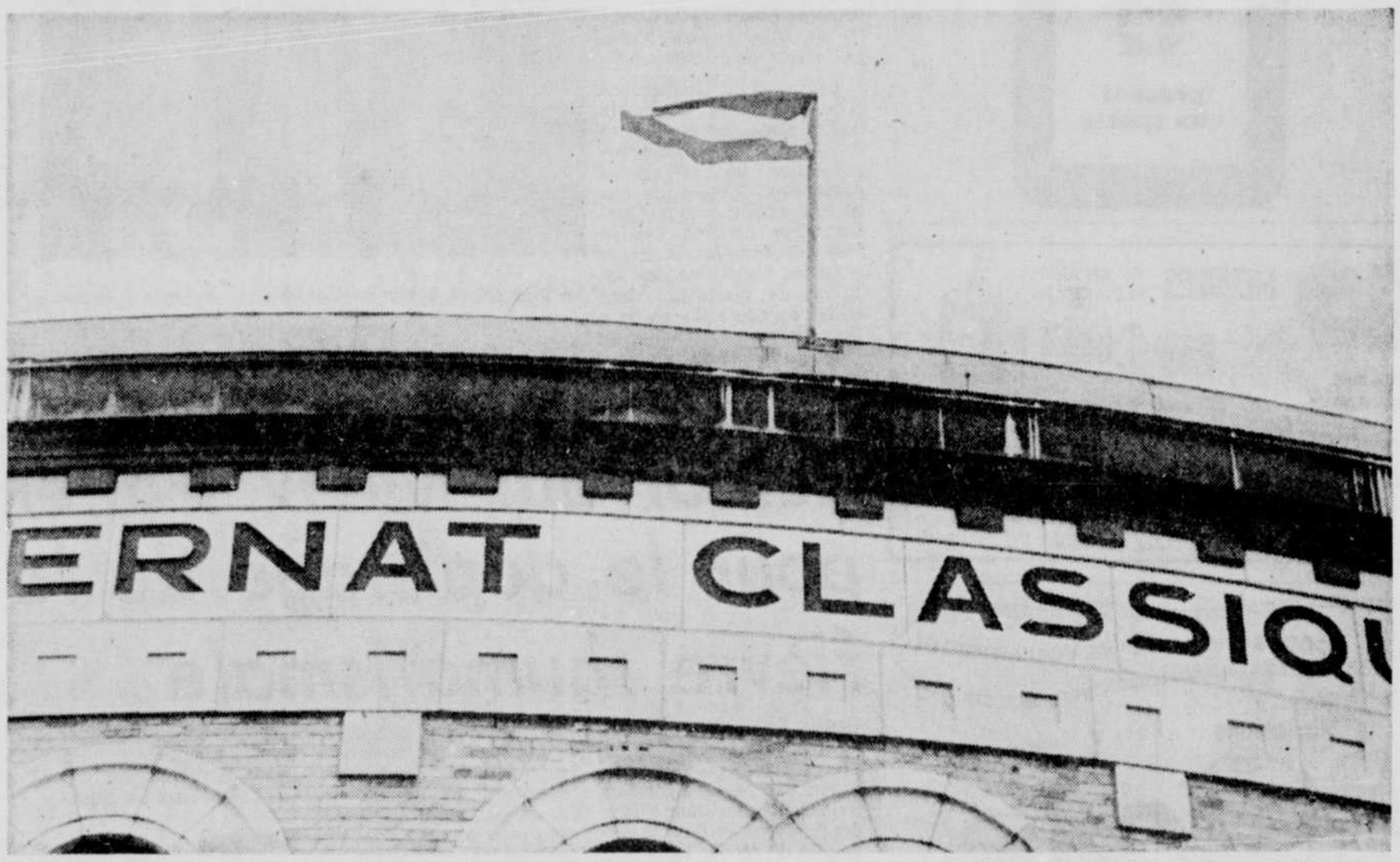
Notre appétit d'événements locaux n'est que très peu rassasié du dernier règlement de compte ou des rares coups de filets des corps policiers. On ne prévoit aucun trouble majeur de la part des étudiants sur lesquelles nous comptions pour nous offrir quelque fait retentissant. Ils sont redevenus cette masse anonyme de profiteurs paresseux sans même meubler nos conversations.

Sur quoi pourrons-nous exprimer nos savantes opinions de la pause-café ou de notre dîner. Avec quelle réflexion brillante pourrons-nous occuper nos moments libres avec toute cette banalité d'événements quotidiens beaucoup trop usés. Donnez-nous une bonne boucherie d'Attica toute neuve mais délivrez nous des considérations trop profondes des événements qui s'éternisent. Faites vivre notre esprit, ...

Feuilleter notre quotidien favori, se gaver de sentitionnalisme, glisser quelques réflexions horrifiées, compatissantes ou subtiles, verbaliser à propos de ce sur quoi il faudrait plutôt s'attarder à comprendre et tenter, de corriger dans la mesure de nos capacités, n'est-ce pas là un peu le lot de tous et chacun. Par manque d'une certaine profondeur n'appelons-nous pas tous cette indifférence et cet oubli des problèmes auquels nous devrons tous faire face tôt ou tard. ...

Notre conscience des événement meurt souvent avec la nouvelle édition mais ceux-ci s'enchaînent irrémédiablement sans attendre notre bienveillante attention...

Anthony Gagnon



Le drapeau "fleur de lys" a été remplacé par le drapeau des "patriotes", hier, sur la toiture au pavillon St-Jean-Eudes du Cegep de Limoilou. Cette substitution cadrait dans la journée "d'initiation" de vendredi, au cours de laquelle des étudiants ont récolté un grand nombre de prises de toutes sortes, soient environ une quinzaine de camions, dont une voiture de pompiers, sans parler d'une tombre, de croix de cimetière, une toge d'avocat, des pièces de musée, etc. ●

Une importante bibliographie de "l'école nouvelle"

La Corporation des enseignants du Québec publiait récemment une importante bibliographie de "l'école nouvelle".

Contenant une foule d'éléments de bibliographie, le document de 240 pages comporte aussi bien une liste sélective de volumes que des milliers d'articles de revues qui ont été colligés et codifiés de façon à faciliter la consultation de cette bibliographie unique.

Alors que le milieu scolaire québécois est en effervescence, alors que les maitres se cherchent et que lentement la pédagogie se renouvelle, la Ceq a en quelque sorte voulu aider le mouvement, l'accélérer; c'est en substance la façon selon laquelle M. Adrien Roy, conseiller pédagogique à la Ceq motive la parution de cette bibliographie sur "l'école nouvelle".

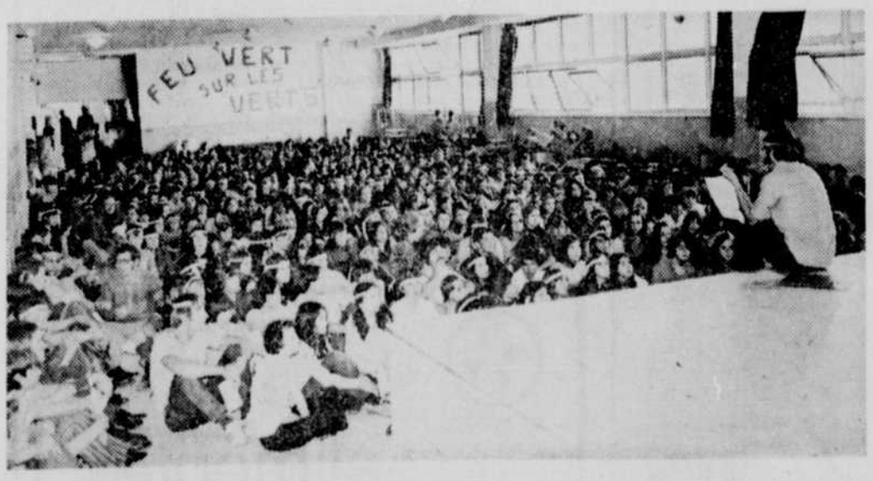
On espère que l'ouvrage s'avérera d'une grande utilité non seulement pour le spécialiste en la matière mais aussi pour quiconque voudrait puiser au hasard dans ce vaste réservoir d'information.

Instigateurs de cette recherche qu'ils espèrent pouvoir maintenir à date pour un plus grand service à la cause de l'éducation au Québec, M. Adrien Roy comme responsable et les membres du comité "Ecole nouvelle" ont par ailleurs profité de la collaboration de M. André Paré, professeur à la faculté des Sciences de l'éducation de l'Université Laval. ●

Fouilles archéologiques au mur des lamentations

Jérusalem 17-9 (A.F.P.) — La plus énorme pierre découverte jusqu'à présent dans le mur des lamentations a été mise au jour au cours des fouilles entreprises par le ministère Israélien des Cultes. Ce bloc Envrme, qui mesure treize mètres et demi de long sur trois mètres cinquante de haut, fait partie des quatre vingt mètres de mur qui viennent d'être dégagés, portant ainsi la surface exposée à deux cent quatre vingt mètres carrés. On estime que la surface totale du mur est de quatre cent mètres carrés. De la partie mise au jour, la moitié environ est à ciel ouvert. L'autre moitié est couverte par une arche.

A mi-chemin de la nouvelle section mise au jour, Rabbi Yehouda Getz, rabbin du mur, a fait dresser une petite synagogue, à l'endroit au Saint des Saints où se tenait l'arche d'alliance, à l'époque des premier et second temple. ●



Les quelque 640 étudiants et professeurs de l'école secondaire Ste-Marie de St-Marc des Carrières, comté de Portneuf, se sont réunis dans la grande salle de l'école, lors des festivités dans le cadre de l'opération-accueil. Aussi bien les élèves de Secondaire I de même que les nouveaux professeurs ont été initiés, lors de ces festivités des 9 et 10 septembre dernier. ●

Le cas des écoles séparées en Ontario pourrait se régler

Barrie, Ont. (PC) — Le chef du parti libéral ontarien a dénoncé les média d'information qui essayaient de transformer en une question très controversée le problème de l'extension des subventions gouvernementales aux écoles séparées.

M. Robert Nixon, qui a entrepris sa campagne en vue de l'élection provinciale du 21 octobre, a souhaité, au cours d'une conférence de presse, que cette dispute au sujet des écoles ne devienne pas un cheval de bataille électoral "comme, je pense bien, certains aimeraient".

Il a précisé plus tard, au cours d'une interview qu'il faisait bien allusion aux journalistes.

Dans la majorité des endroits où M. Nixon s'est arrêté, il a expliqué qu'il ne voulait pas faire de ce problème des écoles séparées une question de première importance durant la campagne électorale en cours, bien qu'il soit prêt à appuyer la position de son parti à ce sujet, si on lui demandait d'agir.

Les libéraux et les néo-démocrates appuient la demande des écoles séparées d'une extension des subventions provinciales jusqu'à la 13e année. Le gouvernement conservateur a refusé ces subventions au-delà de la 10e année. ●

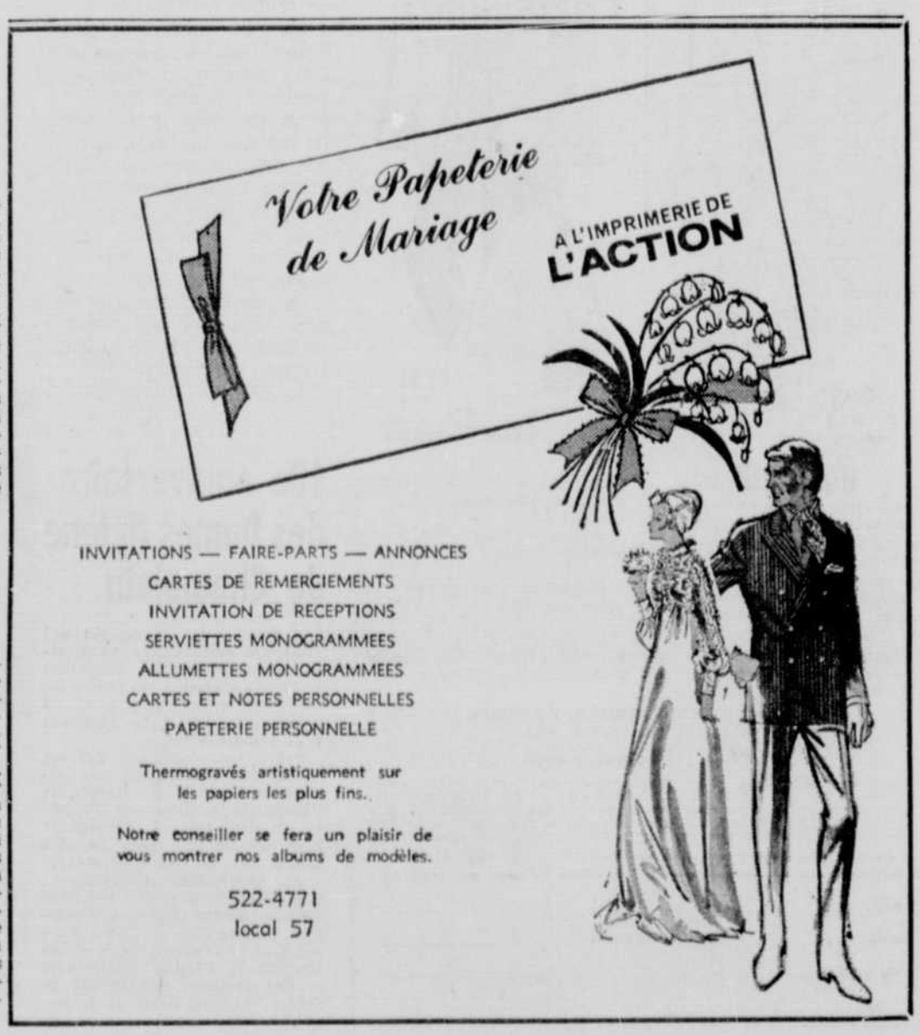
Un lot d'information sur la planète Mars

La Nasa s'attend dans deux mois à une "véritable explosion d'information, sur le terrain et le climat de la planète Mars, sur son atmosphère et même sur ses deux petites lunes "Phobos et Deimos. Grâce au "Mariner-9" on peut obtenir notamment "des données sur la possibilité de l'existence d'une certaine forme de vie" sur Mars.

C'est en effet le 13 novembre que le "Mariner-9" de la Nasa arrivera à proximité de la "planète Rouge" dont il enverra à terre plus de 5,000 clichés télévisés en direct, d'une précision d'une trentaine de mètres.

Le docteur Robert Steinbacher, membre de l'équipe "Mariner" qui prévoit jeudi cette "explosions d'information", espère aussi qu'on pourra "établir le processus météorologique, quotidien et saisonnier" de Mars, grâce à "Mariner-9".

Lancé au printemps dernier ce satellite interplanétaire a effectué près des deux-tiers du voyage. Il se trouve aujourd'hui à plus de 32 millions de milles (51 millions de KMS) de la terre, précise la Nasa. La sonde martienne gravitera sur orbite à une distance minima de 750 milles (1207 kms) de son objectif, soit trois fois plus près que "Mariner-6" et "7" qui n'avaient d'ailleurs fait qu'effleurer brièvement Mars.



"Pensez à nous"

Campagne de la Société pour les enfants infirmes

Montréal — La Société pour les enfants infirmes du Québec a inauguré sa campagne "Pensez à nous" 1971, par le couronnement de la jeune Katinka Neuhof, âgée de 8 ans, de Notre-Dame-de-Grâce, comme reine de la campagne.

La cérémonie du couronnement a été présidée au Château Champlain par Mme Robert Bourassa.

Avant de recevoir sa couronne des mains de la femme du premier ministre du Québec, la jolie reine aux yeux bleus a entendu son prince-consort de 14 ans, Luc Tremblay, de l'Est de Montréal, la proclamer "Katinka Première, souveraine de la Société pour les enfants infirmes du Québec, protectrice des enfants infirmes de la province de Québec et monarque de la campagne "Pensez à nous" 1971.

La reine de la campagne 1970, Michèle Marcoux, âgée de 12 ans, a assisté Mme Bourassa à titre de dame de compagnie durant la cérémonie haute en couleurs. Le quart-arrière des Alouettes de Montréal, Sonny Wade, a servi d'aide-de-camp au prince-consort.

La campagne "Pensez à nous" est l'unique souscription annuelle de la société et se déroulera jusqu'au 30 septembre. La collecte publique pour la région de Montréal aura lieu samedi, le 25 septembre.

Le symbole identifiant et la campagne des enfants infirmes et la collecte publique est le symbole même de la société — un papillon à l'aile brisée. L'objectif de la campagne est de 475,000 dollars. ●

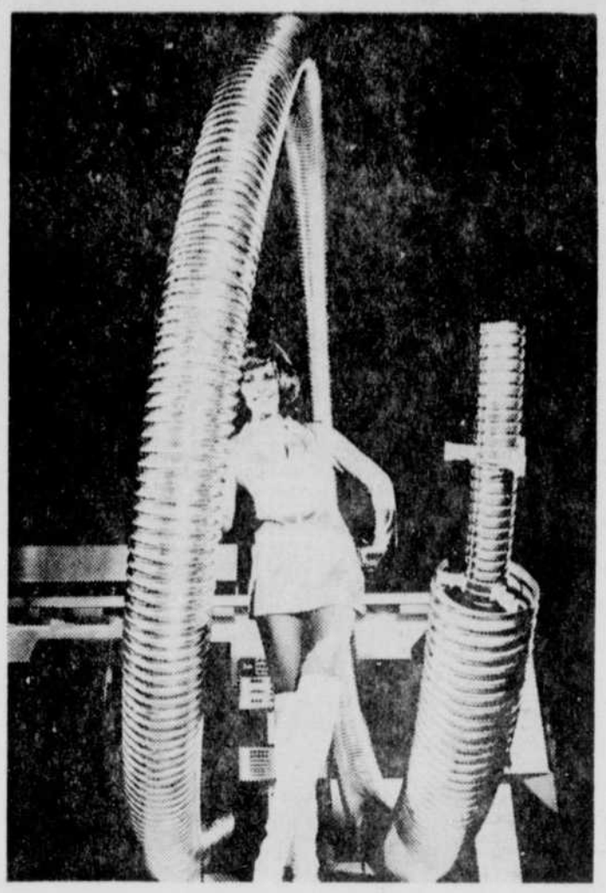
Pensez à nous . . . (Photo : l'Infirmière canadienne)

Cadieux au Salon de l'épicerie

M. Gérard Cadieux, adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, représentera ce dernier à l'inauguration du Salon de l'épicerie qui se tiendra à la Place Bonaventure les 18, 19 et 20 septembre. Cet événement coincide avec le congrès annuel de l'Association des détaillants en alimentation. M. Cadieux profitera de la circonstance pour remettre les trophées aux gagnants du concours de qualité organisé par le ministre pour souligner l'importance de l'industrie de l'alimentation qui occupe le premier rang parmi nos industries de fabrication, tant par la valeur des expéditions que par le nombre de ses employés.

Des médailles d'or, d'argent et de bronze seront attribuées pour les quatre catégories de produits suivants : confitures de fruits, gelées et marmelade de fruits, marinades sucrées, marinades sûres. Le président du jury est M. Jean-Paul Lahaie, professeur de l'Institut de technologie agricole de Saint-Hyacinthe. Il sera assisté de M. Laurent Ouellet, professeur au même institut, Mlle Hazel Bennet de l'Université de Montréal, Mlle Georgette Grenier, présidente de la Fédération des associations de consommateurs du Canada et Mlle Denise Malo, professeur de diététique.

Le stand du Québec occupera un vaste espace de 4,000 pieds carrés et sera divisé en neuf sections représentant les principales catégories de produits alimentaires fabriqués au Québec. Une dixième section met en vedette les nombreux trophées remportés par les fabricants québecois dans divers concours. Le stand a pour thème : "Aliments du Québec, délices de la table". ●



Le plus grand câble du monde . . . à haute fréquence, de l'épaisseur d'un pipe-line, destiné à relier les installations d'une station émettrice centrale munie de 67 antennes dont les mâts auront une hauteur de 125 mètres. ●

Vos dents... image de votre santé

Comment remplacer une ou plusieurs dents

Lorsque le problème se pose, il existe au moins trois moyens de le régler. Tout d'abord, on peut avoir recours à une prothèse partielle en plastique, dont la particularité est d'être moins coûteuse. Comme désavantage principal, disons qu'en général le patient aura dans la bouche, une plaque en plastique, dont la surface et l'épaisseur sont plus grandes que dans le cas d'une prothèse amovible en métal. Comme autres désavantages, disons que "le partiel en plastique", s'il n'est pas assujetti solidement par des crochets, est beaucoup plus susceptible de bouger, lorsqu'on parle, chante, mange ou siffle. Par contre, si le partiel en plastique est doté de crochets pour le maintenir bien en place, ces crochets exerceront une action dévastatrice sur la mobilité des autres dents.

Partiel en métal

Lorsqu'on parle de partiel en métal, il s'agit évidemment de l'armature de la prothèse et non des dents qui la composent. Ses avantages sont quadruples; la durée est plus longue, la prothèse est dans ce cas définitivement plus solide, plus confortable et l'appareil est plus réduit. Comme désavantages, ce partiel est naturellement plus coûteux que le précédent et tout aussi amovible.

Le pont

Le pont, est une prothèse fixe, destinée à remplacer une ou plusieurs dents manquantes. On le fabrique généralement en or-plastique ou en or-porcelaine. Il imite presque à la perfection la dentition naturelle; la présence de l'or est imperceptible à la surface des dents qui composent ce pont.

Dans le cas d'un pont, la plaque de métal ou de plastique qui recouvre le palais est éliminée, ce qui augmente de beaucoup le confort du palais. Evidemment, parce que le pont est fixe dans la bouche, la mastication des aliments est facilitée d'autant. Il sera donc possible au patient de croquer à belles dents et sans difficulté des pommes ou tout autre aliment dur ou encore de manger de la tire ou des caramels. En définitive, le pont, lorsqu'il exerce sa fonction normalement, fournit un service analogue à celui des dents naturelles... vous pouvez manger, parler, chanter, siffler ou même crier sans risquer de perdre votre prothèse, parce qu'elle est fixe.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la province de Québec, 426 est, boul. St-Joseph, Montréal 176, Qué. ●

Retour aux vieux traitements pour le dépistage de la fièvre rhumatismale

Banff, Atla. (PC) — Les médecins de famille ont été avertis lundi qu'ils ne devaient pas négliger le vieux traitement, consistant à faire des prélèvements dans la gorge afin de déceler toute possibilité de fièvre rhumatismale.

C'est le Dr Milton Markowitz, directeur des cours de pédiatrie de la faculté de Médecine de l'Université du Connecticut, qui a souligné l'importance de cette précaution, au cours du congrès annuel du Collège des Médecins de famille du Canada.

Par la suite, au cours d'une interview, il a souligné que plusieurs médecins de famille croyaient qu'il y avait un recul de ce genre de malaise, qui peut entraîner des troubles cardiaques graves, sinon la mort.

Il est vrai que la maladie avait connu un déclin il y a quelques années, mais elle réapparait avec une nouvelle intensité, ces dernières années, bien qu'il soit presque toujours possible de la combattre avec succès.

La fièvre rhumatismale, ou rhumatisme articulaire aigu, débute par avec une "gorge obstruée", causée par la toxines du steptocoque. Or, on peut identifier facilement cette bactérie dans des prélèvements de la gorge. La pénicilline ou d'autres antibiotiques seront ensuite donnés au malade pour combattre l'infection.

Trop souvent, quand le médecin ne prend pas de prélèvements, un traitement est conseillé qui ne réussit pas à éliminer complètement l'infecion et la bactérie continuant sa progression attaque les tissus cardiaques, provoquant le rhumatisme articulaire aigu, chez les jeunes.

Surdité

Le Dr William Campbell, recteur du département d'otorhino-laryngologie de l'hôpital Foothills, de Calgary, a dit pour sa part aux médecins de famille qu'ils pouvaient déceler très tôt chez une personne la surdité.

Il leur a rapelé que, lorsqu'ils entendaient parler d'un cas de rubéole, ou de roséole épidémique, chez une femme enceinte, ils devaient encourager cette mère à exiger une vérification de l'organe de l'ouie chez son nouveau-né.

La surdité est la maladie de naissance découlant le plus souvent d'une exposition au virus de la rubéole. Pourtant c'est la dernière conséquence qu'on décèle, parce qu'il est loin d'être apparent qu'un nouveau-né entend mal. Des tests existent toutefois pour procéder à une vérificaion sûre. ●

Créer huit versions avec ce modèle de robe, en variant dans le modèle de collet ajoutez ceintures et poches. Il suffit d'y penser.

Demandez le patron 9030 tailles 8-10-12-14-16-18 10½ 12½ 14½ 16½ 18½.

Cape, quatre saisons. Crochetez avec ou sans capuchon.

Portez la courte ou longue. Bordure à motif de popcorn.

Demandez le patron 7231 grandeurs 10-8.

Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse, ainsi que le numéro exact du patron et la grandeur, s'il y a lieu. Adressez votre commande à :

SERVICE DES PATRONS, L'ACTION, C.P. 1727, Québec 2, P.Q.

PRIX : 75¢ par patron

Seuls les mandats-poste et les chèques payables au pair à Québec seront acceptés. NE PAS ENVOYER DE MONNAIE NI DE TIMBRES-POSTE. Ces patrons ne sont pas échangeables. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours. Les instructions sont en anglais seulement. Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus $ ——— (les timbre ne sont pas acceptés)

Patron no : ..... Tailles : .....

Patron no : ..... Tailles : .....

Adresse : .....

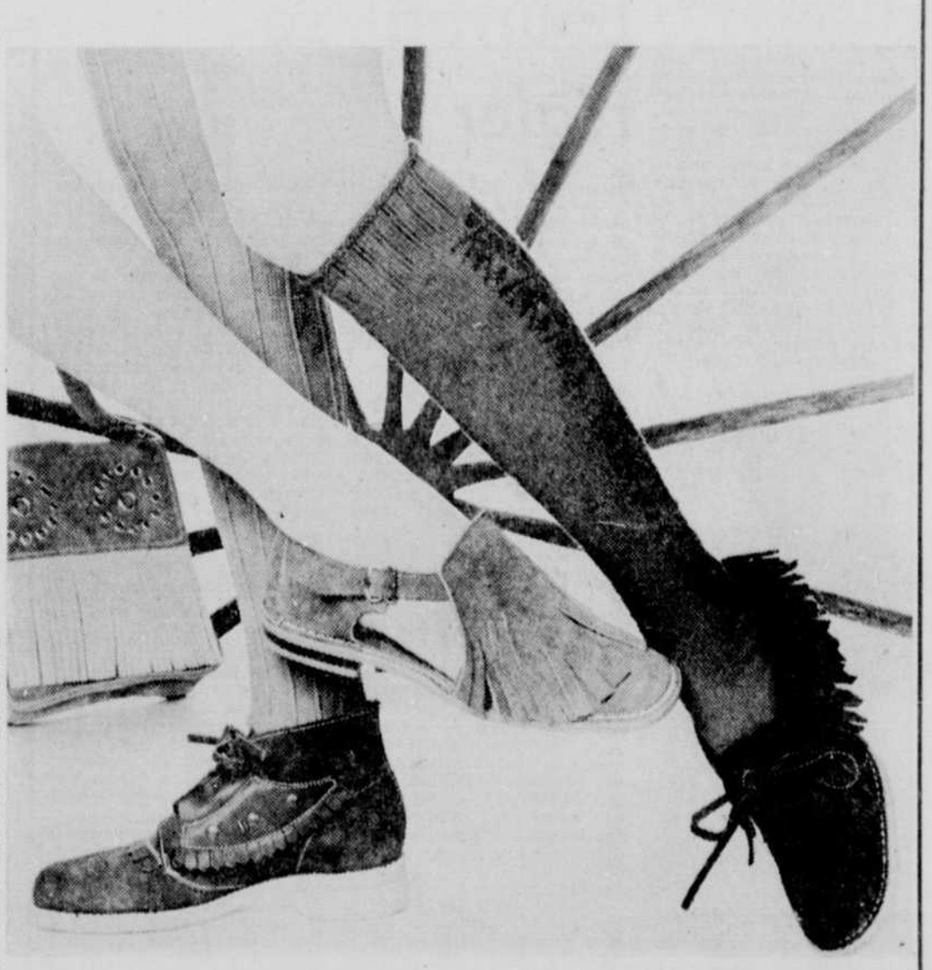
Nom : .....

10e anniversaire des Dames Hélène de Champlain

Les Dames de Champlain qui célèbrent cette année, le dixième anniversaire de fondation de leur association, se réuniront en congrès, les 1er, 2 et 3 octobre, au Motel Le Dauphin à Drummondville.

Selon leur leitmotiv qui est "Bâtir une famille et une société meilleures" les Dames de Champlain tentent par l'étude et l'action sociale, d'épanouir leur personnalité pour le plus grand bien de leur entourage.

Au programme du congrès : une rétrospective des activités du mouvement depuis sa fondation, l'étude d'un mémoire commentant le rapport sur la situation de la Femme au Canada et des ateliers portant sur le thème "Loisirs, école de Liberté". ●



Confort . . . élégance, deux caractéristiques de la chaussure d'automne pour les jeunes demoiselles . . . et celles qui disent toujours avoir seize ans. ●

CAUSONS NATUROPATHIE

avec Dr. Henri-Louis GAGNON, N.D.
Vice-président du collège des Naturopathes du Québec
1188, 1ère Avenue, Québec, 529-7177

LE ROLE DU NATUROPATHE

Plusieurs personnes ignorent complètement ce qu'est un naturopathe. Voici en quelques lignes son rôle.

1. **ANALYSER** : objectivement tous les symptômes du manque de santé qui peuvent être observés dans l'apparence et le comportement du patient, et étudier l'histoire du malade, faire un examen physique en incluant les tests de laboratoire si nécessaire.
2. **SUPPRIMER LES CAUSES DE LA MALADIE** en corrigeant les erreurs du patient en fonction des lois de la vie et en recommandant des ajustements progressifs dans le comportement, les habitudes alimentaires, les attitudes morales, mentales, émotives et dans le mode de vie.
3. **TRAITER L'HOMME TOTAL, CORPS ET AME,** et non seulement l'organe douloureux, engorgé ou faible qui manifeste la toxémie, et ne jamais tenter de camoufler les symptômes ou de mutiler inutilement le corps.
4. **PURIFIER** : le sang le grand courant de Vie, et nettoyer les 60,000 milliards de cellules de l'organisme.
5. **STIMULER** les émonctoires et organes d'éliminations afin qu'ils fonctionnent mieux.
6. **ELIMINER** du système les accumulations morbides, les toxines, les acides, les déchets, les cellules mortes, les crasses, les microorganismes, les produits nocifs de l'assimilation et de la dessassimilation, enfin toutes les substances étrangères.
7. **LIBERER** les nerfs, les vaisseaux lymphatiques et les vaisseaux sanguins de toute pression anormale et de toute obstruction.
8. **EGALISER** la circulation dans toutes les parties de l'organisme et normaliser la pression sanguine.
9. **APPORTER** aux organes malades et atrophiés ainsi qu'aux tissus sous-alimentés le courant sanguin et nerveux normal et approprié.
10. **DIMINUER** la tension nerveuse et musculaire.
11. **TONIFIER** le système nerveux par des moyens naturels.
12. **EQUILIBRER** les activités glandulaires et hormonales.
13. **AUGMENTER** les forces vitales par les moyens naturels.
14. **FOURNIR** au système les aliments naturels les mieux adaptés à la possibilité digestive présente.
15. **COMBLER LES CARENCES** en minéraux, vitamines, protéines, oligo-éléments, hydrates de carbone, glucides, lipides, en recommandant les suppléments alimentaires nécessaires à la normalisation des fonctions organiques à l'augmentation de la vitalité et de la force.
16. **REDUIRE** l'excès d'acidité et augmenter les réserves alcalines de l'organisme : équilibre d'importance primordiale.
17. **ETEINDRE** tout foyer d'infection et libérer le corps du pus et d'autres substances infectueuses.
18. **SOULAGER** la douleur par les moyens naturels.
19. **CORRIGER LES ANOMALIES** des tissus, organes, muscles, jointures, os et peau, comme les oedèmes, tuméfactions, turgescences, gonflements, boursouflements, fluxions, abcès, raideurs, ankyloses, courbatures, tensions, déviations, hyper et sous-développements, tumeurs, obstructions, et les anomalies de température et d'humidité, les inflammations, plaies, ulcères, éruptions, écoulements.
20. **INSTRUIRE** le patient selon ses besoins et sa capacité de compréhension sur le naturisme et les conditions nécessaires au plein épanouissement de sa santé physique, psychique, mentale, affective, sexuelle et morale.

alimentex

ALIMENTS DE SANTE

alimentex inc.

1188, 1ère Ave. Québec 529-7988

Votre journée télé

Horaire des postes locaux et des postes transmis par câbles

3 WCAX-TV Burlington | 4 CFCM-TV Québec | 5 CKMI-TV Québec
7 CHLT-TV Sherbrooke | 8 WMTW-TV Mt. Wash. | 10 CFTM-TV Montréal
11 CBVT-TV Québec | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CKTM-TV Trois-Rivières

Dr André Dorion, o.d.
Dr Ghislain Dionne, o.d.
OPTOMETRISTES
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST, RUE ST-JOSEPH — 529-9642

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable; (—) pas coté.
La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (E) enfants; (A) adolescents.

Aujourd'hui — SAMEDI

Après-midi

12.00 3—The Monkees *
4—De tout de tous *
7—Cirque à Tonton
8—Motor Mouse *
10—Bon weekend *
11—L'homme du Picardie *
12—Cool McCool *
13—Les petites annonces

12.30 3—You Are There *
4—Mystères de l'Ouest*
8—The Hardy Boys *
11—Le monde en liberté*
12—Star Trek *
13—Le monde en liberté*

1.00 3—Children's Film
7—Skippy Festival *
8—American Bandstand *
11—Tennis *
13—C'est beau chez nous

1.20 10—Mes amis les animaux *

1.30 4—Route
7—Michel Vaillant
10—Bon voyage *
12—Saturday at the Movies

1.45 5—Test Pattern & Music
1.50 5—Prelude *
2.00 3—People *
5—Kaleidosport *
7—Baseball
8—Rick Wells Jam Session *
10—Jeunesse en forme *
11—Baseball *
13—Baseball *

2.30 3—Canadian Travel *
4—Cinéma : — "Pirate des Mers" (5) E.-U. 1953. Film d'aventures de S. Salkow avec John Payne et Donna Reed. — Les aventures rocambolesques de Barberousse, pirate fameux du seizième siècle.
8—Saturday Showtime *

2.45 3—Film Shorts *

3.00 3—Saturday Spotlite
10—Sur le matelas

3.30 12—Wrestling

4.00 4—La lutte Grand Prix*
5—Coronation Futurity Stakes *
10—Patrouille du Cosmos *

4.30 3—Manhatten Street Band *
8—Sports Challenge *
12—Wide World of Sports *

5.00 3—Jimm Hall Story *
4—Allez-4 *
5—Bugs Bunny Road Runner *
7—Rinaldo Rinaldini
10—C'est arrivé cette semaine *
11—Rinaldo Rinaldini *
13—Skippy *

5.30 3—Rollin'on A River *
7—Education aux adultes
11—Mon pays et le sien *
13—Mon pays et le sien *

5.45 7—Maxi-lutte *

Soirée

6.00 3—Sports Digest *
4● Mon ami Flicka
5—Update *
7—Caméra-moto
8—Wide World of Sports *
10—Pop '71 *
11● Caméra-moto
12—Like Young *
13—Caméra-moto

6.10 3—Weatherusse *

6.15 3—Saturday News *

6.30 3—Roger Mudd and News *
4● Samedi-Informations *
5—Rexlay *
7—A communiquer *
8—Topper
11● Téléjournal *
13—Jeunesse *

6.50 ● Nouvelles du sport *
7.00 3—Hee Haw *
4● Jeunesse *
5—The Pig N'Whistle *
7—Soirée Canadienne *
8—Tricia Nixon's Wedding *
10—Jeunesse *
11● Cent Filles à marier *
12—Rollin'on the River *

7.30 5—The Red Fisher Show *
5—The Red Fisher Show *
8—Lawrence Welk *

8.00 3—All In the Family *
5—CFL Football *
7—Football *
10—Ca prend un voleur*
11● Football Canadien *
13—Football Canadien *

8.30 3—Funny Face *
12—Funny Face *
8—The Val Doonican Show *

9.00 3—Dick Van Dyke Show *
4● A la brunante : — "La flotte se mouille" (6A) E.-U. 1964. Comédie de E. J. Montagne avec Ernest Borgnine et Joe Flynn. — Pour venir en aide à un orphelinat, l'équipage d'un patrouilleur organise des courses hippiques.
10—Le Virginien *

9.30 3—Mary Tyler Moore *
8—This is Your Life *

10.00 3—Mission impossible *
8—Bill Anderson *
12—Love American Style *

10.30 4● Les nouvelles *
5—Countrytime *
7—Téléjournal
8—Summer Festival *
10—Les nouvelles *
11● Téléjournal
13—Téléjournal *

10.46 7—Dernière édition *
11● Nouvelles du sport
13—Nouvelles du sport

11.00 3—Final Edition *
4● Heure Exquise : — "Un brin d'escroquerie" (4) G.B. 1959. Comédie de G. Hamilton avec James Mason et Vera Miles. Un officier de marine ébauche une escroquerie qui lui permettra de s'enrichir rapidement.
5—CBS-TV News *
7—Au masculin
10—En pantoufles : — "Car sauvage est le vent"
11● Au masculin
12—The CTV National News *
13—Au masculin *

11.15 5—After 11 : — 'Human Duplicators'

11.18 12—Pulse *

11.30 3—Late Show *
7—Cinéma 7 : — "La fille de l'ambassadeur"
11● Cinéma : * — "Cyclone à la Jamaïque" (4A) E.-U. 1965. Film d'aventures de A. Mackendrick avec Anthony Quinn et Deborah Baxter. — Des enfants échouent sur un bateau pirate et gagnent l'amitié du capitaine.
13—Ciné-Soir

12.00 12—Saturday Night Feature Movie *
10—En pantoufles : — "Parias de la gloire"

12.30 8—News Report

12.33 4● Musique Marc Legrand *

12.40 5—Postlude *

12.43 4● Fin des émissions

1.00 7—Cinéma 7 : — "Femmes en cage"
11● Ciné-Nuit : * — "Le feu de Dieu" (6) Fr. 1966. Mélodrame de G. Combret avec René Dary et Dominique Boschero. — La jeune femme d'un homme âgé a des liaisons clandestines.
13—Projection de nuit — "Le port des pirates"

1.04 3—Sign Off

2.00 10—Dernière édition
12—Sign-Off

2.05 10—Fin des émissions

2.14 11—Fin des émissions
13—Fin des émissions

Demain — DIMANCHE

Avant-midi

7.00 12—Sign On

7.15 8—Insight

7.30 12—Cathedral Of Tomorrow *

7.45 8—Rev. Carl Stevens

8.30 11—Mire et musique
12—Oral Roberts Presents *

8.55 11—Aujourd'hui à CBVT

9.00 3—Tom & Jerry *
7—Laurel et Hardy
11—Laurel et Hardy
12—It Is Written *

9.15 8—Catholic Mass

9.30 3—Groovy Goolies *
7—Prince Saphir
11—Prince Saphir *
12—The Mellenic Hour
13—Mire et musique

9.45 10—Mire et musique

9.55 10—Horaire-bienvenue

10.00 3—Lamp Unto My Feet*
7—Le jour du Seigneur
8—Day Of Discovery *
10—Mon martien favori
11—Le jour du Seigneur
13—Le jour du Seigneur

10.30 3—Look Up and Live *
8—Sunday Morning Movie *
10—Musique canadienne*
12—Teledomenica

11.00 3—Camera *
4—Mire et musique
7—Lutte Grand Prix
11—D'hier à demain *
13—Phare sur le monde

11.30 3—Faith for Today *
13—L'homme de Picardi

11.35 4—Musique Marc Legrand

11.45 4—Emission J.-A. Desfossés *

Après-midi

12.00 3—This Is The Life *
4—Match *
5—Test Pattern & Music
7—Information agricole
10—Bon dimanche
11—La semaine verte
13—Information agricole

12.05 5—Prelude *

12.15 5—Sacred Heart Program *
7—Les 4 saisons
11—Les 4 saisons *
13—Les 4 saisons *

1.30 3—NFL Preview *
4—La lumière jaillira *
5—The Living Word *
7—Travaux et les jours
8—May Your Years Be Long *
11—Les travaux et les jours
12—Continental miniature
13—Travaux et les jours

12.45 4—Mag-Dimanche *
5—Crossroads *

1.00 3—You Can Quote Me
7—Techno Flash
8—Directions *
11—Techno Flash *
12—The Flintstones *
13—Techno Flash

1.15 5—A Way Out *

1.30 3—Big Picture *
5—Country Canada *
7—Invitation loisir
8—Insues And Answers*
10—Ciné-Dimanche : — "Hardi Pardaillan" *
11—Invitation au loisir *
12—Hercules
13—Invitation au loisir *

2.00 3—NFL Football *
4—Patrouille du Cosmos *
5—NFL Football *
7—Football *
8—Langhorne 150 *
11—Football *
12—CFL Football *
13—Football *

3.00 4—Carnet de voyages *
10—Le choc des idées *

3.30 4—Les champions *

3.56 5—CBC-TV News *

4.00 8—Golf : Kemper Open*
10—Citoyens du monde *

4.30 4—Cinéma : — "Deux nigauds chez Venus" (5) — E.-U. 1953. Comédie de C. Lamont avec Bud Abbott et Lou Costello. — Abbott et Costello mettent involontairement en marche une fusée interplanétaire.
5—Sports Week *
10—Télé-Quilles *
11—Echos du sport
12—Question Period *

4.45 7—Echos du sport
11—Echos du sport
13—Echos du sport

5.00 3—Amateur Hour *
5—Quebec Derby *
7—Univers des sports
11—Univers des sports
12—Untamed World *
13—Univers des sports

5.30 5—Piffle & Company *
7—5-D
10—Coup de filet *
11—5-D
12—The World Tomorrow *
13—5-D

Soirée

6.00 3—60 Minutes *
4●Flipper
5—The Wonderful World Of Disney *
7—Marcus Webly *
8—Judd For The Defense *
10—Commandos du désert *
11●Français d'aujourd'hui
12—Pulse *
13—Images de notre religion

6.30 4● Dan August *
10—Les joyeux naufragés *
11●Téléjournal *
12—McGowan & Co. *
13—Jeunes à la page

6.50 11●Nouvelles du sport *

7.00 3—Lassie *
5—The Rovers *
7—Quelle famille *
8—Mod Squad *
10—Flipper *
11●Quelle famille *
12—Story Theatre *
13—Quelle famille *

7.30 3—Sunday Movie *
4 Bonne Soirée *
5—Jimmy Stewart *
7—Beaux dimanches *
10—Bonne Soirée *
ches : * —
11● Les beaux dimanches : — **L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau : le Lagon des navires perdus.** Les hommes de l'équipe Cousteau partent à la recherche d'une trentaine de navires japonais engloutis pendant la dernière guerre, aux environs de l'île de Truk. Réalisation de Philippe Cousteau.
Jour après jour. — Pièce de Françoise Loarnger qui se déroule à Montréal en 1930. Dans une grande maison bourgeoise, vivent 4 femmes : Berthe, la mère, et ses trois filles dans la trentaine, Blanche, Lucienne et Janine. Georges, modeste professeur, aime Blanche mais celle-ci croit que c'est Janine qu'il courtise.
Les Deux Valses. — Pièce d'André Laurendeau qui met en scène un politicien véreux et sa fille Hortense attirée par un jeune pianiste que ses parents réprouvent.
12—The Mod Squad *
13—Les beaux dimanches *

8.00 3—Doris Day Special
5—Flip Wilson *
8—The F.B.I. *

8.30 4—Gunsmoke *
10—Le justicier *
12—Shirley's World *

9.00 5—Sunday At Nime *
8—Sunday Night Movie*
12—W-5 *

9.30 3—Cade's Country
4● L'homme à la valise*
10—Québec sait chanter *

10.00 5—T.B.A.
7—La flèche du temps
10—Brigade criminelle
11● La flèche du temps*
12—Mannix *
13—La flèche du temps

10.30 3—CBS Sunday News *
4● Les nouvelles *
7—Téléjournal
10—Les nouvelles
11● Téléjournal
13—Téléjournal *

10.45 3—CBS Sunday Movie *
7—Sport
11● Sports dimanche *
13—Sports dimanche *

11.00 4● Heure Exquise : * — "Don Quichotte" — (4A) U.R.S.S. 1957. Film d'aventures de G. Kozintsev avec Nicolai Tcherkassov et Yuri Tolubeyev. — Don Quichotte et son écuyer partent à la recherche de grandes aventures.
5—CBC-TV News *
7—Politique à tout
8—News Report
10—Le Saint
11● Politique à tout
12—The National News *
13—Politique à tout

11.15 5—After Eleven : — "Girls in the Night"
8—Movie 8

11.18 12—Pulse *

11.30 7—Cinéma
11● Cinéma : * — 'La Paix des champs' Film réalisé par Jacques Boigenot, avec Christian Barbier, Helene Manson et Georges Poujouli. — Une pauvre paysanne refuse le main de sa fille au fils de celui qu'elle croit être l'assassin de son aînée.
13—Cinéma

12.00 10—Dernière édition
12—Sunday Night Feature Movie

12.05 10—Fermeture

12.33 4● Musique Marc Legrand *
12.45 3—Sign Off
12.53 5—Postludes *

1.00 8—ABC Weekend News

1.29 11● Fin des émissions

1.30 13—Fin des émissions

2.00 12—Sign Off

LUNDI

Matinée

6.30 3—Test Pattern

7.00 3—CBS Morning News
12—Sign On

7.30 4—Mire et musique
7—7 aujourd'hui
12—University Of The Air

7.35 4—Musique Marc Legrand *

7.45 4—Dessins animés *
8—Morning Report

7.50 3—Morning Report *

7.55 3—CBS Morning News *

8.00 3—Capt. Kangaroo *
4—Bonne journée *
8—Farm & Home
12—To Be Announced

8.15 12—Rupert Bear *

8.30 8—Cartoon Carousel
10—Mire et musique
12—Hercules

8.40 10—Horaire-Bienvenue

8.45 10—Mini-Annonces *
11—Mire et musique

9.00 3—David Frost *
4—Au bout du fil *
7—Edith Serei
10—Bonjour Montréal *
12—Magic Tom *

9.15 7—Le secret de la Mer Rouge

9.30 5—Test Pattern & Music
12—Yoga *

9.45 4—Horizon santé *
7—Les saintes chéries
13—Mire et musique

9.58 5—Opening *

10.00 3—Lucy Show *
4—Doigts de fée *
5—Quebec Schools *
10—Au p'tit matin *
11—En mouvement
12—The Lucille Rivers Show *
13—En mouvement

10.15 7—La souris verte
11—La souris verte
13—La souris verte

10.30 3—Beverly Hillbillies *
4—Cinéma : — "Le Miroir au Secret" (5A) — E.-U. 1957. Drame d'espionnage de H.S. Kesler avec Ruth Roman et Sterling Hayden. — Un jeune Américain est mêlé à une affaire d'espionnage.
5—Friendly Giant *
7—Le gourmet farfelu *
11—Fablio le magisien *
12—Green Acres *
13—Fablio le magicien *

10.45 5—Chez Helene
13—Poly

11.00 3—Family Affair *
5—Seasame Street *
7—Madame est servie
8—The Movie Game *
10—Super Héros
11—Les globe-trotters *
12—All About Faces *
13—Reporters de l'aventure *

11.30 3—Love Of Life *
8—That Girl *
10—Marme Boy *
11—Yogi *
12—McGowan & Co *
13—Les petites annonces

11.45 13—Les Meilleurs

Après-midi

12.00 3—Where The Heart Is*
4—Palmarès *
7—Mimi-rama *
8—Bewitched *
10—Le 10 vous informe *
11—Skippy le kangourou*
12—The Flintstones *
13—Le 13 vous informe

12.10 13—Les petites annonces

12.15 4—Leçons de beauté *
10—Ciné-Lundi : — "Sans ton amour"

12.24 3—CBS News *

12.30 3—Search for Tomorrow *
4—Actualité *
7—Deuxième édition
8—A World Apart *
11—Bou-Bou dans l'métro *
12—Matinee With Joe Van *
13—Bou-Bou dans l'métro *

12.45 4—De tout de tous *
7—C'est mon opinion

12.50 7—Midi-Sport

1.00 3—One O'Clock Weather *
7—Bienvenue chez nous*
8—All My Children *

1.03 3—Across the Fence *

1.15 3—Lucille Rivers Show*
4—Dessins animés *

1.30 3—As the World Turns*
4—Pour vous, mesdames *
11—Cinéma : — "L'invisible Dr Mabuse" (5) All. 1961. Drame de science-fiction de H. Reinl, avec Lex Barker et Karin Dor. — Le docteur Mabuse tente de s'emparer de l'invention d'un savant qui permet de se rendre invisible.

2.00 3—Love Is a Many Splendored Thing *
7—Pour vous, mesdames *
8—Newlywed *
10—Banco ... Banco *
13—Pour vous, mesdames

2.30 3—Guiding Light *
4—Cinéma : — "La fille perdue" (5) Fr. 1953. Mélodrame de J. Gourguet avec Claudine Dupuis et Gérard Landry. — La déchéance et la réhabilitation d'une jeune Bretonne qui va travailler en ville.
7—Doigts de fée *
8—Dating Game *
10—Pour vous, mesdames *
12—Man Trap *

2.45 5—Test Pattern & Music

2.50 5—Prelude *

3.00 3—Secret Storm *
5—Thirty From NFLD
7—Femme d'aujourd'hui
8—General Hospital *
11—Femme d'aujourd'hui
12—Another World *
13—Femme d'aujourd'hui

3.30 3—Edge of Night *
5—Edge of Night *
8—One Life To Live *
12—Anything You Can Do *

4.00 3—Gomer Pyle *
4—L'ami Poirot *
5—Paul Bernard, Psychitrist
7—Bobino *
8—Password *
10—Capitaine Bonhomme *
11—Bobino *
12—The Dick Van Dyke Show
13—Bobino *

4.30 3—Wild Wild West *
5—Drop-In
7—Maigrichon et gras double *
8—The Early Show *
10—Mission impossible
11—Maigrichon et gras double *
12—Lassie
13—Maigrichon et gras double *

5.00 4—Cinéma : — "Le justicier impitoyable" (4) E.-U. 1953. Film d'aventures de J. Pevney avec Rock Hudson et Steve Cochran. —
5—Peyton Place
7—Daktari *
11—Daktari *
12—Truth Or Consequences *
13—Ciné de 5 heures : — "Le requin est au parfum" *

5.30 3—Hogan's Herves *
5—Get Smart *
8—5:30 Report
10—Studio 10 *
12—Beat The Clock *

Soirée

6.00 3—World of Sports *
5—Today's Music *
7—Troisième édition
8—ABC Evening News*
10—Madame est servie *
11● Le gourmet farfelu*
12—Pulse *

6.05 5—Truth Or Consequences *

6.15 3—Weatherwise *
7—C'est mon opinion

6.20 7—Edition sportive

6.25 3—Newstime *
4● Nouvelles sportives*

6.30 4● Panoramonde *
5—The Pierre Berton Show *
7—Bonsoir copains *
8—Beat The Clock *
11● Téléjournal
13—Le 13 vous informe

6.50 11● Nouvelles du sport

7.00 3—CBC News *
4● Madame est servie *
5—Dateline
8—To Tell The Truth *
10—Le 10 vous informe
11● Format 30
12—The Doris Day Show*
13—Ce soir Jean-Pierre

7.30 3—Untamed World *
5—Irish Rovers *
7—Les Berger *
8—Let's Make A Deal *
10—Les Berger *
11● Madame et son fantôme *
12—Medical Centre *
13—Les Berger *

7.55 4● Les Billets Populaires *

8.00 3—Gunsmoke *
4● Les Berger *
5—The Partridge Family *
7—A la seconde
8—Newlywed Game *
10—Claude Blanchard *
11● A la seconde *
13—A la seconde *

8.30 4—Mannix *
5—Cannon *
7—Mont Joye *
8—It Was A Very Good Year *
11● Mont Joye *
12—Nichols *
13—Mont-Joye *

9.00 3—Here's Lucy *
7—Paradis Terrestre *
8—Monday Night Movie*
10—Mannix *
11● Le paradis terrestre*
13—Le paradis terrestre*

9.30 3—Doris Day *
4● Claude Blanchard *
5—Front Page Challenge *
7—Spécial
11● Marcus Webly M.D.*
12—Pig'n Whistle *
13—Marcus Welby M.D.*

10.00 3—My Three Sons *
5—Suzugy on Science *
10—Découvertes 71 *

10.30 3—Arnie *
4● Les nouvelles *
5—Interview
7—Téléjournal
10—Les nouvelles TVA *
11● Téléjournal
13—Téléjournay

10.50 7—Nouvelles du sport
11● Nouvelles du sport
13—Sports

11.00 3—Channel 3 Night Beat *
4● Heure Exquise : — "L'empreinte rouge" (6) — Fr. 1937. Film policier de M. de Canonge avec Maurice Lagrenée et Colette Darfeuil. — En cherchant un trésor, un homme découvre l'atelier d'un fauxmonnayeur.
5—CBC-TV News *
7—Ce soir, Jean-Pierre*
8—11 O'Clock Report
10—La couleur du temps*
11● Ce soir Jean-Pierre*
12—The CTC National News *
13—Le 13 vous informe

11.10 13—Ciné-soir

11.15 10—En pantoufles : — "Femmes de Paris"

11.22 5—Viewpoint *

11.18 12—Pulse *

11.29 5—After 11 : — "Great Sioux Massacre" *

11.30 3—Merv Griffin Show *
7—Son et images
8—Dick Cavett Show *
11● Son et images

12.03 7—Cinéma
11● Cinéma : * — "Mademoiselle et son gang" (5) Fr. 1957. Comédie policière de J. Boyer avec Philippe Nicaud et Line Renaud. — Pour écrire un roman policier, une jeune fille emprunte le nom d'un bandit.
12—Monday Night Feature Movie

12.28 4● Musique Marc Legrand *
12.38 4● Fin des émissions
2.45 10—Dernière édition

12.50 10—Fin des émissions

1.00 3—Sign Off
5—Postlude *

1.14 12—Nouvelles anglaises
1.32 13—Fin des émissions

1.44 11● Fin des émissions

2.00 12—Sign Off

"Médecin de famille", la meilleure pour les soins médicaux

Banff, Alta. (PC) — Au terme d'une assemblée annuelle de quatre jours, plus de 500 omnipraticiens ont conclu que la formule "médecin de famille" est la meilleure pour les soins médicaux.

Les médecins membres du Collège des médecins de famille du Canada, ont proclamé leur hostilité à toute ingérence des spécialistes.

Tout au long de l'assemblée, à l'ouverture de laquelle, dimanche, 294 médecins se sont vus attribuer des certificats d'excellence, les congressistes ont mis en valeur le rôle du médecin de famille et se sont proposé de convertir les jeunes de la profession à leurs idées.

Le comité de recherche, groupant 42 médecins, poursuit ses réunions spéciales jusqu'à samedi.

Les lauréats des certificats, a dit le Dr D.I. Rice, directeur du Collège ont passé avec succès un examen spécial en médecine familiale. Certains ont protesté contre la remise de ces certificats, faisant valoir que l'on créait ainsi, une fois de plus, une catégorie de "spécialistes" qui pourraient, de ce fait, augmenter leurs tarifs.

Il y a eu unanimité sur la nécessité, pour les membres, de ne pas interrompre l'étude. Le Collège exige de ses membres de consacrer une moyenne de 50 heures par année à l'étude.

Le Collège représente près du cinquième des omnipraticiens du Canada.

L'assemblée a eu un caractère essentiellement éducatif. Des spécialistes des diverses disciplines médicales ont exposé, tour à tour, les dernières techniques du diagnostique et du traitement des maladies. ●

En faveur des 90 millions dûs aux fermiers de l'Ouest

Ottawa (PC) — L'Opposition continuera sa tastique de harcèlement la semaine prochaine afin d'obtenir du gouvernement fédéral qu'il revienne sur son refus de verser quelque 890 millions dûs aux fermiers de l'Ouest.

M. Wallace Nesbitt (PC-Oxford, a tenté vendredi une ouverture en demandant au président de la Chambre de mettre aux voix une motion instituant une commission parlementaire d'enquête sur cette affaire; cette mesure pourrait mettre les ministres responsables en accusation pour avoir ignoré la loi.

Mais le président, M. Lucien Lamoureux, a rejeté cette idée en déclarant qu'elle était inacceptable telle que présentée vendredi.

Le leader conservateur à la Chambre, M. Gerald Baldwin, promoteur de la motion, a ensuite déclaré dans une entrevue qu'il demandera au président Lamoureux d'intervenir mercredi ou jeudi si d'ici là le gouvernement n'a pas agi.

L'affaire vient du refus gouvernemental de verser au Bureau canadien du blé, comme l'exige la loi, les sommes dues aux fermiers dans le cadre de la Loi temporaire des réserves de blé et les retards apportés aux versements datant de juillet 1970.

Au cours du débat jeudi soir, M. Otto Lang, ministre responsable du Bureau, avait déclaré que le gouvernement n'avait pas reglé ces arriérés parce qu'il préférait attendre l'adoption d'une nouvelle loi qui remplacerait la temporaire et créerait un fond de stabilisation des revenus des fermiers.

En outre, le projet de loi prévoit le versement immédiat de quelque $100 millions destinés à compenser les sommes dues dans le cadre de la loi temporaire. ●

Les conservateurs préféreraient des mesures d'urgence

Ottawa (PC) — Les conservateurs ont recommandé au gouvernement vendredi, de remplacer l'accent qu'il met vigoureusement à piloter le projet de loi sur la réforme fiscale aux Communes par des mesures d'urgence destinées à résoudre les problèmes économiques.

M. James A. McGrath, député conservateur de St-Jean-Est, a déclaré aux Communes, que le débat sur ce projet de loi se déroule sur une note fantaisiste parce qu'il ne saurait apporter de solutions aux problèmes critiques du chômage sans cesse croissant.

Le projet de loi à l'étude est destiné à hausser les exemptions d'impôt sur le revenu personnel instituer une taxe sur les gains de capitaux, réduire graduellement les impôts des sociétés et apporter diverses modifications au régime fiscale.

M. McGrath a précisé que les dispositions visant à exempter les Canadiens à revenus modiques de l'impôt devraient être mises en vigueur immédiatement plutôt que d'attendre à la prochaine année financière comme le propose le projet de loi.

M. McGrath a également réclamé d'autres réductions d'impôt, tout particulièrement chez les contribuables à revenus modiques et moyens.

Le député néo-démocrate de Toronto-Broadview, M. John Gilbert, a déclaré que la nouvelle maxime semble être que l'équité dépend de l'accès d'une personne auprès du parti libéral.

Les retraités et les travailleurs n'en sont pas très près et le projet de loi les défavorise, tandis que les chefs d'entreprise qui ont leurs entrées sont favorisés.

Le revenu annuel garanti

M. Gilbert a précisé que le gouvernement devrait oeuvrer vers le revenu annuel garanti, principe mis de l'avant à plusieurs conventions libérales, repoussé par le premier ministre Trudeau.

Le député conservateur de Lambton-Kent, M. T. McCutcheon, a déclaré que l'économie est noyée dans les impôts et réclame une réduction générale de taxes. Il a ajouté que le gouvernement inonde les chefs d'entreprises d'une multitude de formulaires d'impôt sur le Revenu, de la Main-d'Oeuvre, du Régime de retraite et de Statistique Canada.

M. Loyd Francis, député libéral d'Ottawa-Ouest, a critiqué les conservateurs qui ont présenté une motion destinée à tuer le projet de loi. C'est tout simplement une manoeuvre qui se traduit par une perte de temps, a-t-il ajouté.

M. Francis a recommandé à l'Opposition d'adopter le projet de loi en deuxième lecture rapidement afin de pouvoir en débattre les détails le plus tôt possible.

M. Charles H. Thomas, député conservateur de Moncton, a déclaré que si le projet de loi peut venir en aide à l'économie, son parti est prêt à l'adopter rapidement. Malheureusement, il n'en est pas ainsi, a-t-il ajouté.

Il suggère des réduction d'impôt pour les Canadiens à revenus modiques intiative qui pourrait faire partie d'un nouveau projet de loi, et qui mettrait ces réductions en vigueur dès maintenant, et non pas dans un an que le propose le projet de loi actuel. ●

2,000 oiseaux pris au filet

Astoria, Ore. (PA) — Un pêcheur et son équipe ont pris, jeudi, près de 2,000 oiseaux dans leurs filets, en amont du fleuve Columbia.

Ces oiseaux des puffins, tendaient vraisemblablement de trouver de la nourriture sous l'eau.

"On aurait cru qu'ils attaquaient nos filets", a dit le pêcheur, M. Larry Schaub. Il a rapidement tiré les filets afin de leur éviter la mort. Plusieurs centaines ont ainsi été sauvés.

D'autres pêcheurs ont signalé avoir pris les mêmes oiseaux dans leurs filets et, sur le quai d'une conserverie, on pouvait en voir des centaines, morts, ramenés par les pêcheurs. ●

Les ruines d'Angkor

Ne wYork (PA) — Les amateurs d'art redoutent que la guerre d'Indochine puisse détruire une merveille : les célèbres ruines d'Angkor, au Cambodge.

Au début du siècle, des archéologues français entreprenaient de dégarer la juingle ce qui fut, il y a mille ans, un centre important.

Ils ont dégagé de magnifiques statues de bronze et de marbre; ils ont reconstruit beaucoup de magnifiques édifices, en particulier le temple d'Angkor Vat, bâtiment immense, et l'un des grands trésors de l'art religieux.

Mais a poussé ses prolongements au Cambodge, la jungle est en voie d'envahir les 40 milles carrés d'Angkor, à cause du départ des milliers d'ouvriers nécessaires à l'entretien des lieux.

Des troupes communistes ont occupé Angkor pendant une année; et maintenant l'on craint que les combats ne s'étendent à cette région.

Pour les protéger contre les voleurs, on a enterré en des endroits secrets certaines des statues les plus belles.

Les experts disent qu'en moins d'être entretenus les grands temples seront détruits par la jungle : pendant un demi-siècle, les Français y ont admirablement travaillé à la restauration et à l'étude des monuments.

L'ancienne capitale d'Angkor n'est pas loin des terrains de bataille; elles est à l'ouest du Mékong, mais les tirs d'artillerie ont déjà brisé un mur important de bas reliefs. ●

A la découverte du Vieux Québec (5)

L'église Notre-Dame-des-Victoires

Par Georgette Lacroix

La plus ancienne église de pierre du Québec, bâtie en 1688, a connu une histoire architecturale assez longue, ponctuée de réparations, de bombardements, de restaurations dont la dernière remonte à 1969.

En 1680, un mémoire avait été adressé à Louis XIV "touchant une place de la basse-ville de Québec pour y bâtir une chapelle". Le Roi Soleil dans son Palais de Versailles a donc décidé de la construction de la première église de la Nouvelle-France ! Cette place était le vieux magasin de Champlain qui devait être complètement détruit dans l'incendie du 4 août 1682. Donc, le fondateur de notre ville fut le premier occupant important de Place Royale; il a vécu sur l'emplacement de l'actuelle église Notre-Dame-des-Victoires qui fut d'abord une chapelle" ayant 50 pieds de côté... des murailles de 3½ pieds dans leurs fondements et 20 à 22 pieds de hauteur. Chaque pan aura trois fenêtres de pierre de taille de 4½ pieds de largeur sur 10 à 11 de hauteur... Quant à la muraille du fond, il y aura au moins deux portes l'une pour la sacristie, l'autre pour l'église. La pierre utilisée sera celle de Beauport et l'entrepreneur pourra se servir des démolitions des vieilles murailles... pour bâtir cette chapelle".

La cession du terrain fut faite à Mgr de Laval, la concession se fit à Mgr de St-Vallier et le comble fut mis en place le 18 novembre 1688. Un dessin naïf du 17e siècle montre l'église avec un clocheton au centre du toit, trois niches en façade et trois fenêtres éclairant la nef. De nos jours, le clocher est sur la façade et des fenêtres ont remplacé les niches.

En 1690, l'église fut nommée Notre-Dame-de-la-Victoire par suite du siège de Québec par Phipps. En 1711, elle prit le nom de Notre-Dame-des-Victoires après le désastre de la flotte de Walker, à l'Ile aux Oeufs. On fit alors une quête dont le produit servit à ériger le portrail de l'église.

En 1759, elle fut pratiquement détruite par les bombes et l'incendie mais réparée en 1765. En 1817, sa décoration intérieure fut commencée et en 1888, le peintre Tardivel y consacra deux mois avec l'aide de M. Masselotte. Le jubé ajouté au 19e siècle et les portes de la sacristie sont exclusivement décoratives.

Au point de vue architectural, ce bâtiment est intéressant et il donne à la Place Royale un cachet ancien des plus agréables.

A suivre ●

Denise Painchaud . . . expose à La Solidarité . . . jusqu'au 22 novembre . . . avec les Artistes associés de Drummondville. (Photo Marcel Laforce) ●

En l'édifice de La Solidarité . . . 925, chemin St-Louis . . . exposition des oeuvres de Marie-France Daem et des Artistes associés de Drummondville. (Photo Marcel Laforce) ●

Mme Janine Grenier . . . des Artistes associés de Drummondville . . . qui expose à La Solidarité . . . jusqu'au 22 septembre. (Photo Marcel Laforce) ●

A l'occasion d'Expo-Québec, où l'Osq tenait un kiosque ,son Honneur le Maire Gilles Lamontagne a procédé au tirage d'une loge de six place pour les 23 concerts de l'Orchestre au Grand Théâtre cette saison. On le voit ici annonçant le nom du gagnant à M. Paul Chaput président de l'Osq. L'heureux gagnant fut M. François De Billy du 1090 rue Moncton à Québec. A la même occasion deux billets pour chacun des 10 concerts du mardi étaient attribués chaque soir. Voici la liste des gagnants: Madame René Gaumont, 366, 2e Rue, Québec 3e; Monsieur Jacques Fournier, 315 rue La Martinière, Québec 10e; Monsieur Gilles Beaulieu, 1185 rue Jean-Talon, app. 9, Québec 7e; Mlle Ernestine Bernier, 710, Père-Marquette, Québec 6e; Madame Candide Giguère, 3175 rue des Cerisiers, Québec 3e; Monsieur Alfred Perron, 9470 rue Bourbeau, Québec; Madame Simone Mercier, 2415 rue Alexandra, Québec; Mlle Gaby Fillion, 2055 rue Champigny ouest, Ancienne Lorette; Mlle Georgette Durand, 2379 rue Royale, Québec 5e. ●

Sous le signe du trident

par Georgette Lacroix

" Le Théâtre du Trident " compte sur la participation de tous pour faire de Québec, qui s'y prête admirablement, une ville de théâtre.

La prochaine saison théâtrale de cette compagnie sera vraiment sous le signe du Trident : invention . . . imagination . . . créativité ! Elle comportera cinq productions dont une pour les enfants.

La saison s'ouvrira le 15 octobre avec Pygmalion, grand succès mondial de George Bernard Shaw, adaptation québecoise de Eloi de Grandmont.

Suivront : Le Cirque Fantaisiste des Enfants . . . La Vie Exemplaire d'Alside Premier le Pharamineux et de sa proche descendance, création de André Ricard . . . l'Architecte et l'Empereur d'Assyrie, de Fernando Arrabal . . . La Mort d'un Commis Voyageur, de Arthur Miller.

De nombreux spectateurs du Trident désiraient voir ou revoir Charbonneau et le Chef, le " spectacle qui a enthousiasmé plus de spectacle dans l'histoire du Théâtre à Québec ". Le Trident nous informe que cette pièce n'a pas été oubliée mais qu'elle sera reprise dans un cadre qui devrait satisfaire un très grand nombre d'amoureux du théâtre.

Telle est, en substance, la teneur du premier comcuniqué du Trident dont les spectacles seront présentés au Grand Théâtre de Québec, dès le 15 octobre prochain. ●

Les deux valses, étude de moeurs signée André Laurendeau, sera à l'affiche des Beaux dimanches, à la chaîne française de télévision de Radio-Canada le 19 septembre à 20h.55. La pièce met en vedette : Denise Proulx, Yvon Dufour, Rose Ouellette, Francine Vézina, Nicole Kerjean, Line Lamarche, Armand Labelle, Robert Rivard, Jean-Pierre Bergeron et Paul Guévremont. Mise en scène et réalisation : Jean-Paul Fugère. ●

Canadian Concerts & Artists présente
mercredi, jeudi, 6 et 7 oct.
20 heures 30
L'ORCHESTRE de Balalaikas OSIPOV
70 MUSICIENS
SOLISTES : 2 des chanteurs de folklore les plus populaires de l'U.R.S.S. : Ludmila ZYKINA et Yuri GULYAEV; 3 artistes de l'OPERA BALSHOI : Eugene RAIKOV, ténor, Lili NOVGORODOVA et Yuri MIRONOV, danseurs étoiles.
Location, Orch. $5.00 et $6.00; Loges et corbeilles, $6.00; 1er balcon : loges $5.00; $4.00. 2ème balcon : loges $4.00; $3.00.
Commandes postales acceptées en adressant un mandat poste payable à Canadiam Concerts & Artists, GRAND THEATRE DE QUEBEC, Québec 4, et joindre une enveloppe-retour adressée et affranchie.
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis Fréchette tel 643-8131

présent aux sports

le moulin de St-Laurent ILE D'ORLÉANS
Samedi, 18 septembre à 20h45
Grande Soirée Bavaroise avec les Gais Meuniers (8 musiciens)
DANSE - CHANT - CONCOURS
Admission : 1.00
DIMANCHE 19 SEPTEMBRE de 18h. à 1 heure
MUSIQUE TZIGANE avec Lajos Molnar, et Juan Van Veen
Admission : 1.00
Réservations : 828-2688

FRIDA BOCARA
avec l'Orchestre Symphonique de Québec
sous la direction de Pierre Dervaux
L'INTERPRETE CAPTIVANTE DE SUCCES POPULAIRES ET D'AIRS CLASSIQUES.
27 et 28 sept., 8h.30
Billets en vente au Grand Théâtre - $2 - $3 - $4
SALLE LOUIS FRÉCHETTE Grand Théâtre de Québec

Place Rialto
NOS STEAK GRILLES
Votre Premier Choix
BAR SALON
AIR CLIMATISÉ
SALONS PRIVES A VOTRE DISPOSITION
522-8125
198, 4e RUE Québec
522-8125
STATIONNEMENT GRATUIT A 200 PIEDS

BIENVENUE

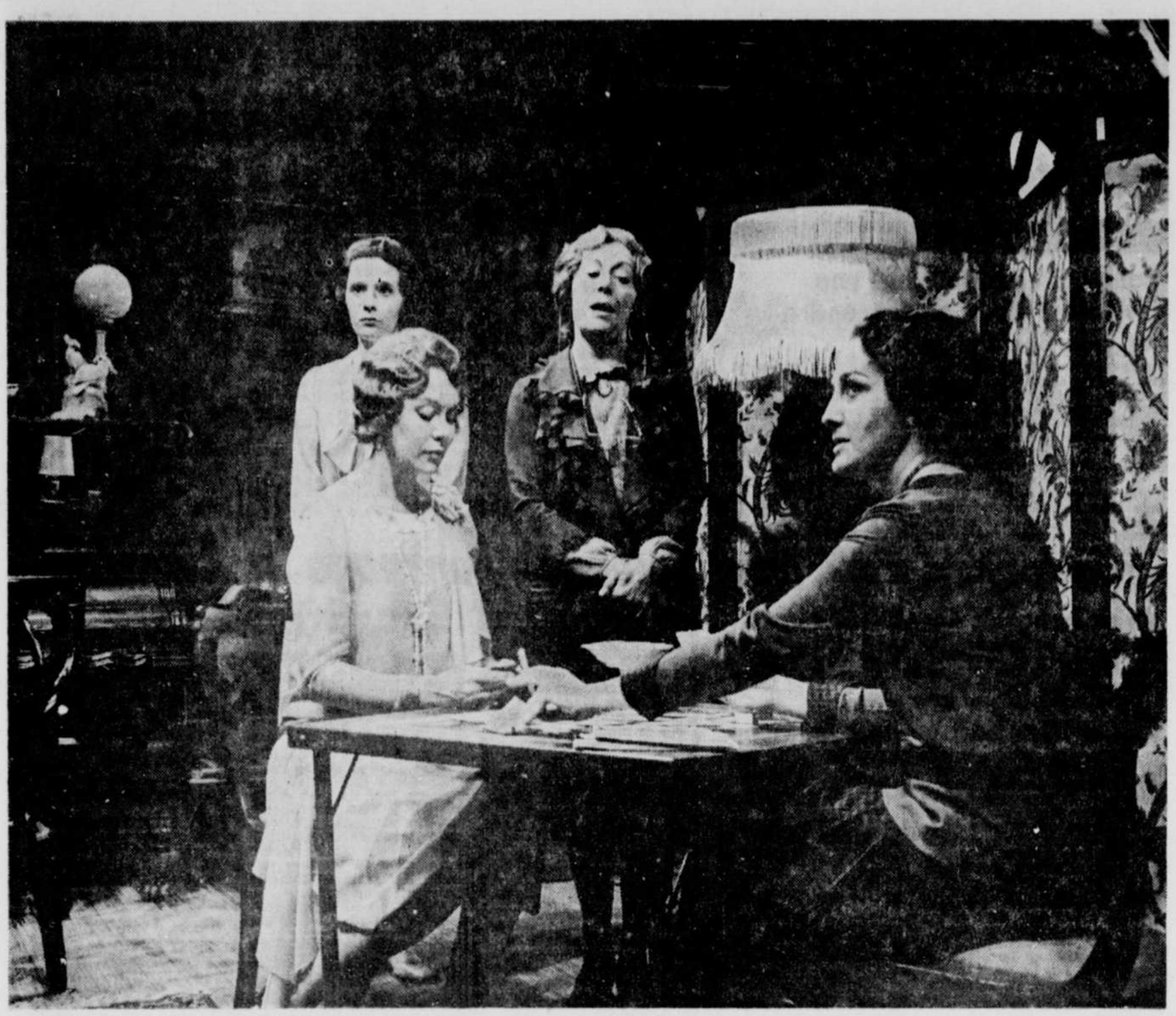
CAFÉ Magaly ENR.
BAR SALON
RESTAURATION DE DISTINCTION...
Réservation pour réception intimes.
Diners d'hommes d'affaires
663-0014
1650 DE FONDVILLE ST-PASCAL, QUE. 3
Plein succès
L'Action-Québec

L'OSQ 69e GRANDE saison 1971-1972
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
NE SOYEZ PAS DESAPPOINTES ABONNEZ vous dès MAINTENANT
10 Grands Concerts du MARDI

SERIE A 5 CONCERTS		SERIE B 5 CONCERTS	
MARDI 5 OCT.	OTTO WERNER MUELLER Roberta Peters, soprano	MARDI 26 OCT.	FRANÇOYS BERNIER Régis Pasquier, violoniste Bruno Pasquier, altiste
MARDI 23 NOV.	HIDETARO SUZUKI Murray Perahia, pianiste	MARDI 7 DEC.	PIERRE DERVAUX
MARDI 11 JAN.	PIERRE DERVAUX Chantal Masson, altiste	MARDI 25 JAN.	PIERRE HÉTU Ruggiero Ricci, violoniste
MARDI 1er FÉV.	VICTOR FELDBRILL Zara Nelsova, violoncelliste	MARDI 22 FEV.	JEAN-CLAUDE CASADESUS Garrick Ohlsson, pianiste
MARDI 11 AVRIL	FRANCO MANNINO Soliste: Franco Mannino, pianiste	MARDI 25 AVRIL	PIERRE DERVAUX Jon Vickers, ténor

525-6046 pour information 525-6046
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

CUISINE ITALIENNE ET FRANÇAISE
servie dans une atmosphère de détente
Ouvert tous les jours de 11h.30a.m. à 11h.30 p.m.
Restaurant LA RESERVE RES. : 524-1864
108 OUEST, ST-CYRILLE
Restaurant
GRAND THEATRE
Boulevard ST-CYRILLE • 694-0232
à deux coins de rue des édifices du Parlement



Jour après jour, un drame psychologique de François Loranger, sera à l'affiche de l'émission les Beaux dimanches le 19 septembre à 20h30 à la chaîne française de télévision de Radio-Canada. Mis en scène et réalisé par Jean-Paul Fugère Jour après jour aura pour interprètes : Huguette Oligny, Catherine Bégin, Monique Lemieux, Nicole Leblanc et Jean-Louis Milette. ●

Quelques mots... quelques mots...

Par Georgette Lacroix

Culture vivante est une publication du ministère des Affaires culturelles. On vient de lui intégrer, avec le dernier numéro, la substance de Vie musicale. Doréanvant, la musique et les musiciens auront leur place et leurs chroniques dans Culture vivante, revue qui paraît quatre fois l'an, distribuée au Canada, en France et aux Etats-Unis.

Font partie du comité de rédaction : André Giroux . . . Pierre De Grandpré . . . Clément St-Germain . . . Victor Bouchard . . . Pierre Lachapelle. Directeur : Claude Paulette. Secrétaire de la rédaction : Bernard Belliard. Directeur artistique : Jean-Guy Corriveau.

Culture vivante est en vente dans les librairies, chez l'Editeur officiel du Québec ou sur abonnement. Information : 643-2183. Au sommaire du dernier numéro de Culture vivante, celui de l'été '71 et portant le numéro 21 :

Avant-propos 2
Lorsque l'art descend dans la rue (divertissement) 3
Denys Morisset
Revaloriser Montréal : un projet audacieux 8
Claudette Chauveau
La musique en conserve 14
Jean-Pierre Quijano
Musique et diffusion 15
Interview de John Demant
Bernard Béliard
Naissance d'une troupe de balet 22
Pierre Nicot
Festival folklorique de Baie Saint-Paul 30
Cyrille Simard
Le bijou-sculpture québecois 33
Guy Robert
Artistes du Québec 42
Dossier conservation : l'Histoire face au progrès 48
Au coeur du Vieux Québec : Un centre d'information sur la place Royale
Tour d'horizon culturel
Colloque culturel international : un salon annuel de la culture ? 57
Laurent Bouchard
Portrait d'un musicien : Jean-Marie Beaudet 58
Pacques Thériault
La politique du livre du Québec 60

La ballerine canadienne Lynn Seymour se rend quotidiennement au Royal Ballet School de Londres, afin d'y accomplir des exercices nécessaires pour atteindre la perfection de son art.

Cette jeune fille de Vancouver mange deux oeufs le matin et un steak le soir, dans le but de combiner une forte dose d'énergie avec la sveltesse obligatoire dans son métier.

Agée de 32 ans, Lynn a fait récemment l'objet de commentaires élogieux de la part d'un critique londonien. Ce dernier a écrit que mademoiselle Seymour, par sa grâce et son talent, avait à elle seule réussi à sauver une nouvelle production chorégraphique qui, autrement, n'avait guère soulevé d'enthousiasme chez les journalistes.

L'interprétation de Lynn Seymour dans "Anastasia", ballet de Kenneth MacMillan, "paraît la principale justification de cette oeuvre" avait déclaré le critique du Times.

— — — —

"Charlot" va revivre sur les écrans français. La plupart des chefs-d'oeuvres de Charlie Chaplain seront en effet présentés à nouveau dès le mois de novembre à Paris.

Le célèbre acteur qui détient les droits d'exploitation de la plupart de ses films (une centaine) a accepté après des années d'opiniâtre refus une réédition de ses films et il a décidé que celle-ci commencerait d'abord en France avant de se poursuivre dans d'autres pays.

Charlie Chaplin viendra lui-même à Paris pour la soirée d'inauguration du premier de ses films qui sera projeté.

Ainsi, cinquante ans après la légendaire badine, le petit chapeau, la démarche burlesque et pitoyable, le monde chapelinesque, tendre et amer, quête désespérée du bonheur ou le rêve lutte continuellement avec la réalité et la fraternité avec la solitude, vont revivre à travers des films tels que "Charlot soldat", "Charlot pèlerin", "La ruée vers l'or", "Les temps modernes" ou "Le dictateur". ●

Trois jeunes Canadiens au 6e festival de cinéma

C'est le 25 septembre prochain qu'aura lieu, au Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke, le tirage annuel du Club Faroun, ciné-club spécialement conçu et organisé à l'intention des jeunes de 12 ans et moins.

Ce ciné-club, une réalisation inédite dans le domaine de la diffusion cinématographique, offre aux membres qui en font partie la possibilité d'assister, au cours d'une année, à six ou sept représentations de films choisis parmi les meilleures productions du répertoire cinématographique international, consacrées à l'enfance et à la jeunesse.

Tous les membres du Club Faroun sont éligibles, à la fin de la saison, à participer à un grand concours dont un des prix les plus impressionnants est le voyage que deux ou trois d'entre eux peuvent faire à un festival international de cinéma pour enfants. Notons parmi ces festivals, ceux de Gottwaldov (Tchécoslovaquie), Venise (Italie), Cannes (France), Moscou (U.r.s.s.), Gihon (Espagne), Téhéran (Iran).

Les membres de cette année choisis au hasard pour participer au Festival de Téhéran quitteront le Québec vers le 10 novembre prochain et demeureront en Iran du 15 au 25 novembre. Ils bénéficieront de tous les frais de séjour et de déplacement.

Lors du tirage du 25 septembre, il y aura présentation de films et des activités de toute sorte. Le public est invité à assister à cet événement. ●

Au menu du jour

Théâtre

La Fenière
"Octobre en famille"
(jusqu'au 26 septembre) ●

A l'atelier Bellerose
Maison Louis Jolliet
16, Petit Champlain
"soirée de poésie
avec
Suzanne Paradis
Marie Laberge
Jean-Yves Roy
Entrée libre

Expositions

Musée du Québec
Les artistes professionnels du Québec
(jusqu'au 26 septembre)
Madeleine Laliberté
(jusqu'au 3 octobre)

Galerie d'Europe
Fernand Labelle
(jusqu'au 2 octobre)

La Solidarité
Les peintres associés de Drummondville
(jusqu'au 22 septembre) ●

Membre des Artistes Associés de Drummondville . . . Mme Marthe Tessier vous invite à La Solidarité où elle expose quelques-unes de ses toiles jusqu'au 22 novembre. (Photo: Marcel Laforce) ●

André Arthur sain et sauf

Le directeur de l'information à CHRC, André Arthur, est revenu sain et sauf de son voyage en Russie. Si vous le rencontrez, parlez-lui des avions qu'il a eu l'insigne bonheur de connaître, là-bas ! André en tremble encore, rien que d'y penser !

— — —

Le chanteur Serge Fontane est fort occupé en ce moment. En plus d'entreprendre la tournée de 20 centres d'achats, la maison de disques Trans-World vient de mettre sur le marché son 10e microsillon intitulé "Lorsqu'on est heureux". Ce 10e long-jeu est, d'orès et déjà, synonyme de 10e succès.

— — —

"Yehudi Menuhin - Chemin de lumière", film de François Reichenbach et Bernard Gavoty consacré au grand violoniste, a été présenté mercredi soir à Paris en première mondiale en présence de nombreuses personnalités du monde des Arts et de la musique.

Le film, plus qu'un commentaire sur la vie d'un enfant prodige devenu à cinquante ans l'un des plus célèbres musiciens du monde, se veut avant tout le portrait d'un homme "qui donne et ne prend pas", pour qui la musique est avant tout respect d'autrui, communion, fraternité. Dans ce film, le musicien parle beaucoup plus de la religion, de la paix intérieure et de la beauté du monde que des croches ou des Stradivarius. ●

L'ATELIER DE DANSE CONTEMPORAINE
STUDIO VICTORIA
CLIENTELE : Jeunes de 15 ans et plus.
EXIGENCES : Avoir de la souplesse, du rythme et du talent
ENSEIGNEMENT : Base de la danse classique, du ballet moderne et du jazz
OBJECTIF : Spectacles
INSCRIPTION : 20 et 24 septembre 1971, de 19 h. 30 à 22 h. 30
ENDROIT : Chalet de tennis, Parc Victoria
INFORMATION : Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec, Tél.: 694-6284
(Seule troupe semi-professionnelle à Québec)

FIN BEC, SONNEZ ON VOUS OUVRIRA
Nos mets continentaux
Riz de veau à l'Estragon
Pièce de boeuf Gastronome
Crevette Prince de Piedmont
Escalope de veau Engadinoise
Les délices de la cuisine VIETNAMIENNE (en primeur)
Notre table d'Hote, notre carte.
RESTAURANT
(18ième étage)
EXPLORATEUR CHAMPLAIN
350 Chemin Ste-Foy, Québec 6
688-9222

POUR TOUS
Pour la 1re Fois en Amérique du Nord LA VERSION FRANCAISE
21e SEMAINE
Gagnant de l'Oscar
Meilleur Arrangement Musical
LOVE STORY
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw
Et Couleurs Ryan O'Neal
HORAIRE
Représ. complète à 1h.-3h.-5h.-7h.-9h.-p.m.
Dern. rep. 11 h. 15
Laissez-passer non acceptés
Les moins de 14 ans 75c
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE 524-2880

UNE REUSSITE TOTALE! 14 ANS
LE BOUCHER
UN FILM DE CLAUDE CHABROL
avec STEPHANE AUDRAN JEAN YANNE
"...plein de sensibilité, de nuances et de délicatesse." FRANCE-SOIR
"Autant le dire tout de suite, voilà un très bon, un excellent film." La LIBRE BELGIQUE
A L'AFFICHE 2e SEMAINE
CANADIEN
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER 656-9922
Horaire : 7 et 9h

Oswalt Kolle 18 ANS Adultes
ton MARI cet inconnu
COULEURS
AUSSI les matins clairs EN COULEURS
LES GALERIES CANARDIERE — 661 8573
CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

Quelques mots...

PAR GEORGETTE LACROIX

Le Canadien est au Galendor . . . ce soir ! Au risque de vous paraître sentimentale, au risque de reprendre un vieux cliché, je vous dirai que Félix Leclerc est à mes yeux une gloire nationale ! Pieds nus dans l'aube . . . Andante . . . Adagio . . . Allegro . . . ont marqué mon enfance et mon adolescence, peut-être aussi les vôtres ! Moi mes souliers . . . Calepin d'un flâneur . . . Théâtre de village . . . etc . . . je regrette de ne pas me rappeler, sur commande, les nombreux titres de Félix Leclerc. Titres de ses livres publiés car on fredonne encore, heureusement, Notre sentier . . . La mer n'est pas la mer . . . L'hymne au printemps . . . et toutes les chansons qui ont suivi ces premiers refrains ! J'ai dit fredonne car personne ne peut, comme Félix lui-même, chanter Félix Leclerc ! Je n'ai approché que de très loin ce grand Canadien ! Je trouve ça normal, il est tellement plus haut que nous, du côté des étoiles et du ciel où son nom dit la poésie canadienne ! Ou son nom atteste que nous avons une histoire, un terroir, un pays !

Exposition de champignons sauvages . . . le 24, 25 et 26 septembre . . . au Centre Culturel et Récréatif de la Rive Sud . . .

La température inclémente de la saison estivale a été favorable aux mycologues qui récoltent une grande quantité de différentes espèces de ces plantes, soit pour la table ou simplement pour leur forme et couleur. Nous vous les ferons voir dans toute leur beauté et nous répondrons aux questions qui peuvent vous tracasser au sujet de ses cryptogames, mystérieux pour plusieurs d'entre vous.

Découvrez les champignons... C'est un monde de merveilles à vos pieds.

Soirée de poésie, au 16 Petit Champlain, "Maison Louis Jolliet", à l'Atelier Bellerose, samedi, le 18 septembre, à 20 heures 30, avec Suzanne Paradis, Jean-Yves Roy et Marie Laberge. Cordiale invitation à tous.

— — —

Le lancement officiel d'une entreprise de production de films a eu lieu à Montréal, au cours de la semaine qui se termine.

Il s'agit de la firme "Les Productions Carle-Lamy Ltée" fondée en avril '71 par Pierre Lamy, producteur-administrateur, Gilles Carle, cinéaste, Jacques Gagné, cinéaste, et Louise Ranger, directeur de production. Les membres de cette équipe cumulent près de 50 années de métier au sein du cinéma québecois.

La direction entend accorder environ 50 pour cent de son activité à la production ou à la réalisation de films divers et 50 pour cent à la production et co-production de longs métrages.

Elle s'occupe présentement de former un "Centre de production de cinéma" qui occupera environ la moitié d'un étage de la Place Bonaventure en y groupant plusieurs compagnies. La sortie des longs métrages des "Productions Carle-Lamy Ltée" est prévue pour 1972. ●

POUR TOUS
A L'AFFICHE
"Tout simplement EXTRAORDINAIRE"
—PARIS-MATCH
FILM de CLAUDE LELOUCH
United Artists
EN COULEURS
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
LE VOYOU
ODEON
LE DAUPHIN
Tél.: 529-9745

André Malraux veut retourner au front!

La Nouvelle Delhi (AFP) — André Malraux a offert aux séparatistes bengalis de servir sous leurs ordres à la tête d'une unité.

L'écrivain, apprend-on de source officielle à la Nouvelle-Delhi, a fait cette offre dans une lettre adressée à un ambassadeur indien en poste à l'étranger. Le nom de ce diplomate ainsi que le pays où il est en poste n'ont cependant pas été précisés.

André Malraux, indique-t-on de même source, a notamment écrit dans cette lettre qu'il ne pensait pas que les Bengalis soient "un peuple non violent" et a affirmé que le Bengale oriental "peut être un pays de résistance".

L'ancien ministre du général de Gaulle, toujours selon cette source, a ajouté qu'il se refusait à faire des conférences sur le Bangla Desh car, a-t-il souligné, elles serviraient seulement de base à des articles alors que "le Pakistan ferait avancer ses chars". "Les seuls intellectuels qui ont le droit de défendre par la parole les Bengalis sont ceux qui sont prêts à combattre pour eux", a ajouté André Malraux.

Confirmation

Interrogé par l'Agence France Presse, M. Malraux a confirmé qu'il avait offert aux Bengalis de servir sous leurs ordres.

L'écrivain a précisé que rien n'est encore définitivement réglé quant à un éventuel départ pour le Bengale.

M. Malraux rendra prochainement public un communiqué à ce sujet. ●

La petite actualité

Bonn : Brejnev attend une invitation pour entreprendre les pourparlers

Moscou (AFP) — "Je n'exclus pas la possibilité de me rendre à Bonn, mais j'ai besoin d'une invitation", a déclaré, vendredi matin, M. Leonide Brejnev à la presse ouest-allemande avant de commencer la première séance des entretiens soviéto-allemands de la journée. "Cette rencontre sera importante, elle permettra d'étudier les possibilités futures de développement des relations entre l'URSS et la République fédérale allemande", a poursuivi le secrétaire général du PC soviétique.

M. Brejnev a souligné que, de part et d'autre, on faisait preuve "de bonne volonté" et qu'il était convaincu que cette bonne volonté persistera. Avant le début des entretiens, MM. Brejnev et Brandt se sont baignés dans la Mer Noire. Ils sont parvenus par un funiculaire particulier des deux datchas où ils résident à une plage privée située au pied de la falaise.

Les conversations se déroulent dans une grotte aménagée à flanc de falaise. Cette grotte avait été percée en 1882 pour le tsar. ●

Avion hongrois écrasé : 57 morts

Budapest (AFP) — Un Tupolev-134 de la compagnie hongroise Malev s'est écrasé jeudi matin près de Kiev, capitale de l'Ukraine annonce l'agence Mti. Les 49 passagers et huit membres d'équipage sont morts dans l'accident.

L'avion assurait la liaison Budapest-Kiev. ●

Les anti-mafiosi se font infiltrer

Rome (AFP) — La Commission parlementaire anti-mafia a décidé jeudi de démettre des fonctions qu'il détenait auprès d'elle M. Romolo Pietroni, substitut du procureur général auprès de la Cour d'appel de Rome, qui était en relation avec une personnalité soupçonnée appartenir à la mafia.

M. Pietroni, qui était conseiller de la Commission anti-mafia, avait également des liens d'amitié, selon certains journaux italiens, avec Italo Jalongo, conseiller économique et financier de Frank Coppola, mafioso bien connu. ●

Washington abolit l'emprisonnement des espions

Washington (AFP) — Le Sénat a approuvé, jeudi, un projet de loi qui annule une loi votée en 1950 autorisant le gouvernement américain à interner dans des camps de détention les personnes soupçonnées d'espionnage ou de sabotage en temps de guerre ou pendant une insurrection.

Le gouvernement américain n'a d'ailleurs jamais utilisé ce pouvoir que les Chambres lui avaient accordé au début de la guerre froide. La Chambre avait approuvé le même texte par 356 voix contre 49 mardi dernier. Il a été transmis à la signature présidentielle qui lui donnera force de loi. ●

Le Pakistan s'aligne sur le dollar US

Karachi (Afp) — Le Pakistan a décidé de détacher sa monnaie de la livre sterling pour l'aligner sur le dollar américain, annonce un communiqué publié jeudi par la Banque du Pakistan.

La décision, qui prendra effet vendredi, a été prise en raison de la situation monétaire internationale afin de maintenir la compétitivité des produits pakistanais, précise le communiqué. ●

5,800 personnes meurent du choléra

Calcutta (Afp) — Environ 5,800 personnes, pour la plupart des réfugiés, sont mortes du choléra et de gastro-entérite dans la province frontalière de Bengale occidentale, au cours des quatre derniers mois, a déclaré jeudi un porte-parole du gouvernement indien.

On a compté jusqu'à 46,000 cas, mais les mesures prises par les autorités ont fait décroître la maladie, a joute le porte-parole.

Swissair déçue de l'Iata

Zurich (Afp) — La compagnie aérienne helvétique Swissair se déclare, dans un communiqué, "déçue de l'échec des négociations tarifaires concernant l'Atlantique-Nord, menées dans le cadre de l'Iata".

La Swissair considère "comme les autres compagnies desservant l'Atlantique-Nord, que le "paquet de tarifs" prévu par une seule compagnie Iata à partir du 1er février 1972, est économiquement insoutenable et représente un mauvais départ pour les prochaines négociations touchant à d'autres secteurs de tarifs".

Cependant, ajoute le communiqué, "Swissair suit de très près l'évolution de la situation. Elle ne fera pour le moment aucune offre sensationnelle relative aux tarifs en vigueur l'année prochaine sur ses lignes. Néanmoins, elle est décidée à maintenir dans les limites d'une juste rentabilité sa capacité de concurrence

Le groupe des Dix déclare la surtaxe Us illégale

Genève (AFP) — Les principales nations commerçantes du monde groupées au sein du conseil du Gatt ont unanimement dénoncé jeudi l'illégalité de la surtaxe américaine de 10 pour cent sur les importations et, l'estimant "inappropriée", ont instamment demandé sa suppression.

Le conseil du Gatt a en effet approuvé, après moins d'une heure et demie de délibérations, le rapport d'un groupe de travail ad hoc, qui déclare :

"La surtaxe, si elle n'était pas supprimée à bref délai, ne manquerait pas d'avoir de vastes conséquences pour l'économie mondiale et le commerce international, en particulier si l'on considère l'effet de paralysie qu'elle aurait sur la coopération internationale nécessaire pour la poursuite des politiques de libéralisation des echanges qui ont été appliquées depuis le début du Gatt.

"Le groupe de travail a enregistré la déclaration des Etats-Unis confirmant que la surtaxe à l'importation sera temporaire et il a demandé instamment qu'elle soit supprimée à bref délai.'

Réaction américaine

La délégation américaine ne s'est pas opposée à la publication des conclusions du rapport, où elle explicite ainsi son point de vue :

"Les Etats-Unis, faisant entrer en ligne de compte les constatations du Fonds monétaire international, s'estimaient fondés, au titre de l'article 12 sur les difficultés de balance des paiements, à appliquer des restrictions pour sauvegarder leur position financière extérieure et l'équilibre de leur balance des paiements, mais avaient préféré appliquer des surtaxes car elles sont moins dommageables pour le commerce international.

"Ils ont fait observer que, dans le passé, un certain nombre de parties contractantes avaient eu recours à une action similaire, mais que les précédents au Gatt pour traiter une situation de ce genre n'étaient pas uniformes."

Dix pays membres du Gatt avaient été amenés, en effet, à prendre des mesures conservatrices à la suite de difficultés économiques : le Canada, Ceylan, le Chili, la France, l'Inde, Israël, le Pérou, le Royaume-Uni, l'Uruguay et la Yougoslavie. ●

Solennel hommage à Churchill

Zurich (AFP) — Un solennel hommage a été rendu aujourd'hui à Zurich à l'homme d'Etat britannique Winston Churchill qui, dès 1946, avait pressenti les principes fondamentaux qui devront guider l'Europe si elle veut se survivre à elle-même.

Sur la place du Munsterhof, le premier ministre britannique M. Edward Heath, MM. Maurice Schumann, ministre français des Affaires étrangères, Sigismund von Braun, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne, Mario Pedini et Nello Celio, vice-président du conseil fédéral suisse, répondant à l'invitation du maire de Zurich, M. Widmer, ont prononcé des allocutions devant une foule nombreuse et sous un soleil radieux. Le drapeau de l'Europe a été déployé au milieu de la façade de la Maison des corporations de Zurich, encadré par les couleurs suisses, anglaises, françaises, allemandes et italiennes.

Europe unie

Faisant montre d'un profond esprit européen, le premier ministre britannique estime que l'Europe est en mesure de faire entendre sur le plan international une voix puissante et indépendante : elle peut élaborer sa politique commune et s'exprimer d'une voix unique en matière de commerce et de paiements internationaux.

"En tant que membre de la communauté élargie, la Grande-Bretagne verra d'un oeil favorable tout progrès vers une union économique et monétaire mettant l'Europe en mesure de s'exprimer à l'unisson dans ce domaine, bref, de faire entendre, sur le plan international, une voix puissante et indépendante", a déclaré notamment M. Heath, à l'occasion du 25ième anniversaire du discours prononcé par Winston Churchill dans cette ville suisse.

"L'Europe a un intérêt commun à maintenir une politique libérale sur le plan du commerce international, un intérêt qui sera encore renforcé par l'entrée de la Grande-Bretagne et d'autres pays dans le Marché commun", a-t-il ajouté.

"Jamais l'Europe ne pourra connaître la santé et la stabilité dans l'isolement, c'est-à-dire en retranchant elle-même du monde extérieur". ●

Thieu réaffirme qu'il s'en ira avec les Américains... s'ils s'en vont

SAIGON (AFP) — Le président Nguyen Van Thieu a, de nouveau affirmé, qu'il démissionnerait si l'aide américaine au Sud-Vietnam était coupée.

Mais il a ajouté qu'il doutait que le Congrès américain prenne une mesure aussi draconienne.

Il a fait cette déclaration à des journalistes vietnamiens qu'il a reçus à déjeuner au palais Doc Lap indépendance.

C'est la deuxième fois en 24 heures que le président Thieu fait ainsi allusion à sa démission éventuelle au cas où les pressions américaines s'exerceraient dans le domaine de l'aide économique.

Le président a également réaffirmé qu'il maintiendrait sa candidature unique aux élections présidentielles du 3 octobre prochain et qu'il continuerait à appliquer strictement la constitution de la seconde république du Vietnam, ainsi que la loi électorale adoptée par l'Assemblée nationale. Il a ajouté que tant que la Chambre des députés n'aura pas amendé la constitution ou la loi électorale, il se devait de maintenir sa candidature. Il a ensuite promis de donner prochainement des nouvelles explications aux électeurs sur la manière de voter contre lui en déposant des bulletins non valables ou en mettant dans l'urne une enveloppe vide. Ces bulletins non valides, a-t-il répété, seront considérés comme des votes de non confiance.

Examinant l'éventualité de son retrait en cas de vote de défiance, il a déclaré que de nouvelles élections devraient alors avoir lieu, mais qu'auparavant la constitution et la loi électorale devraient être amendées.

Il a estimé que s'il démissionnait à l'heure actuelle, avant les élections d'octobre comme le lui a demandé le vice - président Nguyen Cao Ky, le Sud-Vietnam risquerait de somber, dans le désordre et que le devoir du gouvernement serait de rétablir l'ordre et la sécurité.

Affaire d'Etat

Parlant du vice-président Ky, il a déclaré que celui-ci était allé trop loin dans ses critiques. Ce n'est plus une affaire personnelle, a-t-il dit, c'est une affaire d'Etat. Il est difficile maintenant de racommoder les choses. Dans aucun pays on n'a vu un vice-président injurier de la sorte un président. De tels faits ne peuvent que nuire au prestige de la nation.

Répondant aux questions des journalistes vietnamiens, le président Thieu a révélé qu'il avait demandé aux généraux sud-vietnamiens de ne pas faire de coup d'Etat comme en 1963, lorsqu'ils renversèrent le régime du président Ngo Dinh Diem, avec le concours du général Thieu. Il a ajouté que si l'armée veut le pouvoir, il est prêt à le lui remettre. A la surprise des journalistes, il a affirmé qu'aucun général n'avait encore fait connaître l'opinion des forces armées à ce sujet, mais il s'est déclaré convaincu que ses camarades de combat ont conscience de leurs responsabilités.

Les négociations

Au sujet des négociations avec le gouvernement révolutionnaire provisoire et le Nord-Vietnam, le président a annoncé qu'il ne présenterait aucune nouvelle initiative de paix, les communistes ne paraissant pas encore décidés à négocier sérieusement mais, au contraire, déterminés à obtenir une victoire militaire.

Il a mis au défi M. Xuan Thuy et Mme Nguyen Thi Binh, qui dirigent respectivement les délégations du Nord-Vietnam et du Grp à Paris, de désigner un hameau au Sud-Vietnam qui soit sous contrôle communiste. S'ils veulent venir vérifier, a-t-il dit, qu'ils prennent l'avion pour Saigon. Je les emmènerai dans mon hélicoptère pour qu'ils me montrent ce hameau.

Quant aux perspectives de paix au Vietnam, il a clairement laissé entendre qu'il fallait attendre jusqu'en 1973. La Chine pourrait alors accepter une solution de paix provisoire. La Chine, a-t-il expliqué, veut écarter d'Asie l'influence soviétique. Elle veut se rapprocher des Etats-Unis pour se faire une place au soleil, relever son économie et développer sa puissance. Elle a besoin d'une paix provisoire pour mener à bien cette politique. Plus tard, lorsqu'elle aura atteint ses buts, elle donnera à ses satellites l'ordre d'ouvrir un nouveau front.

La paix ne pourra être durable au Vietnam, a-t-il souligné que si le Sud-Vietnam est assez puissant pour la maintenir ●

SPENCER
ET SPIRELLA
Tous genres de Corsets, Ceinture pour dames, hommes et enfants
Brassières, corsets — Supports orthopédiques, maternité ceintures chirurgicales, etc...
Mme C.-E. Pelletier
Spécialiste en corsetterie médicale Marchande
2770, rue Duval, Apt. 515
Québec 3
Tél. : 623-5685

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.
350 Boul. Charest Est
Suite 202
Québec — 529-3694

SPECIALITE: VERRES DE CONTACT
Hydrophile (en gélatine) ou ordinaires
Jacques Langlois
Opticien d'ordonnances
491, 3e Avenue - Québec 3 - Tél.: 523-6690
● LUNETTES ● YEUX ARTIFICIELS SUR MESURE

NOTAIRES
Raymond Deraspe
Germain Paiement
Huguette Viger
264 de la Couronne — 529-5701
Stationnement voisin de l'édifice

NOUS SOMMES POUR VOUS AIDER A PROLONGER LA DUREE DE VOS CHAUSSURES ET ARTICLES DE CUIR
LES CORDONNIERS EMPIRE
(Empire Shoe Rebuilders)
511 est, boul. Charest
(Centre-Ville)
Tel.: 524-4575
SPECIALITE-
SERVICE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

BOIS ET SOUS-PRODUITS
FERME HOWE
FERME FINK
FERME A DOUBLE W
CHARPENTES DE TOIT
Plus solide — Pose rapide — Economie de temps et d'argent.
SYSTEME
GANG-NAIL
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
MATERIO INC
355 rue Dupuy - Tel. 623-9871
PRES DU NOUVEAU BOULEVARD LAURENTIEN

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380, Edifice Grande-Allée, 580 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous
Tél.: 523-1471.

SPECIALISTE DE LA VUE
Dr Laurent Massicotte
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNEENNES
1111, rue ST-JEAN — Québec — 529-6686

DIONNE FOURNITURES D'ARTISANAT ENR.
Fournitures pour faire du cuir ciselé
COURS DE CUIR CISELE
par correspondance
ou
à l'atelier
Ecrivez pour recevoir information et catalogue gratuitement
754, St-Albert, Québec 3

LOUISE BEAULIEU
opticien d'ordonnance
355, de la Couronne, Québec
(Carré Jacques-Cartier)
Tél. : 525-4869
Verres de contact
Verres correcteurs
Lunettes

C'EST UNE JOIE DE VIVRE AVEC LA M.G.B. GT
La grande voiture de tourisme ou le charme du vieux continent se marie à la mentalité canadienne.
Moteur à 4 cylindres, en lignes, soupapes en tête. Transmission à 4 vitesses toutes synchronisées avec surmultiplication facultative, commandée électriquement par les troisième et quatrième vitesses. Freins à double système de freinage hydraulique. .
L'AUSTIN MINI
La voiture dont le nom est répandu dans le monde entier, se surpasse elle-même.
Moteur à 4 cylindres, à soupapes en tête munies de tiges de poussoir et de culbuteurs.
Transmission à embrayage à ressort diaphragmatique commandé hydrauliquement par pédale suspendue.
Freine au pied : aux quatre roues commandés hydrauliquement par une pédale suspendus avec deux segments de tête à l'avant.
Pour ceux qui aiment vivre dangereusement
Pour ceux qui aiment vivre intensément
LA TRIUMPH GT 6 MK 3
BRITISH LEYLAND
Moteur à 6 cylindres. Transmission à 4 vitesses avant et 1 vitesse arrière. Toutes les vitesses avant sont synchronisées. Lévier de changement de vitesses à distance monté au centre derrière la boite de vitesses.

E. G. AUTO Inc.
155, Route KENNEDY
LEVIS
Tél. : 833-2135

Pharmacie Racine
Tél. : 661-7721
682, Ave Royale, Beauport. Québec 5, Qué.
LABORATOIRE
POUR VOUS SERVIR :
Oscar Racine, B.Ph., L.Ph., Prop.
Rosaire Blouin, B.Ph., L.Ph.
Robert Larrivée, B.Ph., L.Ph.
Pierre Racine, B.Ph., L.Ph.
Roger Godin, B.Ph., L.Ph.

165, Prince-Edouard Québec 529-9088
GENERAL BEARING SERVICE LTEE

l'Action Québec

Samedi,
18 septembre 1971

Spécialiste du Stylo enr.
340 EST BOUL. CHAREST
QUEBEC 2
de la semaine TEL. : 523-7307
FEUILLES MOBILES (paquets de 200) SPECIAL REG. $1.35 0.57

Recrues et gardiens de but ont impressionné lors de la première rencontre, Ducs-Remparts, hier

Par Réal LABBE

Les Ducs de TroisRivières ont été les premières victimes des Remparts, en ce qui regarde les rencontres hors-concours, dans la Ligue Junior Majeure du Québec, car ils ont baissé pavillon au compte de 4-2, hier soir, au Colisée. Les hommes de Maurice Filion n'ont pas eu la tâche difficile dans les quarante premières minutes de jeu, mais les Trifluviens ont été plus coriaces dans le dernier engagement.

On peut dire que tous les gardiens de buts qui ont été employés hier soir, n'ont pas manqué de réjouir leur instructeur, Jean-Jacques Lecavalier et Robert Lussier chez les Remparts ont excellé même si les attaques des Ducs n'ont pas toujours été dangereuses, et du côté du Trois-Rivières, Denis Herron, Pierre Benoit et Yves Gosselin se sont signalés tour à tour. Quatre joueurs différents ont marqué pour les Remparts, Guy Chouinard, Richard Nantais, André Savard et Robert Geoffrion. Ce dernier a aussi récolté une passe sur le but de Chouinard. Pour les visiteurs, les buts sont allés à Daniel Dubuc et Richard Latulipe.

Première période

A leur première présence contre des adversaires de la même ligue, les Remparts n'ont pas tardé à prouver qu'ils allaient être encore d'une classe supérieure. Les visiteurs ont eu quelques bons moments, mais on ne peut dire que ce fut une bonne pratique pour les cerbères de Maurice Filion, car les lancers en leur direction n'ont pas été nombreux. Néanmoins, c'est à Jean-Jacques Lecavalier que revint le mérite de faire le premier arrêt difficile du macth. Dès la seconde minute de jeu, il a brillé devant Daniel Dubuc.

Puis les locaux se sont emparés de la rondelle et ils l'ont contrôlée sans difficulté. Denis Herron, le premier gardien de buts employé par l'instructeur Jean-Claude Aubry a été chanceux, quand Jacques Richard a manqué son lancer, alors qu'il avait le but à moitié ouvert. Peu après, ce fut au tour de Jacques Chiasson d'être frustré par le cerbère trifluvien. Maurice Filion a formé un trio avec Robert Geoffrion, Guy Chouinard et Réjean Giroux et dès leur première apparition sur la glace, ils ont donné les devants aux Remparts. Guy Chouinard s'est emparé d'un disque libre devant les filets des Ducs et son lancer du revers a déjoué Herron. Geoffrion et Savard, qui venaient juste de sauter sur la glace pour remplacer Giroux, ont récolté des assistances.

C'est encore Denis Herron qui a été la victime du deuxième filet des Québecois, réussi cette fois par Richard Nantais. Ce dernier a complété des jeux de Jean Landry et Bill Landers, à 10:15. Le jeune Alain Perron a manqué d'expérience, quand il a continué avec un bâton brisé et son geste lui a valu une mineure. Pendant qu'il était au cachot, les Ducs se sont rendus à la porte des buts de Lecavalier e tils semblaient avoir compté. Un joueur des Remparts avait cependant immobilisé la rondelle sur la ligne des buts et les Trifluviens ont bénéficié d'un lancer de punition.

C'est Daniel Dubuc qui a été choisi pour faire le lancer et il l'a réussi, réduisant la marge à 2-1.

Bonne bagarre

Il n'y avait pas trois minutes d'écoulées dans le second engagement, qu'une bagarre éclatait entre Richard Nantais et Alain Daigle, juste avant une mise au jeu. Le colosse des Remparts n'a eu aucune difficulté à maîtriser son rival et les spectateurs n'ont pas manqué d'applaudir chaleureusement celui qui pourrait bien devenir le policier des Remparts. Les deux ont été chassés pour cinq minutes. Alain Perron a de nouveau été prix en défaut à 7:24, pour avoir fait trébucher mais les Ducs n'ont pu en profiter, malgré quelques attaques dangereuses. Jacques Richard a été puni deux minutes plus tard, mais encore une fois, ce fut sans succès pour les visiteurs.

André Savard a porté le compte à 3-1, avec des passes de Jacques Richard et Paul Dion et c'est à la suite de ce but, que Maurice Filion a remplacé Lecavalier par Robert Lussier. La vedette des Ducs pour cette seconde période a été sans aucun doute le gardien Pierre Benoit qui a frustré les joueurs des Remparts à plusieurs reprises.

Au tour de Geoffrion

Le pilote des Ducs, Jean-Claude de Aubry, a fait appel à Yves Gosselin pour défendre les buts au troisième engagement et seul Robert Geoffrion a réussi à le déjouer. En fait, Geoffrion n'a eu que cette chance au cours de tout le match et il ne l'a pas ratée. Après des passes de Richard et Lamarre, il a laissé partir un lancer à fleur de glace, d'une quinzaine de pieds et Gosselin n'a eu aucune chance.

Avec cette avance, les locaux ont commencé à jouer rude et l'arbitre a fermé les yeux sur plusieurs infractions, mais il a sévi à quatre occasions contre les Remparts, dont deux fois aux dépens de Pierre Roy. Pendant son absence, le gardien Robert Lussier a eu à se signaler contre Michel Laurendeau et Alain La recque.

Richard Latulippe a enregistré le deuxième but des Ducs, avec des aides de Clément Carrière et Alain Daigle. Le but est arrivé à la suite d'une mêlée.

Demain soir, les Remparts jouent à Verdun et une excursion est organisée. Pour des informations, communiquer avec Jacques Poirier, à 663-6291.

SOMMAIRE

Première période:
1—Québec: Chouinard (Geoffrion, Savard) ... 7:00
2—Québec: Nantais (Landers, Landry) ... 10:15
3—Trois-Rivières: Dubuc (lancer de punition) ... 12:06
PUNITION: A. Perron 11:02.

Deuxième période:
4—Québec: Savard (Richard, Dion) ... 12:12
PUNITIONS: Daigle et Nantais, maj. 2:49; A. Perron 7:24; Richard 9:18; Savard 18:32.

Troisième période:
5—Québec: Geoffrion (Lamarre, Richard) ... 4:17
6—Trois-Rivières: Latulippe (Carrière, Daigle) ... 11:17
PUNITIONS: Roy 9:12, 14:31; Locas 15:49; Geoffrion 18:31.

Lancers:

Trois-Rivières	12	12	13—37
Québec	14	12	7—33

Sursaut opportun

Les Bingos de Ste-Foy ont finalement eu raison du lanceur-étoile Gaétan Nadeau en tenant les Optimistes de Lévis-Lauzon à un seul coup sûr pour l'emporter 1-0. C'est Michel Béchard qui a lancé cette superbe partie. La finale 3 de 5 de la ligue pee-wee Québec-métro se continuera ce soir à 8 heures à Bienville et Lévis-Lauzon n'a besoin que d'une victoire pour remporter le titre, menant 2 à 1. ●

Direct au but

PAR JACQUES REVELIN

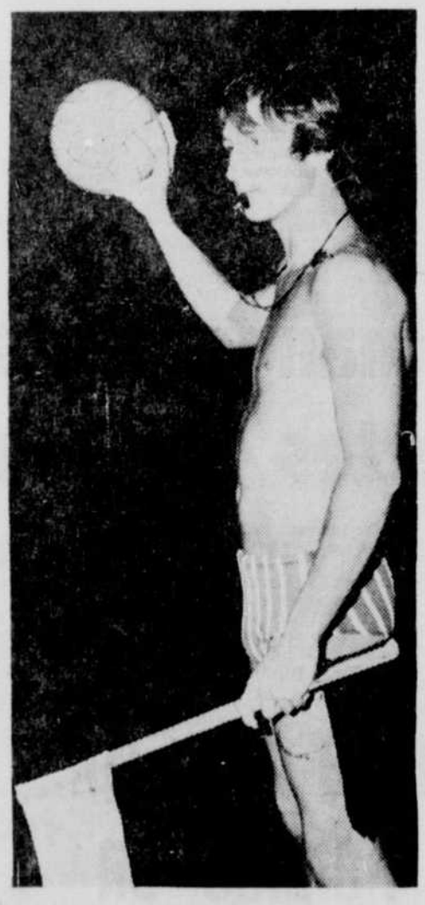
Un soir il plongea dans l'Adriatique pour gagner à la nage... sa liberté

En 1968, un jeune Hongrois quittait Budapest, avec la forte envie de s'infiltrer de l'autre côté du rideau de fer, sans savoir par où et comment; sans espoir non plus de revenir un jour dans sa ville natale. Poussé par l'aventure et le besoin de liberté pour poursuivre ses études, il s'en alla vers le Sud, en direction de la Yougoslavie, muni d'un passeport, l'autorisant à pénétrer dans ce pays. Parvenu près de Trieste, dans le fond de l'Adriatique, il aperçut l'Italie, à 4 milles au large. Une telle distance n'était pas effrayante pour un nageur de sa trempe. Le soir venu, à la faveur de l'ombre enveloppant la baie, il pénétra discrètement dans l'eau, sans bagage, avec tout juste un gilet et un pantalon sur la peau, pour nager plus librement, jusqu'à l'autre rivage, sans forcer, à la brasse, pour conserver des forces jusqu'au but. Il l'atteint quelques heures plus tard et devait réaliser ensuite, bien après, que ce fond de mer était fréquenté par des requins. Parvenu sur le sol italien, il savait quoi faire: se présenter sans attendre à un poste de police pour solliciter l'asile politique. Il le réclama effectivement et l'obtint, mais non pas en jouissant immédiatement de la liberté. Un mois d'internement dans un camp de réfugiés lui fut imposé avant son transfert à Rome où, là encore et pour une plus longue durée, il demeura cloîtré durant six mois. Finalement, en mars 69, on lui permettait de s'enhardir plus loin dans le monde libre et il s'embarqua à Naples, sur un bateau, devant mettre le cap sur l'Amérique du Nord. Ironie du sort, ce bateau s'appelait "Cristoforo Colombo". L'Atlantique franchie, il vit apparaître une terre, celle du Canada. Ce pays l'attirait et c'est à Halifax qu'il prit contact avec lui, comme de nombreux autres compatriotes l'avaient fait précédemment, après la dramatique et sanglante insurrection hongroise.

Pénétrant plus profondément sur ce continent qu'il souhaitait tant voir et piétiner, le grand jeune homme blond arriva à Québec, où, tout comme tant et tant de nouveaux arrivants de son état, il accepta le premier emploi qui s'offrait, en devenant plongeur dans un restaurant. Bien sûr, c'était en attendant de faire quelque chose de mieux, de plus enthousiasmant. Ses qualités de nageur n'allaient pas tarder à l'écarter des assiètes graisseuses. Quand on sut qu'il pouvait remplir efficacement le rôle de surveillant, au bord d'une piscine des terrains de jeux, cette fonction lui fut confiée. Par bonheur, cela ne l'obligeait pas à parler souvent, car, ne sachant parler ni français, ni l'anglais, le brave gars serait parvenu difficilement à entretenir des conversations.

S'étant rapproché rapidement de l'Université Laval, il se remit aux études, des études libres lui permettant d'aborder la théologie. Voilà pourquoi il allait être proclamé l'athlète de l'année à Laval, grâce à ses performances en natation, dans les épreuves de vitesse. Le docteur Paul Desruisseaux l'ayant rencontré, leurs propos convergèrent sans tarder sur le water-polo. L'ancien recordman de la traversée du Lac St-Jean n'ignorait pas que les Hongrois sont les as des as dans ce sport et ce fut lui qui lui suggéra de le promouvoir à Québec, puis le rapprocha des autorités du Service des Loisirs de Québec qui, d'amblée, offrirent à Gabor, l'opportunité de relancer ce sport.

Voilà comment un grand athlète européen est devenu Québecois. Au fait, il est devenu bilingue, en se débrouillant très bien avec le français. ●



Gabor Csepregi ●

Grand Prix

Toronto — Pour la première fois dans les annales de notre fleuron national du sport automobile, les organisateurs du Player's Grand Prix du Canada, qui se déroulera du 17 au 19 septembre prochain à Mosport, en Ontario, acceptent les inscriptions de "réservistes".

"Vingt-deux pilotes de formule Un sont d'ores et déjà assurés de s'élancer dans l'arène, a déclaré M. Bob Hanna, directeur exécutif de la Fédération canadienne du sport automobile, ce qui signifie automatiquement que les autres devront faire les frais d'épreuves de qualification".

Du nombre de réservistes, seuls les deux coureurs ayant réussi les temps de qualification les plus rapides, viendront compléter le plateau de départ de 24 bolides de formule Un.

Par le fait même, les épreuves de qualifications de vendredi et samedi, revêtent une importance tout à fait particulière.

C'est ainsi qu'un des quatre porte-couleurs de la redoutable écurie BRM devra, bon gré mal gré, batailler pour mériter une des deux places disponibles.

C'est un Suisse, Jo Siffert, récent vainqueur du Grand Prix d'Autriche, qu'incombera la tâche de coordonner les efforts de ses coéquipiers au sein de l'écurie BRM, et dont la valeur ne semble pas vouloir attendre le nombre d'années de service dans le circuit de Grand Prix, du moins en ce qui a trait à Howden Ganley, Néo-Zélandais, âgé de 30 ans, qui a terminé cinquième, au Grand Prix d'Italie; et au Britannique Peter Gethin, qui s'est payé le luxe de faire baisser pavillon à bien des "têtes couronnées", en remportant, dimanche dernier, les grands honneurs à Monza.

"Quant au Torontois George Eaton, le seul Canadien à avoir milité régulièrement en si bonne compagnie, d'ajouter Bob Hanna, il sera aux commandes de la quatrième BRM, et le public aura l'occasion, le 19 septembre, d'encourager un compatriote, s'il parvient toutefois à se qualifier".

"D'autre part, le Canadien John Cannon et le Britannique David Hobbs, ainsi que Peter Lovely, de Seattle, ont aussi manifesté le désir de se qualifier pour le Player's Grand Prix".

"Pour la cinquième édition de cet événement, il reviendra au flegmatique Graham Hill, d'Angleterre, et à Tim Schenken, d'Australie, qui ont aussi confirmé leur participation, de redorer le blason de l'écurie Brabham-Ford", le conclure M. Hanna.

Les plus vieux : Plante et Worsley

Winnipeg (PC) — Depuis le départ de Gordie Howe, Jacques Plante, des Maple Leafs de Toronto, et Lorne Gump Worsley, des North Stars du Minnesota, sont devenus les deux joueurs les plus âgés à évoluer dans la Ligue nationale de hockey.

Mais l'âge ne semble pas incommoder Worsley qui se prépare à sa 18e saison dans la LNH, au camp d'entraînement des North Stars.

Worsley prétend d'ailleurs être en meilleure condition physique qu'à plusieurs camps antérieurs.

Je pèse actuellement 180 livres, a-t-il dit, et je devrais réduire mon poids à 173 ou 175 d'ici le début du calendrier régulier.

Le vétéran gardien de buts, qui en est à se 22e saison chez les professionnels, bataille avec Cesare Maniago et Gilles Gilbert pour se mériter un poste régulier au sein de l'équipe. ●

Parent s'entend

Toronto (PC) — Le gardien de buts Bernard Parent s'est présenté au camp d'entrainement des Maple Leafs de Toronto, vendredi, après avoir signé un nouveau contrat de deux ans.

Parent était retourné à Philadelphie à l'ouverture du camp, prétendant que les Leafs lui avaient promis de renégocier son contrat.

Par ailleurs, les dirigeants des Maple Leafs prétendaient qu'il devait évoluer pendant une autre année dans la LNH pour compléter le contrat de trois ans qu'il avait signé avec les Flyers de Philadelphie qui l'ont échangé à l'équipe torontoise la saison dernière.

Le jeune gardien de 26 ans et son avocat, Howard Casper, de Philadelphie, ont annoncé, après avoir rencontré le directeur-gérant Jim Gregory, vendredi matin, qu'un accord avait été conclu. ●

Cournoyer ●

Lafleur ●

Mahovlich ●

Comme du pain, du beurre et de la confiture...

Montréal (PC) — Avant que Guy Lafleur, 20 ans, ne reçoive quelque solides mises en échec, le jury des experts s'abstient d'évaluer ses chances de devenir une super-étoile de la ligue Nationale de hockey.

Mais l'instructeur Scotty Bowman, des Canadiens de Motréal n'a pas à attendre davantage pour affirmer que le premier choix au repêchage amateur de juin possède le talent nécessaire.

Il a toutes les qualités, déclare Bowman; il patine bien, lance bien et exécute des passes merveilleusement.

Dans le domaine des mises en échec, Lafleur devrait subir son premier examen lors du match hors-concours de ce soir opposant les Canadiens aux Bruins de Boston, au Forum.

Bowman ne pouvait imaginer qu'un joueur qui passe si souvent et qui est si étroitement surveillé ait pu enfiler 130 buts l'an dernier. Mais ce jugement a été porté avant que Lafleur ne commence à lancer en direction du filet et avant qu'il ne réussise un tour du chapeau lors d'une récente séance d'entraînement.

En dix minutes d'un match de pratique, Lafleur enfila un but durant une mêlée, un sur un revers et le troisième sur un boulet directement du cercle de mise au jeu de droite.

"Je n'avais vu Lafleur qu'une fois avant l'entraînement" de dire l'ancien pilote du St-Louis. "Puis au début du camp il a semblé nerveux et j'ai dû lui dire de ne pas avoir peur de lancer quand il en avait la chance. Vous voyez le résultat aujourd'hui".

Depuis le début du camp, Lafleur a joué avec Frank Mahovlich et Yvan Cournoyer, et l'éclaireur Del Wilson a dit qu'ils allaient ensemble comme "du pain, du beurre et de la confiture".

Cournoyer qui a joui longtemps de la présence de Jean Béliveau sur sa ligne, résume: "Il sait exécuter les jeux et il a une accélération fantastique." Pour Frank Mahovlich, ce fut une forte impression dès le début: "Il est rapide et intelligent. C'est la recrue la plus talentueuse que j'aie vu depuis que je joue chez les pros. Et il est constamment conscient de sa défensive."

Une grande chance

Modeste comme on le connait, Lafleur se dit chanceux de jouer avec deux joueurs aussi expérimentés. "Ils jouent leur position et ils semblent toujours libres pour recevoir une passe. Je pense qu'on va bien s'entendre". Bowman qui a l'intention de laisser le trio intact "pour 4 ou 5 exhibitions et peut-être pour toujours" a bien pensé à sa décision. "Frank et Yvan ont très bien joué ensemble l'an dernier. Ils sont opportunistes et ils devront être surveillés. L'opposition ne sera donc pas capable de se concentrer uniquement sur Lafleur et l'expérience des deux vétérans aidera ainsi la recrue."

Bowman semble prêt pour la série de matches pré-saison et envisage de garder ses quatre lignes d'attaques intactes pour au moins quelques parties.

Henri Richard, qui succédera vraisemblablement à Jean Béliveau au poste de capitaine, évoluera en compagnie de Marc Tardif et de Réjean Houle. Peter Mahovlich jouera avec Claude Larose et Jacques Lemaire à ses côtés. Et enfin, Chuck Lefley, des Voyageurs de la ligue Américaine, patinera entre Phil Roberto et Larry Pleau.

Deux autres choix au repêchage amateur, Chuck Arnason, de Flin Flon, et Murray Wilson, d'Ottawa, seront étroitement surveillés lors des joutes hors-concours.

La formation défensive demeurera sensiblement la même que celle de l'an dernier avec la présence de Jean-Claude Tremblay, Terry Harper et Jacques Laperrière ainsi que Guy Lapointe et Pierre Bouchard.

Serge Savard a patiné mais ne participera pas au jeu avant le neuf octobre, à la suite d'un autre examen médical.

Bowman a annoncé que ses trois gardiens de buts, Ken Dryden, Rogatien Vachon et Philippe Myre, joueront tour à tour des matches complets. ●

Automobile

Mesures sécuritaires accrues

Milan (AFP) — Les mesures de sécurité, devant être adoptées pour les voitures de formule 1, ont figuré parmi les principaux sujets discutés au cours d'une série de réunions des sous-commissions et du bureau de la Commission sportive internationale de l'automobilisme qui se sont tenues à Milan du 1 au 8 septembre.

Les membres de la Commission ont en particulier décidé de rapporter plusieurs règles de sécurité adoptées en juin dernier et concernant notamment la position des circuits électriques et des batteries sur les voiturs de formule 1, dans l'attente que les études effectuées sur ce problème aboutissent à des solutions plus satisfaisantes.

Au sujet de la mise en place d'un dispositif à manette pour déclencher l'extincteur dont sont munis les différents modèles, il a été décidé de mettre au point la fabrication d'un autre système pour les équipes de secours, en plus de celui à la disposition des pilotes. Ce système sera installé à la même place sur toutes les voitures de compétition. Son adoption a été renvoyée au 1er juillet.

Classement mondial des boxeurs

Sylvania, Ohio (AFP) — Grâce à sa victoire au 5e round sur le Japonais Shozo Saijo, pour leur championnat du monde des poids-plumes, le Vénézuélien Antonio Gomez a été désigné "boxeur du mois" par l'Association mondiale de la boxe (World Boxing Association) qui publie ses classements mensuels pour le mois d'octobre.

Poids lourds: champion Joe Frazier (EU); 1- Mohammed Ali (EU); 2- George Foreman (EU); 3- Jimmy Ellis (EU); 4- Oscar Bonavena (Arg.) 5- Jerry Quarry (EU); 6- Floyd Patterson (EU); 7- Joe Bugner (GB); 8- Mac Foster (EU); 9- Jose Luis Garcia (Ven.) 10- Manuel Ibar Urtain (Esp.).

Poids mi-lourds: champion, Vincente Paul Rondon (Vén.); 1- Bob Foster (EU); 2- Mike Quarry (EU); 3e Jimmy Dupree (EU); 4- Andy Kendall; 5e Eddie Jones (EU); 6- Cony Velensek (All. O.); 7- Chris Finnegan (GB); 8- Hal Carroll (EU); 9- Gomeo Brennan (Bah.); 10- Jorge Ahumada (Arg.).

Poids - moyens: champion, Carlos Monzon (Arg.); 1- Emile Griffith (EU); 2- Benny Brisco (EU) 3- Bunny Sterling (Ang.); 4- Denny Moyer (EU); 5- Pierre Fourie Afr. S.); 6- Jean-Claude Boutier (Fr.); 7- Juarez de Lima (Brés.); 8- Tom Bogs (Dan.); 9- Jose Chirino (Arg.); 10- Rafael Gutierrez (Mex.).

Moyens juniors: champion Carmelo Bossi (Ital.); 1- Jacques Kechichian (Fr.); 2- Ralph Palladin (EU); 3- Rodrigo Valdes (Colom.); 4- Koichi Wajima (Jap.); 5- Miguel de Oliveire (Brés.); 6- Matt Donovan (Tri.); 7- Thurman Durden EU); 8- Jose Hernandez (Esp.); 9- Domenico Tiberia (Ital.); 10- Yuh Joe-Do (Corse).

Welters: champion, Jose Napoles (Mex.); 1- Billy Backus (EU); 2- Eddie Perkins (EU); 3- Adolph Pruitt (EU); 4- Ramon Lacruz (Arg.); 5- Paul Soriano (Mex.); 6- Ernie Lopes (EU); 7- Hedgemon Lewis (EU); 8- Clyde Gray (Can.); 9- Robert Gallois Fr.); 10- Abel Cachazi (Arg.).

Welters juniors: champion Nicoline Loche (Arg.); 1- Bruno Arcari (Ital.); 2- Joao Henrique (Brés.); 3- Domingo Barrera Corpas (Esp.); 4- Antonio Cervantes (Col.); 5- Angel Robinson Garcia (Esp.); 6- Bunny Grant (Jam.); 7- Enrique Jana (Arg.); 8- Alfonso Frazer (Pan.); 9- Chang Kill Lee (Corre); 10- Lion Fururyama (Jap.).

Légers: champion Ken Buchanan (GB); 1- Mando Ramos (EU); 2- Pedro Carrasco (Esp.); 3- Ismael Laguna (Pan.); 4- Chango Carmono (Mex.); 5- Al Ford (Can.); 6- Roberto Duran (Pan.); 7- Eddie Linder (EU); 8- Jimmy Robertson (EU); 9- Antonio Puddu (Ital.); 10- Miguel Velezquez (Esp.)

Légers juniors: champion Alfredo Marcano, (Vén.); 1- Antonio Amaya (Pan.); 2- Hiroshi Kobyashi (Jap.); 3- Yosbiaka Numata (Jap.); 4- Ricardo Arrendondo (Mex.); 5- Nenji Iwata (Corée); 6- Frank Otero (EU); 7- AAissac Marin (Costa Rica); 8- Sammy Goss (EU); 9- Juan Corradi (Arg.); 10- Victor Etchegaray (Arg.).

Poids plumes: champion Antonio Gomez (Vén.); 1- Eder Joffre (Brés.); 2- Ernesto Marcel (Pan.); 3- Kuniaki Shibata (Jap.); 4- Shozo Saijo (Mex.); 5- Godfrey Stevens (Chili); 6- Vincente Saldivar (Mex.); 7- Tarar Ben Hassen (Tun.); 8- Frankie Crawford (EU); 9- Jose Legra (Esp.); 10- Jose Snecca (Arg).

Poids coqs: Champion: Ruben Olivares (Mex.); 1- Jesus Pimentel (Mex.); 2- Koichi Okada (Jap.); 3- Rafael Herrera (Mex.); 4- Jésus Castillo (Mex.) 5- Kazuyoshi Kanakawa (Jap.); 6- Ramon Bravo (Vén.) ; 7- Shintaro Uchiyama (Jap); 8- Franco Zurlo (Ital.); 9- Regelio Lara (Mex); 10- Agustin Senin (Esp.).

Poids mouches: champion Masao Ohba (Jap.); 1- Fernando Cabanela (Phil.); 2- Betulio Gonzalez (Vén.); 3- Orlando Amores (Pan.); 4- Susumu Hangata (Jap.); 5- San Sacristan (Phill.); 6- Ricardo Delgado (Mex.); 7- Servilio de Oliverira (Brés.); 8- Henry Nissen (Aust.); 9- Berkrek Chartvanchai (Thail) 10- Fernando Atzori (Ital.). ●

La nouvelle équipe alpine du Québec est constituée. Elle groupe des jeunes skieurs et skieuses des différentes zones montagneuses de la province, bien que les représentants des clubs de ski du Nord de Montréal dominent par leur nombre.

Neuf skieurs viennent de ce secteur; trois ont été sélectionnés dans la Vallée du St-Laurent, deux dans le Saguenay-Lac-St-Jean et un dans les Cantons de l'Est. Ces jeunes espoirs seront dirigés par Claude Dumontier, le nouvel entraîneur de l'équipe alpine du Québec qui oeuvrait dans l'ombre de l'équipe nationale en Europe au cours des derniers hivers. Les membres de l'équipe qui n'apparaissent pas tous sur cette photo sont: Filles: Cloutier Karen, 14 ans, Laurentienne, Montréal; Dufresne Caroline, 14 ans, Laurentienne, St-Sauveur; Martin Elise, 14 ans, Laurentienne, Laval; Ware Judy, 16 ans, Laurentienne, Beaconsfield; Garçons: Beaulieu Jean, 15 ans, Vallée du St-Laurent, Ste-Foy; Blackburn Yves, 17 ans, Sag-Lac-St-Jean, Chicoutimi; Blackburn Yvon, 17 ans, Sag.-Lac-St-Jean, Chicoutimi; Bradley Barrie, 17 ans, Cantons de l'Est, Beaconsfield; Brousseau Daniel, 15 ans, Vallée du St-Laurent, Ste-Foy; Bruneau Steve, 16 ans, Laurentienne, Montréal; Cloutier Rémi, 18 ans, Laurentienne, Montréal; Dallain Charles, 17 ans, Laurentienne, Montréal; David Robert, 19 ans, Laurentienne, Montréal; Maher Jean, 17 ans, Laurentienne, Ste-Adèle; Montpetit Richard, 15 ans, Vallée du St-Laurent, Ste-Foy. ●

La Chine serait la bienvenue aux Olympiques (Brundage)

Luxembourg (Afp) — La Chine démocratique et populaire serait la bienvenue si elle manifestait le désir de redevenir membre du mouvement olympique, a déclaré M. Avery Brundage, président du Comité International Olympique, lors de sa conférence de presse tenue vendredi soir à l'issue des travaux de la 71e session du Cio.

Notre but est de réunir la jeunesse du monde, sans distinction aucune, a déclaré M. Brundage. "Il se trouve que la Chine communiste a décidé ,en 1958, de nous quiter, ainsi que les fédérations internationales sportives. Notification officielle de ce retrait a d'ailleurs été faite par des lettres peu courtoises. Mais tous ceux qui veulent bien accepter nos règles sont chaleureusement accueillis parmi nous, même ceux qui, à un moment, on pu nous quitter".

Interrogé d'autre part sur le différent qui a opposé le Cio a la Fédération internationale de ski quant au statut de l'amateurisme, point chaud des relations extérieures du Cio depuis les Jeux olympiques de Grenoble en 1968, M. Brundage a prudemment évité de s'engager dans les détails. Il s'est contenté de répondre: "Le ski figure dans le programme olympique. Notre règle d'admission est valable pour tous les sports. Le président de la Fis le sait, ainsi que les skieurs. Nos discussions n'ont pas été au-delà".

Mais nous savons qu'à plusieurs reprises, au cours de cette session, M. Brundage a critiqué la Fis pour avoir conclu des contrats avec des pools de Fabricants, ce à quoi M. Marc Holder, président de la Fis et membre du Cio a rétroqué: "Nous prérons que les fédérations nationales traitent avec les fabricants que les athlètes eux-mêmes".

En ce qui concerne les difficultés rencontrés par Denver Colorado dans l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 1976, Brundage a déclaré: présenter définitivement à notre approbation son projet lors des Jeux de Sopporo en février prochain".

Décidemment en forme et plein d'humour, le président Brundage, portant bien ses 84 ans, interrogé sur la possibilité de l'élection de femmes au Cio, a répondu: "Nous avons eu tellement de charmantes candidatures que nous n'avons jamais pu choisir parmi elles".

Le président du Cio a confirmé que le dernier porteur de la flamme aux Jeux olympiques de Munich sera un jeune athlète inconnu, afin de concentrer l'attention sur la flamme olympique et non sur l'athlète et de rendre ainsi un hommage à la jeunesse et à l'avenir.

M. Brundage a confirmé que la règle 26 modifieé du Cio — statut de l'amateurisme — pourrait être encore modifiée après Munich c'est-à-dire après son départ si le besoin s'en faisait sentir.

Enfin, après la conférence de presse de M. Brundage, le comte de Beaumont, vice-président du Cio et président du Comité olympique français, révélait les séances du Cio et président du Comité olympique français, révélait les séances du Cio ne sont pas publiques que M. Maurice Hervog, récent membre du Cio, député-maire de Chamonix, avait fait une intervention académique et d'ouverture évoqunat l'avenir du mouvement olympique.

HIER

Ligue NATIONALE
St-Louis 7 Montréal 2
Chicago 4 Philadelphie 3
New York 3 Pittsburgh 0
Cincinnati 1 Houston 4
Atlanta à Los Angeles (nuit)
San Diego à San Francisco (nuit)

Ligue AMERICAINE
Cleveland 0 New York 1
Boston 10 Washington 7
Kansas City 2 Minnesota 1 (7e)
Baltimore 4 Detroit 9
Baltimore 2 Detroit 3 (5e)
California 4 Chicago 9 (6e)
Oakland 4 Milwaukee 5 (7e)

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
St-Louis à Montréal
Chicago à Philadelphie
New York à Pittsburgh
Cincinnati à Houston
Ligue AMERICAINE
Californie à Chicago
Baltimore à Detroit
Kansas City à Minnesota
Cleveland à New York
Boston à Washington (s)
Oakland à Milwaukee (s)

DIMANCHE

Ligue NATIONALE
St-Louis à Montréal
Chicago à Philadelphie
New York à Pittsburgh
Cincinnati à Houston
San Diego à San Francisco
Atlanta à Los Angeles (2)
Ligue AMERICAINE
Oakland à Milwaukee
Californie à Chicago
Baltimore à Detroit
Kansas City à Minnesota
Boston à Washington
Cleveland à New York

LES CLASSEMENTS

(Joutes d'hier non-incluses)

Ligue NATIONALE

Division EST

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	92	59	.609	—
St-Louis	82	68	.547	9½
Chicago	77	73	.513	14½
New York	77	73	.513	14½
Montréal	66	82	.446	24½
Philadelphie	61	89	.407	30½

Division OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	83	67	.553	—
Los Angeles	82	68	.547	1
Atlanta	77	74	.510	6½
Cincinnati	74	78	.487	10
Houston	73	77	.487	10
San Diego	57	93	.380	26

Ligue AMERICAINE

Division EST

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	90	54	.625	—
Detroit	85	66	.567	8
Boston	87	73	.517	15½
New York	75	74	.503	17½
Washington	58	88	.397	33
Cleveland	57	90	.388	34½

Division OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	94	55	.631	—
Kansas City	79	70	.530	15
California	71	79	.473	23½
Chicago	70	79	.470	24
Minnesota	69	78	.469	24
Milwaukee	64	85	.430	30

De but en blanc

PAR RÉAL LABBÉ

Jean-Charles Gravel pourrait retourner avec le Rouge et Or

On avait parlé il y a plus d'une semaine que le Rouge et Or de l'Université Laval aurait un pilote dans peu de temps, mais plusieurs jours sont passés et on n'a aucune nouvelle. On se perd en conjonctures au sujet du prochain entraîneur de cette équipe de hockey qui représente à mon avis la compétition majeure dans les sports interuniversitaires. Les autres disciplines sont toutes aussi importantes, mais il n'en demeure pas moins que le prestige d'être membre de l'équipe de hockey est très important.

Les autorités du Service des activités sportives ont congédié Jean-Charles Gravel peu avant le début de la rentrée des classes et depuis on est toujours à la recherche de son remplaçant. Plusieurs noms ont été mentionnés, dont celui de Camille Henry, mais il semble que l'ancienne vedette de la Ligue nationale ait d'autres projets. Il serait presque temps que l'on nomme un instructeur car même si la saison régulière s'ouvre dans un peu plus d'un mois, il faut que les joueurs aient le temps de retrouver leur aplomb.

Pour ma part, j'ai été assez surpris du congédiement de Gravel car je trouvais qu'il avait fait du bon boulot et surtout il savait manier ses hommes. Quoiqu'il leur demande, ils étaient toujours prêts à lui obéir. Sur le plan humain, la psychologie de Jean-Charles Gravel était très bonne. D'ailleurs, j'ai entendu dire qu'aucun des anciens de l'équipe n'était intéressé à revenir au jeu pour un autre instructeur. Quant au point de vue hockey strictement dit, impossible de nier sa compétence car ses records sont là.

L'Université a peut-être commis une erreur en se départissant des services de cet instructeur compétent, mais il n'est pas trop tard pour réparer cette gaffe. Il serait bon que l'on communique avec lui pour lui offrir à nouveau le poste. Je suis sûr qu'il réfléchirait à la proposition et que même, ça l'intéresserait grandement. Un homme peut toujours "piler" sur son orgueil.

Chevalier en a assez

Bob Chevalier, le président de la zone de Québec pour l'Association de hockey mineur du Québec n'était pas l'homme le plus souriant après une réunion des responsables de zones pour la région. Il y avait de quoi. Sur les 13 zones qui divisent le Québec métropolitain (au sens large), il n'y en avait que 4 qui étaient représentées. Une vraie risée. Seulement quatre zones qui s'intéressent à la bonne marche du hockey. C'est incroyable.

Ce n'est certes pas parce que les responsables n'ont pas été avertis, chacun ayant reçu une lettre lui indiquant l'heure et l'endroit de la réunion. Ce ne fut pas une réunion organisée à la dernière minute où les invitations ont été faites au téléphone, mais tout était bien préparé.

Bob Chevalier voulait réunir ces gens pour leur expliquer la nouvelle classification dans les ligues mineures. "Il y a eu beaucoup de changements, a dit Chevalier, et j'avais tout en mains pour le leur expliquer. C'était définitivement le point important de cette réunion et il n'y avait que quatre responsables. Je me demande s'ils ont besoin de nos services à la suite de tant d'abstentions à cette réunion. Les années passées, ils se plaignaient qu'ils n'avaient pas de service et cette année, ils ont tout, mais ils ne se donnent pas la peine de venir les chercher".

Puis le président y est allé plus fort en disant que c'était fini pour lui et son équipe de faire les bouffons. "Nous avons d'excellents hommes de hockey dans l'exécutif de la région et nous ne jouerons pas aux fous". Si personne ne veut coopérer, Bob n'a pas d'autre choix. Il devra prendre des mesures draconiennes pour faire entendre raison aux récalcitrants. Présentement, toutes les cartes, les copies des règlements, sont à la disposition de Bob Chevalier et les responsables qui veulent les avoir n'ont qu'à se rendre au Centre sportif de Ste-Foy.

Les zones qui ne se "grouilleront" pas seront privées des services que normalement elles seraient en droit de réclamer et par conséquent, elles n'auront pas de sanctions pour leurs ligues mineures, ce qui les empêcherait de participer au championnat provincial, et aux tournois.

En raccourci...

Lors de l'Aventure Castors, une épreuve pour le ski de fond, on s'attend à recevoir plus de 1,000 participants. Une équipe norvégienne est aussi attendue pour participer à cet événement qui prend de plus en plus d'importance à Québec — Le départ se fera du domaine St-Adolphe, propriété de Bill Dobson et l'arrivée à l'Auberge Normande, au Lac Beauport — Le quart-arrière des Roughriders de Regina, Ron Lancaster est à la veille de dominer tous les départements de la Ligue canadienne de football en ce qui concerne les passes. Il lui manque 276 verges pour atteindre la marque de 25,582 établie par Sam Etcheverry. Il est aussi à 34 passes complétées du record de 1630 qui appartient également à Sam Etcheverry. De plus, il lui manque encore trois passes de touché pour rejoindre le total de 185 de Russ Jackson...

Mardi prochain, les sportifs du Québec ne manqueront pas le tournoi de baseball qui sera présenté au Stade municipal à compter de 19h.00. Une semaine plus tard, ce sera le tournoi de balle-molle au terrain de St-Rodrigue — On connaitra au milieu de la semaine prochaine le nom du nouveau gérant de l'aréna de la Côte de Beaupré. Présentement, une douzaine de candidats sont sur les rangs, dont Camille Henry... ●

Les Expos plient 7-2 devant le maître Gibson

Montréal (PC) — Le circuit de trois points de Joe Torre, à la quatrième manche, a conduit Bob Gibson et les Cardinals de Saint-Louis à une victoire de 7-2 devant 13,371 spectateurs au parc Jarry vendredi soir.

Lou Brock a frappé un double au début de la quatrième reprise et s'est rendu au troisième coussin sur le simple de Ted Sizemore. Matty Alou a alors poussé Brock au marbre avec un roulant au champ intérieur.

Torre a suivi avec son 24e circuit de la saison, procurant une avance de 4-1 aux siens.

A la cinquième Gene Mauch et John Bateman se sont engagés dans une chaude discussion avec l'arbitre au marbre Tom Gorman qui a expulsé l'instructeur des Expos hors de la joute.

Les Expos ont réduit l'avance des Cards à deux points avec le deuxième point produit du match de Ron Fairly à la cinquième manche, mais les Cardinals ont réussi trois autres points à la sixième aux dépens du lanceur de relève Dan McGinn, grâce à deux coups sûrs et un but sur balles.

Gibson a bien espacé sept coups sûrs, a réussi quatre retraits sur trois prises et a accordé deux buts sur balles pour se mériter une 16e victoire cette saison, contre 12 défaites, alors que Carl Morton a subi l'échec pour l'équipe montréalaise.

St-Louis	000 403 000-7	12 0
Montréal	001 100 000-2	7 1

Gibson 16-12 et Simmons; Morton 10-16 McGinn 4 Reed 6 Torrez 7 et Bateman. C-Stl-Torre 24.

Pittsburgh (PA) — Gary Gentry a limité les Pirates à trois coups sûrs et les Mets ont enregistré trois coups de circuit aux dépens du lanceur Nelson Briles lors de la victoire de 3-0 des Mets New York ocntre Pittsburgh, vendredi soir.

Les Pirates, les meneurs de la division est de la ligue Nationale, doivent gagner trois autres matches pour s'assurer du championnat.

New York	110 001 000-3	6 0
Pittsburgh	000 000 000-0	3 0

Gentry et Dyer; Briles, Kison, 7, Giusti, 9 et May. G-Gentry, 12-10. P-Briles, 7-4. C-New York, Martinez 1, Singleton 11, Kranepool 14.

Premier match

Cleveland	000 000 000-0	2 1
New York	001 000 00x-1	9 1

McDowell 12-15 Hargan 8 et Fosse; Peterson 14-12 et Munson.

Premier match

Baltimore	000 300 010-4	10 0
Détroit	000 501 30x-9	11 0

McNally, Hall 4, Dukes 7, Jackson 7, Boswell 8 et Hendricks, Etchebarren 8; Timmerman, Perranoski 8 et Freehan. G-Timmerman, 7-5. P-McNally, 19-5. C-Détroit, Stanley 7, Northrup 15.

Sommaire des Expos

SOMMAIRE

ST-LOUIS:	ab	p	cs	pp
Brock, cg	5	1	1	1
Sizemore, 2b	5	1	2	0
Alou, 1b	5	1	1	1
Torre, 3b	5	2	2	3
Simons, r	5	1	3	0
Cruz, cc	4	0	2	0
Hague, cd	4	1	1	0
Maxvill, ac	3	0	0	0
Gibson, l	3	0	0	1
Total	39	7	12	6

MONTREAL:	ab	p	cs	pp
Hunt, 2b	3	1	1	0
Day, cc	4	0	1	0
Staub, cd	4	1	1	0
Fairly, 1b	3	0	2	2
Fairey, cg	4	0	2	0
Bailey, 3b	3	0	0	0
Sutherland, ac	4	0	0	0
Bateman, r	4	0	0	0
Morton, l	1	0	0	0
McGinn, l	1	0	0	0
Reed, l	0	0	0	0
McDonald, fu	1	0	0	0
Torrez, l	0	0	0	0
Gosger, fu	1	0	0	0
Total	33	2	7	2

St-Louis	000	403	000—7						
Montréal	001	100	000—2						

E—Fairey. DJ—St-Louis 1, Montréal 1. LSB—St-Louis 9, Montréal 7. 2B—Hunt, Staub, Brock. C—Torre 24.

Les lanceurs:

	mj	cs	p	pm	bb	rb
Gibson g, 16-12	9	7	2	2	2	4
Morton p, 10-16	3	5	4	4	0	0
McGinn	2 1-3	3	3	3	2	2
Reed	2-3	0	0	0	1	0
Torrez	3	4	0	0	1	2

FPL—Hunt, par Gibson. BP—Bateman.

T—2:24. A—13,371. ●

HIER

Exhibition JUNIOR
Trois-Rivières 2 Québec 4

AUJOURD'HUI

Exhibition à Port Huron
St-Louis vs Detroit
Exhibition au Forum
Boston vs Montréal
Exhibition à St. Catherines
Philadelphie vs Buffalo
Exhibition à Bloomington
Toronto vs Minnesota

DIMANCHE

Exhibitions Juniors
Québec à Verdun
Sherbrooke à Cornwall
Laval à St-Jérôme
Drummondville à Trois-Rivières
Exhibition à Flint
Detroit vs St-Louis
Exhibition à Oshawa
Buffalo vs Californie
Exhibition à Medecine Hat
Los Angeles vs Vancouver
Exhibition à Winnipeg
Toronto vs Minnesota
Exhibition à Kitchener
Pittsburgh vs New York
Exhibition à Notre-Dame
Dallas vs Chicago
Exhibition à Ottawa
Voyageurs vs Richmond

Al Dorow multiplie les changements pour rejoindre les Alouettes ce soir

Par la Presse Canadienne

Les Tigers Cats de Hamilton et les Rough Riders d'Ottawa ont un problème commun: leur formation offensive est relativement faible. Mais n'allez pas croire que leur détermination au jeu est atteinte.

Le directeur-gérant Ralph Sazio, dont les Tiger Cats sont sur un pied d'égalité avec les Riders en dernière position au classement de la conférence de l'Est de la Ligue canadienne de football, admet qu'il existe une faiblesse certaine au sein de l'équipe mais qu'elle ne peut être imputée à l'esprit qui y règne.

Par ailleurs, l'instructeur des Rough Riders, Jack Gotta, prétent que l'esprit de détermination de ses joueurs est en mesure de leur assurer une place dans les séries éliminatoires.

L'esprit des joueurs est à son meilleur, ce qui est inouï pour une équipe qui n'a gagné que trois matches sur huit, estime Gotta.

Les Tigers Cats auront l'occasion, ce soir, de mettre leur détermination à l'épreuve lorsqu'ils recevront les Alouettes de Montréal.

Rappelons que la formation montréalaise a gagné au compte de 12-8 sa dernière confrontation avec les Ti-cats.

Les Rough Riders, pour leur part, seront opposés aux Argonauts de Toronto, dimanche à Ottawa.

Malgré leur attitude optimiste, les deux instructeurs ont procédé à des changements dans leur alignement dans l'espoir de consolider leurs chances de gagner.

Gotta enverra dans la mêlée le demi-arrière Terry Swarn, acquis des Eskimos d'Edmonton, Swarn, qui mesure 6'3" et pèse 205 livres, est un vétéran de deux ans pour les Eskimos et a terminé au deuxième rang la saison dernière, derrière Herm Harrison des Stampeders de Calgary, dans le domaine des passes captées.

Terry Wellesley sera de retour dans l'alignement du Ottawa. Wellesley, qui évolue au poste de demi, a été blessé au genou avant l'ouverture de la saison et n'a participé qu'à un seul match depuis.

L'instructeur Al Dorow, des Tiger Cats, comptera sur la présence d'un nouvel ailier en la personne de Lewis Porter.

Porter, qui a été congédié par les Chefs de Kansas City de la Ligue nationale de football, a répondu à l'appel de Dorow qui recherchait un receveur de passe plus rapide que les vétérans Bobby Taylor ou Tommy Joe Coffey. Porter a offert une performance supérieure à celle du coureur olympique Tommie Smith, pendant la période d'essai, et ce dernier a été congédié.

Dorow a également procédé à des changements dans la ligne offensive. Bill Danychuk évoluera au poste de bloqueur à gauche et Ed Chalupka au poste de garde à gauche.

Le match de ce soir est important, explique Dorow; si nous gagnons nous rejoignons les Alouettes au deuxième rang.

Montréal a huit points, quatre derrière les Argonauts, alors que les Ti-cats et les Riders en ont six. ●

Championnat de soccer incertain jusqu'au bout

La ligue Nationale de soccer, 1ère division, présente une fin de course au championnat digne des plus grands scénaristes. Alors que le calendrier régulier doit prendre fin mardi prochain, huit positions sont encore à décider dans les joutes de fin de semaine.

Le Carabees qui rend visite au Québec Roc-Amadour demain après-midi à 3h., n'est qu'à un point du Luso Sporting, meneur du circuit. Quant à l'Inter St-Léonard qui occupe le 3e rang, il est dans l'eau bouillante avec la direction de la ligue et il est menacé de perdre 4 ou 6 points contre le Hungaria pour avoir aligné un joueur inéligible.

Si la sanction est appliquée, le Roc-Amadour pourrait terminer au 3e rang, advenant une victoire sur le Caribees. Mais d'autre part, le Hungaria qui héritera des points en litige pourrait reléguer le Roc-Amadour au 5e rang, advenant une défaite des locaux demain.

Or, les quart-de-finales se disputeront dimanche le 26 sur le terrain des 4 premières équipes, d'où l'avantage à terminer parmi ce quatuor privilégié, surtout que le détenteur de la 5e place affronte le champion dès la ronde initiale des éliminatoires.

Il y a deux débutants douteux à cause de blessures chez les Québecois, soit Bill Yates et Emilio Martin blessés. De plus Federico Pozzoli relève d'une opération à une oreille.

J.P.

L'instructeur de l'année en '70 a les problèmes de l'année en '71

Ray Jauch, l'instructeur en chef des Eskimos d'Edmonton, compte sur cinq nouveaux joueurs pour conserver les chances de son équipe de participer aux séries éliminatoires de la conférence de football de l'Ouest.

En effet, une défaite, ce soir contre les Roughriders de la Saskatchewan, effacerait toutes les chances des Eskimos de participer aux matches d'après-saison.

Edmonton est actuellement au cinquième rang au classement de la CFO et il lui faut rejoindre et dépasser deux équipes parmi les Lions de la Colombie britannique, Saskatchewan et Winnipeg. Il ne peut rejoindre les Stampeders de Calgary, en tête avec 16 points.

Les Lions pourraient aider la cause des Eskimos en disposant des Blue Bombers, dimanche à Winnipeg.

Mais Jauch choisi l'instructeur par excellence de la Ligue canadienne de football l'an dernier, prétend ne pas être préoccupé par ce que font les équipes.

"Nous faisons face à de graves problèmes, déclare Jauch; je ne suis préoccupé que par le travail de mes joueurs."

Sa principale préoccupation pour l'instant est le match contre les Roughriders qui se sont constamment améliorés depuis le début de la saison.

Le quart-arrière des Roughriders, Ron Lancaster, a démontré que son bras s'était rétabli depuis l'opération subie pendant la saison morte et il en profitera pour viser deux records de la LCF. Il a complété 1,596 passes au cours de sa carrière, soit 34 de moins que l'ancien quart-arrière des Alouettes Sam Etcheverry et il lui manque 276 verges pour atteindre le total de gain à vie de 25,582 verges de Etcheverry.

Le centre-arrière George Reed, pour sa part, doit marquer un touché pour établir un record de 92. Lui et Dick Shatto, anciennement des Argonauts de Toronto, en ont réussi 91 jusqu'à maintenant.

Tim Kelly, un secondeur intérieur de Notre Dame, qui a tenté sa chance avec les Patriots de la Nouvelle-Angleterre de la Ligue nationale de football, remplacera Dave Gasser dans l'alignement des Eskimos.

Un autre nouveau joueur à la défensive sera Dave Walker, un secondeur extérieur récemment congédié par les 49ers de San Francisco.

A l'offensive, Bobby Taylor remplacera Norrie et Don Warrington remplacera Al Namanny. Bruce Lemmerman, congédié par les Falcons d'Atlanta de la LNF, sera le quart-arrière substitut de Larry Lawrence.

A Winnipeg, l'instructeur Jim Spatival admet ne pas connaitre à fonds les tactiques empioyées par les Lions, mais a tout de même effectué quelques changements à sa formation, suite à la défaite de 20-7 subie aux mains des Stampeders, mercredi dernier à Calgary.

Télé

AUJOURD'HUI

1h.00 — CBVT (11) — Ismael II Shafei vs Allan Stone (tennis)
2h.00 — CBVT (11) — Match de la semaine (baseball)
2h.00 — Tele 5 — Ski nautique, plongeon
2h.30 — WCAX (3) — Finale de Forest Hills (tennis)
3h.00 — WMTW (8) — Stock car et plongeon d'altitude
3h.00 — CFTM (10) — Sur le matelas (lutte)
3h.30 — CFCF (12) — Lutte
4h.00 — Télé 4 — Lutte Grand Prix
4h.00 — Tele 5 — Coronation Futurity Stakes (turf)
4h.30 — CFCF (12) — Wide World of sports
4h.45 — WMTW (8) — Texas vs UCLA (football)
5h.45 — Télé 7 — La maxi-lutte
7h.30 — Tele 5 — Red Fisher show (chasse et pêche)
8h.00 — CBVT (11), Tele 5 — Montréal à Hamilton (football)

DIMANCHE

10h.30 — WMTW (8) — Notre Dame vs Northwestern (football)
11h.00 — Télé 7 — Lutte Grand Prix
11h 30 — WMTW (8) — This week in pro football
1h.30 — CBVT (11) — Invitation au loisir
2h.00 — CBVT (11) — Washington à St-Louis (football)
2h.00 — CFCF (12) — Toronto à Ottawa (football)
4h.30 — CFTM (10) — Télé-quilles
4h.45 — CBVT (11) — Echos du sport
5h.00 — CBVT (11), Tele 5 — Derby du Québec (turf) ●

AUJOURD'HUI

Ligue CANADIENNE
Montréal à Hamilton (s)
Regina à Edmonton (s)

DIMANCHE

Ligue CANADIENNE
Toronto à Ottawa
Vancouver à Winnipeg
Ligue NATIONALE
New York Jets à Baltimore
Dallas à Buffalo
Philadelphie à Cincinnati
Houston à Cleveland
Miami à Denver
Kansas City à San Diego
Oakland à Boston
Pittsburgh à Chicago
San Francisco à Atlanta
New York Giants à Green Bay
Los Angeles à New Orleans
Washington à St-Louis

LUNDI

Ligue NATIONALE
Minnesota à Detroit (s)

LES CLASSEMENTS

Ligue CANADIENNE

Conférence de L'EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	6	2	0	179	165	12
Montréal	4	2	0	124	120	8
Hamilton	3	3	0	113	109	6
Ottawa	3	5	0	170	176	6

Conférence de L'OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Calgary	8	1	0	212	77	16
[illegible]	4	4	0	177	174	8
Winnipeg	4	6	0	231	247	8
Vancouver	3	5	0	121	167	6
Edmonton	1	8	0	115	205	2

Nos favoris

SAMEDI

Course No 1 — Tranquil Elise n'a pas connu la saison qu'elle devait connaître mais cette première course devrait lui aider à retrouver le chemin de la victoire. Homestretch Peter a ralenti récemment et tentera de reprendre le temps perdu.

Course No 2 — Borderview Fonda a été inscrite dans une course à réclamer de $800. et devrait compléter la deuxième partie du pari-double. Cornelia Adios cherche encore sa première victoire en 1971 et peut réussir l'exploit ici.

Course No 3 — Yvon Pelchat connaît bien Darnley's Choice et ce trotteur s'emparera de la part du lion de la bourse de cette épreuve. Empalle a connu un bon début de saison mais il a considérablement ralenti depuis quelque temps.

Course No 4 — Consul Richelieu a déjà fait la pluie et le beau temps dans les courses à réclamer de $1,250., et ce soir il prend le départ dans une course de $1,000. Addie Majesty connaît une bonne saison et sera dans la photo. Prenez 3-2-1 pour la quinella.

Course No 5 — Key Pebble n'a pas encore visité le cercle des vainqueurs depuis son arrivée à Québec et nous croyons qu'il le fera ce soir. Paysan Fleurie a amblé un mille électrisant en dernière fin de semaine et demeure un aspirant.

Course No 6 — Blazer State a finalement brisé la glace en gagnant sa dernière course et il devrait imiter cet exploit aujourd'hui. Miss Frontenac a causé une surprise en gagnant sa dernière course et elle a démontré qu'elle s'améliorait. Prenez 7-5-1 pour la quinella.

Course No 7 — Marien Spangler avait connu un bon départ mais a ralenti par la suite. Toutefois, cette 7ème course lui donnera l'occasion de se rendre au cercle des vainqueurs pour la première fois à Québec. Fran Brown semble le principal rival du No 6.

Course No 8 — G. W. Rodney a fait face à de rudes adversaires à ses deux derniers départs. Avantagé de la première position, il devrait retrouver le sourire de la victoire en battant Debenture, un trotteur qui a gagné 4 de ses 6 dernières courses. Prenez 1-7-3 pour la quinella.

Course No 9 — Birdies Buddy a paradé dans le cercle des vainqueurs à son dernier départ et il a démontré beaucoup de rapidité. Bonjour Fernand prend le départ avec la position qui pourrait lui donner la victoire.

Course No 10 — Gem Direct prend le départ dans une classe inférieure et il tentera de remporter la victoire. Toutefois, sa position de départ pourrait lui coûter la victoire aux mains de Princess Mir guidé par Yvon Catellier. Prenez 8-4, 4-8 pour le pari exacta.

Meilleur choix : G W Rodney (8ème course)
Négligé : The Crooner (7ème course).

DIMANCHE

Course No 1 — Green River Ref vient de changer de propriétaire et sera conduit par Yvon Pelchat. Nous lui donnons notre vote ici même si l'opposition est très forte et que Beckwith Prince a frappé une position pour lui.

Course No 2 — Balmy Spring a bien fait récemment dans les courses à réclamer de $800., et ce ne devrait pas être différent ce soir. Fernand Nadeau tentera de mettre son expérience au service de Just Joe pour le conduire à la victoire.

Course No 3 — The Prude fait la pluie et le beau temps depuis qu'il prend le départ à Québec et il héritera du rôle de favori. Kaveen tentera de remporter une victoire très longuement attendue.

Course No 4 — High Gay a connu beaucoup de succès sous le coup de guides de Fernand Nadeau mais cet ambleur semble quelque peu fatigué. Sunny Brier a remporté ses victoires dans les courses à réclamer de $1,000, et c'est dans cette catégorie qu'il est inscrit. Prenez 1-2-3 pour la quinella.

Course No 5 — Même s'il n'a pas gagné sa dernière course, nous aimons bien les chances de Turnabout pour battre Quick dans l'attraction du programme de cet après-midi. Le protégé de Victor Bourgon a brisé son allure dimanche dernier et prendra sa revanche.

Course No 6 — Hawaiian Champ semble au sommet de sa condition présentement et nous lui faisons confiance ce soir. Two Mountains Move est avantagé de la première position et sera dans la lutte jusqu'au fil. Prenez 5-1-3 pour la quinella.

Course No 7 — Missile Dares prend le départ dans la classe où il a remporté ses deux victoires et il devrait retrouver le chemin de la victoire. Coffee Up nous semble le principal rival du No 1.

Course No 8 — Mr Coal Dust recherche encore son premier gain de la présente saison et il prend beaucoup de temps à venir. Avec un peu de chance, il devrait sortir victorieux de cette épreuve en battant Marlene Mir. Prenez 1-3-4 pour la quinella.

Course No 9 — Philleo détient une victoire en 2.04.4 sur le tracé local et devrait hériter du rôle de favori. Toutefois, l'opposition ne manque pas et Newstar Mir qui vient de triompher pourrait retourner dans le cercle des vainqueurs.

Course No 10 — Pason Genuine a été inscrit dans une course à réclamer pour la première fois et il fait face à une moins forte compétition. Armbro Larry vient de triompher et il pourrait répéter l'exploit ici. Renversez 5-3, 3-5 pour le pari exacta.

Meilleur choix : Missile Dares (7ème course)
Négligé : Prince E Grattan (2ème course).

Programmes du dimanche désormais l'après-midi

Après une très courte discussion, le vice-président et gérant général Lucien Labbé, a fait par d'un changement d'horaire concernant les programmes dominicaux à la piste locale. Il appert en effet, que dorénavant, tous les programmes du dimanche seront présentés en après-midi afin de profiter le plus possible de la chaleur et de la clarté qu'offrent les après-midi d'automne. La saison estivale ayant été de courte durée, pourquoi ne pas en profiter des beaux dimanches après - midi d'automne ?

Le programme de cette semaine offrira beaucoup de satisfaction à ceux qui se rendront à l'hippodrome du Parc de l'Exposition. En effet, dans la cinquième séquence, Quick, à Jean-Paul Gauthier, demeure favori à 5-2 pour disposer de ses adversaires Oldtown à Yvon Pelchat, Gold Kat à Yvon Catellier, Unitas à Léonard Duquette, Petty Boy à P.-E. Alain et Turnabout à Victor Bourgon qui est considéré comme son plus sérieux rival. Il y avait plus de 95 entrées dans les boîtes pour le programme dominical et le secrétaire, Guy Cloutier, a fait une sélection des plus prometteuses à cette occasion. Plus de $9,450.00 en bourses seront offerts dont $1,400.00 dans la neuvième course, $1,100.00 dans la troisième, $900.00 dans les sixièmes et huitième séquences... Le Club de courses Jacques-Cartier Inc. réserve donc aux amateurs locaux des compétitions d'une qualité exceptionnelle lors de la présente fin de semaine, premier départ samedi 7.45 heures et dimanche à 2.00 heures précises.

Ce soir

Une compétition très serrée, un chronométrage en 2:04, un choix difficile à faire. Tel est le bilan et les réflexions qui "trottent" dans l'esprit lorsque l'on examine attentivement la classe invitation de ce soir, dotée d'une bourse de $2200.00. Les experts s'interrogent sur le choix du gagnant de cette course. Le handicapeur de la piste, Raynald Toupin, favorise à 5-2 Paysan Fleurie à Fernand Nadeau, même si ce dernier partira de la sixième position. D'autres prétendent que Bob Hilton qui sera conduit par Paul Grenier pourrait, de la première position, se découper un mille. Certains favorisent Rebel Brother à Réal Cossette. Il est aussi bien évident que Mr Frontenac à Jules Quessy aura ses partisans. Si le premier demi-mille était assez rapide, il ne serait pas surprenant de voir surgir de nulle part Key Pebble à Jean Jodoin qui termine ses épreuves avec force. Par ailleurs, tous se demandent quelle surprise pourrait bien réserver aux gens de Québec, le Trifluvien Jules Landry qui sera dans le sulky de King Tar à cette occasion. Comme on le sait, King Tar a peut-être pris un peu d'âge mais il est habitué à faire face à une plus forte compétition lorsqu'il évolue à Blue Bonnets. Celui qui semble avoir le moins de chances mais qui pourrait peut-être profiter d'un moment d'inattention d'un adversaire pour tout rafler, c'est bien Wingy Mir à Pierre Lacharité. Une chose est certaine, c'est que la lutte se fera d'un fil à l'autre en vue de décrocher les honneurs de la victoire.

Tournoi des champions

La première ronde du tournoi des champions se disputera dimanche au club de golf Lévis et Alfred Chouinard défendra son titre dans la classe AAA qui groupe les handicaps de 0 à 3. Le groupe AA réunit les handicaps de 4 à 6 et ceux de 7 et plus sont groupés dans la classe A. Les six meilleurs de chaque groupe (avec égalité) joueront la deuxième ronde samedi le 25 au Royal Québec et le total des deux rondes déterminera le champion de chaque groupe. Voici la liste des partants qui se sont qualifiés dans les différents tournois cette saison :

9.00 E. Sauvé, Cast., T. Simard, RQ, M. Boudreau, RQ, J. Fournier, RQ;
9.07 C. Ste-Marie, RQ, G. Grenier, RQ, E. Lagacé, Cast., C. H. Fournier, RQ;
9.14 G. Brochu, RQ, A. Ouellette, Mont., A. Tessier, RQ, C. Côté, RQ;
9.21 R. Giguère, RQ, M. Giroux, RQ M. Gendron, Lac St-J., G. Routhier, RQ;
9.28 R. Marcoux, Mont., R. Cloutier Lac St-J., J. Côté, RQ, R. Cantin, RQ;
9.35 L. Ampleman, LB, Ray Huot, RQ, R. Vézina, Orl., J. Bédard, RQ;
9.43 A. Després, RQ, P. Dumont, Mont., R. Paquet, Cour., F. Gagnon, RQ;
9.51 Jean Gagnon, RQ, R. Mathieu Cour., Phil Roy, Don., G. Duplain, RQ;
10.05 R. Gauthier, Don., Jac. Marcoux RQ, D. Gagnon, RQ, M. Leclerc Lac St-Jos.;
10.12 Guy Grenier, Alp., L. Guillot, RQ, R. Lefebvre, Don., Jac. Gendron, St-Geo.;
10.20 O. Dufour, Sto., R. Gagné, RQ, B. Cazeau, RQ, C. Parent, RQ;
10.27 Flo. Roy, RQ, Ray. Bédard, RQ M. Thomassin, Alp., M. Paradis, RQ;
10.34 G. Dundon, RQ, M. A. Bilodeau RQ, S. Létourneau, Lév., M. Bédard, RQ;
10.42 G. Rousseau, RQ, P. Huot, RQ, J. P. Bilodeau, Alp., P. Gagnon RQ;
10.49 René Gédard, RQ, P. Pouliot, RQ, B. McGillvray, Lév., D. Brock, RQ;
11.05 M. Gagné, RQ, J. P. Raiche, L.B., R. Giroux, RQ, G. Paradis RQ;
11.12 R. Boucher, RQ, A. Labrie, RQ, M. Chatigny, Orl., R. Gagné, RQ
11.19 G. Boulanger, Lév., A. Gagné, RQ, L. Amyot, RQ;
11.26 R. Villeneuve, RQ, J. Fleury, CR, A. Chouinard, RQ, M. Taché, Lac St-J.;
11.33 M. Beaumont, Don., P. Boutet, Alp., D. Lefrançois, RQ, C. Bélanger, Mont.;
11.41 R. Bouchard, Lév., J. Vachon, Ste-M., S. Richardson, Alp., P. Chatigny, RQ;
11.48 A. Tremblay, Orl., Z. Gendron St-Geo., G. Jean, Alp., J. Desmeules, RQ;
11.56 R. Morissette, Don., R. Demers Ste-M., F. Paré, St-Geo., D. Gosselin, Mont.;
12.05 R. Mercier, Ste-M., J. Robitaille, CR, L. Létourneau, Lév., C. Turcotte, RQ.

Les inscrits à Québec

SAMEDI

COURSE NO 1

AMBLE — Bourse $500.00
1—Todd Flemington (Cournoyer) 6-1
2—Bill Scotch (P Grenier) 5-1
3—Côté Mir (Y Catellier) 4-1
4—Tranquil Elise (R Guérard) 3-1
5—Homestretch Peter (G Smith) 5-2
6—Fairside Star (J M Marcoux) 7-1
7—Clever Garland (Y Roger) 8-1
8—Ponpon Fleurie (P E Alain) 10-1

COURSE NO 2

AMBLE — Bourse $500.00
1—Eliminator (L Duquette) 8-1
2—The Healer (pas nommé) 5-1
3—Ginger Abe (A Jean) 4-1
4—Singleton Halbran (J Savard) 10-1
5—Borderview Fonda (F Nadeau) 3-1
6—McFeathers (R Guérard) 6-1
7—Brian (W Lépine) 9-1
8—Cornelia Adios (pas nommé) 7-2
Elig. : Speedy Sam (J Giguère)

COURSE NO 3

AMBLE — Bourse $750.00
1—Empalle (F Nadeau) 3-1
2—Armbro Earl (pas nommé) 8-1
3—Kilag (P Grenier) 5-1
4—Andy Kirk (J Giguère) 10-1
5—Fabroni (L Duquette) 4-1
6—Darnley's Choice (Y Pelchat) 5-2
7—Lucky Friday (pas nommé) 6-1

COURSE NO 4

AMBLE — Bourse $500.00
1—Elk Slator (R Bélanger) 3-1
2—Addie Majesty (L Normandin) 7-2
3—Consul Richelieu (G Smith) 3-2
4—Doctor Croft (M Cournoyer) 8-1
5—Tay Town Dean (J M Savard) 6-1
6—Carl Lady Senator (pas nom) 4-1
7—Little Bo Peep (pas nommé) 10-1
8—Scottena (J Lefebvre) 7-1

COURSE NO 5

AMBLE — Bourse $2,200.00
1—Bog Hilton (P Grenier) 6-1
2—Wingy Mir (P Lacharité) 10-1
3—Rebel Brother (R Cossette) 3-1
4—King Tarr (J Landry) 8-1
5—Key Pebble (J Jodoin) 3-1
6—Paysan Fleurie (F Nadeau) 5-2
7—Mr Frontenac (J Quessy) 4-1

COURSE NO 6

AMBLE — Bourse $800.00
1—Meadow Secret (J Guenette) 5-1
2—Shadydale Air Step (Catellier) 3-1
3—Adios Frosty (R Bélanger) 8-1
4—Belvedere Mir (G Boily) 10-1
5—Miss Frontenac (J Quessy) 7-2
6—Stimulant Mir (P Lacharité) 5-2
7—Blazer State (J M Albert) 9-2
8—Best of Mir (M Giguère) 10-1

COURSE NO 7

AMBLE — Bourse $850.00
1—Debby's Ace (pas nommé) 8-1
2—The Crooner (L Duquette) 10-1
3—Handy Lad (Y Pelchat) 4-1
4—Deac Rodney (R Samson) 6-1
5—Fran Brown (Y Grise) 3-1
6—Marien Spangler (F Nadeau) 5-2

COURSE NO 8

AMBLE — Bourse $1,400.
1—G W Rodney (B Gervais) 2-1
2—Loveliest Mir (S Blais) 8-1
3—Atlantic Eon (P Lachance) 3-1
4—Doctor Lane (V Bourgon) 10-1
5—Template (J Jodoin 5-1
6—Gentleman Mir (P E Alain) 4-1
7—Debenture (Y Pelchat) 9-2
8—Confused Mir (A Deguise) 6-1

COURSE NO 9

AMBLE — Bourse $900.00
1—Bonjour Fernand (G Mallard) 3-1
2—Casa Dunde (M Turcotte) 7-2
3—Maungatautari (H Côté) 8-1
4—Henry Tarr (A Jean) 6-1
5—Erney Goose (M Cournoyer) 4-1
6—Pride In Law (J Landry) 10-1
7—Birdies Buddy (B Gervais) 9-2
8—Sir I Win (P Grenier) 5-1

COURSE NO 10

AMBLE — Bourse $650.00
1—Celestial Air (V Bourgon) 8-1
2—Miniratl (H Côté) 10-1
3—Mr Joe Castle (B Gervais) 6-1
4—Princess Mir (pas nommé) 3-1
5—Miracle Sandy (A Jean) 5-1
6—Mr Right (F Nadeau) 4-1
7—Adios Kim (pas nommé) 7-1
8—Gem Direct (J M Savard) 2-1
Elig. : Otty's Flash (G Labonté)
Rey Win Sparkle (P Grenier)

DIMANCHE

COURSE NO 1

AMBLE — Bourse $650.00
1—Beckwith Prince (A Jean) 3-1
2—Amish (M Giguère) 10-1
3—My Scotch (J A Verret) 4-1
4—Green River Ref (Y Pelchat) 7-1
5—Queen Valley (E White) 8-1
6—Tidy Rose (R Gingras) 5-1
7—Swift Yogi (A Doré) 6-1
8—Galaproxy (Y Catellier) 5-2
Elig. : Pershing's Polly (M Poulin)

COURSE NO 2

AMBLE — Bourse $500.00
1—Judge Scott (G Boily) 7-1
2—Just Joe (F Nadeau) 3-1
3—Victor's Dale (C Desjardins) 10-1
4—Adios Rock (P Lachance) 6-1
5—Armbro Explorer (G Smith) 5-1
6—Balmy Spring (J Guenette) 9-2
7—Tammany Hal (J Lefebvre) 4-1
8—Prince E Grattan (R Drapeau) 8-1
Elig. : Robert Drummond
Two Mountains Silk.

COURSE NO 3

AMBLE — Bourse $1,100.00
1—Kaveen (B Perreault) 5-1
2—Two Mountains Dove (R Grandmaison) 3-1
3—The Prude (pas nommé) 5-2
4—Lady Flemington (Cournoyer) 6-1
5—Emperor Mir (J A Verret) 10-1
6—Armbro Jazz (Y Grise) 4-1
7—Lindy Lobell (J P Gauthier) 8-1

COURSE NO 4

AMBLE — Bourse $500.00
1—High Gay (F Nadeau) 5-2
2—Sunny Brier (G Labonté) 3-1
3—Stony C Boy (M Cournoyer) 7-1
4—Lucky Claude (R Bélanger) 4-1
5—Mr Robert (R Marcotte) 5-1
6—Sunshine Tony (G Hébert) 8-1
7—Gaby Vonian (G S Guay) 6-1
8—Mark's Joann (P Noel) 10-1

COURSE NO 5

AMBLE — Bourse $2,200.00
1—Oldtown (PD4) (Y Pelchat) 3-1
1a—Gold Kat (PD5) (Y Catellier) 3-1
2—Unitas (PD1) (L Duquette) 8-1
3—Petty Boy (PD2) (P E Allain) 10-1
4—Turnabout (PD3) (V Bourgon) 6-1
5—Quick (PD6) (J P Gauthier) 12-1

COURSE NO 6

AMBLE — Bourse $550.00
1—Two Mountains Move (M Cournoyer) 3-1
2—Cuddle Abe (J Quessy) 10-1
3—Doug Johnston C (M Birou) 5-1
4—My Tippies Girl (L Duquette) 8-1
5—Hawaiian Champ (Y Pelchat) 5-2
6—Perfume Mir (R Lachance) 4-1
7—Kimberly Sis (pas nommé) 7-1
8—Leta (M Côté) 6-1
Elig. : Dena's Champ (Y Boily)

COURSE NO 7

AMBLE — Bourse $900.00
1—Missile Dares (P Noel) 2-1
2—Jacknot Mir (P Lachance) 7-1
3—Coffee Up (M Cournoyer) 3-1
4—Comet Coloniale (M Turcotte) 8-1
5—Golden Michele (F Nadeau) 6-1
6—Hal J Drummond (Dumont) 10-1
7—Sis Oregon (Y Catellier) 5-1
8—Puck Mir (P Lacharité) 4-1

COURSE NO 8

AMBLE — Bourse $900.00
1—Marlene Mir (M Poulin) 4-1
2—Little Lad (R Pagé) 5-1
3—Mr Coal Dust (R Marcotte) 5-2
4—Sharp Hoot (L Duquette) 5-1
5—Tarport Baffler (R Bélanger) 6-1
6—Kit's Kid (R Beaudoin) 7-1
7—Gloria Elkington (P E Alain) 8-1
8—Delmet Hanover (F Nadeau) 10-1

COURSE NO 9

AMBLE — Bourse $1,400.00
1—Sumter Knight (L Duquette) 6-1
2—Nite Song (G Leclerc) 8-1
3—Philleo (F Nadeau) 5-2
4—Circle Amy (R Samson) 4-1
5—Too Young Man (B Gervais) 3-1
6—King W Grattan (Y pelchat) 5-1
7—Mr Big Time (pas nommé) 10-1
8—Newstar Mir (M Giguère) 7-2

COURSE NO 10

AMBLE — Bourse $750.00
1—Blonde Bombshell (Guenette) 6-1
2—Malcom Hart (Y Boily) 8-1
3—Armbro Larry (Y Catellier) 5-2
4—Beautiful Kathy (Y Fontaine) 7-1
5—Pason Genuine (A Jean) 3-1
6—Glade Run (Y Pelchat) 4-1
7—Glowing Mir (G Leclerc) 5-1
8—In Touch (M Poulin) 10-1
Elig. : Easy On et MBM.
Elig. : Easy On et M B M.

Avec un vingt...

Avec un déficit de $356.60, il ne reste plus qu'à compter sur la loi des moyennes, un peu comme les Giants de San Francisco. Voici donc nos choix :

	SAMEDI	DIMANCHE
Pari-double	4-5	4-6
Quinella de la 4e	2-3	1-2
Quinella de la 6e	5-7	1-5
Quinella de la 8e	1-7	1-3
Exactas	3-4 4-3 8-3	3-5 5-3 7-3
	3-8 4-8 8-4	5-7 3-7 7-5

I - Water-polo

UN ESSOR VRAIMENT FULGURANT

Tout récemment, lorsque notre journal a changé d'apparence et de nom, nous annoncions que son information sportive allait s'intensifier sur le plan amateur. Cette intention se concrétise par ce premier article entamant une série dont les sujets seront forcément variés. Le monde sportif est en effervescence et il est grand temps que soient mis en évidence tous les efforts que déploient ceux et celles pour qui le hockey, le baseball, le football ne sont pas les seuls sports captivants. En débutant par le water-polo, la preuve la plus évidente d'un essor fulgurant saute aux yeux. Ce jeu aquatique développant comme pas un le corps et l'esprit d'un adolescent avait cessé d'être pratiqué depuis dix ans à Québec. L'arrivée d'un entraîneur compétent l'a relancé avec tant d'entrain et de conviction que les résultats sont vites devenus concluants et combien encourageants. Voici comment :

En septembre 69, un grand blond s'approcha pour la première fois du bassin de la piscine Wilbrod Bhérer. Timide, non seulement à cause de sa faible connaissance de la langue fraîçaise mais parce que c'est sa nature, il était silencieux, songeur. Par l'entremise du Dr Paul Desruisseaux, le Service des loisirs de la ville de Québec venait de lui confier la tâche, celle d'attirer des jeunes dans l'eau claire de ce grand rectangle de 50 mètres. Encouragé par Jean-Hugues Boulanger, le directeur de la piscine construite avec les deniers de la commission scolaire et administrée par la cité, ce néo-canadien de dix-neuf ans dût se dire alors: "Il faut que j'arrive à populariser le water-polo. C'est un jeu sain, viril, captivant, qui plaira sans doute aux jeunes gamins par ses ressemblances avec le hockey. A vrai dire, au hockey, tous ne peuvent pas s'affirmer, devenir des grandes vedettes, voyager. Je pourrais peut-être les séduire en leur faisant comprendre qu'on peut devenir une étoile dans d'autres sports et en retirer toutes les satisfactions. C'est sûrement possible de leur faire connaître le water-polo. Donc, je fonce!"

Celui qui raisonnait ainsi, tout bas, c'était Gabor Csepregi, un Hongrois. Deux ans plus tôt, il vivait encore dans son pays, derrière le rideau de fer. Sa soif d'aventure et de liberté l'avait propulsé de l'autre côté de l'Atlantique, dans le Nouveau-monde. C'est un an après son arrivée à Québec qu'il entrait dans l'équipe des entraîneurs sportifs du Service des loisirs. Via les communiqués de cet organisme, des invitations furent lancées par la presse annonçant le début de cours d'initiation au water-polo. Au premier rendez-vous fixé, Gabor était là pour enregistrer les candidats. Un seul se présendésespérant, sauf pour ce Honta, un seul et unique. C'était grois volontaire, habitué à encaisser les coups durs, les déceptions. S'armant de patience il revint à la piscine aux moment indiqués et cette persévérance fut récompensée. Un deuxième puis un troisième garçons qui savaient nager, sans réussir à gagner des courses, voulurent "s'essayer" dans la water-polo et, moins de six mois après, à la fin du printemps 70, ils étaient une cinquantaine. Ce n'était pas un miracle mais presque. Avec l'aide de Jean-Marie Dekoninck devenu rapidement son ami et son bras droit, Gabor Csepregi était ainsi en mesure de former plusieurs équipes. C'est ce qu'ils firent et, lors des Jeux régionaux du Québec, le club aquatique de Québec remportait le tournoi de water-polo des Jeux régionaux.

Quelle progression ! Jamais un sport ne s'était si vite implanté chez-nous. En vérité, le water-polo avait connu une certaine faveur dix ans plus tôt, dans la piscine du Palais Montcalm puis dans celle du Patro St-Vincent-de-Paul. Mais cette popularité avait été éphémère. Cette fois, par contre, le revoici à la surface de la scène sportive pour y demeurer. La certitude de cette longétivité n'est plus enveloppée du moindre doute, depuis un événement, celui qui survint durant les premiers Jeux d'été du Québec à Rivière-du-Loup. Dans cette série de compétition, une vingtaine de sports suscitèrent des luttes plus ou moins vives et ce n'était pas en water-polo qu'on pouvait s'attendre à une forte rivalité entre les régions. Logiquement, il fallait prévoir la nette et accablante domination des représentants de la région de Montréal, plus précisément de Pointe-Claire. Quelques semaines plus tôt, à l'occasion des championnats canadiens juniors disputés à Hamilton, ils avaient prouvé leur force dans un tournoi à la fin duquel les jeunes élèves de Gabor avaient dû se contenter d'une honorable sixième place (la dernière). Pourtant, à Rivière-du-Loup, les Québecois... de Québec faillirent remporter la médaille d'or. Par l'accélération de leurs progrès ils avaient acquis suffisamment de technique et d'homogénéité pour offrir la plus vive opposition aux Montréalais devant lesquels ils se retrouvèrent en finale. Beaucoup de gens assistèrent à cette ultime rencontre car Radio-Canada la télédiffusa. Tous se rappelleront combien elle fut contestée en s'achevant après deux prolongations, par une victoire de 14-13 des Montréalais. Un an auparavant, ces même joueurs de la métropole avaient battu ceux de Gabor par 10 à 1.

Tout juste deux ans avaient suffi pour obtenir un si magnifique résultat, en partant de zéro, même de plus bas, car en 1969, rien n'était propice à cette éclosion sportive: Pas de joueurs, encore moins d'arbitre, ignorance complète des règles, des tactiques, en somme le vide absolu.

Comme c'est différent maintenant, à tel point que l'entraîneur provincial, Geno Ats, vient de sélectionner cinq gars de Gabor pour les introduire dans l'équipe du Québec. Ce sont Jean Thivierge, Marc Arseneault, Gaétan Turcotte, Jean-Luc Dion et Denis Poulin. Ils en sont fiers. Ils monteront peut-être plus haut. Leur objectif et celui de leurs compagnons est facile à deviner. Ce sont évidemment les Jeux Olympiques de 1976, ceux qui auront lieu à Montréal.

Stimulés sans cesse par leur entraîneur, ces Québecois dont l'âge varie entre 13 et 19 ans vont multiplier leurs séances d'entrainement cet automne pour être en forme quand aura lieu un grand tournoi à Montréal, en décembre. D'ici là, ils auront probablement effectué une tournée aux Etats-Unis ou en Ontario. Gabor Csepregi les pousse à fond, parce qu'un joueur de water-polo ne peut être médiocre. C'est un sport dur, pas aussi violent qu'on le pense, mais au demeurant très exigeant. Gabor cherchera constamment à élever la qualité de ses protégés pour en faire des champions en ne tolère pas les paresseux autour de lui. Ceux qui n'aiment pas forcer et encore moins souffrir; ceux qui braillent et se découragent, il les écarte poliment. Ce sont les ambitieux qui l'intéressent, les gars qui aiment lutter, se soumettre aux sacrifices athlétiques, pour être meilleurs, pour battre l'équipe du Montréal Olympique et toutes les autres équipes du pays.

Une telle rigueur est surprenante de la part d'un homme aussi doux, aussi affable, aussi sympathique que Gabor Csepregi. Mais voit à bien le paradoxe caractérisant les meneurs d'hommes, les bons entraîneurs.

Gabor enseigne un sport qu'il connait bien en le pratiquant encore avec excellence, puisqu'il est membre de l'équipe nationale. Il a joué pour l'Université Laval dont il fut l'athlète de l'année. En dehors de son activité sportive, il poursuit ses études au Grand Séminaire, en théologie. Cet été, Gabor a pris part aux Jeux panaméricains de Cali et il ira sans doute à Munich pour les J.O. de 72. Ses gars peuvent se fier à lui. Effectivement, leur confiance déborde. Elle rend leur passion pour la water-polo de plus en plus communiquante. Gabor s'en réjouit. Il aimerait que le nombre de joueurs aumente au point de pouvoir former trois ligues de quatre clubs. Et, puisque dans les autres piscines de la région on ne semble pas s'intéresser au water-polo, il tâchera de trouver assez de temps libre pour s'occuper de tous ceux voulant le suivre.

Voici les aleptes les plus assidus du water polo à Québec qui s'entraînent sous la direction de Gabor Csepregi, sous les auspices du Service des loisirs de la ville de Québec. Dans l'impossibilité de tous les identifier, voici les noms de ceux qui formaient l'équipe de la région de Québec aux Jeux de Rivière-du-Loup: Jean Thivierge (capitaine), Guy Thivierge, Antoine Dorval, Richard Gagné, Denis Poulin, Marc Arsenault, Jean-Luc Dion, Jean-Paul Lapointe (gardien de but) ,André Lajeunesse, Gaétan Turcotte, Yves Couture et Robert Paré. (Photo l'Action, par Marcel Laforce).

Canadiana

Analyse d'ouvrages canadiens en collaboration avec l'Office des Communications Sociales

La loi et vos droits

Me Paul-Emile Marchand, Montréal, Les Editions de l'Homme, 1971, 285 p., $4.00

Dans les cinq parties d'inégales longueurs qui divisent cet ouvrage, on trouve les définitions des principaux termes de droit, un aperçu de nos institutions juridiques et de notre système judiciaire ainsi que des notions fondamentales de droit civil, de droit criminel et de droit statutaire.

Tout au long de ce livre soigneusement écrit, on sent chez l'auteur une préoccupation constante d'allier l'esprit de synthèse à la clarté de la présentation. Un sommaire, une table des matières détaillée et une table analytique et alphabétique des sujets font de ce volume un ouvrage de consultation rapide et facile.

Compte tenu du cadre relativement restreint pour un sujet aussi vaste, il nous apparaît que Me Paul-Emile Marchand atteint très bien l'objectif qu'il s'est fixé dans l'Introduction : "Le but de cet ouvrage n'est pas de défendre les lois existantes et les institutions qui les entourent, mais de mieux les faire connaître". Il ne craint pas, toutefois, de faire preuve de sens critique, à l'occasion, et les notions générales qu'il a jugé bon de rappeler dans la première partie (la justice, le droit, la loi sont fort justes. Ce libre bien fait devrait rendre service à quantité de gens qui n'ont pas le loisir ou la possibilité de prendre connaissance des textes de lois et de consulter des ouvrages plus élaborés. ●

Les morts

Roman de Claire Martin. Montréal, Le Cercle du Livre de France, 1970, 152 p., $2.50

Claire Martin laisse ici parler une femme qui, sur le mode d'une interview accordée à un ami, raconte des amours anciennes. **Les Morts** sont deux ex-amants de la narratrice. L'un a perdu la vie au cours de la guerre, l'autre s'est tué par désoeuvrement ou peut-être par désespoir. Ils portaient le même prénom, ce qui permet à la maîtresse survivante et nullement éplorée de parler de l'un et de l'autre, de passer de l'un à l'autre, d'évoquer leurs souvenirs entremêlés et de se livrer à des confidences sur elle-même, sur son monde intérieur.

Ce bref récit est d'une femme cultivée, raffinée et, sans doute parce qu'elle est romancière, familiarisée avec l'introspection et l'observation directe. Confession sans contrition et privée de ce que l'on pourrait appeler "le ferme propos", cet aveu circonstancié captive davantage l'intérêt par la couleur et le rythme du style, par une fine perception de la psychologie des personnages que par son intrigue passablement flottante. La phrase, nuancée, bien rythmée, poétique, est marquée d'humour et d'une certaine dose de cynisme.

"Il n'y a plus personne qui en parle (de l'amour) comme j'aime. Si le sujet m'intéresse, il faut que je m'en entretienne devant un miroir" (p. 91). En fait, c'est justement le type d'entretien que nous fait partager l'auteur, tout au long de ces pages. L'interviewer impersonnel, banal, flou et pourtant si direct dans ses interrogations ne sert-il pas de prétexte à ce monologue de Claire Martin (ou de son héroïne) devant un miroir? Est-ce parce qu'elle parle de l'amour, de la mort, de la guerre et de la haine en scrutant son image que **les Morts** sont à ce point marqués d'égocentrisme ? ●

Témoins de notre temps

Lise Payette — Laurent Bourguignon. Montréal, Editions du Jour, 1970. 217 p. — $3.50

En mars 1970, Lise Payette et Laurent Bourguignon ont enregistré à Paris des entrevues qui ont passé sur les ondes de Radio-Canada, la même année, à l'émission "D'un jour à l'autre". Huit personnages bien connus du monde des arts, des lettres et des sciences ont été interviewés: ce sont Marcel Achard, Hervé Bazin, Alain Bombard, Catherine Deneuve, Marguerite Duras, Louis Pauwels, Jean Rostand et Georges Simenon.

Bien que reproduites telles qu'elles ont été enrégistrées sur bande magnétique, ces interviews se lisent agréablement. Le style de la conversation a cette particularité d'être direct quand un journaliste tient le micro: l'interviewé se révèle par la spontanétié de ses réponses ou par les silences qui soulignent ses hésitations. Mieux que jamais ici l'on peut se rendre compte à quel point l'aphorisme de Buffon: "Le style, c'est l'homme" se vérifie. Plus que le dessin graphologique, le mouvement de la conversation accuse les reliefs d'une personnalité.

Outre la vie et la profession de ces artistes et de ces savants, nombre de questions posées touchent l'actualité et les thèmes universels comme le bonheur, l'amour, la mort, la violence. Tout en respectant la liberté d'expression de ces "témoins de notre temps", on ne peut que constater combien les conceptions philosophiques et religieuses divergent. Ce livre apporte au lecteur un supplément d'information sur ce qu'on peut appeler les grandeurs et les misères partagées par les témoins de notre époque. ●

Encyclopédie du jardinier horticulteur

W. H. Perron, Montréal, Les Editions de l'Homme, 1971, 415 p., $6.00 (Coll. Encyclopédie de l'homme, I)

Premier volume d'une série "d'encyclopédies" que l'éditeur se propose de consacrer aux sujets les plus divers, cet ouvrage est divisé en vingt-six chapitres qui abordent à peu près tous les points susceptibles d'intéresser les amateurs de fleurs, d'arbustes, d'arbres et même de légumes. Le jardin potager y est en effet traité largement (soixante-cinq pages), de même que le jardin floral, la rocaille, les plates-bandes, etc., etc. A cette somme de connaissances véritablement "encyclopédiques", l'auteur a joint des principes d'embellissement, des plans d'aménagement de parterres, d'allées d'entrée, de jardins floraux et de plates-bandes.

Ecrit clairement et sans recherche, abondamment et superbement illustré, logiquement divisé, complété par un index alphabétique qui remplit quinze pages de texte serré, cette mine de renseignements possède un intérêt qui doit beaucoup à la personnalité de l'auteur Depuis quarante ans, W. H. Perron s'est imposé comme un horticulteur, un fleuriste et un pépiniériste avisé. Son entreprise est connue comme synonyme de qualité. Fort de sa réputation et de sa longue expérience, W. H. Perron prodigue des conseils tout au long de son encyclopédie, des conseils pratiques et réalistes dont il explique le bienfondé scientifiquement sans toutefois nous égarer dans le dédale du jargon technique.

Il peut arriver qu'en recourant à l'**Encyclopédie du jardinier horticulteur** on ne trouve pas ce que l'on y cherchait. Ainsi, par exemple, nous aurions aimé qu'au chapitre sur le **Verger de famille** (p. 299-329) on traite, ne fût-ce que brièvement, de la taille et de l'entretien des arbres fruitiers. Tel quel cependant, "tous les vrais amis du beau" à qui s'adresse le volume, y trouveront "une solution sommaire et générale aux problèmes les plus usuels en ornementation' 'comme en horticulture. ●

Les volumes analysés dans cette chronique sont en vente à La Librairie de l'ACTION.

Le livre de la semaine

par Georgette Lacroix

Le Québec qui se fait... vous intéresse-t-il ? Si vous vous sentez partie intégrante et importante de ce pays, vous lirez avec plaisir et intérêt : "Le Québec qui se fait", un ouvrage publié par les Editions Hmh, sous la direction de Claude Ryan, directeur du Devoir.

Le 30 décembre 1970, ce journal a marqué le 60e anniversaire de sa fondation par la publication d'un abondant supplément sur "Le Québec qui se fait". Les articles furent rédigés dans l'atmosphère inquiète qui suivit la crise d'octobre. De nombreux lecteurs du quotidien ont alors souhaité que ces articles soient réunis en volume. Eh bien c'est fait... avec la mise sur le marché du livre de cet ouvrage écrit en collaboration par les meilleurs journalistes et commentateurs de notre pays : Michel Roy... Georges André Vachon... Daniel Latouche... Guy Rocher... Léon Dion... Pierre Hervey... Claude Morin... Michel Brunet... Hélène David... Jacques Parizeau... Fernand Dumont... Vincent Price... Pierre Vadeboncoeur... Charles Taylor... Rémi Savard... Madeleine Joubert... Paul Sauriol et plusieur autres.

Le Québec qui se fait... un ouvrage sur la nouvelle prise de conscience qui a marqué le Québec depuis 10 ans... sur le rôle qu'il est appelé à tenir dans l'histoire de l'Amérique et du monde entier. Un ouvrage sur l'histoire de notre actualité ! Plus de 300 pages sur Le Québec qui se fait et dans lequel nous vivons ! Tous les sujets et toutes les perspectives sont étudiées. Après cette introduction de Claude Ryan qui a pour titre "Hier deux races, demain deux nations".

"Le Québec qui se fait" publié par les Editions Hmh de Montréal est en vente à la Librairie de l'Action. ●

Les Editions Hurtubise-HMH ouvraient, le 8 septembre, leur saison littéraire avec le lancement d'un recueil de poèmes de Pierre Nepveu intitulé : "Voies rapides". Sur la photo : l'auteur et son éditeur Claude Hurtubise.

L'auteur : Antoine Goulet

Par Sylvie Francoeur, j.i.

L'excellent critique littéraire et si magnifique poète qu'est **Antoine Goulet,** ce fidèle collaborateur du captivant journal, **Le Travailleur** de Worcester, Mass., présente toujours à ses nombreux lecteurs des analyses fort constructives concernant les oeuvres de différents auteurs. On y trouve régulièrement des commentaires judicieux et impartiaux; ce qui est de plus en plus rare, nos nos jours, chez les critiques...

J'ai eu l'avantage de connaître personnellement Antoine Goulet dans mes activités journalistiques et littéraires, ainsi que son regretté frère également poète et critique littéraire **au journal L'Action,** (décédé l'an dernier) et même de leur consacrer un article dans lequel je rendais hommage à ces deux personnalités québecoises dans le domaine littéraire, et ce, à la suite d'un entretien qu'ils m'accordèrent avec une extrême gentillesse...

Je me permets aujourd'hui de réitérer toute l'admiration que je porte à mon sympathique confrère Antoine pour l'enrichissement constant de son esprit et de son coeur au service de l'art, puisqu'il est depuis toujours un fervent de la littérature. Antoine Goulet sait manier la plume avec brio et en plus de ses dons exceptionnels d'écrivain-poète, il est fortement documenté dans le domaine des lettres et des arts. D'ailleurs, pour mieux s'en convaincre, on n'a qu'à jeter un coup d'oeil sur sa bibliothèque personnelle pour se rendre compte que les plus grands génies de la création y figurent avec honneur; par conséquent ses connaissances sont très solides, démontrant parfaitement que sa culture est vraiment à un degré élevé... Rien n'est superficiel chez cet auteur. — Devrais-je recommander d'une façon toute particulière son très beau recueil de poèmes **"Sortilèges"** ainsi que ses sublimes poèmes figurant dans l'**Anthologie** de Pierre Cabiac, publiée en 1970, poèmes qui sont d'une richesse remarquable d'inspiration...

Antoine Goulet est un idéaliste-né qui aime à chanter le beau dans des vers aussi merveilleux que son âme d'élite ! C'est en quelque sorte un ambassadeur magnifique d'un Hugo, d'un Lamartine, d'un Musset et d'un Baudelaire dans la richesse des images de l'inspiration, les gardants fidèles à sa mémoire comme des maitres qui n'ont jamais pu être dépassés dans la puissance de leur muse, ayant pu traverser lumineusement les siècles... — Mais si Antoine Goulet a su s'en inspirer, il est toujours demeuré lui-même, soit en volant de ses propres ailes vers les sommets d'une beauté qui se veut éternelle, parce que sa poésie est profonde et sublime...

L'âme d'Antoine Goulet est de celles qui resplendissent toujours comme les étoiles au firmament... plus précisément à ce firmament des poètes authentiques...

Québec, Qué. ●

Ecrivain à 50 ans

Pendant des années, une Américaine de Sans Francisco a rédigé des contes et récits pour son entourage, sans songer à devenir un véritable écrivain.

Finalement, un ami réussit à convaincre Ruth Freeman Solomon à publier ses oeuvres.

C'est ainsi qu'il y a quatre ans, à l'âge de 59 ans, elle devint un auteur à succès, après être devenue grand'mère.

Son ami et éditeur, qui avait pris connaissance d'un de ses manuscrits, était revenu à la charge jusqu'à ce qu'elle prenne une décision.

Le roman, intitulé "The Candelsticks and The Cross", est bâti sur le thème de l'existence des Juifs et des Slaves à l'époque de la Russie tsariste.

Le second ouvrage de Madame Solomon, "The Eagle and The Dove" (L'Aigle et la colombe) vient d'être publié et monte rapidement sur la liste des succès de librairie.

Originaire de Kiev, en Ukraine, Madame Solomon avait quitté le pays avec ses parents, alors qu'elle était en bas âge, pour se rendre aux Etats-Unis. Les personnages de ses livres, à caractère autobiographique, s'inspirent en partie des membres de sa propre famille.

e
quotidien de pointe

Lisez marabout
POUR VOUS INSTRUIRE ET VOUS DISTRAIRE
LES LIVRES DU TOUT SAVOIR
EN VENTE PARTOUT

Arts & littérature

PAR GEORGETTE LACROIX

Texte rédigé par Georgette Lacroix pour l'émission Arts & Littérature... de CHRC-FM Stéréo... le samedi soir de 7h.30 à 8h.00.

— — —

Quelques nouveautés littéraires de la Maison Hachette qui ont envahi le marché du livre au cours des dernières semaines: "L'expressionnisme dans les arts" de John Willet... "Vies quotidiennes contemporaines en Algérie et en Israël"... "Jean Moulin l'unificateur" de Henri Michel... "L'histoire de l'avenir" de Pierre Rousseau et "L'affreux Jojo et l'histoire de France" dans la collection "l'Humour contemporain".

De nombreuses études ont été consacrées à l'expressionnisme. La plupart s'attachent à un aspect particulier de ce mouvement : poésie, peinture, théâtre, cinéma ou à l'une de ses personnalités marquantes. "L'expressionnisme dans les arts 1900-1968", ouvrage de John Willet vise à plus de portée en suivant l'Expressionnisme avec ou sans E majuscule, dans toute la série des arts de notre temps, plaçant ainsi l'expérience centrale allemande dans un plus large contexte. L'auteur traite le sujet d'une façon chronologique, établit les origines européennes de l'Expressionnisme et ses rapports avec les autres branches du mouvement moderne. Il montre l'extension d'influences et d'idées similaires à l'Amérique du Nord et du Sud, à l'Europe de l'Est et à l'Afrique. En même temps, il relie l'Expressionnisme en Allemagne à l'arrière-plan politique, marquant l'impact souvent tragique que deux guerres mondiales, la révolution manquée de Munich et la politique hitlérienne des années '30 eurent sur le mouvement.

"L'expressionnisme dans les arts 1900-1968" de John Willet s'adresse à tous ceux qui s'intéressent à l'art, à la littérature et au théâtre moderne ou qui poursuivent des études germaniques. Le livre comporte de nombreuses photos et illustrations.

John Willet l'auteur de cet ouvrage a également publié un livre sur le théâtre de Berthold Brecht et il participe à l'édition de ses oeuvres en langue anglaise. Le présent ouvrage est présenté dans "l'Univers des connaissances" de Hachette.

Une autre collection intéressante de la maison Hachette : "Vies quotidiennes contemporaines" nous propose un séjour en Algérie avec Rachid Boudjedra et un autre en Israël avec Pierre Paraf.

A côté de la collection des "Vies quotidiennes classiques" où se poursuit une vaste et minutieuse enquête sur la vie familiale, les métiers, les loisirs, l'organisation collective, l'art et la religion dans toutes les sociétés historiques, la collection des "Vies quotidiennes contemporaines" porte sur le présent, le monde où nous vivons. Dans notre univers qui semble devenir uniforme, les Etats, les peuples, les nations gardent leur façon d'être. Si toutes les sociétés acceptent le progrès, elles le vient à leur manière et c'est à la présentation de cette diversité de la terre et des hommes que sera consacrée la collection "Vies quotidiennes contemporaines" de la maison Hachette dont les deux premiers ouvrages ont pour titre : "Vies quotidiennes en Israël" un ouvrage de Pierre Paraf et "Vies quotidiennes contemporaines en Algérie" présenté par Rachid Boudjedra.

Pierre Paraf a déjà publié des contes, des poèmes, des romans, des essais et il a remporté de nombreux prix littéraires,

Quant à l'ouvrage "Jean Moulin l'unificateur" de Henri Michel, il fait revivre l'un des héros de la Résistance française, un synonyme de courage dans la clandestinité. Il fallait bien que Jean Moulin intéresse Henri Michel, docteur es lettres et directeur de la revue d'histoire de la 2e guerre mondiale qui a publié de nombreux ouvrages sur cette période tragique de l'histoire de France, des ouvrages qui ont pour titre: "Histoire de la Résistance française"... "Tragédie de la déportation"... "Les courants de pensée de la Résistance"... "Vichy, année '40"... "La guerre de l'ombre... et "L'histoire de la France libre", pour n'en nommer que quelques-uns.

Enfin toujours publié par Hachette, "L'histoire de l'avenir" un ouvrage de Pierre Rousseau dont les principaux chapitres s'intitulent Mort d'une civilisation... La route de l'homme... L'homme s'éteint mais le monde continue... L'avenir de la terre... La fin du monde... Le temps n'a point de rives.

"Histoire de l'avenir" de Pierre Rousseau, histoire du pays dans lequel nous vivons déjà.

Et enfin dans "L'humour contemporain" de Hachette: "L'affreux Jojo et l'histoire de France" ou la revanche de tous ceux qui ont pâli sur les ennuyeux résumés d'histoire depuis l'époque des Gaulois jusqu'à la République ! Une savoureuse leçon d'irrespect inscrite au programme de toutes les classes et pour tous les âges, un livre à faire mourir de rire par l'auteur de "L'affreux Jojo contre le vampire" et "Les vacances de l'affreux Jojo".

Toutes ces nouveautés de la maison Hachette sont en vente à la Librairie de l'Action. ●

Quelques nouvelles...

DONS ET ECHANGES

Dimanche soir, le 10 octobre, au restaurant La Laurentienne, coin Grande-Allée et Claire-Fontaine, aura lieu le souper annuel du lancement d'un livre de Michelle de Saint-Antoine, sous la présidence de l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel.

L'auteur y présentera son nouveau livre: "VA DIRE A ES AMIS".

L'abbé Gravel prononcera un discours, à cette occasion, et dira ce qu'il pense de certains pourrissements dans les affaires supposées culturelles d'un pays connu!

Ce livre: "VA DIRE A MES AMIS", est écrit sous forme de lettres, et n'a pas son équivalent au pays. Pensé et rédigé dans une langue claire, franche et spontanée, il fera époque dans les annales des Lettres au Québec, car il servira des réflexions suscitées par des événements de tout une année, et par la beauté de notre histoire et de la nature de certains endroits de notre province. En même temps, Michelle de Saint-Antoine y parle des personnages les plus marquants de l'époque contemporaine.

x — x — x

L'importance des bibliothèques est une notion encore largement incomprise ou bien mal comprise, autant des autorités provinciales et municipales qui accordent des subsides, quauprès des citoyens dont la contestation en ce domaine ne conduira jamais à l'insurrection.

C'est ce qu'a déclaré M. Réal Bosa, président de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, lundi, à Pointe-au-Pic, à l'ocasion de l'ouverture du congrès annuel de l'orgonisme.

Le conférencier a noté que le Québec, avec ses 119 bibliothèques subventionnées, dessert 55 pour cent de la population, alors que l'Ontario possède 318 bibliothèques subventionnées, desservant ainsi 90 pour cent de sa population.

M. Bosa a de plus cité l'exemple de la bibliothèque municipale de Toronto qui dispose, à elle seule, d'un budget équivalant à 62 pour cent du budget global de toutes les bibliothèques québécoises.

Le problème des bibliothèques, aujourd'hui, est qu'elle ne rejoignent pas la masse, mais seulement l'élite, et c'est sur ce problème, qui provient de la population, que les quelque 500 membres de l'Association se penchent présentement.

Ainsi, pour la première fois au cours dun congrès annuel, les bibliothécaires de l'Acblj ont pris conscience de l'importance de la publicité pour la promotion des bibliothèques dans la masse de la population.

L'Association canadienne des bibliothécaires de langue française Acblj met en garde les gouvernements, à tous les paliers, contre le risque de laisser tomber le côté culturel des bibliothèques en les intégrant aux services de loisir.

L'Association a en effet adopté une résolution en ce sens, mardi, lors de l'assemblée générale qui a clôturé son congrès annuel tenu à Pointe-au-Pic.

Selon l'organisme, une étude approfondie des répercussions d'une telle intégration a déjà été faite et les résultats ont confirmés ses craintes.

Pour donner une suite logique au thème de son 27e congrès annuel: la promotion des bibliothèques dans la société de consommation, l'Acblj a approuvé une autre résolution acceptant de continuer l'étude d'un programme de publicité pour que la population soit encore en mesure de profiter des services offerts par les bibliothèques, et d'y venir.

Dons et échanges

En plus de quelques résolution portant sur des problèmes propres à leur profession, les bibliothécaires ont adopté une résolution demandant la création d'un bureau central des dons et échanges, afin de combler un vide important dans l'organisation générale des bibliothèques.

Sous la responsabilité de la Bibliothèque nationale du Québec et du ministère des Affaires culturelles, lesquels fourniraient les fonds nécessaires, ce bureau s'occuperait de nombreux problèmes, dont ceux des doubles et même des triples exemplaires qui sont le cauchemar de certaines bibliothèques, alors que d'autres aimeraient profiter, par dons ou échanges, de ces surplus qui obligent à des entreposages encombrants, souligne l'Acblj.

x — x — x

Mlle Danielle Ros, qui dirigeait les Presses de l'Université de Montréal depuis quelques années, a décidé de quitter son poste pour retourner aux études. C'est au début des années 60 que l'Université de Montréal s'est dotée d'une maison d'éditions. Pour en assurer la direction et l'animation, l'Université avait fait appel à Mlle Ros qui sortait de la prestigieuse école française de Claude Gallimard. En sept ans, la maison déditions de l'Université de Montréal est passé de cinq titres par an à 25 titre par année et à six revues spécialisées. Au total, plus de 150 ouvrages ont été publiés par les Presses de l'Université de Montréal.

Souper du lancement du 4ème livre de
MICHELLE-de-ST-ANTOINE
"Va dire à mes amis"
Président d'honneur :
l'abbé Pierre Gravel
au restaurant La Laurentienne, coin Grande-Allé et Claire-Fontaine.
dimanche, le 10 octobre 1971, à 6 h. 30
admission :$3.75
tous frais compris
s'adresser à Mlle Germaine Plante : 522-7231
M. Benoit Mathieu : 822-0500

Ahmadabad, vécut où le mahatma Gandhi

Les centres d'intérêt touristique et culturel abondent aux Indes. Ainsi, Ahmedabad, capitale de l'état de Gujarat, dans la partie occidentale du pays, est connue surtout comme ayant été la ville du Mahatma Gandhi. Cette cité du père de l'Inde moderne est depuis 900 ans la capitale du Gujarat dont l'histoire remonte à 3,500 ans avant notre ère.

Le visiteur aura beaucoup à apprendre sur la philosophie et les travaux de Gandhi en visitant cette région. La beauté de son paysage est d'ailleurs telle que le Shah Jehan et Mumtaz Mahal y séjournèrent cinq années à la fin desquelles ils léguèrent au monde le plus beau monument à l'amour, le Taj Mahal.

Pour les personnes éprises de belle nature, le sanctuaire d'état Gir ouvre ses portes toutes grandes avec ses animaux rares, dont les derniers lions vivants d'Asie.

Se rendre à Ahmedabad est facile puisque la capitale n'est qu'à 1½ heure de vol de Bombay et à trois heures de Delhi. On peut aussi l'atteindre par train climatisé. C'est sans doute la meilleure méthode de voir le plus possible de ce pays enchanteur.

A Ahmedabad même, on peut visiter par autobus ou en retenant l'un des pittoresques riskshaws motorisés qui sont particulièrement économiques. On pourra aussi, pour seulement environ quinze cents l'heure, louer un "tonga" tiré par un cheval.

Ahmedabad titre son nom du roi Ahmed Shah qui régna en 1411. La ville est depuis longtemps un centre de commerce et de communications faisant le lieu avec l'Inde ancienne et les civilisations passées. On peut y déceler des reliques des relations d'autrefois entre le peuple de Sumer et les commerçants de Babylone et de l'ancienne Egypte. Temples, mosquées et monuments en font foi encore aujourd'hui.

On recommande aux visiteurs de voir la mosquée Jama Masjid et les minarets qui "vibrent". Ceux-ci sont un excellent exemple de l'imagination des anciens architectes indiens. Il s'agit de minarets de pierre surplombant deux mosquées jumelles. Ils ont été conçus de telle façon qu'il suffit de frapper légèrement le mur de l'un des immeubles pour qu'ils commencent à vibrer. Le plus étonnant est que la construction de ces mosquées remonte au 15e siècle.

La mosquée Jama Masjid, terminée en 1432, justifie tous les qualificatifs. Ses 15 coupoles reposent sur 250 colonnes finement sculptées et dont les arches s'élèvent gracieusement vers l'infini.

L'immeuble que Gandhi habita est situé sur les rives de la rivière Sabarmati. Il est ouvert au public. C'est là que le Mahatma pour suivit sa croisade durant les deux décennies précédant l'indépendance. C'est aussi de là qu'il entreprit sa célèbre marche qui symbolisa le soulèvement pacifique des Indiens contre la domination britannique.

Le visiteur pourra apprendre beaucoup de choses ici sur Gandhi et il serait dommage d'être venu si loin sans se familiariser avec le libérateur de l'Inde.

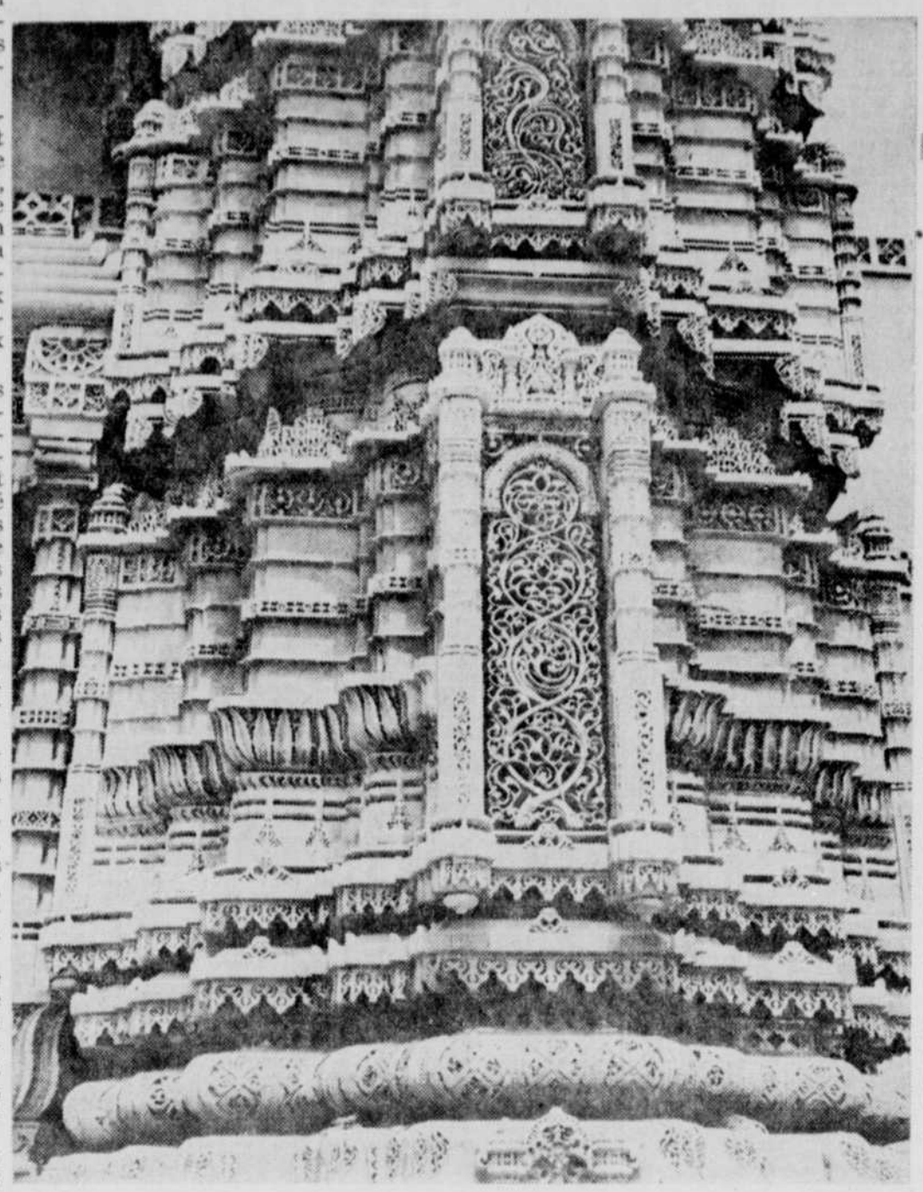
Ahmedabad offre au touriste de nombreux parcs et jardins pour se reposer entre deux visites. Naturellement, on ne voudra manquer ni le sanctuaire Gir ni le jardin zoologique aménagé sur la colline Kankari, à Ahmedabad. Les amateurs d'oiseaux et d'animaux rares apprécieront les specimen nombrux qui s'y trouvent.

L'Inde est célèbre pour ses bazars et ses marchés. Ahmedabad ne fait pas exception. Les soiries, les cotonnades et les brocarts d'or et d'argent sont une spécialité de l'endroit. Parmi les pièces d'artisanat populaires se trouvent de magnifiques sculptures de bois noir et des bijoux d'argent et d'or. Les visiteurs parlant l'anglais n'éprouveront aucune difficulté à se débrouiller et à marchander avec les boutiquiers.

En ce qui concerne les hôtels, on en trouve de types occidental et indien, la plupart climatisés. Ainsi en est-il des grands restaurants. Une chambre double dans un hôtel de première classe, de type occidental, coûte environ $12.00 par jour, plan américain.

Les gourmets désireux de manger quelque chose de différent auront l'occasion d'oublier la cuisine internationale, s'ils le désirent. On recommande les restaurants Niro et Imperial qui servent d'excellents plats du pays.

Le temps le plus propice pour visiter le Gujarat et sa capitale se situe entre novembre et mars, alors que le mercure oscille entre 55 et 85 degrés. Et, surtout, le touriste n'a pas à craindre les foules, car cette région de l'Inde n'attire encore que peu d'étrangers. ●



Ahmedabad, Inde. — Nombreux sont les exemples du génie artistique indien dans cette ville où l'on retrouve, entre autres, ces superbes découpages dans le marbre et dans la pierre. Ils servent à laisser filtrer l'air et la lumière dans les temples et les mosquées. Nous apercevons ici une véritable dentelle aux fenêtres de la mosquées Rani Sipri. ●

Les coureurs automobiles canadiens sont invités à former une équipe pour participer au 5e Rallye international annuel de Transports Aériens Portugais TAP parrainé par le club sportif de cette compagnie aérienne

Cette compétition se déroule sur un parcours de plus de 1,480 milles. Elle aura lieu du 5 au 10 octobre au Portugal. Les points seront accordés selon l'endurance et l'adresse des coureurs et les points accumulés par les différentes équipes compteront pour le Championnat européen aussi bien que pour ceux qui se tiendront au Portugal, en France et en Belgique.

Le rallye TAP suit le règlement du Code sportif international de la Fédération automobile internationale. Il a pris une importance considérable depuis son inauguration en 1967. L'année dernière, 22 équipes et 141 concurrents y ont participé, alors qu'en 1967 il n'y avait que 8 équipes et 73 concurrents.

Le droit de participation pour les membres du club sportif de TAP est de $52.50 et pour les autres de $162.50. Un droit de participation spécial de $70 est réservé aux concurrentes.

Les concurrents doivent être titulaires d'une licence conforme aux règlements du Code sportif international. Chaque voiture doit avoir deux conducteurs qui doivent faire en équipe toute la durée du rallye. La date limite des inscriptions est le 23 septembre.

TAP assure la liaison Montréal-Lisbonne trois fois par semaine et s'occupera des réservations d'hôtel au Portugal.

Pour tous renseignements et pour obtenir les formules d'inscription et le règlement, on peut s'adresser aux bureaux de TAP à Montréal (800, boulevard Dorchester ouest) et à Toronto (347 Bay street).

x—x—x—x

La restauration partielle de la forteresse de Louisbourg, construite au 18e siècle à l'extrémité sud-est de l'île du Cap Breton pour protéger les colonies françaises d'Amérique du Nord, exigera au moins dix années de labeur acharné.

Selon M. John Lunn, surintendant du Parc historique national de Louisbourg, il ne s'agit encore que d'un début. Une fois terminée, la forteresse prendra place parmi les reconstitutions les plus authentiques d'Amérique du Nord et devrait attirer chaque année quelque 500,000 touristes. Louisbourg est facilement accessible en voiture, à partir de l'aéroport de Halifax et il n'est qu'à 23 milles de l'aéroport de Sydney, où descendent les vacanciers qui empruntent les vols réguliers d'Air Canada.

C'est le gouvernement fédéral qui a décidé, en 1961, de reconstruire l'ancienne place forte à la fois pour créer du travail et stimuler le tourisme au Cap Breton.

"A ce moment-là, rappelle M. Lunn, nous avions le choix entre recréer par le menu détail une partie de ce vaste ensemble ou rebâtir tous les édifices dispersés sur une grande étendue en laissant beaucoup d'espace entre chacun d'eux. Nous en sommes arrivés à la conclusion que cette dernière formule aurait ressemblé à une sorte de décor plutôt artificiel."

On tomba d'accord sur une restauration "complète et authentique" de 50 bâtiments dans une partie de la forteresse, y compris l'imposant Château Saint-Louis, la citadelle elle-même, les douves, le pont-levis et le Bastion du Roi, long de 440 pieds.

"Nous ne pouvons évidemment reconstituer la véritable atmosphère de l'époque, explique M. Lunn, en s'excusant presque. Nous ne pouvons, par exemple, reconstituer le ruisseau au milieu de la chaussée ni montrer la crasse tombant du grenier des domestiques sur le ciel de lit du Gouverneur."

En 1972, la restauration sera aussi authentique que le permettent le temps, le travail et des millions de pages d'ouvrages historiques.

L'extérieur du Château Saint-Louis est maintenant entièrement terminé et les 10 pièces de l'aile du Gouverneur ne renferment que des meubles parfaitement fidèles au style 1745.

Dans les îles grecques

Le Pirée, Grèce (PC) — Par une chaleur de 90 degrés, sous un chaud soleil d'été, une foule nombreuse est rassemblée au Pirée, le port d'Athènes ,et attend de monter à bord de l'un des traversiers pittoresques qui les transportera vers une de ces îles qui portent des noms romantiques comme Mikonos, Siros, Naxos, Rhodes et Santorini.

Pour certains — jeunes hippies britanniques sac au dos, riches familles d'Athènes fuyant la trépidation de la ville, ou couples de Grecs américains venus visiter leur pays d'origine — l'atmosphère en est une de vacances et de liberté.

Pour d'autres — vieillards transportant des meubles sur leur dos, femmes coiffées de voile traditionnel des veuves, ou parents harassés qui traînent avec eux six ou sept marmots — il s'agit simplement de rentrer chez-eux après une visite au continent pour se procurer certains objets dont ils auront besoin pendant les mois d'hiver, alors que le transport vers les îles est moins stable et moins fréquent.

Les énormes portes à l'avant du traversier s'ouvrent pour laisser passer les passagers et un assortiment varié d'automobiles, de camions, de motocyclettes et d'autobus.

Ensuite, on ouvre les barrières du quai, et les gens qui attendaient se pressent vers l'intérieur du navire.

Ponts encombrés

A bord du bateau, les ponts sont littéralement encombrés pouce par pouce. Les hippies déploient leurs sacs de couchage, sous l'oeil pas tellement bienveillant des Grecs, et les familles nombreuses distribuent leurs bagages un peu partout.

Il faut faire la queue pour obtenir un sandwich ou une boisson gazeuse. Le tarif de pont pour ce voyage de huit heures est relativement bon marché, environ $5.00, mais les gens qui peuvent s'offrir la première classe sont assez rares, car elle coûte le double de l'autre.

Le navire s'avance enfin dans la mer Egée, et on voit bientôt apparaître de petites îles désertes, à divers intervalles. Les conversations s'engagent dans cinq ou six langues différentes, entre les touristes qui vantent les avantages de telle île par rapport à telle autre.

Enfin, après plusieurs heures, apparaît une île magnifique, avec ses rochers magnifiques qui dominent la mer de très haut. Une flotte de petites barques aux couleurs vives s'approche du traversier pour prendre les passagers qui débarquent et pour en déverser d'autres.

Après des discussions qui semblent interminables pour les passagers restés sur les ponts, les petits bateaux sont enfin chargés de passagers et de bagages, et ils se dirigent vers le rivage et vers les petites villes égéennes endormies. ●

Programme de coopération franco-québecois

Québec (P.C.) — Le ministère des Affaires intergouvernementales a annoncé mercredi un programme de coopération franco-québecois qui permettra à 25 jeunes ingénieurs québecois de faire un stage de six mois dans des industries françaises.

Les titulaires d'un diplôme en sciences appliquées sont invités à communiquer avec le Service de la coopération technique pour exposer en détail le programme de stage qu'ils voudraient effectuer dans leur spécialité, précise le communiqué ministériel.

Le ministère français des Affaires étrangères, outre les frais de voyage, offre une bourse qui comprend une allocation mensuelle de 1.500 francs. Le Québec y ajoute une allocation de $50 par mois pour le stagiaire marié.

Ces stages pourront s'effectuer immédiatement après les examens de fin d'année 1972. Ils seront d'une durée de six mois et seuls les détenteurs d'un diplôme en sciences appliquées des universités du Québec y sont admissibles.

Allez vers la chaleur!
VOYAGE AU
PROCHE-ORIENT
Croisière dans les Iles Grecques
Air, mer, excursions, hôtel, piscines, repas, guides, spectacles, conférences, . . .
Du 1er au 18 nov. $874
Dernières Inscriptions pour
NEW YORK
Du 9 au 11 octobre
en autobus, hôtel, repas, spectacles, bateau, guides, tour de ville, Nations Unies. . . $59
AGENCES FRANCISCAINES
500, 8e Av. Qué. 3
(523-0031)

l'information au service du lecteur

9 - 10 et 11 OCTOBRE
CANTONS DE L'EST
• Lac Mégantic
• Sherbrooke
• Granby (zoo)
• Rougemont
• Montréal
$59
NEW-YORK
• Radio City
• Copacabana
$46
DU 30 SEPT. AU 21 OCT.
ESPAGNE - PORTUGAL - MAROC
Avion - Hôtels - 1ère classe. Guide langue française. Taxes, services, environ 50 repas incl. Visites - Service d'autocars $768
TOUS CES DEPARTS SONT DE QUEBEC ET ESCORTES
VOYAGEX Inc. AUTREFOIS VOYAGES DES COPAINS 959, 3e Ave, Qué. 523-4466

Soyez prêt au DÉPART

OBTENEZ VOTRE PASSEPORT À TEMPS!

Evitez les ennuis du dernier instant en demandant votre passeport de bonne heure. Vous serez servi plus rapidement. Vous trouverez des formules de demande de passeport dans tous les bureaux de poste, agences de voyages, bureaux de compagnies maritimes ou aériennes.

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

P.S. Vérifiez attentivement votre demande. Dans 35 p. 100 des cas, des erreurs sont causes de retard.

Pour 1972

NOUS VOUS SUGGERONS
5 croisières
SUR LE LUXUEUX PAQUEBOT
"Statendam"
Holland America Cruises

VOYAGES BEL-AIR inc.
42 de la Fabrique, Québec
529-3747

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTEE
871, chemin St-Louis, Qué. 6
688-3430

DÉCOUVERTE DE LA MEDITERRANEE
DEPART DE NEW YORK, sam. 29 avril
23 escales — 40 jours.
Tarif à partir de ..... $1520 (U.S.)
DEPART DE NEW YORK, vend. 1er sept.
23 escales — 33 jours.
Tarif à partir de ..... $1090 (U.S.)
DEPART DE NEW YORK, vend. 6 oct.
24 escales — 40 jours.
Tarif à partir de ..... $1400 (U.S.)

Cap Nord/Scandinavie/Russie
DEPART DE NEW YORK, vend. 9 juin
21 escales — 41 jours.
Tarif à partir de ..... $1820 (U.S.)
DEPART DE NEW YORK, vend. 21 juil.
21 escales — 41 jours.
Tarif à partir de ..... $1910 (U.S.)

SAVIEZ-VOUS QUE . . .
TOUS LES POURBOIRES SONT INCLUS DANS LES PRIX CI-DESSUS ?

Pour renseignements additionnels communiquez avec l'une ou l'autre des agences de voyages mentionnées dans cette annonce.

VOYAGES CLAUDE MICHEL inc.
MICHELTOUR inc.
100, d'Youville, Qué. 4
529-8981
363 rue Racine-est, Chicoutimi
649-8874

VOYAGES FRONTENAC inc.
2800, boul. Laurier, Qué. 10
(Edifice Motel Carillon)
651-9610 — 529-9344

Holland America Cruises offre aussi des croisières de six jours et plus aux Antilles. A partir de $195

Toronto

TORONTO PC — Les cours ont affiché une baisse fractionnaire vendredi à la Bourse de Toronto et les transactions ont été modérées.

A l'indice les titres industriels ont fléchi de .15 à 178.24, les valeurs or 1.68 à 177.73 et les métaux non ferreux .07à 88.16.

Les pétroles de l'Ouest se sont hissés de .03 à 238.07.

Au total, 2.16 millions d'actions ont changé de mains, par rapport à 2.84 millions jeudi.

Les pertes ont dépassé les gains par 230 contre 208 tandis que 297 titres sont demeurés inchangés.

Chez les titres en baisse, Falconbridge a fléchi de 7-8 à $91 1-8, Inco de 1-8 à $33, Noranda de 1-4 à $32 1-2, Gendale de 5-8 à $5 1-8 et Bovis Corporation 15 cents à $1.75.

Lake Dufault a perdu 5-8 à $15 1-2, Hudson Bay Mining 1-2 à $22 1-2, Bankeno 30 cents à $7.40, Northgate 25 cents à $6.75, Pure Silver 20 cents à $2. North Canadian Oils 30 cents à $6.60 et American Quasar 25 cents à $5.25.

Seagrams s'est hissé de 1-2 à $56 1-2.

Chez les titres en hausse, Slater Steel a gagné 1 1-8 à $11 3-4 General Motors 1 1-8 à $86 5-8, Peel-Elder 1 à $18 1-2, Southam 7-8 à $67 7-8 et Tara Exploration 3-8 à $14 7-8.

Campbell Red Lake s'est hissé de 3-8 à $27, Bethlehem de 3-8 à $20, Cassiar de 1-4 à $21 1-2, New Brunswick Uranium de 20 cents à $5.10, Alberta Eastern Gas de 30 cents à $5.55, Bralorne de 25 cents à $2.80 et Central Del-Rio de 1-4 à $17 1-4. ●

TITRES LES PLUS ACTIFS

Par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chng.
Unas In	46446	17⅜	16¾	16¾	+ ⅛
Imp Oil	30784	30	29⅞	29⅞	
Crush In	25700	19¾	19	19¼	
Red Shw	18265	8⅜	8¾	8⅜	— ⅛
Mss Frg	17876	12⅝	11⅞	12	— ⅛

MINES

Fort Rl	85800	57	50	54	+ 1
Nr Acm	37000	41	37	39	+ 1
Bethlm	32895	20	19½	20	+ ⅜
Angio U	28300	124	117	117	— 4
Candor	27033	3½	3	3⅜	+ ⅛

PETROLES

Mill Ct	84374	235	221	228	+ 7
Dynam	66650	128	121	124	
Spoonr	41600	168	150	168	+18
Perm Gs	19281	68	63	67	
C Hmstq	17830	11¼	10⅞	11¼	

COTATIONS INDUSTRIELLES

A

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	5436	6¾	6¾	6¾
Abitibi 7½p	50	46½	46½	46½
Acklands	100	5¾	5¾	5¾
Acklnd 2p	300	9¾	9¾	9¾
Acres Ltd	923	10¼	10	10¼
Acres A pr	475	37	36¾	37
Acres wt	225	210	210	210
Agra Ind	700	9⅜	9¼	9¼
Aimco Ind	1050	15	14¾	15
Alta Gas T	2212	48	47½	47½
Alta Gas p	z10	74½	74½	74½
Alta G D p	31	136	136	136
Alta r	29509	105	100	100
Alcan	5107	18⅞	18⅝	18¾
Alcan pr	225	26½	26¼	26½
Algo Cent	6690	8	7¾	7¾
Algoma St	7330	12½	12⅜	12⅜
Algonq pr	z96	390	390	390
Allarco Dv	450	5½	5½	5½
Almin 2p	190	37	36	37
Anglo-Cn	550	460	460	460
Ang CT 290	25	37	37	37
Ang CT 315	225	42½	42½	42½
Anthes C p	25	75	75	75
Aquitaine	3486	28⅛	27⅝	27⅞
Argus	250	14½	14½	14½
Argus B pr	120	31¾	31¼	31¼
Argus C pr	2925	10¼	10	10¼
Asbestos	320	33⅜	33½	33½
Atco Ind	2290	8¼	8	8
Atl Sugar	1900	6⅞	6¾	6⅞
Atl Sug w	900	150	145	145
Auto Hard	300	8¾	8¼	8¼

B

Bahama	2200	18	18	18
Bk Mtl	10903	17	16⅜	16⅞
Bank N S	8236	29½	29	29⅜
Bartaco	300	5¼	5	5
Beavr Eng	1450	8½	8¼	8½
Belding L	z50	9⅜	9⅜	9⅜
Belding w	700	325	315	325
Bell Can	10270	45	44⅞	45
Bell A pr	976	52¼	52	52
Bell B pr	1933	53⅜	53¼	53¼
Black P	100	335	335	335
Block Bros	3779	300	290	300
Bombrdier	650	13½	13½	13½
Bovis Co	1000	180	175	175
Bow valy	2835	28⅜	28	28
Bowes	1400	12	12	12
Bramalea	900	335	325	325
Bramal w	100	205	205	205
Brascan	3995	19⅝	19½	19⅝
Brdg Tank	500	425	420	425
Brdg Tnk p	25	30	30	30
Bright	1350	15½	15½	15½
Brinco	1350	5⅞	5¼	5⅜
BC Pack B	100	22	22	22
BC Sugar	650	19	19	19
BC Sugar p	z60	17	16⅞	17
BC Phone	1339	60½	60⅜	60½
BC Pr 4¾ p	105	67½	66½	67½
BC Ph 5¾ p	25	76	76	76
Bct r	17554	57	55	56
Bruck A	z25	13½	13½	13½
Bruck B	z50	7¼	7¼	7¼
Budd Auto	2040	8½	8¾	8½
Burns Fds	7725	12¾	12½	12⅝

C

Cad Dev	5534	8	7¾	8
Cad Dev b p	z25	19¾	19½	19¾
CAE Ind	1272	450	440	440
Calgary P	1750	26⅜	26¼	26⅜
Calgy 340 p	338	96	95½	95½
Calvrt Dle	500	90	89	89
Cambridg	1800	11	10½	11
CD Sugar	400	30½	30¼	30¼
Can Cem L	135	44¼	44	44
CCem L p	z101	20¼	19¾	19¾
Can Malt	550	24⅜	24½	24½
C Packrs	200	19⅝	19⅝	19⅝
Can Perm	7660	17	16¼	16¼
CSL	42	31	31	31
CSL pr	232	450	445	450
Cdn Brew	1390	6⅞	6⅞	6⅞
C Brew Ap	200	29⅜	29⅜	29⅜
C Cabiesy	730	13¼	13¼	13¼
C Cable w	710	200	190	190
Cdn Can A	100	6¼	6¼	6¼
C Curtis	100	81	81	81
Cdn Equity	100	10½	10½	10½
C Found	z20	5	5	5
C Fund pr	z7	7¾	7¾	7¾
CG Invest	85	68	68	68
CG Sec A	100	10	10	10
C Goldie	4480	410	375	400
C Hydro	1925	15⅛	14⅞	15⅛
C Hydr pr	40	14⅜	14⅛	14⅜
C Imp Bank	8017	24⅜	24	24¼
C Ind Gas	620	11⅝	11¼	11¼
CIL	z28	12⅜	12⅛	12⅛
C Interurb	500	200	200	200
C Intrurb p	200	7¾	7¾	7¾
C Manoir	200	310	310	310
C Marconi	2200	315	310	315
C Oedental	1100	9⅞	9¾	9¾
CP Inve pr	3595	26¼	26	26
CP Inve w	7705	340	325	335
CP Ltd	10866	67	66¾	67
CPL $3. pr	1500	10⅝	10½	10½
Cdn Salt	100	16½	16½	16½
Cdn Tire	z15	37½	37	37½
Cdn Tire A	1220	36¾	36	36¾
C Ulties	325	34⅞	34¾	34¾
C Util w	z10	720	720	720
C vickers	200	10	10	10
CWN 5½ p	z60	15	15	15
Canron	200	17½	17½	17½
Capit Div	7100	58	50	50
Cara	3025	425	415	415
Carrier j D	40	6¼	6¼	6¼
Carrier w	100	315	315	315
Casidy A p	750	9	8¾	9
CCDP Com	z25	120	120	120
CDRH Ltd	100	5	5	5
Ctl Ont SLe	900	8⅝	8⅜	8½
Chemcell	1160	490	480	485
Chrysler	189	30½	30½	30½
CHU MB	4150	7⅛	7⅛	7⅛
Codville A	1700	400	395	395
Columbi p	800	10⅜	10¼	10⅜
Cominco	2365	23½	23¼	23⅜
C Holiday I	1375	11¼	11¼	11¼
Compr Ap	z50	11⅜	11⅜	11⅜
Computel	1600	470	450	465
Comtech	2500	185	180	185
Con Bath	1980	7¼	6¾	6¾
Con Bath p	800	11¼	11	11
Con Bath w	364	45	45	45
Con Bldg	5400	145	135	145
Con Textle	210	5⅜	5⅜	5⅜
Con Distrb	900	26¼	26	26
Cons Gas	9475	20⅝	20½	20⅝
Con Glass	z37	12⅞	12⅞	12⅞
Cooper C	200	14½	14½	14½
Cornat Ind	300	160	155	160
Coron 2w	350	1	1	1
Corp Food	600	9½	9⅛	9⅛
Corp Food A	100	31¼	31¼	31¼
Cosms	100	160	160	160
Costain R	125	6¼	6¼	6¼
Crain R L	300	12	12	12
Crwn Trst	100	13	13	13
Crush	2570	19¼	19	19¼
Cygnus A	2645	6¼	6¼	6¼
Cygnus B	145	6⅜	6⅜	6⅜

D

Dale-R	900	6½	6½	6½
Dale-R pr	800	8	7⅞	8
Distl Seag	8037	58	56¼	56½
Doman I	300	9	8⅞	9
Dome Pete	1918	35⅜	34¾	35½
D Bridge	350	24⅞	24⅝	24⅝
D Citrus	100	7⅜	7⅜	7⅜
D Coal pr	200	24¼	24½	24½
Dofasco	3313	23½	23⅜	23½
Dom Glass	500	12	11¾	11¾
Dom Store	310	13⅜	13⅜	13⅜
Domtar	856	12¼	12	12
D Textile	1640	18½	18½	18½
D Textile p	10	100¼	100¼	100¼
Douglas L	200	215	215	215
DRG Ltd	200	12½	12½	12½
Dupont	400	17¾	17¾	17¾
Dylex Div	400	7¾	7¾	7¾
Dylex D A	1225	7⅞	7⅞	7⅞

E

Eddy Mtch	200	12⅛	12⅛	12⅛
E-L Fin	500	7	7	7
E-L Fin w	z50	240	240	240
Electro Ltd	210	37½	37¼	37½
Erie D	100	8	8	8
Exquisite	z75	6¼	6	6¼

F

Falcon	4519	92	91	91½
Fed Diver	200	130	130	130
Fed Grain	716	7⅞	7¾	7⅞
Fields S	1800	14	13⅞	14
Fleet Mfg	500	95	95	95
Fleetw'd	300	7	7	7
Ford USA	z30	71½	71	71
Ford Cnda	150	90	90	90
F Seasons	200	14	14	14
Fraser	205	15	14⅜	14⅜

G

Gaz Metr	100	5¾	5¾	5¾
Gaz M 63 w	300	175	175	175
Gaz M 66w	100	265	265	265
Gen Baker	z50	380	380	380
Gen Distrb	300	17	17	17
GMC	1283	86⅜	85¾	86⅜
Genstar L	100	11¼	11¼	11¼
Gnstar L w	150	325	325	325
Glendale	700	5⅛	5⅛	5⅛
Glengair	2400	190	180	185
Gleng A w	300	76	76	76
Goodyer	15	145¼	145	145¼
G Mckay A	20	6½	6½	6½
Graft G	555	18½	18¼	18½
Greb Ind	200	3	3	3
GL Paper	1474	16⅜	15¾	16
GN Capital	700	7⅜	7⅜	7⅜
Gt West Int	100	6¾	6¾	6¾
Gt W Life	345	45¼	45¼	45¼
Gt West S	800	425	415	415
Greyhnd	550	15	14⅜	15
Guar T	16410	12	12½	12⅝
Gulf Can	3346	26½	26¼	26¼

H

Halifax D	100	150	150	150
H Group	3500	19	18⅜	19
Hand Chm	z50	5½	5½	5½
Hardee	890	125	120	125
Harlequin	200	385	385	385
Harveys F	7700	80	76	78
Hawker S	975	285	265	285
Hawker pr	z20	63¼	63¼	63¼
Hedway C	200	350	350	350
Home A	5187	36½	36½	36½
Home B	z15	36½	36½	36½
Horne Pit	200	245	245	245
H Bay Co	4000	19½	19½	19½
HB Oil Gas	400	46	46	46
HB Oil G pr	700	57⅜	57	57
Hunter D	800	13⅞	13½	13¾
Huron Eri	720	23½	23⅜	23½
Husky Oil	2832	18¾	18½	18½
Husky B pr	z21	42⅛	41½	42⅛
Husky D w	300	805	795	795

I

IAC	5365	19⅞	19¼	19¾
IAC w	4050	800	770	790
Imasco	750	19⅞	19⅝	19¾
Imp Gen	100	360	360	360
Imp O	30784	30	29⅞	29⅞
Indal Can	600	9	9	9
Indusmin	z4	9⅞	9⅞	9⅞
Ind Adher	150	14⅜	14⅜	14⅜
Inglis	525	10⅞	10⅝	10⅞
Inland Gas	165	13	13	13
Inland G p	225	14½	14½	14½
Inter-City	800	6¾	6¾	6¾
Inter C B p	z100	18¼	18¼	18¼
Inter C A w	1300	315	315	315
Inter C B w	120	290	290	290
Intrmetco	300	220	220	220
IBM	363	306	304⅜	304⅝
IMC	300	19	19	19
I Nickel	11298	33½	32⅜	33
Int Util	1690	37¼	37¼	37¼
Interpool I	510	22¼	22¼	22¼
Int Div	950	380	365	380
Intpr Pipe	7525	28⅛	28⅜	28½
Int Pipe w	3025	12½	12¼	12¼
Ivaco Ind	600	13⅝	13½	13⅝
IWC Ind	30	220	215	215

J

Jock C	16500	465	450	460
Jockey A p	z50	9⅛	9⅛	9⅛
Jockey B p	200	7½	7½	7½
Jockey 2 p	800	7½	7½	7½

K

Kaiser Re	750	5	485	485
Kaps Tran	5650	8¼	8⅛	8¼
Keeprite P	500	10¼	10⅛	10¼
Kelly D A	2000	5¼	5⅛	5⅛
Koffler	1247	16⅜	16¼	16¼
Koffler A p	1100	8½	8⅜	8½
Koff Si	1075	735	725	725

L

Labatt	458	24⅜	24¼	24¼
Labatt pr	5570	25¼	24⅞	24⅞
Laidlaw M	1250	13⅛	12⅞	13
Lailaw A p	450	14	14	14
L Ont Cem	1700	240	235	240
Laura Sec	200	9½	9⅜	9½
Lau Fin	2550	8½	8¼	8⅜
Lau F 1.25	z50	15⅜	15⅜	15⅜
Leigh Inst	5925	5⅞	5½	5⅝
Levy A pr	z90	6⅜	6⅜	6⅜
Lincoln Tr	1025	12	11⅞	12
Livingsto	100	8	8	8
Living w	z60	490	490	490
Lob Co A	450	5⅜	5½	5⅜
Lob Co B	500	5⅜	5½	5½
Lob Co pr	130	30⅜	30⅜	30⅜
Lob G A pr	z60	19⅜	19⅜	19⅜
Lob G B pr	325	20½	20¼	20¼
Loeb M	1225	395	395	395

M

Maclarn A	200	16	16	16
Maclean H	400	13¾	13¾	13¾
MH Cable	1010	6¾	6⅝	6¾
MB Ltd	2238	24¼	23⅜	24⅛
Magnason	300	8⅛	8⅛	8⅛
Magnetcs	120	90	88	88
Major H D	300	150	150	150
M Lf Gard	85	28¾	28½	28¾
Maritime	z193	20	19¾	20
Markboro	2674	460	455	460
Mas-F	17876	12⅝	11⅞	12
McLaghln	1300	11⅜	11¼	11⅜
MEPC	350	5⅛	5¾	5⅛
MEPC p	z10	18¾	18¾	18¾
Met Stores	z25	16	16	16
Met Str 67 p	z50	18	18	18
Mex LP	z57	6	6	6
MPG Inv	200	430	430	430
Microsyst	280	6	5⅞	5⅞
Milt Brick	700	460	460	460
Mindustri	10	5¾	5¾	5¾
FLW-Wor	20	12¾	12¾	12¾
Molson A	380	18¾	18¾	18¾
Molson B	210	18¼	18¼	18¼
Mon Inv	z50	24½	24½	24½
Mnt Trst	600	17½	17½	17½
Moore	2848	35⅞	35½	35½
Morse A	600	13¼	13	13
Morse B pr	75	35	35	35
MTS Inter	300	400	400	400
Murphy	950	12⅞	12½	12⅝
Murrit P	320	33	32½	32½
Murrit P w	300	380	380	380
	500	68	68	68

N

Nabrs Dlg	100	12¾	12¾	12¾
Na Chrs I	850	17½	17½	17½
Nat Drug p	z25	8½	8½	8½
N Hees Ent	400	290	285	290
Nat Sea	500	10¼	10¼	10¼
Nat Trust	1275	28½	27⅞	28½
Neonex	1800	350	335	350
NB Tel	425	14½	14½	14½
N Provid D	2100	46	46	46
Nfld LP	100	10⅜	10⅜	10⅜
Nia Wire	z50	10¾	10¾	10¾
Nia Wire B	150	10	10	10
Noranda	9461	32¾	32¼	32½
Nor Ctl G	2764	15⅜	15⅜	15⅜
Nor Ct A p	125	24⅜	24⅜	24⅜
Nor Ct B p	325	31	30½	31
Nor Ctl w	1500	645	630	645
NS L P	108	10½	10½	10½
NS Savngs	2050	12	12	12
NSI Mark	800	340	340	340
Nu West D	800	8⅛	7¾	8⅛

O

Oil Patch	1600	260	260	260
Okanagan	500	6½	6	6
Orlando R	500	5¾	5¾	5¾
OSF Ind	1000	5⅜	5⅛	5¼
Oshawa A	4230	12⅜	12⅜	12⅜
Oshawa w	600	175	175	175
Overlnd 2 p	800	440	440	440

P

Pac Pete	1485	35¼	35⅛	35¼
PanCan I	410	350	345	345
Peel Elder	1200	18½	18	18½
Pemb A	29400	7	6¾	7
Pembin B	7675	7	6¾	7
Pemb D p	37	23¼	23	23¼
Penningtn	z50	11	11	11
P Dept S	3650	9½	9¼	9½
Petrofina	300	20½	20½	20½
Phillips Cb	2100	11	10¾	11
Pitts Eng	100	14	14	14
Pow Corp	3335	480	475	480
Pow Crp pr	170	27¼	27¼	27¼
Pow C 5 pr	950	8¼	8¼	8¼
Price Com	1450	8	8	8
Prov B Can	600	12½	12½	12½

Q

Quinte A	300	200	200	200

R

Reed S	18365	8⅜	8⅜	8⅜
Reichhold	300	10	10	10
Reitman	50	32	32	32
Reitman A	351	31⅞	31¾	31⅞
Revelstk	100	11½	11½	11½
Revelstk p	150	14⅛	14¼	14¼
Rileys D	1175	235	230	230
Ripley Int	110	340	340	340
R Little	200	21	21	21
Rothmn w	z10	165	165	165
Rothmn A p	205	77	77	77
Rothm 2p	880	16⅜	16⅜	16⅜
Royal Bnk	7970	28¼	27⅞	28⅛
Royal Trst	525	37	36½	37

S

Sandwell	100	6½	6½	6½
Saywette	755	425	420	425
Schneid b p	30	8⅜	8¼	8⅜
Scintrex	700	400	395	395
Scot York	2400	19	18⅞	19
Scot Lasal	500	33	33	33
Scot Mis pr	z50	7	7	7
Scot Paper	310	22½	22¼	22¼
Scotts	565	14¼	14¼	14¼
Seaway M	300	8	8	8
Seaway pr	500	5¾	5¾	5¾
Secur Cap	2375	450	440	445
Shaw LE A	z25	5⅜	5⅜	5⅜
Shaw Pipe	500	9¼	9⅛	9¼
Shell Inv p	725	36¼	36¼	36¼
Shell Inv w	4125	17¼	16½	16¾
Shell Can	825	36⅛	36½	36½
Shepehrd	100	320	320	320
Sifton Pro	300	380	380	380
Silverwd A	z13	17⅜	17	17
Simpsons	6398	21¾	21⅜	21⅞
Simpson S	468	27½	27⅜	27½
Sklar M	500	203	205	205
Skilyne H	400	9	9	9
Slater Stl	3335	11⅞	10⅝	11¾
Slat W Can	1486	14	13½	13½
Soby Stor	1325	8	8	8
Somville p	z10	39	39	39
Southam	879	65	64¼	64⅞
St Brodcst	775	13⅜	13¼	13⅜
St Paving	200	10⅛	10¼	10½
St Can	19238	26⅛	25⅞	26
Steinbg A	711	19⅜	19¼	19⅜
Ster Trust	700	7	7	7
Stuart Hse	400	5⅛	5	5
Suptst Com	z25	15	15	15
Suptst com	z25	15	15	15
Suptest od	405	55	54½	55

T

Tamblyn	350	22	22	22
Teledyne	100	400	400	400
Texaco	844	34⅜	34⅛	34⅜
Texas Gu S	1710	15⅞	15⅜	15⅞
Thd C G Inv	100	12	12	12
Thom Nes	525	26½	26¼	26½
Thom N pr	100	50	50	50
Toromont	1700	98	95	98
Tor Dm Bk	2952	26¾	26⅜	26¾
Tor Star B	750	26½	25	26½
Traders A	2450	13¾	13⅜	13⅜
Traders 5 p	35	25	25	25
Trader A p	2635	25⅜	25	25
Trader B p	400	26½	25¼	26½
Trader 65 w	z25	145	145	145
Trader 66 w	700	355	355	355
Trader 69 w	800	405	390	390
Transair	5600	390	375	390
Trnsair w	1800	115	115	115
Tr Can PL	800	36¾	36⅜	36¾
Tr Can Pl p	275	42	42	42
Tr Can A pr	30	67½	67½	67½
Tr Can P w	500	11½	11½	11½
Transglob	200	240	240	240
Trans Mt	6047	22½	22	22⅜
Trizec Crp	2622	195	190	190
Trizec w	1600	64	64	64
Tru-Wall	100	275	275	275

U

UNAS I	46446	17⅜	16¾	17¼
Un Carbid	798	15¾	15¾	15¾
Un Gas	6650	15½	15¾	15½
Union Oil	200	49½	49½	49½
U Corp B	2325	14½	14¼	14⅜
U Sections	200	5⅜	5⅜	5⅜

V

van Der	300	8	8	8
versafd	100	5½	5½	5½
venpower	4700	130	125	130
versatil A	1000	320	315	320
vic G Tr	982	32	31¼	31½
villcentre	z50	9½	9½	9½

W

Wajax	z70	12½	12¼	12½
Walk GW	1365	37⅛	37¾	37⅛
Weldwod	302	12	12	12
Wldwd r	10395	54	50	52
Wstburne	950	13¼	14	13⅛
Wbur A p	225	39½	39½	39½
Wburn wt	800	750	750	750
Westc'st	1245	25⅜	25½	25½
Westeel	460	12	11⅞	12
W Bridcst	1401	9	9	9
W Beas A p	540	31	29¾	31
W Cdn Seed	400	465	460	465
W Pacif	17200	6⅜	6⅜	6⅜
W Realty	2500	5⅜	5½	5½
Westnhse	200	14¼	14¼	14½
Weston	3000	17⅛	17	17⅛
Wsin 4½ p	100	62¼	62	62¼
Wstn 6 pr	30	83	83	83
White Pas	1211	11	10¾	11
White P A	335	21	20½	20½
White P w	1800	96	93	96
Wiley Oil	950	7⅛	7	7⅛
Winco S	100	455	455	455
Winn SF	375	8¾	8¾	8¾
Woodwd A	885	24¼	24	24

Z

zellers	4890	18¼	18⅛	18⅛
zenith	1700	195	190	195

MINES

A

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Acme	23400	32	30	31
Adanac M	1000	60	60	60
Advocate	200	200	200	200
Aetna In	z400	75	75	75
Allied Mng	2300	375	365	365
Ang Ruyn	1500	40½	40	40½
Ang U Dev	Voir liste.			
Armore	4100	14	12½	14
Asoc Porc	z248	33	33	33

Canadienne

COTATIONS INDUSTRIELLES

Ahed Music	1200	5¾	5½	5½
Amb Db	1600	185	185	185
Am Met	400	175	170	170
Aquabi	1400	295	280	295
Belg Stand	750	16	15¾	16
Berncam	1100	490	490	490
Blue Bon	600	195	190	190
C Secur A	1000	130	130	130
Cantol	1700	420	355	355
Capital Dyn	700	200	195	200
Com Hold	900	205	200	205
Comodor	350	6¾	6¼	6¼
Com A wt	100	435	435	425
Deltan	6300	7½	7	7½
Domco	125	450	450	450
Drum Dle	2100	32	30	33
Inland Cb	100	400	400	400
Int Atlas	100	16	16	16
Isec Canada	100	32	32	32
Lemtex	2000	40	40	40
Paco Cp	100	245	245	245
Proflex	8350	295	290	290
RRD	200	10½	10½	10½
Sxi Div	400	7⅛	7	7
Sobeys A	1500	8	7½	7½
Spart Air	500	70	70	70
Steeltree	200	135	135	135
Unican Sec	600	435	430	430
Wabasso	1300	15¼	15	15
Whiterk	2320	15¼	14	15

MINES et PETROLES

Abitibi Asb	1600	315	305	315
Abit Cop	4800	20	18	18
Acroll Ltd	40000	55	40	55
AIS	1200	500	475	500
Ajax Min	2000	24	24	24
Alld Min	100	375	375	375
Ameran	3300	8	7	7
Americ	5000	15½	15½	15½
Ati Nick	3000	69	65	65
Ati Tung	10800	46	42	42
Basic Res	100	325	325	325
Baker Tic	5100	39	36	36
Bankfield	2000	2½	2½	2½
Bateman	2000	6½	6½	6½
Bruneau	500	14	14	14
Buffalo Gas	2330	350	290	290
Burnt Hill	40000	30	26	30
Caliper	11400	355	340	355
Camflo	2000	300	295	295
Candex	500	11½	11½	11½
Can Keeley	1000	5	5	5
Cdn Mag	2500	48	47	48
Canadore	1000	24	24	24
Cannon	2000	9	9	9
Capri	16800	22	20	22
Caprive In	2000	12	12	12
Castle Oil	400	195	195	195
Chipman	1929	80	75	80
C Dolsan	2300	28	28	28
Cons Imp	1000	11	11	11
C Mogador	1489	6	6	6
Co Nor Ex	1500	23	22	23
Credo Min	2500	15	14	14
Dauphin	2000	11½	11	11
D Lease	9000	6½	6½	6½
Dumont	25200	61	58	59
Duvan	8500	5	4½	5
Dynco	4583	95	92	94
Expo Ung	1000	25	25	25
Expo Ung	1000	25	25	25
Fab Met	5500	4	4	4
Fall Min	62300	139	134	137
Flint Rk	3000	80	75	80
Gaspe Q	12500	51	48	48
Gold Hk	4000	17	17	17
Gras L	500	17	17	17
G E Res	18500	63	60	63
Gr R Min	8000	20	15	20
Gr Coast	2100	425	410	425
Israel Cnt	4500	27	25	7
James B	4800	37	34½	36
Jamex	5100	27	25	25
Kal Res	38000	96	92	95
Kingswd	500	31	31	31
Kontiki	1000	4	4	4
Ladubor	14200	102	99	102
Louanna	4000	5	5	5
Lynx CEx	300	150	150	150
Mcdonld M	1000	7	7	7
MacLan	3000	75	70	75
Mal Hygd	500	225	225	225
Menorah	3166	11	8	11
Mid Ind	2000	33	33	33
Mija Mns	17500	34	30	30
Mirango	3000	20	18	18
Monteagle	7000	44	42	42
Mt Laur U	1000	89	89	89
Mt Jamie	12500	18	15½	17½
M Pleas	3000	36	36	36
N Mt Cost	1100	26	26	26
NW Unisp	18675	51	46	49
NA Rare	4000	30	30	30
Nouvelle	16000	12	10½	12
Pac Ni M	41000	34	18	32½
Panaca	33200	55	49	50
Pan Am	7760	820	820	845
Pat Silv	300	8	8	8
Pine Ridg	800	12	12	12
Probe Mn	1000	22½	20	22½
Pmghorn	22200	130	119	130
Puma P	2400	135	132	135
Que Expl	8000	14	11	14
Q Antim	8500	25	30	30
RR Uran	1000	15	15	15
Rouyn Ex	500	7	7	7
Roy Agas	500	35	35	35
St Lucie	7000	21	21	21
Sabina	2200	180	180	180
Scandia	1000	19	16	16
Scimnx	7000	57	55	55
Sil Shield		308	268	268
Sil S w B	4100	175	171	175
Sil Stack	500	59	59	59
Stand Gld	3726	9	9	9
Sullivan	200	270	270	270
Surluga	2000	7	7	7
Tagami	17500	16	14	14
Tache	5500	3½	3½	3½
Talisman	1500	20	20	20
Terrex	500	24	24	24
Toronado	1500	23½	23	23½
Tower Res	3000	28	27	28
Transtere	3000	13	13	13
Triton Expl	5300	100	100	100
Troilus min	1000	25	25	25
Twent C	5000	100	100	100
W O Mn	8000	18	17	18
Wilm Crk	5500	29	27	29
Wiscon	1000	17	17	17
Wh Star	2000	20	20	20
zinat	12000	20	15	20

Total des ventes : Industries 295,071
Mines et P-troles: 817,996.

Américaine

COTATIONS

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Asamera O	122	17⅞	17⅜	17⅜
Brascan 1b	26	19¾	19¼	19¼
Camp Ch	35	7¼	7	7⅛
C javin .44f	43	13¼	12⅞	13
Cdn Marcon	29	3	3	3
Cn Cdn F	14	1⅛	1	1⅛
Creole 2.60a	29	22⅞	22⅜	22⅞
Cwn CP 1.22t	10	28⅛	27¼	27¼
DCA Dev	24	14¾	14	14
Dome Pet	49	35⅜	34	35
Domtar .60	2	11⅞	11⅞	11⅞
Delectrn	27	7⅜	7¼	7¼
Filt Dyn .01e	14	16⅛	16½	16½
Fresnl .30g	5	15¼	14⅞	15⅛
Giant Yl .40	20	9 13-16	9½	9⅝
Imp Oil .60	195	29⅞	29½	29⅞
jup Cp	4	8⅛	8	8
Lake Shore	28	3¼	3⅛	3¼
Molyb C	5	2 3-16	2 3-16	2 3-16
N Cdn Oils	65	6¾	6⅜	6 9-16
Peel El	50	18⅛	17⅜	17⅞
Pratt Lamb 1	2	17⅛	17⅜	17¾
Scurry Rain	21	19	18⅜	18¾
Syntex .40	377	67¼	66¼	67
Trans L .35	21	12½	11⅞	12½
Un Asb .07	11 4	15-16	4¾ 4	15-16
Utah I .80	4	13¾	13¼	13⅜
Wc Harg	23 1	9-16	1⅜	1⅜

Total des ventes : 3,060,000.

Indices Dow Jones

Titres	ouv.	haut	bas	ferm.	chng.	vol.
Inds.	904.94	912.16	901.07	908.23	+5.22	735,500
Trans	242.65	244.18	240.92	242.62	+1.04	446,600
Utils	111.26	111.87	110.40	111.32	+0.52	156,600
Stcks	309.41	311.83	307.88	310.27	+1.49	1,398,160

Le marché des obligations

Canada

	Off.	Dem.	Diff.
1972 5½ 15 déc. 72	100.30	100.40	4.91
1958 4¼ 1 sep. 72	99.85	99.85	4.30
1965 5 1 oct. 73	99.70	99.80	5.10
1971 5 1 avril 74	99.35	99.45	5.23
1971 5½ 1 oct 75	98.75	99.25	5.71
1954 3¼ 1 juin 74-76	88.50	89.25	5.90
1958 4½ 1 sep. 83	83.75	84.00	6.44
1964 5 1 juin 88	81.00	83.00	6.88
1963 6½ 1 oct. 95	93.50	94.50	6.98
CNR 3¾-1 fév 72-74	95.60	95.70	5.71
CNR 5 15 mai 77	92.00	93.00	6.50
CNR 4 1 fév. 81	80.50	81.50	6.68
CNR 5¾ 1 jan. 85	87.50	88.50	7.10
CNR 5 1 oct. 87	78.00	79.00	7.23

Provinciales

Alberta 8.12 15 juin 88-91	101.00	102.00	7.91
BC Electric 5 1 août 86	74.00	76.00	7.74
Manitoba Hydro 8 1 avril 89-91	99.00	101.00	7.89
New Brunswick 7⅞ 1 mars 94-96	94.00	96.00	8.13
Newfoundland 9½ 15 Nov 77-91	104.00	106.00	8.24
Nova Scotia 7¼ 1 mars 89-91	91.00	93.00	7.96
Ontario 5¼ 15 avril 81-85	81.00	83.00	7.24
Ontario Hydro 7⅜ 15 sep 91-96	100.00	100.75	7.80
Ontario Hydro 8¼ 21 juil. 91-96	102.50	103.50	7.90
Hydro-Québec 8¾ 29 juil. 93-96	102.00	103.00	8.45
Saskatchewan 6 1 mars 85-87	83.00	85.00	7.67

Corporations

Alberta Gaz Trunk 9¾ 15 juin 85-90	106.50	108.50	8.68
Alcan 9⅜ 2 jan. 91	106.50	108.50	8.47
Bell Telephone 8 15 mars 88-92	99.00	100.00	8.00
Canadian Pacific Ryl 8⅞ 1 fév 86-92	103.50	105.50	8.22
Consumers Gas Company 8¼ 1 fév. 86-91	99.00	100.00	8.13
Dominion Foundries and Steel 9 1 fév. 86-91	104.50	105.50	8.34
T. Eaton Acceptance Cos. F. Debs. 7½ 1 nov. 87	92.00	94.00	8.18
International Nickel 8⅝ 30 juin 86-91	103.50	104.50	8.10
Macmill Bloedel 8½ 15 mai 86-91	102.00	103.00	8.15
Steinberg Rlty 8½ 1 mars 86-91	97.00	99.00	8.61
Toronto Dom Bank 7 1 juil. 76	102.00	103.00	6.26
Trans Canada Pipeline 9 20 mars 86-91	102.50	103.50	8.57
Westcoast Transmission Cuwts 8 15 mai 91	103.50	104.50	7.56

Garanties par le Canada

	Off.	Dem.
5¾ 1 juin 1976	99.50	100.00
3¼ 1 juin 1976	88.75	90.50
3¼ 1 octobre 1979	80.50	81.25

Garanties par les provinces

BC Hydro 5¾ 18 avril 91	80.00	82.00
Man Hyd 8 1 avril 1991	99.50	100.50
Ont 5½ 15 oct. 1985	83.50	85.50
Ont Hyd 7⅞ 15 sept. 19	100.00	101.00
Ont Hyd 8¼ 21 juil. 1996	102.75	103.75

Fonds mutuels

	Off.	Dem.
Acro Fd	1.24	1.37
A.G.F. Special	2.96	—
All CdnCom	8.32	9.31
All Cdn Div	9.37	10.46
All Cdn Ven	3.84	4.20
American Growth	6.07	6.67
Andrea Equity	4.30	4.70
Associate Investors	5.20	5.25
Beacon Growth	6.41	7.04
Canada Growth	5.70	6.26
Canagex	9.41	10.17
Cdn Gas Energy	14.48	15.91
Cdn Invest Fd	4.64	5.09
Cdn Scudder Fd	19.36	—
Cdn Sec Growth	4.65	5.11
Cdn S. A. Gold Fd	4.75	5.19
Cdn Trusteed	4.89	5.37
CSM Japan Fd	7.32	8.04
x-Chase Fd	10.81	11.81
Collective Mutual	6.38	7.00
Commonwealth Intl	13.30	14.62
Cmwlth Intl Lev	3.45	3.79
Commonwealth Venture	6.22	6.84
x-Competitive Capital	6.96	7.63
Corporate Investors	5.56	6.07
Corporate Inv Stk Fd	5.20	5.69
x-Dreyfus	12.38	13.57
Entarea Investment	6.00	6.56
Exec Fd Cda	6.13	6.72
Exec Inv Intl	2.65	—
x-Fidelity Trend	24.82	27.13
Fonds Collectif A	6.19	6.77
Fonds Collectif B	5.59	5.76
Fonds Collectif C	8.94	9.77
Fonds P.E.P.	3.55	3.86
Fraser Growth	2.89	3.16
Growth Equity	6.35	6.97
Guardian Growth	8.72	—
Harvard	6.63	7.27
Industrial Growth	5.89	6.51
International Growth	5.92	6.51
Keystone Cda	7.21	7.90
x-Keystone Cust S-1	2.29	22.24
x-Keystone Cust S-4	5.26	5.26
x-Keystone Cust K-2	5.81	6.57
x-Keystone Polaris	4.32	4.72
x-Lexington Research	16.84	18.40
Magna Carta	1.77	1.92
Maritime Equity	3.07	3.35
Marlborough	4.59	5.01
Mutual Accumulating	5.49	6.04
Mutual Bond	9.87	10.85
Mutual Growth	5.24	5.76
Mutual Income	5.11	5.62
Natural Resources	7.38	8.07
N.W. Equity	6.85	7.53
N.W. Financial	4.65	5.11
N.W. Growth	5.50	6.04
x-One William Street	16.53	16.53
x-Oppenheimer Fd	8.83	9.65
Pension Mutual	7.55	8.27
x-Performance Plus	1.88	—
P.H. and N. Fd	14.43	14.72
Planned Resources	4.38	4.81
Principal Growth	4.33	4.75
x-Putnam Growth	10.98	12.00
Regent Growth	8.92	9.80
Regent Venture	4.05	4.45
Royfund	5.69	5.93
Sav Inv Pret et Rev	6.29	6.91
Sav Inv am Pret	9.33	10.25
Scudder NA FO	9.44	—
Spec	9.35	10.21
Taurus	3.51	3.86
x-Tech	7.82	8.52
Templeton Growth	25.08	27.41
Timed Investment	7.40	—
United Accumulative	4.96	5.45
United Horizon	2.95	3.24
United American	2.27	2.49
United Venture	4.17	4.58
Universal Savings Equity	7.25	7.97
Western Growth	6.18	6.79
Xanadu	3.28	3.59
York Fd of Cda	4.27	4.64

X—Fonds américains.

FONDS AMERICAINS

Afil Fund	7.35	7.95
American Bus	3.33	3.60
Boston Fund	8.29	9.05
Mass Inv Growth	3.00	14.21
Wellington Fund	11.58	12.56

A la fermeture, jeudi, 16 septembre

Adanac	2.12	2.32
Beaubran	42.11	45.73
Champion Mutual	7.61	8.32
Fonds Desjardins A	3.93	—
Fonds Desjardins B	4.40	—
Growth Oil and Gas	28.70	—
Investors Growth	10.84	11.85
Investors Intl Mutual	7.80	8.52
Investors japanese	4.91	5.37
Investors Mutual	5.42	5.93
Provident Mutual	6.73	7.36
Prov Stock Fd	5.82	6.36
Radisson	3.38	—

Cours des denrées

Montréal (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre : arrivages courants 92 points, 67, 93 points, 68; Commission canadienne des produits laitiers, 68.

Fromage : blanc, 73.5; jaune 72.7.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation No 1 en sacs, 26 à 29 la livre, procédé par rouleau, No 1 en sacs, 25 1-2 à 26 1-2, pour nourrissage, 23 à 24.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, 22 1-2 à 23 1-2 la livre, poudre de lait 6 à 6 1-2.

Prix des oeufs, prix minima des grossistes aux détaillants en boîtes d'une douzaine; A-extra-gros, 51 1-4, A-gros 50 1-4, A-moyens 40 1-4, A-petits, 30 1-4.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec : A-extra-gros 48; A-gros 46; A-moyens 35; A-petits 25 pee-wee, 18.

Pommes de terre : prix de gros, blanches, .75 à .85 les 50 livres; lavées, $2 à $2.25 les 50 livres.

Marché des céréales

Winnipeg (PC) — L'orge était surtout en demande et ses prix ont fléchi, vendredi, au marché à termes des céréales de Winnipeg.

Les prix du blé de toute catégorie étaient sans changement.

Le lin et le seigle étaient généralement en hausse.

L'avoine demeurait presque sans changement.

Mais le colza et l'orge enregistraient des reculs substantiels.

Tendance à Londres

Londres (Reuter) — Les titres ont, de façon générale, enregistré des reculs, vendredi, à la Bourse de Londres, où l'on constatait un manque d'intérêt total de la part des investisseurs.

Les valeurs en dollars manifestaient diverses tendances à l'exemple de Wall Street.

Parmi les valeurs canadiennes transigées, la plupart réalisaient des gains. BP Oil, Hawker, Hiram Walker, International Nickel et Price Bros ont été les titres qui ont réussi les avances les plus impressionnantes. Les banques progressaient quelque peu. Mais Hudson Bay Oil and Gas a fléchi.

Cours de la monnaie

Montréal (PC) — Le dollar américain, par rapport aux devises canadiennes, est demeuré inchangé vendredi à $1.01 11-32.

La livre sterling s'est hissée de 3-16 à $2.50 11-16.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 70-262
TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.
demanderesse
vs
JEAN-PIERRE GAGNON
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 30e jour de septembre 1971, à 1 heures de l'avant-midi, à 426 Aqueduc, Québec.

Ledits biens consistent en: 1 automobile de marque Cadillac 1962 et ses accessoires.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

E. MILLER, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 69-445
G. GAGNE TRANSPORT LTEE
demanderesse
vs
M. et MME CLAUDE CHAREST
défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets des défendeurs saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 29e jour de septembre 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 851 de Beaujeu, Québec.

Lesdits biens consistent en: Fauteuils, chaises, tables, lampes, lits, miroirs, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

A. BLAIS, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 71-692
L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'HABITATION COOP HABITA DE DUBERGER
demanderesse
vs
DAME LISE LORD
défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28e jour de septembre 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 840 ouest, Saint-Vallier, Québec.

Lesdits biens consistent en: Set de salon, table, stéréo, télévision, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

A. BLAIS, H.C.S.

CANADA.
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 68-425
Laiterie City Ltée,
demanderesse
vs
Mme Rose Matte,
défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice en vertu du même bref le 28 septembre 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 2595 des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy.

Les dits biens meubles et effets consistant en : 2 téléviseurs, fauteuils, radio, stéréo, tables, etc.

Le tout suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

LOUIS GIROUX,
Huissier Cour Supérieure

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Québec
No 78-304
COUR PROVINCIALE

Les Déménagements Côté Limitée, corporation légale, ayant son siège social à Québec,
demandeur,
VS
Germain Gagnon, 626 rue Arago-Ouest, à Québec, et maintenant de lieux inconnus,
défendeur

O R D O N N A N C E

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans : l'Action-Québec et The Chronicle Telegraph.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU GREFFIER
Le 9 septembre 1971.

J. E. Vézina
C.A.C.P.Q.

Vraie copie.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE

ROLLAND FILLION, domicilié au 2095, de la Ronde, Québec, dans le district de Québec,
Requérant
VS
Dame JEANNE GOSSELIN,
Intimée

O R D O N N A N C E

Il est ordonné à l'intimée de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la première publication du présent ordre dans : Le journal l'Action-Québec et The Chronicle Telegraph.

PRENEZ AVIS qu'une copie d'une requête a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
Québec, le 14 septembre 1971.

(S) **Raymond Rains**
P.A.C.S.D.Q.

Copie conforme.

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 65-636
DANS LA COUR PROVINCIALE
La Cie J.-E. Papillon & Fils, Inc.,
demanderesse
vs
Jacques Rioux,
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fiaclas de Bonis seront vendus en justice par encan public à 10 heures de l'avant-midi, ce 29e jour de septembre 1971 au No 42, rue Philippe-Boucher, Lauzon.

Les dits biens meubles et effets consistant en : automobile marque Chevrolet.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, 18 septembre 1971.

GREGOIRE ROYER, H.C.S.

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
No 45-762
DANS LA COUR PROVINCIALE
Georges-A. Nadeau,
demandeur
vs
J.-A. Maurice Roy,
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Fieri Facias de Bonis seront vendus en justice par encan public à 10 heures de l'avant-midi, ce 28e jour de septembre 1971 au No 1094, Fontainebleau, Ste-Foy.

Les dits biens meubles et effets consistant en : automobile marque Buick, set de salon, téléviseur, fauteuil, tables, lampes, tourne-disques, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, 18 septembre 1971.

GREGOIRE ROYER, H.C.S.

AVIS LEGAL
DISTRICT DE MONTREAL
No. 376-064
DANS LA COUR PROVINCIALE
Val Abel Textile Ltée,
demandeur
VS
Keberick Dekor Reg'd,
défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution de bonis seront vendus en justice en vertu dudit bref à 11 heures de l'avant-midi, le 30ième jour de septembre à 225, 49ième Rue, Québec.

Les dits biens meubles et effets consistant en : radio, chaises, assortiment de rideaux.

Le tout suivant la loi.

QUEBEC, le 18 septembre 1971.
Leclerc, Leclerc, H.C.S.
C.P. 8. Québec 4.

CANADA
PROVINCSDE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 5344
JULES JOBIDON
demandeur
VS
ROLAND CLAVEAU
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du demandeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 29e jour de septembre 1971, à 1 heures de l'avant-midi, à 7025 Royale, Château-Richer.

Lesdits biens consistent en: 1 Pontiac 1963, 1 tracteur Ford.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

JEAN-MARIE PAYEUR, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 73-175
J. A. DUBOIS
demandeur
VS
SOLANGE PICARD
défenderesse

AVIS LEGAL

AVIC PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la demanderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 30e jour de septembre 1971, à 12 heures de l'avant-midi, 350 du Fleuve, app. 6, Giffard.

Lesdits biens consistent en: 1 télévision Westinghouse, 1 stéréo Westinghouse, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

JEAN-MARIE PAYEUR, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 56-556
LA VILLE DE QUEBEC
demanderesse
VS
MADAME REAL PERRON
défenderesse

AVIS LEGAL

AVIC PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la demanderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 30e jour de septembre 1971, à 12 heures de l'avant-midi, 350 du Fleuve, app. 6, Giffard.

Lesdits biens consistent en: 1 télévision Emerson portative et support.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

JEAN-MARIE PAYEUR, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 76-237
LE JOURNAL DE QUEBEC INC.
demanderesse
VS
ROSAIRE BOILY
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28e jour de septembre 1971, à 10 heures de l'avant-midi, à 1600 de Fondville, Québec.

Lesdits biens consistent en: 1 compresseur, 1 fusil à peinturer, 4 spots.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

JEAN-MARIE PAYEUR, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 76-801
Dr RAYMOND-MARIE COTE
demandeur
VS
ROGER ST-AMOUR
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 30e jour de septembre 1971, à 11 heures de l'avant-midi, à 180 av. Seigneuriale, Beauport.

Lesdits biens consistent en: 1 télévision Emerson portative et support.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

JEAN-MARIE PAYEUR, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 66-069
PRODUITS DE BATIMENTS ALCAN LTEE
demanderesse
VS
JEAN-PIERRE GAGNON
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 30e jour de septembre 1971, à 11 heures de l'avant-midi, à 426 rue Aqueduc, Québec.

Lesdits biens consistent en: 1 automobile de marque Cadillac 1963 et ses accessoires.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

EMILIEN MILLER, H.C.S.

CANADA
PROVINCE OE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 75-651
MICHEL MASSANA
demandeur
VS
GHISLAIN COTE
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 28e jour de septembre 1971, à 1 heures de l'avant-midi, à 129 de l'Eglise, Saint-Jean Chrysostome.

Lesdits biens consistent en: 1 pupitre avec chaise roulante, 1 fauteuil berçant, 1 lampe de table, 1 télévision.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

LOUIS COULOMBE, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 70-295
GEORGES THERIAULT
demandeur
VS
JEAN-PIERRE GENOIS
défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 29e jour de septembre 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 430, 5ie Rue ouest, app. 5, Charlesbourg.

Lesdits biens consistent en: Set de salon, tables, lampes, télévision, etc.

Le tout sera vendu suivant la loi. Québec, le 18 septembre 1971.

A. BLAIS, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR PROVINCIALE
No 76-842
VINCENT LIMITEE
demanderesse
VS
DAME MICHEL DARVEAU
défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets de la défenderesse saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 29e jour de septembre 1971, à dix heures de l'avant-midi, à 679

Index

Rubriques des annonces classées

FINANCE (100)

105 Argent à prêter
110 Argent demandé
115 Associés demandés
120 Hypothèques
125 Occasions d'affaires

SERVICES (200)

205 Arbres et parterres
208 Assurances
211 Cartes professionnelles
214 Cours - Enseignement
217 Déménagement - Transport
220 Entreposage
223 Entrepreneurs
226 Extermination (vermine)
229 Garderies
232 Imprimerie
235 Infirmières
238 Photographie
241 Plomberie - Chauffage
244 Rembourrage
247 Réparation - entretien
250 Réceptions - restaurants
253 Salons de beauté
256 Services divers

LOGIS (300)

305 Chalets à vendre
306 Chalets à louer
307 Chalet demandés
310 Chambres à louer (Champlain)
311 Chambres à louer (Limoilou)
312 Chambres à louer (Montcalm)
313 Chambres à louer (St-Jean-Baptiste)
314 Chambres à louer (St-Roch)
315 Chambres à louer (St-Sauveur)
316 Chambres à louer (Les Saules, Duberger, Neufchâtel)
317 Chambres à louer (Charlesbourg)
318 Chambres à louer (Rive-Sud)
319 Chambres à louer (Sillery, Ste-Foy)
320 Chambres à louer (Banlieues)
321 Chambres demandées
325 Chambre et pension
326 Chambre et pension demandées
330 Logements à louer (Champlain)
331 Logements à louer (Limoilou)
332 Logements à louer (Montcalm)
333 Logements à louer (St-Jean-Baptiste)
334 Logements à louer (St-Roch)
335 Logements à louer (St-Sauveur)
336 Logements à louer (Les Saules, Duberger, Neufchâtel)
337 Logements à louer (Charlesbourg)
338 Logements à louer (Rive-Sud)
339 Logements à louer (Sillery, Ste-Foy)
340 Logements à louer (Banlieues)
341 Logements meublés à louer
342 Logements à partager
343 Logements demandés
350 Maisons à louer
360 Maisons seules à vendre
370 Maisons à revenu à vendre
380 Maisons demandées
385 Maisons mobiles
390 Terrains à louer
391 Terrains à vendre
392 Terrains demandés
395 Terres à louer
396 Terres à vende
397 Terres demandées

DIVERS (400)

405 Accessoires de bureaux
408 Animaux
411 Antiquités
414 Appareils électriques
417 Appareils photo
420 Articles de sport
423 Avis divers
426 Bicyclettes
429 Camping
432 Clavigraphes
435 Divers à vendre
438 Divers à louer
441 Divers demandés
444 Embarcations
450 Machines à coudre
453 Machinerie
456 Matériaux de construction
459 Meubles
462 Monnaie - timbres
465 Musique
468 Perdu - trouvé
471 Radio - T.V. - Stéréos
474 Souffleuses à neige
477 Tapis - tuiles - prélarts
480 Tableaux - peintures
483 Tondeuses
486 Tissus - vêtements

EMPLOIS (500)

510 Couples demandés
520 Emplois demandés
530 Femmes - filles demand
540 Hommes demandés
550 Hommes et femmes dem
560 Professeurs
570 Professionnels
580 Représentants
590 Service domestique

AFFAIRES COMMERCES - INDUSTRIES (600)

610 Bureaux à louer
611 Bureaux demandés
620 Commerces à louer
621 Commerces à vendre
622 Commerces demandés
630 Edifices
640 Entrepôts à louer
641 Entrepôts à vendre
642 Entrepôts demandés
650 Locaux à louer
651 Locaux demandés

VEHICULES MOTEURS (700)

705 Accessoires et pièces
710 Autos à louer
711 Autos à vendre
712 Autos demandées
720 Camions, autobus à louer
721 Camions à vendre
722 Camions demandés
730 Dépannage
740 Equipement de ferme
750 Garages - Stationnements à louer
761 Garages - Stationnements demandés
760 Machinerie à vendre
761 Machinerie à louer
770 Motocyclettes
780 Motoneiges
785 Service d'autos
790 Véhicules - tout terrain

Annonces ordinaires :

Nombre de mots	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
20 ou moins	.75	$2.00	$3.50
21 à 25	.90	$2.40	$4.20
26 à 30	$1.05	$2.80	$4.90
31 à 35	$1.20	$3.20	$5.60
36 à 40	$1.35	$3.60	$6.30

Annonces à la ligne agate : 18¢ la ligne, (minimum 10 lignes)

Les annonces ordinaires sont composées en caractères 6 points minuscules. Les trois premiers mots d'une annonce PEUVENT ETRE COMPOSES EN CAPITALES.

Charge de service pour les numéros de casier $1.00

Les réponses reçues pour les casiers sont envoyées à l'annonceur les mardis et jeudis de chaque semaine.

Reconnaissance ou remerciement pour faveur obtenue :
Sans photo ..... $3.50 — **Avec photo** $5.00

Fiançailles, prochain mariage, (Publiés en page féminine) (sans photo) $3.50

Prières, (sans photo) $5.00

Les annonces classées sont acceptées jusqu'à 4 h. P.M. la veille de la publication, et jusqu'à 4 h. P.M. le vendredi pour publication le lundi.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce, pour la première publication seulement. Nous ne pouvons accepter la responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion.

FINANCE (100)

105 Argent à prêter

Argent à prêter en 2ième hypothèque avec ou sans remboursement. Tél. : 663-6806.
1-26494 28-8 (24 fs) 105

ARGENT A PRETER, en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles ,dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon, Carrier & Laforce, notaire, 38, Desjardins, Québec. Tél. : 525-4637.
1-26526 31-8 (24 fs) 105

VOTRE SPECIALISTE en hypothèques depuis 10 ans à votre service, 1ère et 2e hypothèque pour besoin de toute sortes. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1406, St-Cyrille Ouest 688-1624, soir 626-1513.
1-26629 3-9 (24 fs) 105

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèque, par tranche de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires, achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198.
1-26780 16-9 (24 fs) 105

SERVICES (200)

211 Cartes professionnelles

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.
1-26422 28-8 (24 fs) 211

214 Cours - Enseignement

ECOLE BLUTEAU cours commercial. Jour, soir, 5e à 12e année. Programme et certificat, Ministère de l'Education ou Commercial abrégé. Service de placement, 473, Canardière. Tél. : 524-3215.
1-26520 9-9 (24 fs) 214

INSTITUT DENYS
JOUR — SOIR
PAR CORRESPONDANCE. Secondaire II, III, IV, V, Secrétariat, Sténodactylo, comptabilité, informatique, conversation anglaise. Examens et certificat ministère de l'Education, 722, côte Ste-Geneviève, Québec 4, 529-3764.
1-25754 26-8 (24 fs) 214

COURS D'ORGUE et de GUITARE
donnés par professeur d'expérience.
S'adresser au
CENTRE DE MUSIQUE
St Cyr & Frère Inc.
754 est, rue St-Joseph, Qué.
Tél.: 522-1233

3-26836 17-9 (v.s. au 9-10) 214

217 Déménagement - Transport

Petit camion pour faire tout genre de livraison et transport, chauffeur bilingue. Composer S.V.P. 832-2959.
3-26664 10-9 (24 fs) 217

226 Extermination (vermine)

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15ième Rue, Québec. Tél. : 522-1661.
1-26643 7-9 (l.j.s. au 30-10) 226 Vermine

241 Plomberie - chauffage

VENTE, INSTALLATION ET NETTOYAGE
de brûleurs à l'huile.
Fournaise genre pot.
Ajustement de carburateurs
Huile à poêle
SERVICE 24 HRES POUR HUILE A FOURNAISE
EUG. DESROCHES FILS LTEE
569 ouest, St-Vallier
525-4946 — 525-4919

1-26755 11-9 (l. j. s. au 4-11) 241

247 Réparation - entretien

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
SERVICES & PIECES
Laveuses, sécheuses, poeles et réfrigérateurs toutes marques. 213, 3e Avenue, Québec, Tél.: 529-8479.
1-26641 (mar.j.s. au 30-10) 247

256 Services divers

POUR MERES célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec le directeur du Service Social, aux parents non mariés, 43, d'Auteuil, Québec, C.P. 129, Haute Ville. Tél.: 524-5181.
1-26346 24-8 (mar.j.s. au 18-9) 256

J.-G. Montmigny, vente, posage, reparation, nettoyage de tapis, salle d'échantillons jour et soir 519, 47e Rue Est Charlesbourg 626-0913.
1-26722 10-9 (24 fs) 256

PLACE de la CONCORDE
3, 4, 5 PIECES
- Spacieux
- Piscine intérieure
- Saunas
- Incinérateur
- Intercom ★ Ascenseur
- Buanderie à l'étage
- Terrasse ★ B.B.Q. ★ Jardin
- Près centres d'achats, écoles, églises, arrêt autobus.

Visitez de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
3180 boul. Neilson
Tél.: 651-4643

1-26635 (4-7-8-13-9) (l.s. au 27-9) 339 Ste-Foy

AUBE
ESTAMPES
SCEAUX DE CORPORATIONS
746 RACINE
QUEBEC
Tél.: 524-2783
26731 18-9 (1 fs) 256

LOGIS (300)

SI VOUS DEMENAGEZ A QUEBEC BIENTOT
. . . consultez-nous dès maintenant pour l'acquisition d'une
MAISON UNIFAMILIALE
MAISON A REVENUS
COMMERCES EN GENERAL
Courtage immobilier
YVES GERMAIN LTEE
321, ST-PAUL, QUEBEC
TEL: 529-8121

1-26344 28-8 (s. au 18-9) 370

305 Chalets à vendre

Chalet 14 x 22 avec terrain situé sur le bord de rivière Etchemin. Conviendrait pour bricoleur ou menuisier. Intérieur pas fini. Tél. : 837-0816.
1-26463 8-9 (12 fs) 305

325 Chambre et pension

Chambre et pension pour personnes retraitées, étudiantes, etc.. S'adresser au 2420 chemin Ste-Foy, tél.: 683-0986 jour, 653-8943 soir.
1-26668 8-9 (24 fs) 325

Couples demandés — chambres et pension privées avec chambre de bain individuelle pour personnes âgées, médecins, compris sorties arrière et avant, tél. : 822-2661.
1-26633 3-9 (24 fs) 325

Devenez ELECTROLOGISTE
Dans un laps de temps relativement court
COURS JOUR ET SOIR
La destruction des poils superflus ouvre la voie à une nouvelle profession, agréable et rémunératrice, appelée à une grande expansion. L'Epilation permanente par électrolyse vous assurera un avenir enviable dans la localité de votre choix.
ECOLE D'ELECTROLYSE ONYX ENR.
530 ST-JEAN — QUEBEC — TEL. : 524-8220

1-26854 19-8 (mar. j. s. au 14-10) 210

CORDONNERIE CONRAD BILODEAU
956, AVE. CARTIER
522-4620
Réparations générales
de tout fermoir-éclair

Teinture de toutes couleurs satin et cuir.

REPARATION DE VALISES de toutes sortes

1-26878 18- 9(1 fs) 247

(CHARLESBOURG)

PLACE CHARLESBOURG
1½ - 3 - 4½ - 5½ PIECES

En vacances 12 mois par année. Piscines intérieur et extérieur. Terrasse, saunas, sundek, confort, tranquillité, télécâble, tapis, tout électricité, meuble sur demande.
DE $130 à $250 tout inclus
Tél. : 626-7321

1-26880 18-9 (j. mer. s. au 29-9) 337

GIFFARD

APPARTEMENTS HELENE-BOULE
GIFFARD
1½ - 3 - 4 - 5 pièces meublés et non meublés
Tous services inclus.
Période gratuite à discuter. Prix surprenant.
Pour visiter : 3475 Petitclerc, app. 17; ou 3465, app. 201
663-9029 — 661-5266

1-26619 8-9 (24 fs) 340 Banlieue

MANOIR SALABERRY
AVENUE ROYALE — BEAUPORT
1½ - 3½ - 4½ - 5½ PIECES
NEUFS, ULTRA-MODERNES
TAPIS, INTERCOM, LESSIVEUSE, SECHEUSE, PISCINE, STATIONNEMENT
TEL : 623-3948 - 661-1032

1-26637 4-9 (s. au 25-9) 340

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
PLACE BONAVENTURE
MEUBLE OU NON
APPARTEMENTS LUXUEUX
2 - 3½ - 4½ - 5½
Buanderie, piscine, chauffage à l'électricité, stationnement intérieur, près école, église, centre d'achats Fleur de Lys, autobus.
COIN SAMSON ET PLANTE - VILLE DE VANIER
QUEBEC 8 - TEL. : 681-6257 - 683-7916

1-26213 14-8 (j.mer.s. au 6-10) 340 Banlieue

331 Logements à louer (Limoilou)

St-François-d'Assise, 2½ pièces, meublé, chauffé, très propre, demi sous-sol, $75.00 par mois. Tél. : 626-2938.
3-26488 24-8 (1 ms) 331 Limoilou

337 Logements à louer (Charlesbourg)

St-Rodrigue, près Centre d'achats, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $115.00. Tél. 626-0611 ou 623-7014.
1-26458 24-8 (24 fs) 337 Charlesb.

Appartement à louer, 4 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, près centre d'achats Orsainville, $120.00 tél. : 527-3866.
3-26708 9-9 (j.v.s. au 18-9) 337 Charlesbourg

339 Logements à louer (Sillery, Ste-Foy)

1½ 2½ 3½ 4½ 5½
Appartements modernes meublés, si désiré, bien situés près des services d'un immeuble de prestige. Tél. : 651-9443, 658-0107, 656-9693.
1-26618 8-9 (24 fs) 339 Ste-Foy

3½ - 4½ - 5½
Meublés ou non, tapis mur à mur, service buanderie et concierge, entrée laveuse sécheuse, près centre d'achats Fleur de Lys.
Information
527-7617 — 681-3881

3-26590 31-8 (24 fs) 339 Ste-Foy

340 Logements à louer (Banlieues)

Place Orléans, Beauport, 4 pièces, un mois gratuit, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, tél. : 527-5917.
1-26726 11-9 (24 fs) 340

Courville — 5 pièces, 2e étage, frais peinture, entrée laveuse-sécheuse, bien situé, endroit tranquille, libre immédiatement. Pour visiter, tél. : 661-4053.
3-26765 14-9 (6 fs) 340 Banlieues

Un mois gratuit
Seigneurie St-Gabriel
4½ pièces, neufs, ultra moderne, tapis, tous les services, face école et futur centre d'achats, tél. : 688-9202 jour, 681-8406 soir.
1-26596 2-9 (24 fs) 340 Banlieue

Giffard, 2½ pièces, chauffé, 1er plancher, très propre, près église, épicerie, autobus. $65.00. Libre immédiatement au 3240 Guimond, tél. : 663-7930.
16-9 (1 fs) 340 Banlieue

IMMEUBLES J.C.L.
Logements ultra-modernes
rue Delage, Beauport
(près du boul. Métropolitain)
3½ - 4½ pièces, meubles sur demande.
Jamais vu auparavant. Un VOYAGE à Londres sera tiré parmi les locataires.
Chauffé à l'électricité
663-7411 667-0615

4-26783 15-9 (7 fs) 340 Banlieue

341 Logements meublés à louer

Beauport — 2 pièces meublées, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse-sécheuse, tél. : 661-3904 jour, 661-3489 soir.
3-26623 3-9 (1 ms) 341

350 Maisons à louer

CHARLESBOURG
Jardin de Savoie
MAISONS UNIFAMILIALES
en rangée
A LOUER
2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER
Tous les services incluant l'électricité
CHARLESBOURG
Entrée : Rue Chatenois (par la 10e Avenue Est)
Pour renseignements :
626-0826

25741 9-7 (v.s.mar. au 28-9) 350

370 Maisons à revenu à vendre

Maison à revenu à vendre Ste-Foy, 6 logement de 5 pièces, bon placement 9 à 10%, tél. : 656-9466.
3-26718 9-9 (24 fs) 370

380 Maisons demandées

Avons acheteurs sérieux maison seule ou revenus, Québec Banlieue, payons comptant dans tous les secteurs, pour un succès assuré dites-vous toujours avec Canadiens c'est certain. Immeubles Canadiens "courtiers" 529-6178.
1-26777 16-9 (24 fs) 380

Maison demandée — Achèterais vieille maison ou ferme pour maison de campagne. Maximum 50 milles de Québec, soir tél. : 527-1552.
3-26823 16-9 (3 fs) 380

FIDUCIE DU QUEBEC
COURTIER
Fiducie des caisses populaires confiez nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet. Tél. : 524-4651.
1-26421 26-8 (24 fs) 380

391 Terrains à vendre

Lac St-Charles, boisés ou près d'un lac privé, prix $350.00 payable $25.00 par mois. Tél. : 842-2841 ou 839-9374.
1-26774 17-9 (24 fs) 391

CHARLESBOURG EST, magnifique terrain à construire, 125 x 100. Prix d'occasion, Raymond Bélanger, notaire. Tél. : 523-5352.
1-26600 2-9 (24 fs) 391

Orsainville, situé sur la rue Rainiers, grandeur 75 de façade par 85 de profondeur, prix $3000, tél. : 694-1163.
2-26801 16-9 (1 ms) 391

396 Terres à vendre

Neufchâtel, près Château d'Eau, 1 arpent x 28, $6,000. Tél. : 842-2841 ou 839-9374.
126547 28-8 (24 fs) 396

397 Terres demandées

Particulier achèterais terre moins de 20 minutes du Pont de Québec Rive-Nord ou Rive-Sud. Côte de Beaupré, Ile d'Orléans. Tél. : 872-7313.
3-26882 18-8 (6 fs) 397

DIVERS (400)

408 Animaux

Anguilles fraiches, éperlans frais, petite morue, poisson salé, morue fraiche à 130, 104e Rue, Ville Montmorency. Ouvert le soir, tél. : 663-6948.
3-26616 2-9 (24 fs) 408

Chiwawa croisé, environ 7 lbs, vaccine contre la rage, prix à discuter. Tél. : 839-9398.
18-9 (3 fs) 408

429 Camping

Camion campeur motorisé, équipement complet, état neuf, loge 6 personnes, directement du propriétaire, prix d'abandon, finance désirée, 527-7744.
2-26398 19-8 (1 ms) 429

Roulotte à vendre, 12 pieds, 1971, équipée au complet, prix d'aubaine $1,500.00, ou à discuter. Tél. : 832-2959.
3-2662 10-9 (24 fs) 429

GARAGE André Bélanger, dépositaire roulottes Rocket et Holiday. Aussi maisons mobiles "Commodore". Posage d'Attachement. Vente service, 3367, boulevard Hamel-Ouest, Les Saules. — Tél. : 527-0749.
1-26714 14-9 (24 fs) 429

Roulotte motorisée (Motor-home) bon mécanique, equipement 6 personnes, bonnes conditions. Aubais. Tél. : 683-9855.
3-26859 18-9 (3 fs) 429

432 Clavigraphes

MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS A.B. MACHINES INC. 485 BOUL. LANGELIER.
525-4692.
1-26711 10-9 (24 fs) 432

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. — Tél. : 522-1539, clavigraphe OLYMPIA. Vente, service, location machine à additionner. Ameublement de bureau.
1-26602 2-9 (24 fs) 432

UNDERWOOD
CLEMENT & CLEMENT Inc., 555, boulevard Charest Est, Québec. 529-9244. Location $7.50 par mois, $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons, machines toutes marques, ameublements bureau, carbone, fournitures.
1-26423 25-8 (24 fs) 432

435 Divers à vendre

LIVRES tout genre. Achat, vente. Canadiana. Aussi échangeons romans d'amour, marabouts, photo romans comiques. COMPTOIR DU LIVRE 29, rue St-Vallier-Est.
1-26459 31-8 (24 fs) 435

POLYON Polypropylene, laine Phentex (en gros). S'adresser 317, 51e Rue Ouest, St-Rodrigue. Tél. : 623-9638.
1-26642 7-9 (24 fs) 435

Situé à Lévis, loin à vendre, excellente qualité, s'adresser à M. Armand Chabot, St-Laurent Ile d'Orléans, P.Q. tél. : 828-2487.
1-26455 27-8 (24 fs. 435

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de pierre, sable et gravier. Tél. : 527-7337.
1-26634 3-9 (24 fs) 435

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à patates frites, etc. Les Entreprises St-Laurent, 1194 rue St-Jean, Québec 4.
1-26487 24-8 (24 fs) 435

MARCHANDS corporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement vous démontrant assortiment complet de marchandises pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q.
1-26723 14-9 (24 fs) 435

Gérants et Assistants-Gérants
MAGASIN A RAYONS
Dans le cadre d'un vaste programme d'expansion, nous demandons des hommes expérimentés en magasins de détail. Les postulants devront compter au moins un an d'expérience en magasin de détail en série.
Nous sommes disposés à payer un salaire élevé aux hommes répondant à nos exigences.
HART'S DEPT. STORE
6000 EST, HENRI-BOURASSA
MONTREAL NORD - ATT. M. M. BEAURIVAGE

1-26881 18-9 (1 fs) 540

Importante Compagnie d'Assurance recherche un
CONSEILLER
pour aider les courtiers en Assurance Incendie-accidents à développer leurs affaires vie.
Les candidats doivent être bilingues, âgés de 25 à 35 ans, avoir une expérience confirmée de la vente d'assurance-vie et une formation L.U.A.T.C. ou C.L.U. Outre le salaire, des bonis et une voiture, ce poste offre à une personne sérieuse et dynamique des possibilités exceptionnelles.
Adresser curriculum vitae à :
Casier 441 — 3, Place Jean-Talon — Québec

3-26816 17-9 (3 fs) 580

APPAREILS RADIO-COMMUNICATION et WALKIE-TALKIE : Johnson, Courier, Fanon, Sonar, Hallicrafters, Spitfire, Cardon. Vente, Achats, Location. Neufs et usages. Antennes. Microphone. Stéréo. Electronique & Communication, 426, Ste-Agnès, Québec 8. Tél. : 523-1857, 522-5169.
3-26858 18-9 (s. au 9-10) 435

SCIE à viande, attendrisseur à viande, balance calculatrice, hache-viande, trancheuse à viande; tous de marque "HOBART" reconditionnés et garantis. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél. : 522-4315.
1-26495 30-8 (l. mer. s. au 25-9) 435

TABAC EN FEUILLES
Belle petite récolte tabac, 10,000 lbs. à .58 cts. lb. limitée. 4,000 tubes à cigarettes $1.00, 3,000 machines sur toile à cigarettes à sacrifier .39 cts, chacune. Tabac coupé à pipes assorti naturel $1.45 la boite. Tabac de Virginie à cigarettes $1.45 boite, 400 tubes filtreurs .84 cts chacun. Tremblay 246 St-Vallier Ouest, Québec.
1-26492 26- 8(mar.j.s. au 19-10) 435

456 Matériaux de construction

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Ltd., 74, BOUL. PIE-XI, Ville Bélair. Tél. : 842-1911.
1-26525 31-8 (24 fs) 456

REVETEMENT D'ALUMINIUM CLAPBOARD, GARANTIE 20 ANS $0.49 LE PIED, INFORMATIONS, SOCIETE INTERNATIONALE, 101, STE-ANNE, 524-5955.
1-26456 21-8 (23 fs) 456

459 Meubles

POELES, 110, 220, $19 commode bureau, $9, annexe $19, lit $12, divan $15, laveuse $15, achetons, vendons. Place Marché aux puces, 70 St-Vallier ouest, 523-0285.
1-26490 25-8 (2 4fs) 459

Menage complet neuf au prix du gros. Magasin de banlieue administration réduite au maximum, prix mini. Aucun comptant, 36 mois pour payer, tél. : 626-1108 le soir 626-7150.
1-26467 31-8 (24 fs) 459

VENTE D'ENTREPOT
SOLDE MANUFACTURIER
CROTEAU, LTEE, MEUBLES
175, ST-JOSEPH EST
ACHAT, ECHANGE - 525-8155
1-26418 24-8 (24 fs) 459

AU MAGASIN LOUIS CARRIER. Vous trouverez toute la gamme de meubles neufs et usagés, tels que poêles, réfrigérateurs, sets de cuisine, salles à dîner, de chambre aussi tapis Ozite à prix spécial de $2.95 la verge carrée. Pianos neufs et usagés. Tél. : 837-0816. Pintendre, Lévis, (5 minutes du Pont Laporte).
1-26465 27-8 (24 fs) 459

PAUL ROBITAILLE INC.
REDUCTION appréciable, sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marques renommées: General Electric, Admiral Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville Specialities, Jean Bergeron, Singer, Meubles Carrier, matelas Suprême, Royal Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade, Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions, 504 Canardière, 529-9488.
1-26661 4-9 (24 fs) 459

HENRI TURCOTTE
VENTE DE MEUBLES
LIQUIDATION de meubles et appareils ménagers neufs modèle 1971, rabais général dans tout le magasin. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers, chesterfields, divans-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette, lit continental, lits superposées, matelas à ressorts, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, congélateurs, laveuses, sécheuses automatiques, radios, stéréos, télévision en blanc et noir ou en couleur, bas prix garantis. Paiements faciles aucun comptant requis à l'achat si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330, de la Couronne, Québec: 529-3365.
3-26647 4-9 (12 fs) 459

MENAGE NEUF 1971
AYANT servi pour maisons modèles. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant 1 poêle de luxe 30 pouces 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds, cubes, 1971, 1 mobilier de salon, 4 places, Air-Foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, Miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux, "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas, valeur, $260, 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, une laveuse automatique de luxe, 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,635, laissée pur $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite. Pour informations, 663-7485, Québec.
1-26222 1-9 (24 fs) 459

AMEUBLEMENT DE LA QUALITÉ DU CHOIX DES PRIX
APPAREILS ÉLECTRIQUES — DÉCORATION
Facilités de paiement
G.J. Lemieux
15, RUE ST-LOUIS, LÉVIS
TÉL. : 837-8821
60 ans d'expérience pour mieux vous servir

1-26782 16-9 (l.j.s. au 8-11) 459

465 Musique

Bons gros pianos accordés et en bon état; vendrais à partir de $150. S'adresser Magasin Louis Carrier, Pintendre, Co. Lévis. Tél. : 837-0816.
3-26697 8-9 (24 fs) 465

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601.
1-26425 31-8 (mar.j.s. au 23-10) 465

CHOIX DE

GUITARES "YAMAHA"
ST-CYR & FRERES inc.
754 St-Joseph-Est, Québec
Tél. : 522-1233 — 522-1234

1-26666 8-9 (mer.s. au 2-10) 465

471 Radio - T.V. - Stéréos

Télévision couleur "RCA" 26 pouces Accucolor automatique, couleur instantané, cadran lumineux, meuble fini noyer. Régulier $789. Spécial d'été $525. aucun comptant 36 mois pour payer, tél. : 626-1108.
1-26466 30-8 (24 fs) 471

477 Tapis - tuiles - prélarts

TAPIS OZITE
$2.58 vg. carrée
Centre d'ameublement, 239, St-Vallier Ouest, Québec, tél. : 523-3760.
1-26491 25-8 (24 fs) 477

EMPLOIS (500)

580 Représentants

LES ECUSSONS "VOYAGEUR"
Ligne avant-garde d'écussons sur le sport, nouveautés, autos, voyages et animation. Marché ouvert dans tout le Québec.
Salaire et commission.
Tél. : 514-274-9439
Montréal
7665, boul. St-Laurent
Montréal 327

3-26856 17-9 (3 fs) 580

590 Service domestique

Personne sérieuse 30 à 50 ans, cuisinière pour tenir maison. Adultes (3) pas de lavage de planchers ni de linge, chambre seule avec TV. S'adresser au 171 Aberdeen.
1-26762 16-9 (24 fs) 590

Travaillerais dans presbytère en dehors de Québec. Expérience possède cours d'art culinaire, libre immédiatement. S'adresser Mme Mary Boudreau, 801, rue Murray, Apt. 8, Québec 6. Tél. : 683-8567.
3-26855 17-9 (2 fs) 590

AFFAIRES COMMERCES-INDUSTRIES (600)

641 Entrepôts à vendre

Entrepôt à vendre, local pour atelier — rue Ste-Famille, Ste-Foy, 2400 pieds carrés, chauffage, terrain 100 X 140 — Vendre ou louer, tél. : 656-9466.
3-26717 9-9 (24 fs) 641

650 Locaux à louer

Local à louer situé 182, rue Crémazie, Québec. S'adresser 956, avenue Cartier, Québec. Tél. : 522-4620.
1-26877 18-9 (6 fs) 650

VEHICULES MOTEURS (700)

705 Accessoires et pièces

SPECIALISTE pare-choc et grilles d'automobiles usagés et reconditionnés, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7791.
1-26419 25-8 (24 fs) 705

Maurice Poirier PIECES NEUVES, usagées, — différentiels, transmissions, radiateurs, grilles, moteurs. Hoists, Ruxtell, 589, 1ère AVENUE, QUEBEC 3. Tél. : 529-0661.
1-26219, 17-8 (mar.j.s. au 9-10) 705

711 Autos à vendre

Mercury Marquis Brougham 1969, tout equipé, 33,000 milles, tél. : 832-2854.
3-26810 16-9 (6 fs) 711

Chevrolet Impala 1964 6 cylindres, automatique, en bonne condition. Tél. : 663-3294.
1-26748 16-9 (3 fs) 711

Alouette Autos Inc.
Datsun, Vente-Service, 332, avenue St-Sacrement, Québec. Tél. : 683-2967.
1-26631 3-9 (24 fs) 711

VENTE MAZDA SERVICE
GARAGE O. Gosselin Inc.
185, avenue St-Sacrement, Qué.
681-0525

1-26761 14-9 (24 fs) 711

CENTRE DE VOITURES USAGEES
PLUS DE 100 VOITURES EN MAIN
MODELES
1961
à
1971
Finance disponible
Garantie A-1
Maurice Lahoud FORD
2145 OUEST, BOUL. CHAREST
681-6311 - 681-6317 — PLACE JEAN-TALON SUD

4-26821 16-9 (7 fs) 711

La "mari" deviendra un bien de consommation tout comme l'alcool

Par Ken Kelly

Ottawa (PC) — Un médecin hollandais a laissé entendre, jeudi, qu'avec le temps, on découvrira que la marijuana peut être un bien de consommation à la portée de tous autant que l'alcool et le tabac.

"Il n'y a pas de doute que la grande misère causée par l'alcool et les torts causés à la santé chez les gros fumeurs seront toujours plus grands, en notre monde occidental, que les dommages entraînés par la morphine et l'héroïne," a dit le Dr Theodoor Vossenaar, président du Collège royal des médecins des Pays-Bas. "Et pour aucune raison, on peut croire qu'il en soit autrement avec la marijuana."

Le Dr Vossenaar prenait part à une table ronde sur l'abus des drogues affectuant le fonctionnement du cerveau, au cours de l'assemblée générale de l'Association mondiale de médecine.

Il s'est opposé au qualificatif de "drogue légère" pour la marijuana et il a ajouté qu'il s'agissait d'une duperie déplorable lorsqu'on reliait l'expression "drogue légère" à non dommageable.

Il a déclaré également qu'il hésitait à appuyer les mesures de répression pour empêcher les citoyens de faire usage de drogues, bien que, pour le bénéfice de la santé publique, on devrait accomplir tous les efforts possibles pour déceler ceux qui en font usage et les soumettre à un traitement, tout en informant la population sur les répercussions des drogues.

Retour aux barbituriques

Un ancien médecin canadien, le Dr Richard G. MacKenzie, maintenant professeur de médecine des adolescents, au Children's Hospital, de Los Angeles ,a rapporté que sur la côte du Pacifique les jeunes Américains avaient tendance à revenir à l'usage excessif des barbituriques, après avoir abandonné les hallucinogènes comme la Lsd et la mescaline. Les hôpitaux devaient traiter plusieurs victimes de doses trop fortes.

Ce retour aux barbituriques découlerait d'une certaine crainte des effets néfastes de la Lsd en particulier.

Le Dr George Ling, doyen de la faculté de pharmacologie de l'Université d'Ottawa, a émis l'opinion que ce passage d'une catégorie de drogues à une autre était plutôt dû aux possibilités d'approvisionnement plutôt qu'à un choix délibéré.

Il a souligné qu'au cours des six dernières années, au Canada, la consommation des barbiturates avait considérablefent diminué.

Le Dr Ling, qui effectue actuellement des recherches approfondies sur la marijuana, a aussi dit qu'il ne pouvait considérer comme suffisamment fondées les affirmations voulant que les consommateurs de marijuana souffrent par la suite de schizophrénie. ●

RABAIS $UR
DEMONSTRATEURS
VOLVO
— 1971 —

AUSSI VOLVO 1969 - 1968
142-S et 144-S

PLAN D'ACHAT SUR PLACE

ESCOMPTE SPECIAL SUR VOLVO NEUVES — 1971 —

TURMEL AUTOMOBILES INC. DEPOSITAIRE

1385 N., RUE DORCHESTER — TEL. : 522-2793

1-26853 18-9 (1 fs) 711

FAIRE L'ESSAI D'UNE VOITURE USAGEE DE J. D. C'EST L'ADOPTER

1969 OLDSMOBILE 98 h.-t., 4 p. avec toit vinyle, équip.
1970 GTO décapotable, aut., radio, sd., sf.
1971 VEGA Fast-back, 110 forces, aut., r.
1970 MERC. Marauder, h.-t., 2 p. avec roues mag, e.
1969 OLDSMOBILE Delta custom, h.-t., 2 p. équipée
1970 OLDSMOBILE Cutlass, h.-t., 4 p. aut., r., sd., sf.
1970 OLDSMOBILE 442 HT 2 p. équipée avec W30
1970 CAMARO, h.-t. 2 portes, 6 cyl., aut., radio
1968 OLDSMOBILE Cutlass, h.-t., 4 p. équip. avec toit vi.
1968 OLDSMOBILE Cutlass, h.-t., 2 p. aut., rad. sd., sf.

Toutes les voitures listées portent la garantie 5 ans ou 50 mille milles.

CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel - 529-4564

1-26874 18-9 (1 fs) 711

SPECIAL
1970 CHEVROLET
Impala 4 portes, H.-T.

1969 CHEVROLET
Sedan V-8, automatique servodirection, servofrein

$1850

Voitures inspectées par le ministère des Transports

1er paiement 45 jours après la date d'achat

Léger comptant. Garantie OK, GW

ROGER BARRÉ AUTO 1095 de la Canardière Tél.: 529-3331

1-26776 15-18-20-9) 711

Godbout Autos Enr.
MAZDA
Vente et service, neufs et usagés. Rond-Point, Lévis. Tél. : 837-9371.
1-26497 16-9 (24 fs) 711

TURMEL AUTOMOBILES
Datsun 1969, Beaumont, V-8, hard top, 2 portes 1969, Volvo 144 1969, Volvo 142 1968, Chevelle Malibu, convertible 1968, Ford Galaxie "500" 1968, Volvo Canadienne 1967 Volvo Canadienne 1965, Pontiac GTO 1965. Turmel Auto, 1385 Nord, Dorchester, Québec. Tél. : 522-2793.
1-26779 15-9 (24 fs) 711

RINFRET AUTO
VENDEUR VOLKSWAGEN
1970 Fiat Sport Coupé, 1969 Viva, 1968 Volkswagen, 1967 Acadian 6 cylindres, transmission automatique, 1966 Volkswagen, 1965 Volkswagen, 50, rue Delisle, Rond Point, Lévis. Tél.: 833-2133.
1-26712 11-9 (24 fs) 711

712 Autos demandées

Nous achetons des
VOITURES USAGEES
de toutes marques et payons le
MEILLEUR PRIX !
JOS. LAHOUD
Dépositaire Volkwagen
34 SUD, DORCHESTER
TEL. : 529-9051
1-26632 3-9 (24 fs) 712

721 Camions à vendre

Camion G.M.C., ½ tonne, prix $800. S'adresser 512, 14e Rue, tél. : 694-1163.
2-26800 16-9 (1 ms) 721

770 Motocyclettes

Mini-Trail, Bombardier 50 cc, 1971, avec équipement complet, tél. : 832-2959.
3-26663 8-9 (24 fs) 770

785 Service d'autos

VOLKSWAGEN
VENTE, réparation, service, nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051.
1-26417 26-8 (24 fs) 785

l'information au service du lecteur

Offres et demandes d'emploi

On recherche :

CHEZ LES HOMMES

Un technicien de laboratoire pour un collège de la région. Doit être technicien diplômé ou posséder plusieurs années d'expérience et être bilingue. Il devra enseigner la chimie, la biologie et la physique. Tél.: 694-3546.

Deux professeurs diplômés d'une école technique ou de métiers, pour enseigner au secondaire III, la peinture de bâtiment, la réfrigération et la climatisation. Ils doivent posséder au moins 3 ans d'expérience industrielle. Emplois permanents. Tél.: 694-3743.

Des hommes de ménage avec licence de chauffeur et possédant expérience. Tél.: 694-4011.

Un mécanicien de machines fixes, possédant un certificat classe 5 en chauffage et classe D en réfrigération. Salaire selon compétence. Emploi à Ste-Foy. Tél.: 694-3776.

Trois mécaniciens diésel, possédant au moins 5 ans d'expérience. Salaire selon compétence. Tél.: 694-3776.

CHEZ LES FEMMES

Trois jeunes filles, âgées de 18 ans et plus et ayant une bonne dextérité manuelle, pour faire l'assemblage d'appareils électroniques. Elles doivent pouvoir lire l'anglais, mais aucune expérience particulière n'est requise. L'employeur donnera l'entraînement nécessaire pour ce travail. Emplois à Ste-Foy. Tél.: 694-3776.

Une caissière d'épicerie avec expérience, pour emploi à Ste-Foy. Tél.: 694-3776.

Pour de plus amples informations,

adressez-vous aux bureaux du

Centre de Main-d'oeuvre du Canada

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

dans le Québec métropolitain.

Bridge contrat

SAMEDI LE 18 SEPTEMBRE

UN "PSYCHIC" REUSSI

Je n'ai tenté qu'un tel psychic en 90 donnes et il a réussi? N'est-ce pas une raison pour en parler, d'autant plus qu'il trompa un expert assis à ma gauche ?

	♠ 9,8,6. ♥ 7,2. ♦ A,D,V,10,3,2. ♣ R,V.	
♠ A,D,10,7,5. ♥ A,R,8,3. ♦ 6. ♣ A,8,2.	N O E S	♠ V,3. ♥ D,V,9,6,5. ♦ 8. ♣ 10,9,7,5,4.
	♠ R,4,2. ♥ 10,4. ♦ R,9,7,5,4. ♣ D,6,3.	

Les enchères :

Ouest	Nord	Est	Sud
1 Pique	2 Carreau	Passe	?

Conscient d'une sortie à Coeur, voire à Pique, chez l'adversaire, je déclarai 2 Coeurs — Contre à ma gauche, passe chez ma partenaire et passe à ma droite.

Ma couleur de refuge était facile à trouver: 3 Carreaux. Coup de théâtre: tout le monde passa ! Nord chuta de deux levées non contrées et non vulnérables. Est/Ouest avaient 5 Coeurs et 5 Piques vulnérables sur table ! ●

Les échecs

Nouvelles brèves

— La série des gains consécutifs de Bobby Fischer s'établit maintenant à 19. Avant ses douze parties du tournoi des Candidats, il en avait gagné sept de suite au tournoi des Nations, à Siegen. Le champion du monde Spassky a été le dernier à marquer un point contre lui, à ce même tournoi.

— Pour Spassky, l'issue de la finale Fischer-Petrossian ne fait pas de doute : il commence tout de suite un entrainement intensif et secret, qui le maintiendra en forme physiquement et mentalement, jusqu'à la rencontre décisive du printemps prochain.

— Une nouvelle étoile est apparue au ciel échiquéen de Suède, Ulf Onderssen, 20 ans, qui vient de gagner le tournoi de Goteborg, avec le grand maître V. Hort, de Tchécoslovaquie, un demi-point en avant de Spassky.

— Un autre club en province affermit ses bases, celui de Baie-Comeau que dirige Henri Ghesquières. Un match contre Rimouski est en vue pour ces prochaines fins de semaine.

N.170971 PHN ●

AUBAINES D'AUTOMNE

1970 Toyota Crown, automatique.	$2350.
1969 Cortina manuelle	$ 850.
1969 Mustang Mach 1, automatique.	$2350.
1968 Datsun "1600", Station Wagon, automatique.	$1350.
1968 Cortina manuelle	$ 795.
1968 Chrysler Newport, 4 portes, automatique, power brake, power steering.	$1650.
1967 Cougar XR 7	$1350.
1966 Chevrolet Caprice, 4 portes, hard top, 8 cylindres, automatique, power brake, power steering.	$1195.
1966 Pontiac Convertible, 8 cylindres, automatique, radio.	$ 995.
1966 Mercury Parklane Convertible, 8 cylindres, automatique, radio.	$ 995.

TOYOTA

Charlesbourg Autos Ltée

7925 boul. Henri-Bourassa — Tél. : 623-9843

1-26651 4-7-9 A.V.

1-26852 18-9 (1 fs) 711

780 Motoneiges

AUX Fervents de l'AUTO-NEIGE

skiroule NEUFS aussi usagés de différentes marques à prix d'aubaines.

Ouvert le jeudi et le vendredi soir

Facilités de paiement

AUCLAIR AUTOMOBILES, INC.

1200, boul. Hamel, Ville Vanier — Tél. : 681-8022

1-26733 16-9 (ven. au 6-11) 780

Mots croisés

Problème No 1020

HORIZONTAL

1—Symbole chimique — Livre contenant des calculs tout faits.
2—Petit instrument de musique — Sorte de calendrier ecclésiastique.
3—Ville de France — Marmite de cuisine — Pronom personnel.
4—Prénom masculin — Dans "oeil" — Grand cachet.
5—Urticacées couvertes de poils.
6—Symbole chimique — Prison.
7—Espace que parcourent les cours d'eau — La moitié.
8—Trois fois dix — Coutumes.
9—Maladie fébrile — Formée dans l'imagination.
10—Métal — Pronom — N'est pas de mise au Canada.
11—Lieu isolé dans une rade, où font quarantaine les navires venant de pays infectés de maladies — Imagination sans fondements.
12—Fils d'Isaac — Ne pas admettre.

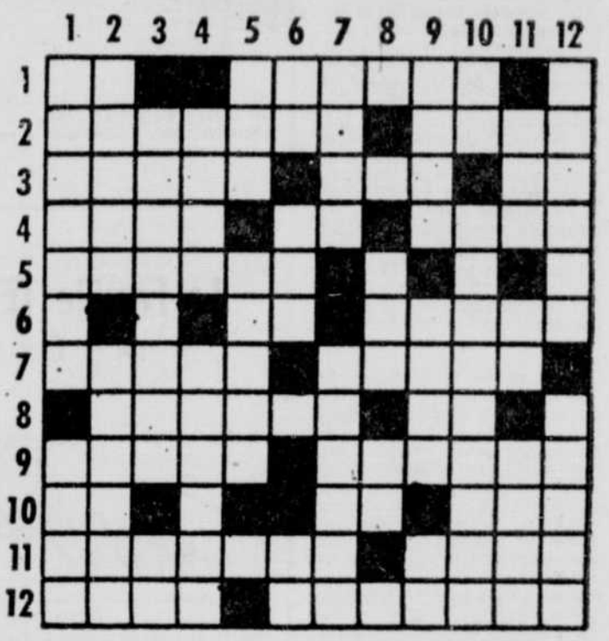
VERTICAL

1—Salut du jour — A l'extrémité de la terre.
2—Fer combiné avec une faible quantité de carbone — Enlèveras.
3—Qui ont du penchant pour quelque chose — Dans zazou.
4—Peintre italien — Extrémité d'une maîtresse branche.
5—Gris brun — Boir noir, très dur.
6—Année — Eut l'audace — Terminaison de verbe.
7—Usé jusqu'à la peau — Qui professe le déisme.
8—Temps écoulé depuis la naissance — Petit cube marqué de points.
9—Paroles vides de sens — Troublée — Petit ruisseau.
10—Terminaison d'infinitif — Vives campagnes menées pour une réforme.
11—Chef-lieu d'arrondissement — Article — Roule un cordage.
12—Fortement appliquée — Lancer avec force.

PROCUREZ-VOUS à la Librairie de l'ACTION la Clé des Mots Croisés, 3 à 13 lettres. Définitions exactes. PRIX : $2.00 — et la Nouvelle clef des Mots Croisés (2 et 3 lettres). PRIX : $0.60.

Solution du problème No 1019

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	N	I	M	E	N	T	■	A	L	E
2	R	■	N	A	M	U	R	■	T	A	S	■
3	A	R	I	S	T	E	E	■	R	I	S	■
4	V	A	M	T	A	R	D	I	S	E	■	O
5	A	C	■	A	M	I	■	R	U	■	E	R
6	D	O	■	N	O	T	E	R	A	I	T	■
7	E	N	■	C	R	E	S	U	S	■	I	R
8	■	T	W	E	E	■	P	■	A	R	A	■
9	R	A	S	■	■	V	E	T	E	R	A	N
10	E	B	U	L	L	I	T	I	O	N	■	■
11	■	L	E	■	A	N	C	O	L	I	E	■
12	S	E	L	E	C	T	■	N	E	M	E	S



Mot caché

No 537 — 10 lettres cachées
l'éclipse
Solution du no 536 — Daurade

La procédure

■ Tous les mots insérés au-dessus du cadre doivent être trouvés dans la grille.

■ Pour plus de facilité trouvez d'abord les mots les plus longs.

■ Dès que vous repérez un mot, encerclez les lettres qui le composent et raturez-le dans la liste au-dessus de la grille.

■ Seuls des mots formant un centre d'intérêt sur le mot à chercher entrent dans la grille.

■ Dès que vous aurez inséré tous les mots, il ne restera que les lettres formant le "mot-caché".

■ Ce mot caché sera trouvé en rassemblant les lettres non encerclées (HORIZONTALEMENT SEULEMENT).

■ Tous les autres mots peuvent se trouver dans les trois dispositions, soit horizontale, verticale ou diagonale, et une même lettre peut servir à plus d'un mot.

"Tous droits réservés par le Centre des Mots-Croisés Inc.". Reproduction interdite par l'auteur.

A absolu air annulaire apogée appareil argent assister astre astronome astronomie autour axe	centre cerne ciel comète cône complète cosmos courbe court courte	E éclair éclipse écliptique entre étude	I invisible	observer ombre orbite	rayon regarde région ronde	T teinté témoin terre terrestre tombe totale tour tourne
C cas	D dérobé disparition disque	F fin forme	J jour	P partie passe pénombre plongée polaire primitif projette produit produite	S saros satellite soir solaire sombre sorte sphère surface système	V visible vitesse voile
		G gaz globe	L ligne long lumière lune			
		H heure	M masse N nuit O obscur	R rare		Z zone

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	T	E	R	R	E	S	T	R	E	D	E	P	P	E	D	E	N	O	C	L
2	S	C	E	O	C	E	T	E	C	S	I	L	A	R	S	I	B	O	U	E
3	A	Y	E	B	N	E	R	R	M	O	O	S	A	S	I	P	S	M	U	P
4	E	R	S	N	O	D	E	B	U	O	M	R	P	T	S	M	I	Q	O	A
5	E	E	G	T	T	R	E	G	M	O	I	E	A	A	O	E	I	L	U	T
6	S	T	G	E	E	R	E	R	N	O	C	N	T	S	R	T	A	T	C	E
7	R	O	R	O	N	M	E	D	V	O	N	E	E	E	P	I	O	E	I	E
8	E	R	M	O	P	T	E	I	M	U	L	M	H	I	R	U	T	M	R	F
9	E	S	A	B	S	A	S	P	L	L	O	P	L	E	R	I	O	I	I	L
10	E	A	S	I	R	I	L	A	I	N	S	C	T	C	U	N	A	C	O	O
11	D	C	S	E	B	E	I	T	O	F	E	T	E	D	O	L	O	L	S	N
12	R	S	E	L	T	R	E	R	I	R	E	R	O	R	O	U	I	Y	C	G
13	A	U	E	E	E	I	T	N	N	J	U	R	T	S	R	B	R	G	A	E
14	G	P	O	C	N	S	V	E	O	E	P	S	B	T	E	E	S	B	N	R
15	E	L	P	T	A	I	A	R	H	G	A	A	E	M	V	T	S	C	E	E
16	R	U	E	A	S	F	P	X	E	R	A	R	R	R	O	O	I	G	U	N
17	T	N	N	I	R	O	R	R	E	N	O	Z	E	T	L	N	I	B	I	R
18	N	E	B	U	C	E	T	U	D	E	S	S	E	U	I	O	E	L	R	U
19	E	L	O	M	I	S	I	E	S	E	B	O	L	G	N	E	N	P	E	O
20	E	J	R	I	A	T	T	L	F	O	R	M	E	P	R	O	D	U	I	T

Spéciaux

1964 RAMBLER
Stocks 3-106 A
Bleu en état
$395

1962 VOLKSWAGEN
De luxe
Rouge
$295

1966 RAMBLER
Stock 1-717 B Mécanique en état
Aucune offre raisonnable ne sera refusée
$995

1966 VOLKSWAGEN
Fast back bleu
Reconditionné
$995

1967 METEOR
Station Wagon bleu
Reconditionné à neuf
Peinture neuve
$1495

1966 VOLKSWAGEN
Station-Wagon
Bleu
Reconditionn à neuf
$995

1967 OLDSMOBILE
Te— bleu
é
$1995

1969 M G B
Décapotable rouge
Reconditionné à neuf
Aucune offre raisonnable ne sera refusée
$1895

1968 FORD LTD
Peinture neuve Mécanique en état
Blanc
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
$1795

1968 VOLKSWAGEN
Fast back rouge
Voir dans notre Show Room
$1395

Tous les modèles de Volkswagen et de Karmann Ghia 1971 jouissent d'une garantie de 24,000 milles ou 24 mois et de 4 services de diagnostics gratuits. 1er paiement début novembre — incluant assurance-vie et plan de protection des paiements.

IL NOUS RESTE ENCORE QUELQUES MODELES 1971 NEUFS

OUVERT TOUS LES SOIRS

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL

Pierre Miville, Président et Propriétaire

777 OUEST, BOUL. CHAREST — TEL.: 683-4451

1-26875 18-9 (1 fs) 711

Semaine du "Relevé"

26 septembre au 2 octobre

Il existait un grand besoin, il existait une solution qui a été proposée et acceptée. Et déjà les démarches sont faites pour obtenir le Relevé de toutes les personnes qui oeuvrent au sein du Scoutisme. A l'occasion des rencontres soit des chefs ou des équipes de branche, un problème surgissait constamment et c'est celui du manque de communications.

Bien sûr nous avons cette chronique, nous avons nos publiblications, les visites des animateurs de branches et quoi encore. Mais à chaque fois qu'il fallait entrer en contact de façon générale, beaucoup de nos animateurs ne recevaient aucune correspondance, aucune nouvelle. Voilà pourquoi nous avons mis sur pied la "Semaine du Relevé du Pesronnel de Groupe". Nous voulons de cette façon inventorier dès septembre tous les animateurs scouts de l'Association afin de pouvoir faciliter la communication, les contacts, notre publicité interne enfin, l'animation générale.

Pour augmenter la rapidité des relevés, un responsable par groupe a été choisi. Si ce n'est le Chef de Groupe, ce sera un membre de la Maîtrise du Poste, sinon de la Troupe. De plus, deux possibilités de retourner les détails ont été offertes.

La première demande de retourner les formules par la poste. La seconde demande de communiquer les détails par téléphone du 26 septembre au 2 octobre. Nous comptons sur la collaboration de tous pour faire de cette Opération Bottin '71-72 un succès. Il nous fera grand plaisir de vous remettre ce précieux carnet d'adresse déjà au Congrès des Chefs du 13 novembre prochain.

Réunion de secteur

Comme on peut le lire plus bas dans la "Prochaine Quinzaine", les Réunions de Secteurs ont débuté dès le 15 septembre tel que prévu à l'Agenda d'Automne.

Tout en ne perdant pas de vue la préparation du Congrès des chefs, ces réunions se veulent le premier contact avec l'animation scoute '71-72. C'est une excellente occasion de se retremper dans l'ambiance des animateurs et des garçons et de rencontrer enfin les chefs des autres branches qui travaillent dans votre secteur. Ces réunions semblent être un début de décloisonnement et c'est avec un grand espoir d'Efficacité et de Participation que nous suivons ces activités dans tous les Secteurs.

Nouvelles du Commissariat

Le Commissariat se réunissait lundi dernier pour faire le point fixe sur le Scoutisme dans le district. On remarquait la présence des commissaires de l'Amiante venu nous parler des activités de l'été dernier; de plus, plusieurs nouveaux membres assistaient pour la première fois à la réunion du commissariat.

A cette occasion, on a fait un retour sur les activités de garçons depuis juin dernier. Cinquante et une meutes, trente-huit troupes éclaireur et vingt-trois postes pionniers ont campé durant la période des vacances. C'est donc un total de cent onze unités. La majorité de ces camps se sont tenus dans un rayon de 60 milles de Québec; cependant quelques unités se sont éloignées pour se rendre, soit en Alberta, aux chutes Niagara, en Gaspésie, à Ottawa, dans le parc de la Vérendrye, etc... De plus, dix postes pionniers du district ont participé au Rond-Point des îles-de-la-Madeleine. Ce fut une excellente année pour les camps puisque presque tous les garçons ont campé.

La formation des animateurs était aussi un autre point à l'ordre d ujour. Deux rôles ont toujours été assignés aux équipes de branche soit l'animation et la formation. Dans le but de laisser plus de temps à l'animation, on a proposé de créer un comité qui soit responsable de la formation pour les trois branches. Ce comité sera chargé de coordonner tous les efforts en vue d'assurer une meilleure formation des animateurs.

Fondée depuis plusieurs années, l'unité St-Georges a toujours joué un rôle important dans la formation des assistants. Encore cette année, la St-Georges regroupera les jeunes de 16-17 et 18 ans en vue de les préparer à assumer un rôle dans une équipe d'animation.

Enfin le commissariat a adopté un projet de soirées d'information destinées aux chefs de groupe, aux membres des comités d'amis et aux parents. Ces réunions comportent des points tels qu'une vue d'ensemble sur le scoutisme, le rôle du chef de groupe, des parents, des animateurs, etc... Ces réunions débuteront en octobre.

La prochaine quinzaine

- le 20 Réunion des parents de Giffard
  Rencontre Secteur St-Roch
  Réunion de l'équipe louvetisme
- le 21 Rencontre Secteur Rive-Sud
  Réunion de l'équipe pionnier
- le 22 Rencontre Secteur Cap-Rouge
  Réunion de l'équipe éclaireur
- le 23 Secteur Charlesbourg rencontre
  Conseil d'Administration
- le 27 Secteur Beauport : rencontre
- le 28 Secteur Lorette : rencontre
- le 29 Sectuer Limoilou : rencontre
- le 30 Secteur Ste-Foy : rencontre

Le Prince-Vaillant

ROMAN HISTORIQUE DU TEMPS DU ROI ARTHUR

par HAROLD-R. FOSTER

RESUME : "Sauvez-vous pendant qu'il est encore temps", crie le vieil homme. "Car l'horrible empereur Hoo Maleen et ses partisans enragés ont enfin traversé les montagnes et approchent présentement de notre ville." Le Prince Vaillant est frappé d'horreur : "Pourquoi ne restez-vous pas derrière les murs de votre ville pour vous défendre vous-mêmes ?

"Il est de loin préférable de mourir de soif dans le désert que d'envisager les tortures qu'ils infligent à ceux qui tombent sous leurs mains."

"Personne ne peut résister à leur férocité quand ils sont au combat, rendus fous par une drogue secrète."

Après un court repos, le vieil homme se lève et craintivement jette un regard en arrière, puis se dirige vers le désert. Vaillant et Arn avancent vers le sommet d'une dune de sable pour mieux voir la ville condamnée.

Au-dessus d'eux, se trouve la très belle ville, ces tours de marbre sont brillantes dans les derniers rayons du soleil couchant pendant que de l'autre côté de la plaine, la terrible armée de Hoo Maleen avance rapidement comme un raz de marée.

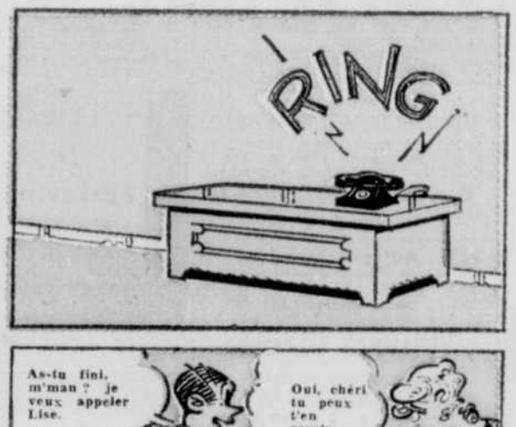
Les échos de la vallée répandent les cris percants et les hurlements des hommes furieux pendant qu'ils pillent et brûlent dans une orgie de destruction. La lugubre lueur des flammes s'étend maintenant aux tours.

Semaine prochaine : LE TREMBLEMENT DE TERRE.

1807 © King Features Syndicate, Inc., 1971. World rights reserved. 9-26

La Famille TETEBECHE

par Chic Young



Services spéciaux

Mesdames, mesdemoiselles,
Pour vos
FOURRURES
consultez le spécialiste
GASTON
ST-HILAIRE
Choix complet de manteaux prêts-à-porter et sur mesures. VISON - RAT MUSQUE - MOUTON DE PERSE - CASTOR - LOUTRE, etc.

VENTE - CONFECTION - REPARATION
274, 7e Rue, Limoilou, 529-1181

1-2E496 17-9 (v. au 5-11) S.S.

MAHEU & MAHEU INC.
INSECTICIDES
REPRESSION DE TOUT INSECTE ET RONGEUR
319, Du Pont, Québec 2
Tél.: 525-4755

Maison de confiance établie en 1872
Laforce Fils MONUMENTS À LETTRAGE
1029 St-Vallier ouest Québec

MONUMENTS
De distinction
SOLIDES ET GARANTIS
Faits par la manufacture le mieux organisée...
Achetez directement de la manufacture. Visitez nos ateliers et voyez la différence.
Catalogue sur demande
LAFORCE & FILS
TEL.: 527-0854

1-26728 18-9 (s. au 2-10) S.S.

Pour
L'ACHAT
de vos
FOURRURES
consultez le spécialiste
ADRIEN
LAPOINTE
Vente — confection — réparation
745, Ste-Claire (coin Richelieu)
Tél.: 522-4654

1-13-9 (l,mer.s. au 6-11) S.S.

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Calendrier

SAMEDI, 18 SEPTEMBRE 1971
Quatre-Temps
S. Joseph de Cupertino
Les marées de samedi le 18
Basses: 12.45 a.m. — 1.15 p.m.
Hautes: 5.45 a.m. — 6.05 p.m.
Demain:
16e dim. après la Pentecôte
Les marées de dimanche le 19
Basses: 1.25 a.m. — 1.45 p.m.
Hautes: 6.20 a.m. — 6.35 p.m.
SOLEIL: Lever: 5.42 Coucher: 6.05
LUNE: Lever: 5.42 Coucher: 5.54
Les marées, lundi, 20 septembre
Basses: 2.00 a.m. — 2.15 p.m.
Hautes: 6.50 a.m. — 7.00 p.m.

Phases de la LUNE en SEPTEMBRE
Pleine lune le 4, à 11 h. 03 p.m.
Dernier quartier le 11, à 1 h. 23 a.m.
Nouvelle lune le 19, à 9 h. 42 a.m.
Premier quartier le 27, à 0 h. 17 a.m.
N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

FRUITS ET LEGUMES

FRUITS ET LEG — 5 — Finan Montréal (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9h. hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: Melba, $1.50 le boisseau, Lobo, $2 le boisseau; Yume: $1.75 à $2 le boisseau; Wolf River, $1.75 à $2 le boisseau; Wealthy, $1.50 le boisseau; McIntosh, $2 le boisseau; Lobo, $2 pour quatre paniers de 4 pintes; Pommettes, $3.50 à $4 le boisseau; McIntosh $2 quatre paniers de 4 pintes.

Légumes

Ail: gros $9 la douz. de paquets; petits, $5 la douz. de paquets.

Aubergines: $2.50 à $3 le minot.

Betteraves: .65 la douz.; $1 les 25 livres; $1.50 les 50 livres.

Blé d'Inde: .20 à .25 la douz.

Brocoli: $2.50 à $3 la douz.

Carottes: .65 à .75 la douz. de paquets; $1.75 pour 24 cellos de 2 livres ou 10 cellos de 5 livres; $1 à $1.50 le 50 livres.

Céleri: $2 à $2.25 pour 24 pieds.

Chicorée et escarole: $1.25 à $1.50 pour 16.

Choux: rouges $1.50 à $1.75 la douz.; verts $1.25 les 18; .90 à $1 les 50 livres; Savoy: $1.50 à $2 la douz.

Choux chinois: $2 à $2.50 pour 15.

Choux-fleurs: $1.50 à $1.75 la douzaine.

Choux de Bruxelles: $4 à $4.25 les 16 pintes.

Ciboulette: $1 à $1.25 la douzaine.

Citrouilles: $2.50 la douz.

Concombres: .30 à .35 la douz. à mariner, $3 à $7 le minot, suivant la grosseur.

Echalotes: .90 à $1 la douz. de paquets.

Fèves, jaunes et vertes: $3.50 à $4 les 20 livres.

Laitue: Boston $2.25 pour 16; Romaine: $1.75 pour 16; Iceberg: $1.50 à $2 pour 18.

Oignons: jaunes gros $2.50 à $3 le 50 livres; moyens, $1.75 à $2 le 50 livres; rouges, $2.50 à $2.75 le 50 livres; jaunes, $1 le 25 livres; .35 le 10 livres; $3 le 24 cellos de 2 livres.

Panais: $1.75 le 20 livres; $3 le 40 livres.

Persil: .80 à $1 la douzaine de paquets.

Piment: vert, $1 la boîte; $2.50 le minot; les rouges $3.50 à $3.75 le minot.

Poireaux: .90 à $1 la douz.

Nécrologie

CARON — A Montmagny, le 17 septembre 1971, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Albert Caron, époux de feu dame Léopoldine Laflamme.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Alberta (Mme Victor Simoneau) de Sherbrooke, M. et Mme Léopold Caron (Marguerite Duguay) de Montréal, M. et Mme Roméo Caron (Claire Bernatchez) de Montréal, M. et Mme Paul-Armand Caron (Alice Matte) de Sudbury, M. et Mme Welly Walsh (Juliette Caron) de Montmagny, M. et Mme Laurent Caron (Gilberte Cassault) du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Rodolphe Fournier (Bernadette) de Montmagny, M. et Mme Laurent Couillard (Thérèse de Montmagny, Mlle Clothilde Caron de Montmagny, M. et Mme Emile Larramée (Agathe Caron) de Montréal. Il demeurait au 140, rue St-Pierre, Montmagny.

Les funérailles auront lieu lundi, à 2 heures.

Départ de la résidence funéraire Marcel Ruelland, 31, ave de la Fabrique, Montmagny à 1 heure 45, pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. 18-9 (2 fs)

DION — A Montmagny, le 17 septembre 1971, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé M. Alfred Dion, époux de feu dame Maria Gaudreau. Il demeurait au 65, des Erables-Nord.

Il laisse dans le deuil son fils: Freddy (Laurette Talbot), ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Henri Dion, M. et Mme Proculus Gaumond, Mme Candide Ouellet, Mlle Estelle Gaudreau, M. et Mme Odilon Gaudreau, M. et Mme Joseph Gaudreau, Mme Emile Gaudreau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Marcel Ruelland, 31, avenue de la Fabrique à 2 heures 45, pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial. 18-9 (2 fs)

EAST — A Québec, le 16 septembre 1971, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Albert East, époux en 1ères noces de feu dame Rose-Hélène Boucher et en secondes noces de feu dame Thérèse Marceau.

Il laisse dans le deuil son fils: Charles, ses filles: Madeleine (Mme Colm Barry), Thérèse (Mme Julien Martineau), ses frères: M. l'abbé Charles East, M. Lucien East.

Les funérailles auront lieu lundi, le 20 septembre, à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine Ltée, 525, des Oblats à 8 heures 45, pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 18-9 (1 fs)

Frère ETIENNE-ANDRE — A Ste-Anne-de-Beaupré, le 17 septembre 1971, à l'âge de 81 ans, est décédé le Frère Etienne-André (Grégoire Godin), de la Communauté des Frères Maristes.

La dépouille mortelle est exposée au Mont Champagnat, Château-Richer.

La messe des funérailles sera chanté lundi soit, 20 septembre, à 7 heures 30, à la chapelle de l'endroit. L'Inhumation suivra au Caveau Funéraire de la Communauté.

La direction des funérailles a été confiée à J. Bouchard & Fils Ltée, 320, 5e Rue. 18-9 (1 fs)

GRAVEL — A Québec, le 16 septembre 1971, à l'âge de 63 ans, est décédé subitement, M. Roméo Gravel, employé Peinture Sico, époux de Dame Marguerite Giguère. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André (Lisette L'Heureux), Claudette (Mme Jean-Paul Bourdeau), Michel (Lisette Bilodeau), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Eugène (Antoinete Boissvert), Lucien (Jeanne-d'Arc Bissonnette), Lucienne, Aimée (Mme Jean-Paul Brown), Mme Vve Alfred Gravel, Soeur Amanda Giguère (Petite Soeur de la Ste-Famille), Cyrille, Irène, Rita (Mme Louis Doré), Julia (Mme Victor Bédard), Jean-Paul (Yvette Gagnon), Marcel (Rita Richard), M. et Mme Maurice Binet (Simone Dumas). Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Il demeurait au 1905, Maufils.

Les funérailles auront lieu lundi, le 20 septembre, à 11 heures.

Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1740, avenue Bardy, angle de la Canardière, à 10 heures 50, pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles (boulevard Hamel). 17-9 (2 fs)

KELLY — A Québec, le 16 septembre 1971, à l'âge de 33 ans, est décédé M. John A. Kelly, propriétaire du Salon John Kelly, haute-couture pour dame.

Il laisse dans le deuil: son père et sa mère: M. et Mme John T. Kelly (Noëlla Lavoie), ses frères, soeurs et belles-soeurs: M. et Mme Walter Kelly, Rév. Père Eddy Kelly (Gagetown, N.-B.), Mlle May Kelly, M. et Mme Watson Kelly, M) Ramay Kelly, neveux et nièces: Eddy Jr., Doris, Grace, Hélène, Steven, Dany, Normand Kelly, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Il demeurait au 270, ave de Bernières.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys à 10 heures 45, pour l'église St-Patrick et de là au cimetière de Giffard. 18-9 (1 fs)

MARTEL — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 16 septembre 1971, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Pierre Martel Sr., époux de feu dame Marguerite Bowies. Il demeurait au 214, boulevard Valcartier, Loretteville.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Falardeau Inc., 30, St-Joseph à 10 heures 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. 18-9 (1 fs)

MARTEL — A St-Augustin, le 17 septembre 1971, à l'âge de 53 ans et 5 mois, est décédée dame Georgette Soulard, épouse de M. Georges-Henri Martel. Elle demeurait au 336, 3e Rang, St-Augustin.

Elle laisse dans le deui outre son époux: M. et Mme Claude Martel (Hélène Brousseau), Paline Suzanne et Jean, son petit-fils Sylvain.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Albert Rochette, 354, rue Principale, St-Augustin à 9 heures 55, pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial. 18-9 (1 fs)

RACINE — A Sillery, le 17 septembre 1971, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédée dame Jeanne Laberge, épouse de feu M. Eugène Racine, autrefois de Beauport. Elle demeurait à la Villa Notre-Dame de Sillery.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Marthe (Mme Alexandre Blouin), Marguerite (Mme Lucien Ménard), Bernadette (Mme Adrien Giroux), Yvette (Mme Adélard Claveau), Aline (Mme Eugène Roy), Docteur Gérard (Fernande Morel), M. et Mme Laurent Racine, Marc-Antoine (Cécile Lebrun), ses fils adoptifs: René Laberge (Candide Dufour), Richard Laberge (Louise Lortie), son gendre: M. Omer Bélanger, ses soeurs: Cécile (Mme A.-H. Légaré), Berthe (Mme H. Vachon), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jules Laberge, Mme André Laberge, Mme Emile Racine, M. J.-B. Gobeil, Mme Aurèle Lefrançois, M. et Mme Jules Racine, un grand nombre de petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire W. Robert Inc., 737, avenue Royale, Beauport à 9 heures 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

Le salon sera fermé de 17 heures à 19 heures. 18-9 (2 fs)

THERRIEN — Au Foyer St-Sacrement, le 17 septembre 1971, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Napoléon Therrien, époux en 1ères noces de feu dame Alphonsine Boucher et en secondes noces de feu de St-Apollinaire, Co. Lotbinière.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Eugène Beaudoin & Fils Ltée, 36, heures 50, pour l'église de St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial. 18-9 (1 fs)

TURGEON — A Gagnonville, le 15 sheptembre 1971, à l'âge de 45 ans et 8 mois, est décédé M. Raymond Turgeon, monteur d'acier, époux de dame Réjeanne Michaud. Il demeurait au 6710, de Gaspé, Montréal.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marcel, Gilles, Suzanne, son père et sa mère: M. et Mme Adélard Turgeon, ses frères et soeurs: Philippe (Pierrette Traquin), Rachelle (Mme Gérard Labonté), Gérard (Thérèse Tardif), Wellie (Rose-Aline Lemay), Albert (Louise Lachance).

Les funérailles auront lieu lundi, le 20 septembre, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire A. Ferland & Fils de Val-Alain, à 9 heures 50, pour l'église de Val-Alain et de là au cimetière paroissial. 18-9 (1 fs)

VINCENT — A Montréal, le 17 septembre 1971, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Yvonne Chamberland, épouse de M. Dalma Vincent. Elle demeurait au 674, avenue Cartier.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. et Mme J.-Paul Vincent (Lucien Jobin), M. et Mme Marius Maurais (Marcelle), M. et Mme René Vincent (Louise Landry), ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Ovila Chamberland, M. et Mme Henri Lefrançois (Claudia Vincent), Mme Eugène Côté (Angéline Vincent), M. Alexandre Vincent).

Les funérailles auront lieu lundi, à 15 heures.

Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys à 14 heures 45, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles. 18-9 (1 fs)

MESSE ANNIVERSAIRE

COUTURE — Samedi, le 25 septembre 1971, en l'église de Charny, à 5 heures P.M. sera chantée une messe anniversaire en souvenir de M. Hilaire Couture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
3-26851 18-9 (1 fs) M.A.

SERVICE ANNIVERSAIRE DE M. LANGEVIN ST-HILAIRE

ST-HILAIRE — Lundi, le 20 septembre 1971, à 5 heures 30 P.M., en l'église de St-Roch, sera chanté le service anniversaire de M. Langevin St-Hilaire, époux de dame Jeannette Chouinard. Parents et amis sont prisé d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE

M. L'ABBE
IRENEE-MARIE BEAUDOIN

Grande reconnaissance et remerciments à M. l'abbé Irénée-Marie Beaudoin, pour faveur obtenue avec promesse de publier.
Mme Lucie-B. Boudreau

Samedi, 4 septembre 1971, en la paroisse de St-Pascal de Maizerets eut lieu le mariage d'Andrée fille de M. et Mme Marcellin Barrette de Val d'Or, à Simon, fils de M. et Mme Jean-Guy Lafrance, de Québec.
3-26826 18-9 (1 fs) C. M.

· dignité
· courtoisie
· discrétion
LA CIE
HUBERT
MOISAN
directeurs de funérailles
253 est St-Joseph
Québec 2.
524-2473

Cote de l'or

Londres (Reuter) — L'once d'or fin était à $42.10, hier, sur le marché européen de l'or, contre $42.225, jeudi.

La météo

Montréal (PC) — Voici les prévisions de la météo pour samedi, le 18 septembre 1971.

Régions du St-Maurice et du Lac-St-Jean: nuageux avec périodes de temps clair. Minimum d'environ 40. Maximum d'environ 60.

Aperçu pour dimanche: nuageux avec périodes ensoleillées. Possibilité de quelques averses ou orages.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de l'Est, de la ville de Québec et des Laurentides: généralement nuageux avec quelques averses dispersées. Minimum d'environ 60. Maximum d'environ 75.

Aperçu pour dimanche: ensoleillé avec périodes nuageuses. Température de 70.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Iles: généralement nuageux avec averses dispersées. Minimum de 40 à 45. Maximum d'environ 60.

Aperçu pour dimanche: ensoleillé avec périodes nuageuses. Températures de 65 à 70.

L'horoscope

DIMANCHE LE 19 SEPTEMBRE 1971

21 mars au 20 avril (Bélier) — Abordez cette journée avec confiance et tout ira pour le mieux. L'influence des planètes aura des effets variés sur les natifs de ce signe.

21 avril au 21 mai Taureau) — Vous différez une décision de quelques heures pour voir plus clair en vous-mêmes. Soyez plus attentifs aux problèmes domestiques. Journée aussi intéressante dans l'ensemble que dans le détail.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Pour ne pas vous enliser dans la routine, organisez-vous des distractions et ne calculez pas les initiatives. Un contre-temps au cours de la soirée.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Ne vous surmenez en aucune façon votre résistance nerveuse en serait diminée. Ne soyez pas, la personne d'une seule idée, élargissez vos horizons.

24 juillet au 23 août (Lion) — Montrez-vous aussi aimable que possible, ce sera la meilleur façon de cimenter la bonne entente dans votre milieu.

24 août au 23 septembre (Vierge) — On n'acceptera pas vos idées d'emblée. Vous avez de la veine sur le plan financier. Une journée qui ne répond pas à vos prévisions.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Tact et modération, deux mots-clés pour les natifs de ce signe, au cours de la présente période. Ne perdez pas contact avec vos vieux amis.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne faites pas fi de l'expérience des autres, au contraire, cherchez à vous, en enrichir. Accordez le bénéfice du doute aux enfants.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous rêverez d'évasion, d'aventure et de de changement. Il sera difficile de vous garder en contact avec la réalité, aujourd'hui. Influences planétaires mixtes.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Il ne sera pas facile de venir à bout de votre entêtement aujourd'hui. Vous recevrez un cadeau inattendu et des plus conformes à vos goûts.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Ne vous soustrayez pas à vos obligations pour satisfaire des caprices. La fin de la journée sera plus conforme à vos goûts que le début.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous ne sauriez être trop prudent. On vous cherche noise pour des peccadilles. Une de vos prévisions se réalise. Votre santé exige des attentions.

LUNDI LE 20 SEPTEMBRE 1971

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous vous plairez à faire des recherches et des travaux délicats. Ne vous faites pas tirer l'oreille pour accepter une invitation. Soirée progressive.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Ce n'est pas le temps d'être léthargique. Faites appel à votre imagination et mettez-la au service de vos talents. Influences planétaires mixtes.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous êtes l'objet d'attentions qui vous réchauffent le coeur. Les commerçants et les industriels profiteront du mouvement des astres. Relaxez et souriez.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Les nouveaux venus dans une profession recevront l'encouragement de leurs ainés. Ne vous emballez pas trop vite pour les nouveautés.

24 juillet au 23 août (Lion) — On compte sur votre initiative et votre bon jugement pour mener une affaire à bien. Vous apprécierez une soirée tranquille après une journée de grande activité.

24 août au 23 septembre (Virege) — N'exagérez pas la prudence. On vous demande d'intervenir entre deux parties dissendentes. Vous touchez une somme d'argent sur laquelle vous ne comptiez plus.

25 septembre au 22 octobre (Balance) — Soyez sensible aux remarques bienveillantes que l'on vous fera. La concurrence vous stimulera et vous inspirera une idée lumineuse. Bonne journée.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vos talents artistiques sont mis à contribution. Voyez plutôt à faire du bel ouvrage qu'à obtenir des résultats éblouissants. Riez. c'est bon pour le santé.

22 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — L'opposition ne vous ménagera pas. Ne soyez pas trop exigeant pour vos dépendants. Vous recherchez l'appui d'un conseiller fort et sincère.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Une bonne rigolade vous fera l'effet d'un excellent tonique. Vous tirerez avantage d'une conversation au hasard d'une rencontre.

21 janvier au 19 février (Verseau) — L'élément masculin appréciera les prévenances de l'élément féminin. N'essayez pas de combiner "vite" à dire dans la réussite.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous serez dans une situation qui exige beaucoup de sang-froid. Attendez-vous à recevoir une invitation surprenante. Ne dormez pas sur vos lauriers.

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — Par Ernie Bushmiller

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

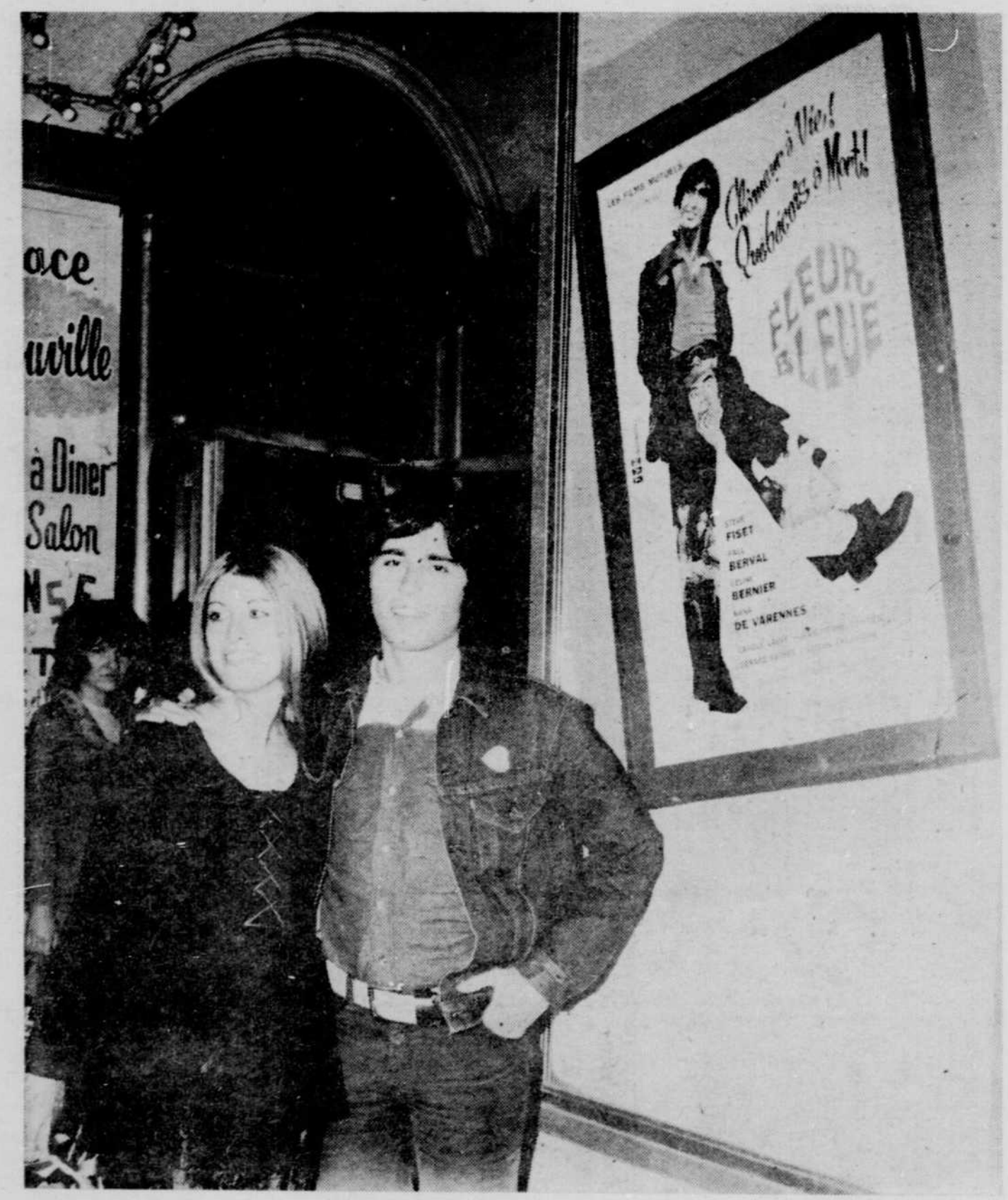
Tarifs de publication

Avis de décès, Services anniversaires:
Formule régulière (sans photo): $3.50
Mots additionnels chacun: 0.05
Photo: $10.00 additionnel par parution

Remerciements pour sympathies
Formule régulière: $3.50
Mots additionnels chacun: 0.05

Compte rendu de funérailles
Sans photo: $20.00
Photo: $10.00 additionnel par parution

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR 522-4771



"Fleur bleue" un film québecois en grande première hier à Québec

"Fleur Bleue", film québecois, a été présenté en grande première, hier, au cinéma Capitol à Québec. Les vedettes du film, Steve Fiset et Céline Bernier, que l'on voit sur la photo, ainsi que Paul Berval, Nana De Varennes, étaient présents pour le lancement. C'est un film dirigé par Larry Kent et produit par Donald Brittain. Il s'agit d'un mélodrame du genre que le Québec commence à produire en bon nombre depuis quelques années: du sexe, des gags et une certaine réalité sociologique typiquement québecoise. ●

Trudeau veut un mariage du monde des affaires et de la jeunesse

par Donat Valois

Sainte-Adèle (PC) — Le premier ministre Trudeau a prôné, vendredi soir, le mariage du monde des affaires avec la jeunesse, entreprise qu'il considère comme essentielle à la vie collective des Canadiens et notamment les Québecois.

"Les affaires d'une part, la jeunesse de l'autre, a dit le premier ministre, constituent une des articulations vitales de notre vie collective. Isolées, divisées, contrariées, les affaires et la jeunesse réduisent notre essor, compromettent notre vitalité.

"L'une de nos principales tâches est donc, avec l'audace que cela suppose et le risque que cela comporte, de les conjuguer dans un même enthousiasme, de les tremper dans une même volonté et de les réconcilier dans un même amour de l'homme qui les anime tous deux si merveilleusement, en profondeur".

M. Trudeau, conférencier-invité au congrès de la Chambre de Commerce du Québec, à Sainte-Adèle, dans les Laurentides, avait, plus tôt, demandé aux hommes d'affaires d'accepter à bras ouverts la jeunesse canadienne et plus particulièrement celle du Québec et aux jeunes de se départir de cette mentalité, si souvent répandue, voulant que le monde des affaires ne soit que "matérialisme et pourriture".

Le chef du gouvernement a fait, durant plusieurs minutes, l'historique des affaires depuis la préhistoire jusqu'à notre époque. Il en a souligné tous les bons côtés et y a associé bien des personnages historiques respectés de tous temps.

"Ouvrez vos portes"

M. Trudeau a dit qu'il est impérieux que les hommes d'affaires ouvrent leurs portes, non seulement aux jeunes qui ont la vocation des affaires et qui s'y préparent, mais aussi à ceux qui, convenablement renseignés et attirés, pourraient s'y lancer.

"Sollicitez et respectez l'originalité éparse et la pente chez les jeunes", a demandé le premier ministre aux hommes d'affaires.

Selon M. Trudeau, c'est au Québec qu'il convient le plus aux jeunes d'envahir le monde des affaires. "Au Québec, une ouverture non pas passive mais résolument positive des affaires à la jeunesse se fait de plus en plus impérieuse. Les grandes institutions et les sociétés nationales devraient reconnaître à cet égard la nécessité d'un effet singulièrement résolu.

Poursuivant, le chef du gouvernement a déclaré que, pendant trop longtemps, la haute direction des grandes entreprises a pensé que le recrutement et la promotion des jeunes francophones iraient de soi. Mais, d'ajouter M. Trudeau, les faits démontrent que ce n'était là qu'une illusion et que, sans une volonté ferme et une politique précise à cet égard, on verra s'aggraver au Québec les conséquences socio-économiques d'une longue injustice.

Par ailleurs, le premier ministre a adressé un reproche sévère à certains éducateurs qui, par leur enseignement erroné ou inconscient, alimente le mépris que la jeunesse a souvent vis-à-vis le monde des affaires. ●

l'Action Québec

Québec
64e année, no 11
Samedi,
18 septembre 1971

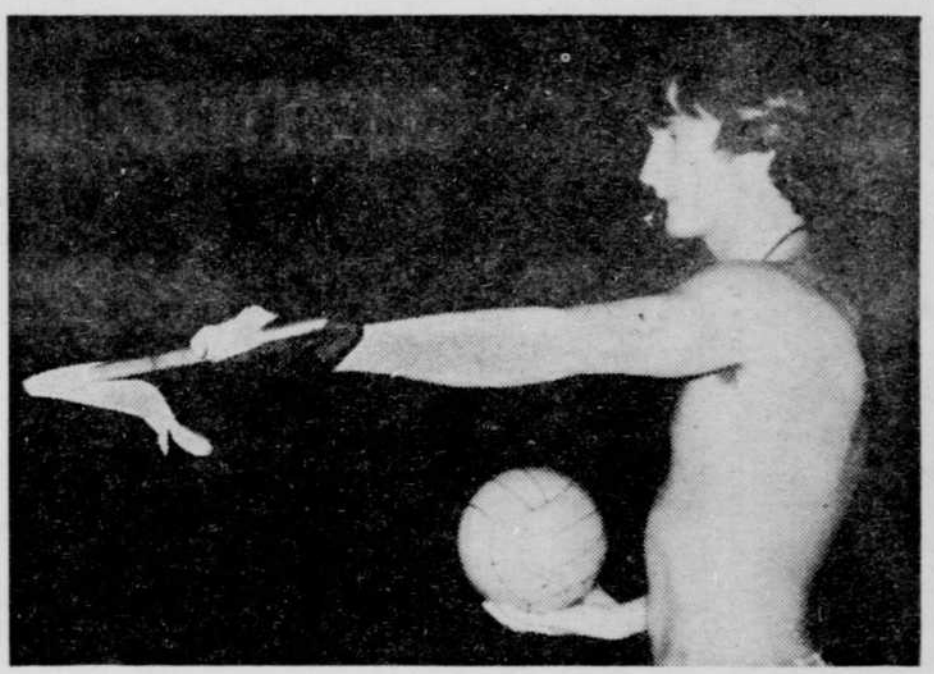
15 cents

17 Québecois victimes de la route en Espagne

— Détails p. 1

Ici le grand lavage

Les étudiants "péteux de broue" se sont manifestés en plein centre commercial à Québec, hier, au cours d'une "initiation" qui leur donnera matière à jacasser pendant le reste de l'année scolaire, tant le nombre de leurs frasques a été grand. Les étudiants du Cegep Limoilou ont marqué leur immense plaisir de retourner à l'école en invitant toutes les personnalités qu'ils rencontraient pour fêter avec eux; les récalcitrants étaient même séquestrés afin de les pomper eux aussi de "bons coups de joie". Sur la photo, la scène se passe au carré Jacques-Cartier où ils ont ensemencé la fontaine de détergent, au grand plaisir des enfants et au petit déplaisir du Dr Goldbloom, soucieux de la pollution. ●



Dans la région de Québec, il n'y a pas seulement de L'ACTION sur les losanges de baseball et la glace des patinoires. D'autres sports suscitent une vive animation. Pour les mettre en évidence, Jacques Revelin entame aujourd'hui une série d'articles en page 17. Premier sujet: le WATER POLO. Ce jeu aquatique est en plein essor, sous l'impulsion d'un entraîneur hautement qualifié d'origine hongroise, qui s'est introduit dans le monde libre, voici trois ans. Jacques Revelin raconte so nodyssée dans sa chronique (en page 15). ●

La terre s'enfonce de nouveau au Québec

— Détails p. 5

Bourassa revient aux vieilles tactiques

— Détails p. 1